

NAVO-opperbevelhebber Midden-Europa: Groot Duitsland mag niet neutraal zijn  
**PAGINA 4**

'Brussel' blijft bij graanafspraken.  
**PAGINA 5**

Cruiff 'solliciteert' bij KNVB  
**PAGINA 19**

Wielervontuur in Amerika  
**PAGINA 21**

Jae-Won Kang, handballer nummer een  
**PAGINA 22**

## Carnaval '90? Sjeioet!

VANAF PAGINA 23



● Brigitt Gantzert

Radio- en tv-overzichten  
TV-vraagbaak met Brigitt Gantzert  
'Oud Egypte' inspireert Scope.  
**VANAF PAGINA 39**

Persoonlijke leningen beperken aankoop huis  
Overzicht hypotheek-rente  
**VANAF PAGINA 33**

## Paniek na brief over kinderlokker

Van onze verslaggever  
**GREVENBICHT** - Ouders van de schoolgaande jeugd in Grevenbicht zijn gisteren hevig geschrokken en hebben veelal in paniek geraagd op een brandbrief van de directies van de twee plaatselijke basisscholen. Daarin wordt gewaarschuwd voor een onbekende man die kinderen vanuit een vermoedelijk zwarte auto op straat benadert voor het maken van foto's. Inmiddels houdt een ongekende stroom berichten en geruchten over vermeende praktijken van de kinderlokker het Bornse kerkdorp en omgeving in zijn greep.

Directe aanleiding voor de brief van de beide schooldirecties vormde het emotionele relaas van een meisje, dat bij thuiskomst woensdagmiddag haar ouders vertelde dat een man haar in de buurt van Buchten vanuit een auto vergeefs trachtte mee te lokken voor het maken van foto's 'ergens bij een brug'. Volgens het meisje zou de man haar als tegenprestatie een kwartje hebben aangeboden.

● Zie verder pagina 13

# 'Born' juicht stap van Zweeds moederconcern toe Volvo met Renault in zee

Van onze redactie economie

**AMSTERDAM** - Volvo Zweden en het Franse Renault gaan de krachten bundelen om beter bestand te zijn tegen de steeds heviger wordende internationale concurrentie. Daartoe nemen zij aanzienlijke belangen in elkaars bedrijven. Renault moet van staatsbedrijf worden omgevormd in een naamloze vennootschap. De samenwerking moet begin 1991 ingaan.

Renault verwerft tien procent van de aandelen van AB Volvo (de moedermaatschappij) en wordt daarmee de grootste aandeelhouder van het Zweedse concern. Volvo koopt twintig procent van de uit te geven aandelen (met stemrecht) van Renault, en krijgt het recht in de toekomst nog eens vijf procent te verwerven.

## Gevolgen

Voor Volvo Car BV in Born betekent de vergaande samenwerking voorlopig niets. De aandelen van het bedrijf berusten voor zeventig procent bij de Nederlandse staat en voor de rest bij Volvo Car Zweden, een dochteronderneming van AB Volvo. De Fransen krijgen ook 25 procent van de aandelen van Volvo Car Zweden in handen, maar dat heeft verder geen gevolgen.

Voorzitter André Deleve van de raad van Bestuur van Volvo Car BV in Born juicht de ontwikkelingen toe en verwacht dat de samenwerking op technisch gebied, bij de ontwikkeling van onderdelen, in de komende jaren zal worden geïntensifieerd. Renault levert nu al de motoren voor het grootste deel van de Nederlandse Volvo's.

De krachtenbundeling tussen Volvo Zweden en Renault werd gistermiddag in Amsterdam bekendgemaakt door de topmannen van beide concerns, de Zweed Pehr Gyllenhammar en de Fransman Raymond Levy. De concerns wisselen ook 45 procent van de aandelen van elkaars vrachtwagen- en busbedrijven uit.

De concerns willen samenwerken op het gebied van de productontwikkeling, aankopen en bij investeringen. Door de resulterende kostenbesparing denken de concerns de internationale concurrentieslag in de autobranche beter aan te kunnen. Volvo en Renault blijven echter hun eigen type-merken op de markt brengen en ook aan de dealernetten wordt niet gesleuteld. Zij blijven hun eigen auto's assembleren en de twee hoofdkantoren blijven gewoon bestaan.

● Zie verder pagina 15

**mv**  
DE LIMBURGSE  
PERSONEELS GIDS

Vandaag op de pagina's  
14 - 16 - 18 - 30 - 37 - 38 - 42

Frans de Wit zet kop d'r op



● De laatste delen van deze Maastrichtse carnavalswagens wordt bevestigd. Morgen trekt de 'Boonte Störren' door Maastricht.  
Foto: WIDDERSHOVEN

**MAASTRICHT** - Terwijl leden van carnavalsvereniging De Tempeliers gisteren nog haastig de laatste hand legden aan de opbouw van de wagens voor de optocht, barstte elders in Maastricht het carnaval al in alle hevigheid los. Bij het magazijn van De Tempeliers werden de laatste onderdelen op de wagens gezet. Frans de Wit, de kunstschilder uit Meerssen die de meeste Maastrichtse wagens van een kleurtje voorziet, ging nog even 'wel-doende' rond. Op het Vrijthof was het toen echter al volop carnaval.

(ADVERTENTIE)

**Buildragend Nederland!**  
**Gisteren op TV gezien?**  
**Vanaf vandaag ontdekt u het verschil...**

Kom naar Rinck en overtuig uzelf van de Prijsgarantie. U betaalt vanaf nu altijd minder voor alle tapmerken.

**Rinck**  
Een merkbit is gegarandeerd goedkoper bij Rinck

Te nieuwsgierig? Tel: 06 - 0220088

**Radson. Warmer, mooier, zuiniger.**

Vraag kleurenfolders van de fraaie Radson radiatoren, CV-ketels en boilers. Antwoordnummer 67, 5960 VJ Panningen. (Geen postzegel!) Stap naar uw installateur of bel 06 - 03 06.

**VAN DE TV!**

**RADSON**  
spaart u energie

## Lubbers belooft boze akkerbouwers niets

**DEN HAAG** - Premier Lubbers gaat vanmiddag 'zonder schone belofte' het gesprek aan met de voorzitters van de drie Centrale Landbouwwerkgroepen en een delegatie van de protesterende boeren. „Ik heb geen pleisterdoos bij mij”, zo zei Lubbers gisteren na afloop van de ministerraad. Opnieuw hebben de boeren gisteren met blokkades actie gevoerd voor hogere graanprijzen en meer steun. De acties waren gisteren vooral gericht op overheidsgebouwen.

Lubbers maakte gisteren duidelijk dat wat in de Kamer besloten is 'de consequentie is van een beleid dat gevoerd moet worden'. In het gesprek 'geen mooie woorden, maar ook geen moraliserende woorden over de acties die de boeren voeren'. Wel waarschuwde de premier dat er een evenredigheid moet blijven bestaan tussen doel en middelen. „Maar als de politie er aan te pas moet komen, is dat een nederlaag voor iedereen”, aldus Lubbers.

De boeren hielden gisteren vooral blokkades bij overheidsgebouwen, maar ook wegen en grensovergangen werden weer versperd. De boeren zijn voorzover bekend niet van plan in het weekeinde actie te voeren. Of zij maandag verder gaan met hun protest, is afhankelijk van het resultaat van het gesprek met Lubbers, waarbij ook minister Braks aanwezig zal zijn.

In verschillende plaatsen in het land versperden landbouwers met tractoren de toegang tot overheidsgebouwen. Rond 300 boeren blokkeerden vanaf gisterochtend tot in de middag de deuren van het Centrale Belastingkantoor in Apeldoorn. Ook versperden boze landbouwers opnieuw grensovergangen in Drenthe en Groningen.

## Duarte overleden

**SAN SALVADOR** - De voormalige president van El Salvador, Jose Napoleon Duarte, is gisteren overleden. Duarte was al sinds twee jaar ernstig ziek. Hij leed aan lever- en maagkanker. De 64-jarige ex-president, die in de jaren tachtig aan het hoofd stond van enkele Salvadoraanse regeringen, overleed in zijn woning in San Salvador.

(ADVERTENTIE)

**LANDGRAAFS WINKELCENTRUM 'OP DE KAMP'**



**VANDAAG:**  
- stadsprijs Joep II  
- trefpunt spasskapelle  
- kindersminwedstrijd en meerdere activiteiten  
**DINSDAG:**  
- meeste winkels geopend van 9.00-13.00 uur

## Goud voor hockeyheren

**LAHORE** - Het Nederlands herenteam heeft voor de tweede keer het wereldkampioenschap hockey gewonnen. Voor 70.000 uitzinnige Pakistaanse toeschouwers bleef Nederland in Lahore in het hol van de eeuw verrassend met 1-3 overleed. Nederland werd ook in 1973 in Amsterdam wereldkampioen.

● Zie verder de sportpagina's

## Explosie in Stevensweert Gasbel onder oude grindput

Van onze verslaggever

**STEVENSWEERT** - Bij het boren in een gedempte grindput te Stevensweert is men gistermorgen rond tien uur op een gasbel gestoten. Een vrachtauto van het Instituut voor Grondmechanica en Funderingstechniek (IGF) uit Maastricht vatte vlam en werd ernstig beschadigd.

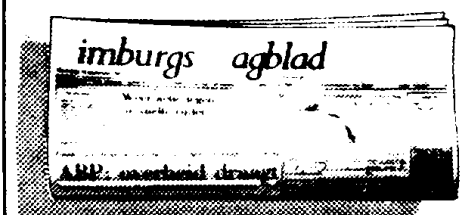
Het onderzoek van de bodem vond plaats door IGF in opdracht van Coppelmans Bouwbedrijven te Maastricht.

Op zeventien meter diepte stootte de grondboor op een gasbel. Doordat de boor elektrisch via een vrachtauto werd aangedreven, ontstond er brand. Het gas spoot met kracht uit de bodem. De brandweer moest er aan te pas komen om het vuur te blussen. Het sondeer- en hydraulisch gedeelte van de IGF-vrachtauto ging in de vlammen op. De schade was groot.

● Zie verder pagina 15

(ADVERTENTIE)

Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): \_\_\_\_\_  
Giro/banknr.: \_\_\_\_\_  
Na de twee weken gratis wil ik:  
☐ een kwartaalabonnement f 75,55  
☐ een maandabonnement f 25,20  
stuur mij  
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling  
☐ een acceptgiro-kaart  
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad,  
antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.

**VEER ZIEN DE DREI CARNAVALSDAAG GESLOTE**

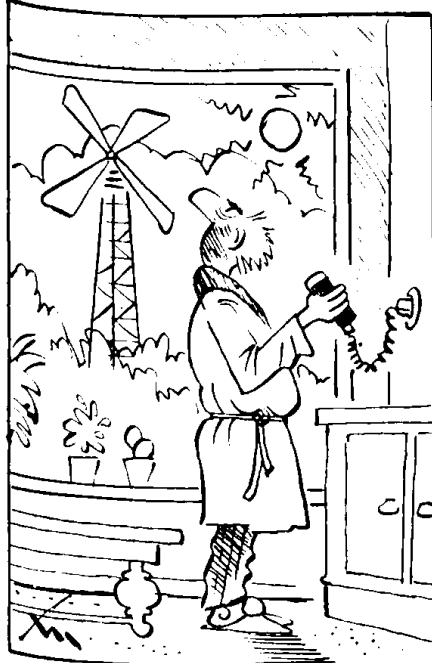
Veer winse uuch vööl plezeer!



**wooncultuur zutendaal**

**JURGEN AUTO LEASING**  
info 045-463333

Windenergie moeizaam op toeren





## BRT organiseert Belcantoconcours

HEERLEN ANTWERPEN - De BRT-televisie organiseert van 9 tot en met 22 juli a.s. voor de negende keer het Internationaal Opera en Belcantoconcours. In de Vlaamse Opera te Antwerpen vindt het evenement plaats, waar veelbelovende zangers en zangeressen de kans krijgen via hun optreden voor publiek, radio en televisie bekendheid bij een groot publiek te verwerven en zo een belangrijke impuls aan hun jonge carrière te geven.

Hoewel het wedstrijdement door de prijzentoekenning natuurlijk aanwezig is willen de organisatoren het project het karakter van een muzikale ontmoeting geven door het toelaten van alle stemsoorten en het laten optreden van ensembles (duetten). Op de avonden van 15, 17 en 19 juli zullen er rechtstreeks uitzendingen zijn, waarna op 22 juli het Laureatenconcert, begeleid door het BRT Filharmonisch Orkest, olv Fernand Terby direct via de televisie wordt uitgezonden.

Het concours is toegankelijk voor zangers en zangeressen van 21 tot 33 jaar, waarbij de deelnemende landen voor een selectie van twee kandidaten zorgen. Een internationale jury bestaande uit operadirecteuren, regisseurs, dirigenten en befaamde operazangers en zangeressen bepalen wie de eerste prijs à Bfr. 125.000 dit jaar verdient. Naast een aanmoedigingsprijs zijn er verder prijzen voor het beste duet en het meest veelbelovende talent.

(ADVERTENTIE)

ALUMINIUM  
KUNSTSTOF  
HARDHOUT  
RAMEN  
DEUREN  
VERANDA'S

de mooiste show in Limburg!

**ALKUBOUW  
VERANDA'S,  
RAMEN &  
DEUREN**

telefoon 045 - 24 19 17  
Dorpsstraat 7  
**NUTH**

# Exposities in Maastricht en Cadier en Keer

## De vederlichte kunst van Frans van Klingerens

CADIER EN KEER - Waarom heet de Keerder kunstkamer toch kunstkamer? Zoiets wekt associaties met een instituut dat collecties beheert waar eeuwen overheen zijn gegaan en waarin het stof zich over eerbiedwaardige objecten heeft neergelaten. De galerie, aangegeven door een meer dan manshoge sculptuur van rode baksteen voor een donkerrode poort in de Kerkstraat van Cadier en Keer, lijkt daar niet op en de pas geopende dependance in Maastricht nog veel minder. Hier geen sleutel die even gehaald moet worden; bij de altijd geopende deur laten twee pijlen de keus: rechtsaf het café in, linksaf de trap op. De ramen zijn opengezet naar het Onzelievevrouweplein omdat de zon schittert in de gouden cijfers van de klok op de kerkmuur en er dalen flarden muziek van Mozart neer op de stoep.

Men moet de trap niet te haastig nemen: er is onderweg van alles te zien. Tot voor kort een keuze uit de grafiek van de omvangrijke eigen verzameling, nu een voorproef van de zeefdrukken van Frans van Klingerens uit Amsterdam, even over de veertig, opgeleid aan de Rietveld Academie. Ze vullen de grote zaal. Er is nauwelijks een galerie met zoveel afwisseling in de presentaties. Wat lijkt de vrijheid die een galeriehouder heeft bij het samenstellen van een programma voor zijn hoogsteigen galerie benidenswaardig; een bezoek aan de stad Hoorl kan al genoeg zijn om de naam van van Klingerens te doen klinken tussen Maastricht en Cadier en Keer. Waarom niet? Het is een monter soort kunst dat hier omtrent Carnaval de muren toot. De grafiek aan het Vrijthof - een zestal schilderijen,



● 'Goud Omlijst', schilderij van Frans van Klingerens.

onderdeel van een project dat heet 'goud omlijst', in de Keerder Kerkstraat. Uiterst kleurrijk werk bovendien: „van een vederlichte toon”. Dat de toon van van Klingerens ooit zwaarder was tonen een paar unica in de dependance in een gemengde techniek en in grijsstenen, portretkoppen met iets navrants in hun figuratie.

### Pop-art

Hij heeft trouwens nooit een soort vrolijke kunst geproduceerd die los was van de tijdgeest of zelfs los van het maatschappelijk gebeuren. Dat zijn zijn nieuwe zeefdrukken en zijn goudomrande schilderijen ook niet. Hun beeldtaal lijkt ontleend aan de pop-art. Ze is eenvoudig, populair en fleurig. Een beschilderd bankje - ogenschijnlijk van gietijzer - is daar midden in de zaal een geestig en een

overtuigend voorbeeld van. Er is ook directe invloed van overzee: twee Amerikaanse graffiti-kunstenaars hebben ooit hun viltstiften en hun gebruiksaanwijzing in het Amsterdamse atelier van van Klingerens achtergelaten. Ironie is aan de pop-art niet vreemd. Ook niet aan de soms ingewikkelde verbeeldingen van van Klingerens. Er is nog al wat kijk-werk aan: vooral de zeefdrukken hebben iets van kleinschalige decoraties van schuttingen of van met graffiti's opgekleurde muren. De Amerikaan Keith Haring heeft het genre de musea binnengevoerd.

### Tijdgeest

Van Klingerens ironie geldt dan de markt voor de beeldende kunst, zoals die in zijn optiek beïnvloed is door publiciteit, trends en succes-

formules. Tegenover het spectaculaire en extraverte van veel kunstuitingen stelt hij het streven naar oprechtheid en intimiteit - dat is de dubbele bodem van zijn seriestukken 'goud-omrand'. Wie aanvaardt dat van Klingerens kunst de tijdgeest registreert zal er vrede mee hebben dat ze door snelheid wordt gekenmerkt: hier geen gezwog met olieverf op doek, geen moeizame processen met glacislagen over elkaar, geen eindeloos gezoek naar het wonder dat maar niet wil komen. De panelen zijn van bouwtriplek en bewerkt met de decoupeerzaag. Alhoewel: de kleurvlakken, niet zelden in goud en rose, zijn ingevuld met veel zorgvuldigheid. Wie weet komen uit de nood van het ontbreken van beeldende-kunstenaars-regelingen en van fondsen voor materiaal dat tegen eeuwen bestand is, nog wel meer deugden

# K

## Operareizen door SOL

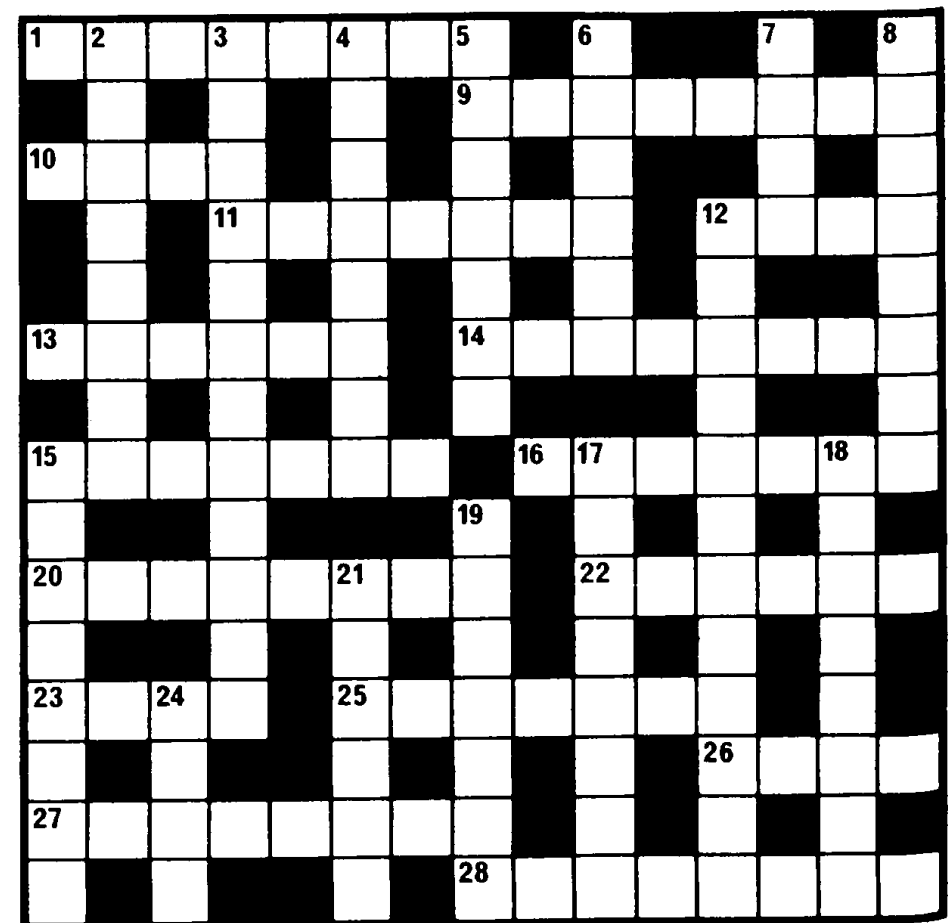
MAASTRICHT - De Stichting Opera Limburg heeft weer een aantal operabezoeken op haar programma. Zo wordt op zaterdag 3 maart Maastricht bezocht in Bonn. De muzikale leiding van deze productie is in handen van Gianfranco Masini. De operabus vertrekt uit Roermond om 15.45 uur, om 16.30 uit Maastricht, om 16.45 uur uit Valkenburg en om 17.00 uur uit Heerlen.

Op vrijdag 5 maart staat in Limburg de opera 'Die Walküre' van Richard Wagner op het programma. De productie is een co-productie van de Operahuisen in Keulen en Düsseldorf. De laatste genoemde stad wordt gepresenteerd. De uitvoering, die om 17.00 uur begint, staat onder leiding van Hans Wallat. De operabus vertrekt om 13.15 uit Roermond, om 14.00 uur uit Maastricht, om 14.15 uur uit Valkenburg en om 14.30 uur uit Heerlen.

B L A D - M A R E  
O O R - S - R A S  
R O E S T G A N S  
S T - T O R - G E  
T - K A P O K - N  
- R O B - T A M -  
B - P I P E T - W  
E L - E I S - D E  
V E R L O K K E N  
E V A - N - A L E  
L I M A - A P I N

pieter defesche

### cryptogram



Horizontaal: 1. Zo rustig als een vel papier? (8); 9. Verkorte omschrijving van een hoes (8); 10. Zorgt voor leven (4); 11. Fotograaf die succes heeft? (7); 12. Zo vast als een boerderij? (4); 13. Blaft als een ezel op Corsica (6); 14. In het pakhuis is de troep net opgeruimd (8); 15. Zonder karakter wordt men slecht (7); 16. Onderwijs voor personen die van geen weggaan weten? (7); 20. Het is niet prijzig als ik kleding aanschaf (8); 22. Opruiend beroep? (6); 23. Water-rad (4); 25. Hij laat in de regio over zich lopen (7); 26. Dier dat in het Moezelgebied voorkomt (4); 27. Geen bakbeesten! (8); 28. Minder grote gemeente dan de Holstad (8).

Verticaal: 2. Wandel-weg? (8); 3. Het nomen van effecten door de wijnsmaak (12); 4. Laat de nieuweling zien dat het ooglijk is (8); 5. Vogel die in elke som voorkomt (7); 6. Een ervaren varends gast vindt het gek om iof te krijgen (6); 7. Deze ruimte zou groot zijn als er niets tussenkomt! (4); 8. Bergplaats voor een stapel bewijsstukken (8); 12. Zo gereedeneerd geeft men het glashoofdedeksel niet terug! (12); 15. Vrolijk aangespoord? (8); 17. Onsamenvhangende gereedschap? (8); 18. Net zo erg en net zo pijnlijk? (8); 19. Gezwollen overeenkomst? (7); 21. Dit vraagstuk doet niet ontfer voor een geschenk (6); 24. Paradijs dat u in een van de Scandinavische landen aantreft (4).

## Wedstrijd voor kamermuziekensembles viert eerste lustrum

# Charles Hennen Concours wordt internationaal

door jos frusch

HEERLEN - Het Charles Hennen Concours, het nationaal concours voor kamermuziek, dat dit jaar zijn eerste lustrum viert, begint steeds meer een internationaal karakter te krijgen. Aan het concours, dat op 10 en 11 maart in de Muziekschool van Hoensbroek en de Stadsschouwburg van Heerlen wordt gehouden, nemen in totaal zeventien ensembles deel, afkomstig uit Nederland, West-Duitsland, Engeland, België en Tsjechoslowakije.

Het Charles Hennen Concours, genoemd naar de stichter van de Heerlense Muziekschool, is bedoeld voor amateurs, vakstudenten en jonge beroepsmuzikanten. Het is een wedstrijd voor trio's, kwartetten en kwintetten, die worden ingedeeld in drie categorieën: amateurs tot zestien jaar, amateurs vanaf zestien jaar en vakstudenten. „De deelname in de categorie oudere amateurs

valt enigszins tegen”, aldus directeur Piet Theunissen van de Heerlense Muziekschool, tevens directielid van de in 1988 opgerichte stichting, die het concours organiseert. „Blijkbaar is de schroom voor de grote namen in de jurteams bij deze groep erg groot.”

Met die grote namen doelt Theunissen met name op Qui van Woerdekom en de Duitse violist Jürgen Kussmaul, die samen met enkele muzieksclooldocenten uit de regio de jury vormen van de amateur-categorieën. In de categorie vakstudenten en jonge beroepsmuzici wordt de jury naast genoemde personen gevormd door voorzitter Theo Olof, de cellisten Stefan Metz en Jean Decroos en de pianiste Daniëlle Dechenne. Deze categorie vormt het zwaartepunt van het Hennen-Concours 1990: in totaal zullen elf ensembles, afkomstig uit Londen (2), Praag, Keulen, München, Düsseldorf, Oberhausen, Offenbach, Amsterdam (2)

en Luik, proberen een van de drie finaleplaatsen te bemachtigen. Voor de winnaars ligt een eerste prijs van 10.000 gulden te wachten, de tweede prijs bedraagt 7.500 gulden. De eerste prijs in de B-categorie is 2.500 gulden groot, in de A-categorie f 1.000,-. De winnaar van de hoofdprijs wordt bovendien uitgenodigd voor de master-class van het Orlando Festival, dat jaarlijks in Rolduc (Kerkrade) wordt gehouden.

Het concours, dat een begroting heeft van ruim 110.000 gulden, staat volgens directeur Piet Theunissen op een cruciaal punt in zijn ontwikkeling. „Als zich deze lijn doorzet, dan zijn wij over drie jaar niet twee dagen, maar twee weken met het concours bezig. Bovendien is de kans groot, dat het Charles Hennen Concours in 1991 voor één jaar het internationale concours van de Europese Unie wordt. De organisatoren van deze wedstrijd voor solisten zijn zo gecharmeerd van onze aanpak, dat het



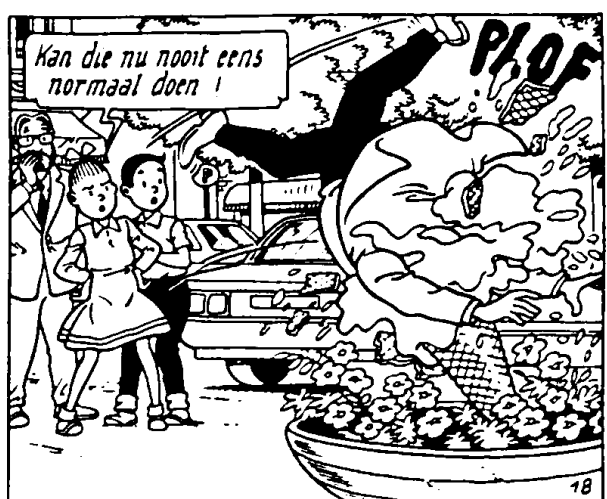
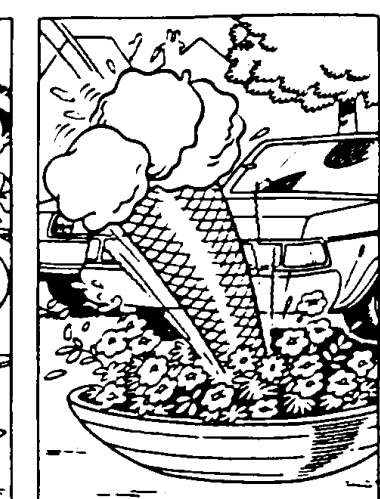
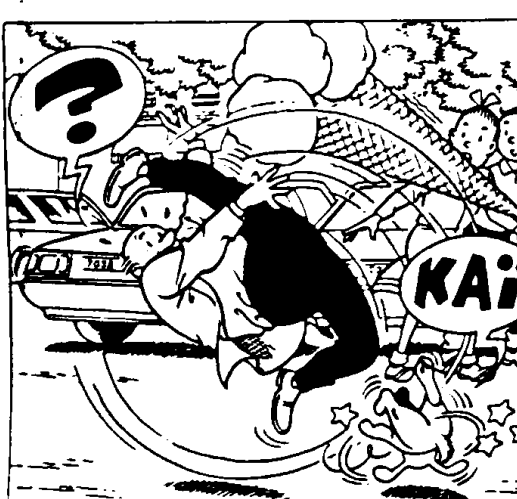
● Het Chagall Kwartet, één van de deelnemers aan het Charles Hennen Concours.

concours volgend jaar, wanneer Nederland gastland is, een wedstrijd voor kamerensembles zal zijn.” Inmiddels heeft de organisatie ook contacten met het Oostblok (Rusland, Oost-Duitsland) gelegd.

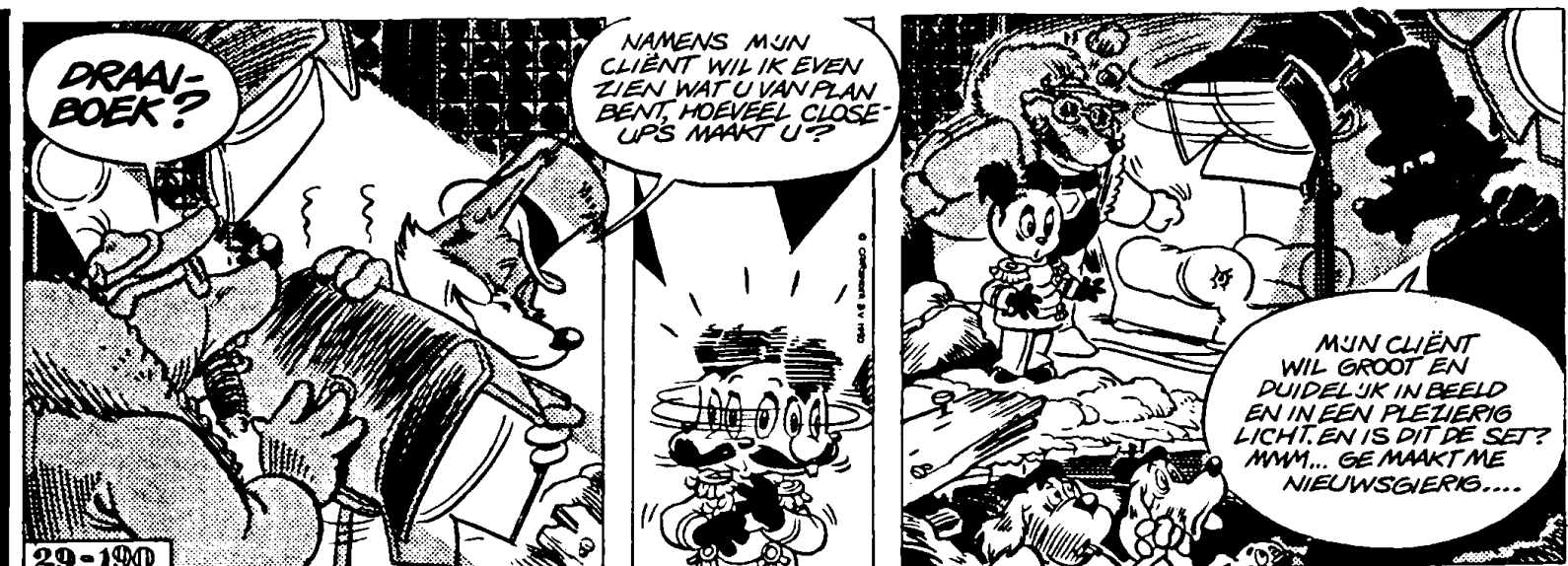
Het Charles Hennen Concours,

dat het predikaat 'Nationaal Kamermuziekconcours' van de Stichting Jong Muzikalent Nederland heeft, wordt financieel mogelijk gemaakt door een groot aantal sponsors. Bovendien maken de KRO en Omroep Limburg opnamen van de optredens.

## de kleine postruiter



## panda en het kassucces



### recept

#### Omgekeerde aardappeltaartjes

Benodigdheden voor 4 personen: 4 flinke aardappels, boter, peper & zout, 4 plakjes diepvriesbladerdeeg, melk of koffieroom, 4 eenpersoons taartvormpjes of wegwerp taartvormpjes van alu-folie. Zet taartvormpjes klaar en smeer

bodem in met boter. Laat bladerdeeg ontdooien. Schil de aardappels en snijd in dunne plakken. Bak de plakjes in boter aan beide zijden lichtbruin. Kruid met zout en peper. Leg op bodem ingevette vormpjes dapansgewijs een cirkel aardappelplakjes (dit wordt de bovenkant van de taart), kruid de laag en verdeel er de overige plakjes aardappel over.

Knip plakjes bladerdeeg met schaar iets bij en leg over aardappels in vormpjes. Vouw randen deeg voorzichtig naar binnen. Bestrijk deeg met melk of koffieroom. Bak de taartjes midden in de oven van 200-220°C - stand 4/5 - in 15-20 minuten gaar. Neem taartjes uit de oven en laat ze in de vorm even uildampen. Keer ze vlak voor het opdienen om op de borden.

hub meijer

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
10 35 100

Tel.: abbonementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
rubrieksadvertenties:  
045-719966

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Geleen 04490-46868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

Fax: redactie 045-739264  
advertenties 045-739364

Telex: redactie 56123  
overige afdelingen 56078

Abbonementsprijzen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 75,55  
per maand f 25,20





Van onze correspondent  
DEN HAAG - Kombrink, Tweede-Kamerlid voor de Partij van de Arbeid, wordt topambtenaar op het ministerie van Defensie. Het kabinet heeft gisteren ingestemd met zijn benoeming tot directeur-generaal financiën op dit ministerie.

Kombrink (43) gold in de PvdA-gelederen lange tijd als 'ministeriële' voor het derde kabinet Lubbers. Wim Kok bood hem uiteindelijk het staatssecretariaat voor EG-zaken aan. Kombrink sloeg dit aanbod af. Op uitnodiging van het bestuur van het gewest Rotterdam van de PvdA koos hij voor een plaats op de kandidatenlijst voor de Rotterdamse

## Hans Kombrink topambtenaar op Defensie

gemeenteraadsverkiezingen. Het lag in de bedoeling dat hij Havenwethouder zou worden. Nadat de ledenvergadering van de PvdA hem van een vierde naar een onzekere zevende plaats had laten zakken, trok Kombrink zich terug. Het voltallige geweste-

lijke bestuur voelde zich toen genooddacht af te treden.

Hans Kombrink was zeventien jaar financieel specialist van de PvdA-parlementstractie. Vanaf september '81 was hij een jaar lang staatssecretaris Financiën in het kabinet-Van Agt/Den Uyl. Hij startte zijn politieke loopbaan als Nieuw Linkser. Nadat hij een discussie had aangezwengeld over de betaalbaarheid van de koppeling werd hij ingedeeld in het kamp van de 'nieuwe realisten'. Bloemen en applaus oogstte hij in de PvdA-fractie met zijn behandeling van de vereenvoudiging van de belastingwetgeving, in de wandeling de Oort-operatie genoemd.

## Systeem treintaxi is niet waterdicht

Van onze correspondent  
EDE/WAGENINGEN - Met de op dertig plaatsen in ons land rijdende treintaxi's kan op een vrij eenvoudige manier gesjoemeld worden. Mensen die gebruik willen maken van de treintaxi maar niet over een geldig treinkaartje beschikken, vissen simpelweg een exemplaar uit de prullebak, lopen daarmee naar het NS-loket en krijgen vervolgens zonder problemen een treintaxi-biljet mee. Voor OV-jaarkaarthouders is het zo mogelijk simpeler: zij kunnen zich te allen tijde voor vijf gulden per rit met de treintaxi laten vervoeren, terwijl dat niet in alle gevallen de bedoeling is.

Een woordvoerder van NS erkent desgevraagd dat het systeem niet waterdicht is. Dit naar aanleiding van kritiek van Edese taxi-ondernemers, die de truc met het kaartje uit de prullebak zelf hebben uitgeprobeerd. Daarbij werd op vertoon van hetzelfde (door iemand anders weggegoede) kaartje, tot tweemaal toe een treintaxibiljet verkregen. De treintaxi vervoert treinreizigers te-

gen betaling van vijf gulden van en naar het station. Een en ander is wel gebonden aan een maximumafstand.

NS, die vele honderdduizenden gulden in het treintaxi-experiment heeft gepompt, reageert opvallend nuchter. „Ik zie het niet zo gauw gebeuren”, zegt een woordvoerder. „dat mensen alleen voor een treintaxi-biljet helemaal een perron oplopen en dan ook nog eens in een prullebak gaan staan graaien. Dat lijkt me vrij gezocht”.

Houders van een OV-jaarkaart kunnen in feite zonder enige beperking gebruik maken van de diensten van de goedkope treintaxi. „Oneigenlijk gebruik door bijvoorbeeld studenten met een jaarkaart voor het openbaar vervoer is inderdaad vrij makkelijk. Of dat daadwerkelijk gebeurt is overigens een tweede”, aldus de NS-woordvoerder. Pas rond juli-augustus wordt voor het eerst over het functioneren van de treintaxi gesproken, aldus de NS-voorzitter.

## 'Kanselier liegt en negeert belangen buurlanden'

# Oskar Lafontaine haalt uit naar Helmut Kohl

Van onze correspondent

LEIPZIG - Kanselier Kohl negeert de gerechtvaardigde eis tot aanspraak van de Europese buurlanden bij het Duitse eenwordingsproces. Hij liegt als hij zegt dat de vereniging van beide Duitse staten niet gepaard zal gaan met lastenverzwaringen voor de Westduitse burgers.

Dat was de boodschap van de geboortestad SPD-kanselierskandidaat en minister-president van het Saarland, Oskar Lafontaine, gisteren op het eerste congres van de Oostduitse sociaal-democraten in Leipzig.

## EG-top over Duitslanden op 28 april

BRUSSEL - Het speciale Europese topoverleg over de hereniging van de beide Duitslanden is nu definitief vastgesteld op 28 april. De Europese staatshoofden en regeringsleiders plus hun ministers van buitenlandse zaken houden hun bijeenkomst in de Ierse hoofdstad Dublin.

Tijdens het topoverleg zullen de politieke leiders van de twaalf EG-lidstaten bestuderen welke gevolgen de Duitse eenwording kan hebben voor de Europese Gemeenschap. Begin april hoopt de EG-commissie een tweetal uitgebreide studies gereed te hebben.

## Ministers geven half miljard teveel uit

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - De verschillende ministers hebben vorig jaar een half miljard meer uitgegeven dan verwacht. Dat blijkt uit de 'Februari-nota' die het kabinet gisteren vaststelde. De nota van PvdA-minister Kok (Financiën) geeft de stand van zaken aan van de begroting over vorig jaar. Het ministerie van onderwijs houdt voor het eerst sinds jaren een bescheiden bedrag over, 140 miljoen gulden. Ook wordt er 200 miljoen minder uitgegeven aan de landbouw.

Kok meldt in de nota een kleine meevaller over 1989 van circa 500 miljoen gulden in vergelijking met de uiterst sombere berekeningen die hij meteen na zijn aantreden in november maakte. Het financieelstekort van de overheid blijft, volgens de jongste cijfers, net onder de grens van 6 procent.

De kleine meevaller wordt vooral veroorzaakt door onverwachte opbrengsten van de vervroegde aflossing van studietoelagen en overschotten op de derden-rekening, waar met name geld van de EG binnenkomt. De meevallers hebben een incidenteel karakter.

Tegenover alle meevallers staat een sombere financiële ontwikkeling: de belastingopbrengsten blijven bijna drie miljard achter bij de prognoses. De tegenvallende belastingopbrengsten stelt het ministerie van financiën al enige tijd voor raadsels, omdat de oorzaak niet te achterhalen valt.

## Kappeyne van de Coppello overleden

Van onze correspondent  
LEIDEN - De Leidse politica mr. Annelien Kappeyne van de Coppello is gisteren op 53-jarige leeftijd overleden. Zij was al geruime tijd ziek. Kappeyne van de Coppello begon haar politieke carrière in 1966 na een rechtenstudie in Leiden als gemeenteraadslid voor de VVD. Vijf jaar later trad ze toe tot de liberale fractie in de Tweede Kamer, waarna ze in 1982 staatssecretaris van emancipatiezaken werd in het kabinet Lubbers-Van Aardenne. In 1986 trad ze terug uit de politiek.

## Op weg naar de wintersport



• Met de skies op het dak en onder een lekker warm zonnetje gingen gisteren heel wat mensen op weg naar de wintersportgebieden. Aan het eind van de middag was het bij de grensovergangen weer een drukte van belang, zoals hier bij Venlo. Naar verwachting zullen er zo'n driehonderdduizend Nederlanders de krokusvakantie in de skigebieden doorbrengen.

## CDA-fractie geïrriteerd over optreden

## Lubbers: 'Door Maij discussie duidelijk'

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - Minister Maij-Weggen heeft de discussie over de problemen van het verkeersbeleid de afgelopen dagen „scherper en duidelijker” gemaakt door haar felle optreden in de Tweede Kamer. „Dat is winst”, zei premier Lubbers gisteren na afloop van het wekelijks kabinetsoverleg.

Lubbers weigerde verder een oordeel te vellen over het opmerkelijke optreden van zijn partijgenote in het parlement, maar liet wel doorschemeren dat Maij in de minister-raad iets rustiger optreedt. „Ik herkende het niet uit het kabinet”.

De CDA-fractie in de Tweede Kamer is flink geïrriteerd over het venijnige optreden van de 'eigen' bewindsvrouw Maij-Weggen. Maij verraste de afgelopen dagen het parlement op wat ze zelf noemde „een stevige debat-stijl”, en botste keihard met Kamerleden van VVD en CDA.

De CDA-fractie schaarde zich donderdagavond laat achter de kritiek van woordvoerder Hennekam op het gedrag van de bewindsvrouw. Aangenomen wordt dat CDA-fractievoorzitter Brinkman die kritiek binnenkort aan Maij moet gaan overbrengen.

Lubbers weigerde gisteravond een oordeel „want dat dient geen enkel doel. Als het debat heel rustig was gegaan, had iedereen gezegd: kijk eens hoe keurig geregisseerd en eensgezind ze zijn. Nu was het echt dualistisch. Ik heb geen oordeel over iedere zin die er is uitgesproken”.

## Ziekenhuis nam oudste Nederlander niet op

EINDHOVEN - Het Catharina-ziekenhuis in Eindhoven heeft het onlangs niet nodig geacht de oudste Nederlandse man C. Jansen uit Veldhoven op te nemen en te opereren. De man was gevallen en had daarbij zijn heup gebroken. Een dag later is hij wel opgenomen in het Sint Josephziekenhuis in Eindhoven en daar geopereerd.

De man is inmiddels weer terug in het bejaardenhuis Merfeldt in Veldhoven, waar hij al enige jaren woont.

Cornelis Jansen is deze week 106 jaar geworden. Op zondag 28 januari viel hij. De weekendarts nam contact op met een specialist in het Catharina-ziekenhuis die volgens directeur Aan den Boom opname niet nodig achtte onder meer vanwege de hoge leeftijd van de man.

Volgens directeur Aan den Boom maakt de man het naar omstandigheden goed. Hij is al weer in staat een paar pasjes te lopen.

De directie van het Catharina-ziekenhuis wil niet reageren. „We hebben de zaak in onderzoek. Zolang dat niet is afgesloten geven we geen commentaar”, aldus een woordvoerder.

## Minnespel eindigt met koude douche

WAGING AM SEE - Aan het genoechlijk samenzijn van twee geliefden bij het Westduitse plaatsje Waging am See kwam plots een einde toen hun auto, die aan de kant van een meer stond geparkeerd, het ijskoude water inreed.

Het liefdespaarje had de auto aan de rand van het water geparkeerd. De chauffeur had in de haast ver-

zuimd de handrem aan te trekken en liet de auto in de versnelling staan. Tijdens het minnespel haakte een been achter de versnellingspook. Terwijl de geliefden alleen oog voor elkaar hadden, bemerkten zij niet dat de auto zich in beweging zette en het ijskoude water inreed.

Pas toen de auto geheel onder water verdwenen was, ontdekte het tweetal hun onfortuinlijk avontuur. Gelukkig slaagden ze erin door een raampje naar buiten te komen, waarna ze geheel ontkleed de oever wisten te bereiken. De man verklaarde later tegenover de politie dat hij nog een tweede keer het koude water was ingedoken om kleren te pakken.



## • Bal

Een demonstratie tegen het jaarlijkse bal in de Weense Opera is donderdag uitgelopen op een tumult. Er vielen 25 gewonden, gelijkelijk verdeeld tussen de politie en de demonstranten. Het is voor het vierde achtereenvolgende jaar dat ongeregelde uitbreken van wege het bal, dat het hoogtepunt vormt van het Weense carnaval. De betoging richtte zich „tegen de pracht en praal en de geldverkwisting”.

## • Tuchtcollege

Het medisch tuchtcollege in Groningen heeft een huisarts 'een maatregel van waarschuwing' opgelegd wegens nalatigheid. De arts heeft als waarnemer 's nachts verzuimd een visite te maken en zich op de hoogte te stellen van de medische status van de patiënt. Het ging om een 79-jarige man die de volgende ochtend in een ziekenhuis overleed.

## • Elektriciteit

Het totale elektriciteitsverbruik in Nederland is in 1989 met bijna 4 procent toegenomen. Volgens de VEEN (Vereniging van Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven in Nederland) is het toegenomen gebruik van spaarlampen nog onvoldoende om deze stijging te compenseren. De stijging was het sterkst in het bedrijfsleven.

## • Stembus

Op 22 april zullen in Noord-Korea vervroegde parlementsverkiezingen worden gehouden. De zittende volksvertegenwoordigers werden in november 1986 voor een periode van vier jaar gekozen. Volgens waarnemers komt het in Noord-Korea niet vaak voor dat de parlementsverkiezingen worden vervroegd.

## • Reddingen

De twee reddingmaatschappijen in ons land, KNZHRM en KZHMRS, hebben vorig jaar een recordaantal reddingen moeten verrichten. Oorzaak was het mooie zomerweer, dat grote aantallen onervaren watersporters naar het grote water lokte. Beide maatschappijen die samen met 42 reddingsboten de kust en het IJsselmeer bestrijken, moesten vorig jaar in totaal 682 maal in actie komen en brachten 1123 mensen behouden aan.

## • Steun

Burgemeester Ed van Thijn van Amsterdam heeft vrijdag in Jeruzalem namens zijn stad steun toegezegd aan de vredesbeweging in Israël. In de hele wereld rukken vrede en democratie op. Waarom niet in het Midden-Oosten? vroeg hij zich af in een toespraak tot joodse leiders, georganiseerd door het Internationale Centrum voor Vrede in het Midden-Oosten. Van Thijn is voorzitter van de onlangs opgerichte Nederlandse afdeling van het Centrum.

## • Hond

Een kort geding tegen het ministerie van defensie heeft het leven van de zesjarige militaire bewakingshond Hector voor, anderhalve week gered. De luchtmacht wil Hector laten afmaken nu zijn baas, een 28-jarige korporaal uit Helvoirt, uit dienst gaat. Maar de begeleider wil het beest, waar hij aan gehecht is, mee naar huis nemen. De rechter moet op 7 maart beslissen of de vrij agressieve Hector het burgerleven in mag.

## • Schietpartij

De Amsterdamse politie heeft de schietpartij opgelost waarbij op 30 januari de 34-jarige Mustafa Bozer en zijn 34-jarige vriendin Fieke Kriek werden doodgeschoten. De 31-jarige M. IJ. heeft tegenover de politie bekend de dodelijke schoten te hebben gelost. Hoe de ruzie ontstond die leidde tot de fatale schietpartij, is volgens de politie nog onduidelijk. De verdachte heeft tegenover de politie verklaard dat hij onder invloed van harddrugs en alcohol verkeerde.

## • Executie

De grote fracties in de Tweede Kamer vinden dat minister Van den Broek bij de Chinese autoriteiten opheffing moet vragen over de dreigende executie van de Tibetaanse student Lobsang Tenzin. Dit staat in een brief van de fracties aan de minister van buitenlandse zaken. De parlementariërs Melkert (PvdA), Van Vlijmen (CDA), Terpstra (VVD) en Tommel (D66) willen dat Van den Broek bij zijn Chinese collega aandrangt op het afzien van het mogelijke voornemen tot executie van de student.

(ADVERTENTIE)

Het Grote Feest van de gekken en dwazen zit er weer aan te komen. Het duurt niet zo lang meer of het Carnaval barst los. De hoogste tijd dus om diep na te denken over Els. Die uitgesproken Limburgse kruidenborrel die juist met Carnaval zo'n grote rol speelt. Zonder Els komen wij niet in de juiste stemming.

Zonder Els houden wij 't geen drie dagen vol. 'n Elske hoort erbij, Limburgers weten dat. En als wij dus zo langzamerhand de Carnavals-spulletjes uit de doos gaan halen, kijken wij meteen even of er wel genoeg Els in huis is. Je kunt maar nooit weten.....

'n Ijskoud Elske, puur, on the rocks, met 'n klontje, met jus d'orange en als sluitstuk: 'n verrukkelijke Limburgse koffie.

ons eigen Elske.....





BRUNSSUM – Moet een verenigd Duitsland lid zijn van de NAVO, met een gedemilitariseerde (voormalige) DDR als compensatie voor de veiligheidsbelangen van de Sovjetunie? Over dit idee van de West-Duitse minister van Buitenlandse zaken, Genscher, dat door de VS wordt gesteund, lijkt binnen de regeringscoalitie in Bonn overeenstemming te zijn bereikt. Of moet het 'nieuwe' Duitsland buiten elk bondgenootschap blijven? Dat laatste is de wens van een verontrust Moskou, dat geen zin heeft de grenzen van de NAVO te zien opschuiven en haar veiligheidsbelangen in het gedrang ziet komen, al lijkt er dan enige rek te zitten in het Russische standpunt.

Een Moskou, dat het idee van een verenigd Duitsland maar moeilijk kan aanvaarden, bang als men is voor een mogelijk Duits 'revanchisme'. De discussie over deze kwestie is volop aan de gang. Na de verkiezingen in de DDR op 18 maart zullen de twee Duitslanden en de vier geallieerde mogendheden, de VS, de Sovjetunie, Engeland en Frankrijk, over de status van een verenigd Duitsland gaan onderhandelen.

Zolang de politici nog praten, wil generaal Von Sandrart geen harde uitspraken doen over de toekomstige (bijzondere) status van het DDR-gebied, al zou je misschien verwachten dat een NAVO-generaal moeilijk bezwaar kan maken tegen een vergroot NAVO-gebied.

### Ongebonden

"Mijn persoonlijke mening is dat neutraliteit geen oplossing biedt. Neutraliteit komt niet tegemoet aan de veiligheidsbelangen van de westelijke en oostelijke burens van Duitsland en is ook niet in het belang van de Duitsers zelf. Een groot en sterk Duitsland mag geen ongebonden macht in Midden-Europa zijn."

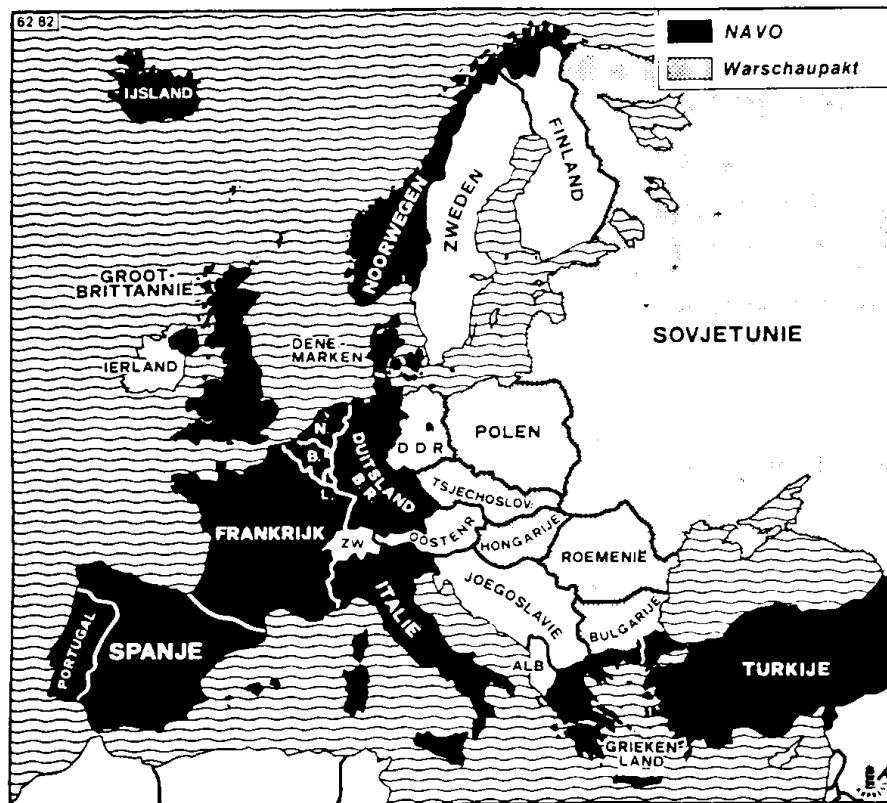
"Wat het 'westelijke' deel van een verenigd Duitsland betreft is Von Sandrart stellig. "Als opperbevelhebber en lid van mijn generatie houd ik vast aan de aanwezigheid van de NAVO-structuur in West-Duitsland. Op welke sterkte en in welke vorm, moeten de onderhandelingen maar uitwijzen."

"Maar elke soevereine Duitse staat zal toch op zijn minst de veiligheid van haar burgers moeten garanderen, ook van die in de DDR", zegt Von Sandrart. Met andere woorden: de een of andere vorm van militaire aanwezigheid zal daar noodzakelijk zijn. Ook hierover moet weer worden onderhandeld.

Moskou en Washington zijn het eens geworden over de vermindering van hun troepen in Centraal-Europa tot een niveau van elk 195.000 manschappen. Beteekent dat niet dat er in de toekomst na een Duitse vereniging Russische militairen in de DDR moeten blijven? Hongarije, Polen en Tsjecho-Slowakije dringen immers momenteel sterk aan op het vertrek van de Russische troepen.

"Ik denk inderdaad dat er Russische troepen in het gebied van de DDR zullen blijven en deels ook in Polen. Maar zelfs dan zou het om een grote vermindering gaan. Er zijn nu 380.000 Sovjet-militairen in de DDR gelegerd (300.000 Amerikaanse militairen in de Bondsrepubliek, red.). Wat de status van de overblijvende Sovjet-militairen op DDR-gebied zal zijn en hoelang zij er blijven, is een zaak van de onderhandelingen. Het zal met zekerheid een tijdelijke oplossing zijn."

Een Nederlandse diplomaat heeft gezegd dat de Sovjets ter geruststelling troepen zouden moeten mogen houden in de DDR en Polen, omdat zij een verenigd Duitsland vrezen.



"Het woord veroudert in je mond", citeert generaal Hans-Henning von Sandrart met instemming een Oostduits politicus. Als opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Centraal-Europa wordt de 56-jarige Von Sandrart bijna dagelijks geconfronteerd met de turbulente ontwikkelingen in Europa. Het democratiseringsproces in Oost-Europa, de problemen in de Sovjetunie, het akkoord over het terugdringen van de Amerikaanse en Russische troepen in Centraal-Europa en niet in de laatste plaats de Duitse vereniging, die niet meer te stuiten lijkt. Allemaal zaken die rechtstreeks het werk van de Duitse generaal, opererend vanuit het AFCENT-hoofdkwartier in Brunssum, raken. En hem niet onberoerd laten. Een pleidooi voor voorzichtigheid.

## Opperbevelhebber NAVO-strijdkrachten Centraal-Europa Von Sandrart:

# 'Groot Duitsland mag niet ongebonden zijn'



● GENERAAL HANS-HENNING VON SANDRART  
...er zijn nog veel onaangename verrassingen mogelijk...

"Ik denk dat het daarbij om een overgangstijd gaat. De in aantal gereduceerde Russische troepen zullen niet eeuwig in de DDR blijven. De veiligheidsstructuur in Europa zal in de komende vijf, tien jaar in veel opzichten veranderen als de ontwikkelingen zo snel doorgaan. Dat wordt door veel factoren bepaald. Wat wordt de status van de voormalige satellietstaten van Moskou (de Oosteuropese bondgenoten, red.), wat zijn de verdere resultaten van de wapenonderhandelingen en hoe gaat het verder met de Amerikaanse aanwezigheid in Europa. Daardoor kan ook het Russische veiligheidsbelang er over vijf jaar heel anders, beperkter, uitzien. In een overgangsmoed zal er compensatie moeten zijn voor het veiligheidsbelang van de Sovjets, dat heeft ook een historische oorsprong (bedoeld wordt de Duitse aanval op de Sovjetunie in de Tweede Wereldoorlog, red.), maar ik doe geen voorspellingen voor hoe lang."

Op welke zekerheden mag de Sovjetunie volgens U rekenen, waar zal de grens van een verenigd Duitsland moeten liggen?

"De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken heeft al gezegd dat een verenigd Duitsland zal moeten bestaan uit de Bondsrepubliek, de DDR en Berlijn, niet meer en niet minder. De huidige westgrens met Polen aan de Oost-Deense blijft daarbij gehandhaafd. Politici uit Oost- en West-Duitsland hebben dat al verzekerd. Het verenigde Duitsland en Polen zullen daartoe een verdrag moeten sluiten."

Bondskanselier Helmut Kohl heeft echter nog niet hardop gezegd dat hij de huidige grenzen met Polen erkent (in Polen leven nog veel etnische Duitsers in gebieden die na de oorlog aan Polen zijn toegewezen. Veel rechts-extremistische Duitsers willen die gebieden alsnog terug, een omstandigheid die electoraal

zeer gevoelig ligt voor de CDU van Kohl, red.).

Wat geprikkeld: "Natuurlijk heeft hij dat wel, al verschillende keren. Er is echter een verschil tussen wat hij juridisch en politiek kan doen. Kohl kan een toekomstige Duitse staat juridisch niet binden. Ik geloof dat niemand zich zorgen hoeft te maken over de grenzen. Zoals een Duitse krant het laatst treffend uitdrukte: een verenigd Duitsland dat niemand bevalt, is geen gelukkig Duitsland. Een voorspoedige ontwikkeling voor Duitsland betekent ook dat de gekozen oplossing acceptabel moet zijn voor de burens."

Vallen niet met een verenigd Duitsland, de ontspanning en in het bijzonder door de gebeurtenissen in Oost-Europa de legitimiteit voor een voortbestaan van NAVO en Warschaupact weg?

"We moeten in het Westen niet de fout maken de NAVO en het

Warschaupact op één lijn te stellen. In de eerste plaats bestaat het Warschaupact als efficiënt militair bondgenootschap praktisch niet meer. De NAVO daarentegen is nog nooit zo succesvol geweest en heeft een zeer hechte militaire en politieke structuur. Het zou model kunnen staan voor een toekomstig veiligheidsbestel. De Sovjets bestuderen momenteel het succes van de NAVO als politiek bondgenootschap en de mogelijkheid om het Warschaupact daartoe om te vormen. Ik ben er niet optimistisch over of dat lukt, omdat de satellietstaten van de Sovjetunie (de Oosteuropese bondgenoten, red.) het Warschaupact nog maar zo min mogelijk macht willen geven."

"De samenwerking binnen de NAVO was altijd op basis van vrije wil. Daarom moeten we niet in de val trappen om NAVO en Warschaupact op één lijn te stellen. In de geschiedenis is echter niets eeuwig. Aan het eind van

de jaren negentig is het misschien tijd voor een nieuwe beoordeling. Nu echter is de eeuwige vrede er nog niet, we leven nog niet in een paradijs. De Sovjetunie blijft een grote militaire macht. De verschillen tussen de blokken blijven en het democratiseringsproces in Europa is nog maar net begonnen. Er zijn nog veel onaangename verrassingen mogelijk."

Daarnaast blijven de machtsblokken – en in de visie van generaal Von Sandrart in de eerste plaats de NAVO – nog geruime tijd nodig bij het ontwapeningsproces en om de bondgenoten daarbij op één lijn te houden. Volgens de in Argentinië geboren West-Duitser heeft Moskou gezegd alleen al voor de uitvoering van het op handen zijnde eerste akkoord over de conventionele ontwapening minstens zeven jaar nodig te hebben.

Zolang de Conferentie voor Samenwerking en Veiligheid in Europa (CSVE), waaraan 35 landen, inclusief de Sovjetunie, de VS en Canada deelnemen, niet uitmond in een effectief Europees veiligheidsbestel, vervolgt Von Sandrart, blijven 'onderstructuren' als NAVO en Warschaupact nodig.

Zou de CSVE kunnen uitgroeien tot het door U genoemde Europees veiligheidsbestel, tot een soort Verenigde Naties voor Europa?

"Ja. De CSVE houdt zich immers niet alleen bezig met bewapeningsvraagstukken, maar ook met mensenrechten, economie en technologie. En veiligheid bestaat in eerste instantie niet op soldaten of het ontwapeningsproces, maar op het verdwijnen van politieke belangtengestelingen. Dat betekent weer dat de democratisering, het zelfbestemmingsrecht van volkeren en de eerbiediging van mensenrechten ook in Oost-Europa opgeld moeten doen. Dat is echte veiligheid. Voordat dat proces is doorlopen is nog een lange weg te gaan en blijft de NAVO nodig."

De politieke onderhandelingen onder de papaplus van het militaire bondgenootschap van de NAVO zijn daarbij de laatste jaren steeds belangrijker geworden. Een ontwikkeling die volgens de Westduitse generaal mogelijk nog wordt versneld, doordat de NAVO de enige structuur is die de VS en Canada aan Europa bindt.

Wat de huidige ontwikkelingen in (Oost-)Europa hun invloed zullen hebben op het verdedigingsconcept van de NAVO, staat volgens Von Sandrart wel vast. Hoe precies, noemt hij een zaak van de politici, die een nieuw 'raamwerk' moeten ontwikkelen.

Is het aantal van 195.000 manschappen voor zowel de VS als de Sovjetunie in Centraal-Europa een definitieve ondergrens?

"Niets is definitief. Niemand weet hoe de veiligheidssituatie er over vijf jaar uitziet. Niemand weet hoe groot de druk in het Amerikaanse Congres wordt, om uit economische en politieke motieven geld te besparen op de militaire aanwezigheid in Europa. Zo'n ontwikkeling moet echter deel uitmaken van het onderhandelingsproces in Wenen, het moet geen eenzijdige stap zijn. Dat geldt ook voor de andere bondgenoten (België kondigde onlangs aan de mogelijkheid te onderzoeken 25.000 militairen terug te trekken uit de Bondsrepubliek, Nederland sprak van 750 man, red.).

"Persoonlijk vind ik dat we er alles aan moeten doen de Amerikanen in Europa te houden. Ook de Sovjets hebben daar belang bij, met het oog op de ontwikkelingen in Duitsland. Als de Sovjetunie niet uit elkaar valt, en daar moeten we bijna op hopen, blijft het altijd nog een grote militaire macht tegenover een klein Midden- en West-Europa. De band met de VS, over de oceaan heen, is belangrijk om de politieke balans in evenwicht te houden, ook met minder troepen."

Eind oktober vorig jaar pleitte Von Sandrart er al voor om in Midden-Europa op conventioneel gebied op 'verlaagd niveau' een 'geloofwaardige' bewapening in stand te houden en te moderniseren. Die conventionele bewapening dient dan ter afschrikking. Ook de nucleaire bewapening moet in de ogen van Von Sandrart (na onderhandelingen) op verlaagd niveau een dergelijke functie behouden.

Is het concept van de voorwaartse verdediging (waarbij een eventuele verrassingsaanval van het Warschaupact al direct aan de uiterste grenzen van het NAVO-gebied moet worden opgevangen) door de ontwikkelingen niet achterhaald? Een verrassingsaanval is immers volgens vele experts niet meer mogelijk, zeker niet als de Sovjettroepen zich steeds verder terugtrekken?

"Nee. Het concept is nog steeds actueel. De waarschuwingstijd voor een aanval is inderdaad langer geworden en ik geloof inderdaad niet meer zo in een verrassingsaanval. Maar het principe dat de collectieve veiligheid aan de grenzen wordt gehandhaafd, blijft overeind. En de Noren worden steeds ongeruster. De troepen die uit Midden-Europa worden teruggetrokken, worden bij voorbeeld verplaatst naar West-Rusland, naar de noordflank van de NAVO. Hetzelfde zullen de Turken zeggen over de zuidflank."

Een militair en politiek alerte NAVO moet haar beschermende vleugels dan ook over die flanken uitstrekken, meent Von Sandrart. Het van het concept van de voorwaartse verdediging deel uitmakende laagvliegen, waarbij gevechtsvliegtuigen aanvallende vijandelijke troepen nog op hun eigen gebied moeten bestoken, blijft eveneens belangrijk. Ook al is de overlast nog zo groot voor met name de Duitse bevolking, blijven de trainingsvluchten van wezenlijk belang, meent de militair. "Wel zullen we er over nadenken hoe we in de veranderende veiligheidssituatie de overlast van de oefeningen kunnen beperken."

Ook de strategie van het 'flexibele antwoord', waarbij de tegenstander er bij een aanval over in het ongewisse wordt gelaten hoe het militaire antwoord van de NAVO zal zijn, behoudt volgens Von Sandrart zijn waardeverstand. "Die strategie is zo flexibel, dat ze zich zonder moeilijkheden laat aanpassen aan gewijzigde omstandigheden." Verandering van strategie is echter weer een zaak van de politici.

theo sniekers

# Zweedse premier terug zonder verkiezingen

Van onze correspondent

STOCKHOLM – Het Zweedse sociaal-democratische minderheidskabinet dat vorige week na de lancering van een pakket voorstellen voor harde economische maatregelen door een parlementaire meerderheid ten val werd gebracht, keert terug zonder verkiezingen uit te schrijven. Dat werd donderdagavond duidelijk, nadat de demissionaire pre-

mier Ingvar Carlsson zich had verzekerd van de steun van de communisten en de centrum-democraten voor een afgezwakt crisispakket. Zijn pogingen om een coalitiegenoot te vinden voor hardere economische besparingen waren eerder mislukt.

Volgens de liberale leider Bengt Westerberg, een voorstander van vervroegde verkiezingen, was de hele regeringscrisis 'puur circus'. "De andere partijen zijn gewoon de

mond gesnoerd. Opstappen en zonder verkiezingen terug komen, kun je slechts zien als manipulatie van de Grondwet," aldus de fractieleider. "Het enige verschil met het oude kabinet is nu het ontbreken van de minister van financiën Bjelld Olaf Feldt. We krijgen daarmee een bijzonder zwakke Zweedse regering."

Ook de conservatieve leider Carl Bildt was bijzonder kritisch. "Alles duidt erop dat de regering nooit serieus verkiezingen wilde, ofschoon ze daar vaak mee heeft

gedreigd. Alles was gewoon toeneel." Volgens Carlsson zelf lossen vervroegde verkiezingen niets op en wordt alleen "de moeilijke parlementaire situatie in Zweden nog verder verslechterd."

### Afgezwakt

Het economische besparingspakket waarmee de regering nu door de Zweedse Tweede Kamer hoopt te komen, is een sterk waterdichte versie van het oude crisispakket, dat vorige week werd weggelast. De moeilijke



● INGVAR CARLSSON  
...steun voor afgezwakt crisispakket...

vraagstukken rond de escalerende inflatie en loonkosten schuift de regering naar de toekomst. De eerder voorgestelde harde ingrepen, zoals een loonstop en het omstreken stakingsverbod, zijn uit de regeringsplannen verdwenen. Een deel van de problemen wordt door het kabinet afgewenteld op de werkgevers. Zij moeten de eerste veertien ziekte dagen van hun werknemers nu zelf gaan betalen; een operatie die de Zweedse werkgevers zo'n drie miljard gulden gaat kosten.

Hiermee slaat Carlsson hard terug naar de organisatie die in zijn ogen verantwoordelijk is dat het overleg tussen de regering en de sociale partners drie weken geleden vastliep. Een debacle dat uiteindelijk leidde tot de val van het kabinet.

### Beteugeling

Hoofddoel van de derde regering-Carlsson is echter om de

sterk groeiende loonkosten te beteugelen. De regering wil een nieuw breed overleg met de sociale partners. Een regeringsbeleidslaan, een soort sociale superman, zal zo'n top voor april voorbereiden. Gelijktijdig voert de regering in verschillende steden, waaronder Stockholm, een extra investeringsbelasting in om de oververhitte lokale economie af te koelen. Het openbaar vervoer krijgt gelijktijdig twee miljard gulden extra. Dat is de prijs die de sociaal-democraten moesten betalen om de passieve steun van de centrum-democraten te krijgen.

Volgens haar fractieleider Olof Johansson is deze houding geen breuk met het rechte front. "Wij zien de regeringskwestie als een formeel en niet als een politiek vraagstuk. De communisten en de sociaal-democraten hebben nu eenmaal samen een meerderheid in de Kamer. Voor een demonstratie- of protestpolitiek voelen wij weinig," aldus Johansson.



# Minister Braks wil pleiten voor inflatiecorrectie 'Brussel' houdt vast aan graanafspraken

Van onze correspondent

BRUSSEL - De Nederlandse akkerbouwers staan niet alleen in hun verzet tegen de verlaging van de graanprijs. Ook hun collega's in West-Duitsland, België en Frankrijk voelen nu de pijn van de in de EG afgesproken maatregelen. De protesten waren tot nog toe nationaal, los van de demonstratie van Nederlandse, Duitse en Belgische akkerbouwers, onlangs in Aken. Maar nu de graanboeren thuis botangen, verleggen zij hun protest naar Brussel.

Daar vallen de beslissingen over de landbouwsubsidies. Maar het is een misverstand dat 'Brussel' dus schuldig is. De Europese Commissie kent weliswaar jaarlijks de prijsaanpassingen in, maar het zijn de landbouwministers die de knopen doorhakken. De boeren zijn dus met hun protest bij minister Braks aan het juiste adres. Hij blijft echter vasthoudend en wijst, terecht, op EG-afspraken. Een enkel land kan nu eenmaal niet eenzijdig tornen aan de afgesproken overeenkomsten.

De afspraken over de produktiebeperkingen in de akkerbouw kwamen tot stand op de extra topconferentie van de EG-regeringsleiders in februari 1988. Er waren maanden van moeizame en politiek gevoelige onderhandelingen aan vooraf gegaan.

## Noodzaak

Die waren nodig omdat de EG-landbouwuitgaven uit de hand waren gelopen. Zij eisten meer dan tweemaal van het EG-budget op. Dat werd hoofdzakelijk gebruikt voor het opkopen en opslaan van overschotten aan graan, boter en rundvlees. Het gemeenschappelijk landbouwbeleid liep daardoor ernstig gevaar. Bovendien wilde men meer geld aan andere zaken uitgeven, zoals aan achtergebleven regio's, de ontwikkeling van een technologiebeleid en het aanpakken van milieuproblemen.

De EG-top van Copenhagen in december 1987 mislukte, omdat men het niet eens kon worden over de beperking van de landbouwproduktie. Nadat eerder maatregelen waren genomen om de melkproduktie te verminderen, was toen de graansector aan de beurt.

Vooral de Fransen en Duitsers, de grote graanproducenten van de EG,

verzetten zich hevig tegen de door toenmalig landbouwcommissaris Andriessen voorgestelde strafheffing zodra de graanproduktie de 155 miljoen ton zou overschrijden. Met verkiezingen in het vooruitzicht durfden zij dat hun boeren niet voor te houden. Daarentegen kreeg Andriessen steun van Nederland en Engeland. Geen wonder, de graansector is in beide landen niet de belangrijkste. Londen en Den Haag hadden minder oog voor de landbouwers dan voor de EG-begroting. Zij zijn gewoontegetrouw de beknibbelaars in de Gemeenschap en wilden ook nu de hand op de knip houden. Minister Braks ging daar toe over en tekende het akkoord.

## Compromis

In januari 1988 kwam eerst een compromis over een drempel bij 158 miljoen ton uit de bus, en vervolgens 160 miljoen. Nederland en Engeland vonden dat teveel, en gingen dwarsliggen. Maar uiteindelijk gingen zij akkoord, omdat een grotere produktie werd voorspeld. Andriessen raamde voor 1988 een produktie van 167 miljoen ton. De graanprijs zou dus zeker als 'straf' met drie procent omlaag gaan. Premier Lubbers was tevreden bij het vooruitzicht dat de graanprijs in vijf jaar tijd zo'n 14 procent zou dalen. Ook kreeg Nederland gedaan dat de

'braakligpremie' voor boeren die een deel van hun land onbebouwd laten, niet voor 70 procent maar slechts voor de helft uit de EG-begroting zou worden betaald en dat het EG-aandeel in de inkomenssteun voor boeren omlaag ging.

Sindsdien is de graanproduktie inderdaad gedaald, maar er wordt nogal met de cijfers gesjoemeld. Afgelopen najaar zei de Europese Commissie dat in 1989 160,5 miljoen ton was geproduceerd. 'Te weinig teveel' om de extra-heffing te rechtvaardigen. Braks was het daar toen niet mee eens. Hij had zelf 161,2 miljoen ton horen noemen, en andere bronnen spraken over 164 miljoen ton. De Commissie zou de cijfers gunstiger voorstellen om vooral niet de handelspartners tegen de haren te strijken.

Zo willen de Amerikanen al jaren dat de EG de graanproduktie verder beperkt en de subsidies afschaft. In de wereldhandelsorganisatie GATT heeft de EG beloofd de landbouwsubsidies de komende jaren geleidelijk te zullen verlagen. Zou de EG nu toegeven dat de produktie desondanks is gegroeid, dan zou dat een slechte indruk in de wereld maken. Aan de mededelingen werd overigens direct toegevoegd dat voor dit jaar de strafheffing van 3 procent gewoon zou doorgaan.

De braakligpremies hebben bovendien niet geholpen. In Nederland, Duitsland en Italië liggen zij nog redelijk hoog (sinds kort in ons land 1850 gulden per hectare), maar in andere landen, zoals Frankrijk, veel lager. Dat komt omdat die voor de helft uit de nationale kas moeten worden betaald. Lage premies zijn geen stimulans om minder te produceren. Integendeel, een hogere produktie moet in die landen het verlies door prijsverlagingen compenseren.

## Overschrijding

Het gevolg is dat de EG-drempel wordt overschreden en alle boeren, dus ook die wel hun produktie verlaagd hebben, getroffen worden door verdere prijsdalingen. Tot nog toe is in de hele EG daardoor slechts 400.000 hectare (5300 in ons land) braakgelegd.

Daar heeft een produktiebeperking met slechts twee miljoen ton tot gevolg gehad. Zet daar tegenover een produktietoename met drie tot vier miljoen ton, en het is duidelijk dat de maatregelen uit 1988 (nog) niet het gewenste effect hebben gehad.

Minister Braks heeft gezegd in Brussel te willen pleiten voor een inflatiecorrectie voor de akkerbou-

• Protest van circa 7000 boeren uit West-Duitsland, Nederland en België op de Markt in Aken tegen het plan van de Europese Commissie de prijs van akkerbouwprodukten - in het bijzonder graan - te verlagen.



## Conclusie jaarverslag politie Groningen:

# Pitbull bijt graag

Van onze correspondent

GRONINGEN - „Als je een pitbull tegen komt, heb je een grotere kans dat je wordt gebeten dan bij ontmoetingen met andere honden." Dit concludeert A. van de Ruit van de gemeentepolitie Groningen uit het jaarverslag 1989 van de Groninger politie.

Nadat een driejarige kleuter uit Beerta woensdag het eerste dodelijke slachtoffer van een pitbull is geworden, is de discussie over bijtgrage honden weer opgeblazen.

## Maatregelen

Binnenkort dringt de Landelijke Inspectie Dierenbescherming opnieuw aan bij minister Braks van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij op strenge maatregelen tegen de gevreesde 'modehond'. Verenigde pitbull-eigenaren vinden een verplicht 'pitbullhouders-diploma' de enige methode om verder leed te voorkomen.

De gemeente Groningen besloot december vorig jaar al strenger

op te treden tegen pitbulls. Vanaf 2 april zal de nieuwe Algemene Politie Verordening (APV) van kracht worden.

Hierin staat dat alle door B en W gevaarlijk verklaarde honden gemuilkorfd en kort aangelijnd moeten worden. En alle pitbulls worden gevaarlijk geacht. In de APV is een signalement opgenomen van deze terner, zoals een 'geblokte kop'.

## Zorgelijk

De cijfers voor de gemeente Groningen zijn verontrustend. In 88 gevallen is in 1989 bij de politie melding gemaakt van een bijtende hond. De pitbull heeft hiervan 31 gevallen op zijn naam staan. Negentien keer nam hij een dier te grazen en twaalf keer was een mens het slachtoffer.

## Identificatieplicht

Tevens is een pitbull-eigenaar vanaf 2 april verplicht zijn hond te merken met een nummer in het oor. Vaak wordt de politie geconfronteerd met een bijtende hond waarvan de eigenaar niet opgespoord kan worden. De identificatieplicht voor gevaarlijk verklaarde honden, zoals de pitbulls, moet hier een einde aan maken.

## Twijfel aan duurzaamheid afschrikwekkend karakter

# Vervolging prostituanten stuit op bewijsproblemen

Van onze juridische medewerker

In Amerikaanse politiereekseries op de televisie is het een standaard-scène: vrouwelijke agenten dossen zich uit als straatprostituees, een niets vermoedende klant hapst toe, de wetshandelaar tovert met flitsend gebaar haar politiepenning tevoorschijn en de hoerlapper staat onder arrest. Wie niet alleen tippelaars maar ook hun klanten strafbaar stelt en in veel Amerikaanse staten is dit het geval, moet welhaast de undercover-methode hanteren om de overtreding op heterdaad te kunnen bewijzen. In Nederland zou een veroordeling in zo'n situatie ondenkbaar zijn. Want als de politie het strafbare feit zelf uitlokt, is het bewijs onrechtmatig verkregen.

Voor dit soort bewijsproblemen dreigt de politie in Heerlen straks te staan. Burgemeester en Wethouders van deze gemeente willen het in de algemene politieverordening opgenomen tippelverbod uitbreiden met een bepaling die ook de mannen strafbaar stelt die van de aangeboden diensten gebruik maken. De rechtbank in Maastricht is van oordeel dat een tippelverbod waarbij slechts de prosti-

tuees vervolgd kunnen worden, onverbindend is wegens strijd met het gelijkheidsbeginsel uit de Grondwet.

De gemeente Heerlen voelt zich hierdoor gehinderd bij de bestrijding van de overlast die de straatprostitutie rond het station oplevert. Vooral de verkeersoverlast voor de omwonenden baart de gemeente zorg. Het is niet de bedoeling het verschijnsel prostitutie aan te pakken, maar de hinder te bestrijden.

Volgens een onderzoek van de Mr. A. de Graaf Stichting, die zich landelijk met de prostitutieproblematiek bezighoudt, is de overlast als gevolg van tippelen aanzienlijk toegenomen in samenhang met de drugsverslaving. Circa tachtig procent van de straatprostitutie gebeurt door verslaafden. Een andere reden voor de aanwettende klachtenstroom is het steeds veelvuldiger gebruik van de auto door prostituanten, die vaak eindeloos rondjes rijden.

De onderzoeker van de stichting, mr. J. Scholtes, pleit echter niet voor een uitbreiding van de strafbaarstelling om de overlast te bestrijden, maar voor een beleid gericht op verplaatsing van straatprosti-

tutie, gekoppeld aan het vestigen van adequate hulpverlening. „Een mogelijkheid om de gevaarlijkste vorm, de autoprostitutie, terug te dringen is alleen voetgangers op de gedoogplaats toe te laten. Pogingen van lokale overheden om de uitwassen tegen te gaan door middel van het aanwijzen van gedoogzones zijn in Amsterdam, Utrecht, Rotterdam en Den Haag met wisselend succes ondernomen." Het uitbreiden van de strafbaarstelling tot de prostituanten biedt geen soelaas voor de overlast door mannen die alleen rondjes rijden in hun auto, de zogenaamde drooggeilers. Een ander bezwaar tegen de Heerlense oplossing is dat deze indruist tegen de tendens om de prostitutie juist uit de hoek van het strafrecht te halen. Het schrappen van het bordeelverbod (artikel 250 bis) uit het wetboek van strafrecht beoogt het mogelijk te maken van een betere lokale reglementering.

Daarbij komt het aangestipte bewijsprobleem. Het heeft geen

enkele zin om strafbepalingen in te voeren zonder de minste kans op handhaving. De bedoeling van de gemeente Heerlen is de klanten van de tippelaars af te schrikken, niet om tot daadwerkelijke vervolging over te gaan. Als de kans op vervolging laat staan veroordeling van overtreeders nihil is, zal de afschrikkende werking echter geen lang leven beschoren zijn.

Toevallig heeft minister van justitie Hirsch Ballin juist vorige week, tijdens een symposium van het blad Justitiele Verkenningen, zijn zorg uitgesproken over „de geloofwaardigheid van de strafrechtelijke rechtshandhaving." Er wordt te weinig aandacht besteed aan controle, opsporing en bewijsbaarheid bij het bedenken van nieuwe strafbepalingen, waarschuwde de minister. „Het moet gaan om een handeling die we zo slecht vinden dat we die handeling willen bestraffen."

Bij dezelfde gelegenheid riep de advocaat-generaal bij het gerechtshof in Leeuwarden, mr. D. Steenhuis, op tot het afschaffen van allerlei strafbepalingen als de kans op vervolging of boete in de praktijk klein is. Te pas en te onpas komen er nieuwe strafbepalingen, hoewel iedereen weet dat de Justitie dat al lang niet meer aan kan, betoogde hij. Het Heerlense voornemen om de klandizie van straatprostituees tot overtreders van de gemeentelijke verordening te maken, lijkt deze woorden te onderstrepen.

gijs schreuders

## Na vredesberaad met premier van Vietnam

# Sihanouk na 11 jaar terug in Cambodja

Van de redactie buitenland

ODDAR MEANCHEY - De Cambodjaanse verzetsleider prins Norodom Sihanouk is vrijdag na elf jaar ballingschap teruggekeerd op Cambodjaanse bodem. De prins zei dat hij zou gaan wonen „in een gebied dat door zijn verzetstroepen is veroverd op de strijdkrachten van de regering in Phnom Penh."

Sihanouk besteedt in 1941 de troon van Cambodja, dat onder zijn bewind in 1953 onafhankelijk werd van Frankrijk. Nadat hij had geweigerd zijn land door de Amerikanen bij de Vietnam-oorlog te laten betrekken, kwam zijn bewind in 1970 door een militaire staatsgreep ten val. Na de machtsgreep van de Rode Khmer in 1975 werd Sihanouk door de nieuwe leiders onder huisarrest geplaatst, een toestand die duurde tot de Vietnamese eind 1978 een einde maakten aan het communistische schrikbewind.

Toen de Vietnamese troepen Cambodja binnentrokken, vluchtte Sihanouk naar het buitenland, waar hij sindsdien afwisselend paleizen en luxe-hotels bewoonde in China,



• NORODOM SIHANOUK

Noord-Korea, Thailand, Frankrijk en andere landen die zijn zaak steunden en hem een comfortabel bestaan konden bieden.

## Beschuldigd

In 1982 stelde hij zich aan het hoofd van een verzetscoalitie die behalve zijn eigen strijdkrachten die van de Rode Khmer en het Nationale Bevrijdingsfront van het Khmer-volk omvatte. Onlangs trad hij af als voorzitter, nadat hij door tegenstanders was uitgenodigd voor 'medeplichtige' van de Rode Khmer.

Zijn terugkeer naar Cambodja volgt twee dagen nadat Sihanouk in Bangkok vredesbesprekingen heeft gevoerd met Hun Sen, de premier van de door Vietnam geïnstalleerde Cambodjaanse regering.

Volgens Sihanouk heeft Hun Sen een bestuursvorm voorgesteld, waarin de verzetscoalitie en de regering een evenredige inbreng hebben. De guerrillagroepen willen echter elk apart worden vertegenwoordigd, met Hun Sen regering als vierde partij. Zijn bezwaren tegen deelname van de Rode Khmer aan het landsbestuur had Hun Sen volgens Sihanouk inmiddels ingeslikt.



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
 Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
 Postgiro: 1035100  
 Bank: ABN 57.75.35.935  
 Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
 Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimum-hoogte 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte: f 1,20.  
 Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
 Over 1,2 kolom, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 pnts.). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom: f 1,60.  
 Advertenties onder nummer: f 7,50.  
 Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**  
 Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave-in de regel- tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
 Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
 (Bron: Cebuco Summo Scanner)

## Personeel aangeboden

Voor al uw SCHILDER-pleister en andere voor komende werkzaamheden. Tel. 045-210480.

AANNEMER kan nog werk aannemen in nieuwbouw, verbouwingen en renovatie. 045-414594 b.g.g. 316383

## Personeel gevraagd

RESTAURANT CHAPEAU MELON zoekt

## Gastvrouw

met horeca-ervaring en leidinggevende capaciteiten. Leef. va. 30 jr. Goede salariering, 5-daagse werkweek. Evt. woning ter beschikking. Alleen schriftelijke sollicitaties naar: HOCREA CV, Postbus 3711, 6202 NS Maastricht.

## Gezelschapsdame / huishoudster

gevr. voor bejaarde dame, inwonend. Vergoeding n.o.t.k. Br.o.n.r. B-3718, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij zoeken voor Gelekenkerken/Gangelt op korte termijn

## Bewegingstherapeut m/vr Verpleegkundigen A/B m/vr Bejaardenverzorgers(sters) Ziekenverzorgers(sters) Gymnastiek v. bejaarden

Ook oudere personen (gedipl.) die langer uit de verpl. zijn kunnen zich melden.

Telefonisch aanmelden: Gerontopsychiatrisch Pfliegeheim 'Haus Beatrix' Petalozzistrasse 25, 5130 Gelekenkerken. Tel. 09-49-2451-2017.

## Claessens int. transportbedrijf BV

vraagt ervaren int. combinatie en oplegger

## Chauffeurs

(voornamelijk Duitsland en Benelux) Zonder ervaring nodig te solliciteren. Alleen schriftelijk solliciteren. De Kling 5, 6333 ER Schimmert.

Borghans en Zn. B.V. vleesgroeniers te Nuth zoekt:

## slagers-uitbenaers vleesinpakkers chauffeur

Werkdagen: ma t/m vrijd. Aanv. werkdag 7.00 uur. Soll. tijds kantooruren 9.00-18.00 uur 045-242100.

## Direct aan de slag?

dat kan bij

## Specialiteiten Slagerij Scheeren

te Welten (Heerlen) als

## Winkelbediende

Werk je accuraat, vlot en graag in 'n gezellig team, ben je tussen 16 en 21 jaar? Bel dan: 045-717483 en vraag naar Sonja. Heb je ervaring, dan ga je vóór!!

## FRESHICO

Sterk groeiende versgroothandel voor horeca, groot- verbruik en detailist met goede toekomstperspectieven voor dynamische mensen, vraagt:

## leerling-SLAGER of gezelslager en

## PRODUKTIE-MEDEWERKER

voor inpak- en bezorgwerkzaamheden en magazijn (18-22 jaar).

Interesse? Maak dan telefonisch een afspraak met dhr. J. Scheeren. Tel. 045-244868.

Voor restaurant in Zwitserland zoeken wij een

## Serveerster

Vereiste: 1 jr. horeca-ervaring en uitsprekend. Rest. Zur Pinte, mevr. P. Rumo, 1735 Giffers, Fribourg, Zwitserland. Tel. 09-4137381148.

## C.V. Partij, uitkomend in de 2e klasse, afd. Limburg, vraagt voor seizoen 1990/1991 een

## Trainer

voor het verzorgen van de trainingen op dinsdag en donderdag, en begeleiding op zondag.

Schriftelijke sollicitatie aan W. Simons (secr.) Partijweg 29, 6286 AJ Wittem.

## Las- en montagebedrijf Van Daal-Dieteren B.V.

vraagt met spoed

## meewerkend voorman

voor montage staalconstructies.

Bellen tijdens kantooruren 04499-3182.

## albert heyn

zoekt met spoed voor het filiaal in Sittard vriendelijke, representatieve medewerkers m/v voor 20 uur per week. Max. lft. 20 jaar. Belangstelling? Stuur dan Uw schriftelijke sollicitatie naar Albert Heyn, Walstr. 71, 6131 CV Sittard, t.a.v. Mevr. G. Bronckers/Mevr. P. Strijkers.

## kepu HORECAGROOTHANDEL

BV Kepu ZB Groothandel vraagt voor haar afdeling Slagerij

## Slager en Halfwasslager

Belangstellende gelieve te solliciteren bij BV KEPU ZB

Ganzewiede 175, 6413 GE Heerlen t.a.v. Dhr. C.W.A. v. Putten, tel.nr. 045-210606.

Int. Transportbedr. H. Nievelstein B.V. Drievogelstraat 126, 6466 GR Kerkrade vraagt

## ervaren int. chauffeur

voor hoofdzakelijk dagritten. Melden na tel. afspraak 045-411452.

## metselaars betontimmerlui ijzervelesters

voor binnen- en buitenland. Bestemd voor hen die van corr. arbeid en loon houden.

Schoonmaakbedrijf Fortron BV in Hoensbroek vraagt met spoed een

## Voorwerkster

met ervaring voor Brunssum. Ook enkele werksters tevens ook voor panden in Heerlen Nuth Hoensbroek Sittard en Echt voor de mid- dag en avonden. Betaling volgens schoonmaak CAO. Tel. bereikbaar op kantoor uren maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 17.00 uur 045-223800.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trich- terweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te sol.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

HAGO Nederland B.V. vraagt voor haar objecten in Heerlen en omgeving dames voor schoonmaakwerk- zaamheden in de vroege a- middelen, vanaf 17.00 uur. Persoonlijk aanmelden op 01 en 02 maart a.s. tussen 15.00 en 16.00 uur. Adres: Breukerweg 2, Heerlen.

Zelfst. ZAKENMAN, 30 jr. representatief, met ruime ervaring in de verkoop, zkt. vaste baan met ruime mate aan zelfstandigheid, b.v. vertegenwoordiger/filiaal- manager of chauffeur. Isolatietechniek. Emmerich zoekt ISOLEERERS, isolatiemonteurs en plaatwer- kers, tel. 045-425805.

Gez. hulp i.d. HUISHOU- DING, 3 a 4 u. p.w. Tel. 045-270108, Schinvelderstraat 34, Brunssum.

Vrouw zoekt COUPEUSE (particulier) in Schinveld/ Brunssum of omgev. of in Geleen. Tel. 045-252590.

Club in Maastricht, goed lo- pend, vrgt. MEISJES. Tel. 045-351727.

Te h. in Kerkrade, FRITURE met cafegeede en zaaltje en bovenwoning, huurpr. f 950,- p.mnd., overname invent. verplicht. Br.o.n.r. B-3764, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Exclusieve organisatie zoekt DAMES voor begeleiding van internat. zakenrelaties in Zuid-Ned. Meerlatheden en representatief s een must. Zeer hoge verdien- sten gegarandeerd. Schrift. reakties met foto. Br.o.n.r. B-3770, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HULP gev. voor de week- enden in horecabedrijf. Leef. tot 30 jr. Moet i.b.v. ei- gen vervoer zijn. 0456-209

## Bouwmaterialen

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Visser stortbak met rollenreiniger; Visser stort- bak met zeefkettling; Vicon kunstmeestrosloof SF 953; Veenhuis mengmestver- spreider 36 L 2 Ipsam 4200 L; Ploeyrock kuiluiha- ler; PZ hark/schudder HS- 360; Yale heftruck 1.000 kg.; Still heftruck 1.000 kg.; Rumpstard rijnroes, 4 rijen; Grimme aardappelrooier; Wisent aardappelrooier; Wuhlmaus 2-rijge aardap- pelrooier. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. Tel. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

## Kelderplavuizen

f 13,- per m2

## Wand- en Vloertegels

Wegens verhuizing kortingen van 20, 30, en 40%

## Wandtegels

"marmelook" 20 x 25 cm, met facet-rand. Beeldschoon!

f 24,50 per m2

## EUROTEGEL

Laanderstr. 47, Heerlen. Tel. 045-715544.

Te k. 12 stalen KOZIJNEN met glas opendraaiend 1.20 m bij 1.40m. 045-225751.

Grote partij VELDBRAND- STENEN, klinkers en kin- derkopjes. Spotgoedkoop. Tel. 04490-72606.

KANTELDEUREN, roldeu- ren, schiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening compu- ter gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskens- weg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen ver- koopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voer- daal! bellen. Ook voor in- dustrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

SIERBESTRATING en tuin- mat. Betonfabriek Gebbs. Creugers, Economie. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Een PICCOLO in het Lim- burgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

## Kamers aangeboden/gevraagd

Weduwe biedt goed KOST- HUIS met huiselijk verkeer, f 800,- p.mnd. (kost, inwo- ning, was). Br.o.n.r. B-3630 LD, Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

KAMER te huur te Valken- burg in gezellig pension, ook voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Te h. v. werk. kl. gemeub. APPARTEMENT Kruisstr. 75 Hrl. Tel. 045-714330.

Te h. gemeub. kamers te GELEEN voor nette mensen met gezamenlijk badk. en keuk. Tel. 04490-49271 of 04498-58651

## Winkel & Kantoor

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; 1/2 jaar garantie; vanaf f 350,-. Spoor kantoorapparaten. Tel. 045-443961. Bochtoltz.

## Te koop uit faillissement

Stalen dossierkasten 4 legorden vanaf f 150,-. Stalen magazijnkasten 200x200 schuifdeuren f 325,-. Hangmappen ladenbloks 2-4 ldn. vanaf f 150,-. Tekening hangkasten 170 br x 70 diep. f 325,-. Nieuwe tekeningkasten A1 en A0 vanaf f 595,-. Nieuwe bureaustoelen adviesprijs f 395,- nu f 175,-. Nieuwe bureaustoelen adviesp. f 495,- nu f 295,-. Nieuwe dossierkasten vanaf f 255,-. Nieuwe tekenetafels A1 en A0 formaat vanaf f 625,-. Nieuwe Atlanta hangmappen folio per doos 25 f 15,-. Nieuwe Altrex bordestrappen 60% korting winkelprijs; nieuwe kolomboormachines 16 mm Profi f 425,-. Stalen bureaus 20 verschillende soorten modellen div. afm. f 75,- v.d. Blerk kantortafels 150x75 f 55,-; kantinestoelen hout of gestoffeerd f 15,-; magazijnstelling diverse maten en afm. vanaf f 50,- per meter; palletstelling 300x200x70 f 100,- per meter; Unibind bindmachines met 100 gratis mappen f 375,-; toonbanken v.a. f 95,-; roestvrijstalen koelvitruin met 2 onderkoelings 2 jaar oud f 850,-.

Verder 001 artikelen. Te veel om te noemen. ROCKMART, Kissel 46a. Heerlen. Tel. 045-723142.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voor- raad leverbaar. BLOK-IN- TERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/ Limburg.

## Landbouw en Veeleest

Bestel tijdig uw KERST- BOOMplanten. Rompel- berg Bunde, 043-645365

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN zowel witte als bruine leggers leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284

Te huur gev. LANDBOUW- GROND op jaarbasis. Br.o. n.r. B-3644, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nog leverbaar om te planten voorjaar 1990, zware struik half- en hoogstam APPEL- BOMEN in div. soorten, 2- jarig. Tel. 04766-1250.

In- en verkoop van PAAR- DEN en pony's. Tel. 04454-4276.

Te koop PAARDEN en Po- ny's. Stal de Klobes. Tel. 04492-1038.

SEKO Voermengwagens va. 3,5 tot 21 m3. Intrak BV Voerendaal. 045-754000.

Kalkslib, DSM en champi- gnomest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te k. gev. MESTKRAAN. Tel. 045-351727.

Te pacht gev. 20-25 hecta- re BOUWLAND of grasland. Br.o.n.r. B-3757, LD, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. k. zeer goede 2- SCHAARWENTELPLOEG, kantoor en schijven, merk Steeno. Tel. 04451-1849

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.

Te koop: Fendt 309 LSA; Fendt 103-S; Massey-Ferguson MF 35-4; Renault smalspoor plus heftrist; Rabewerk vorenpakker OKA 12/4; Lemken 3-schaar werpelplaat OPAL 140; Rabewerk cultivator EG4; 1315 met seyde 6 en 4 rijen; malspand; WKM bunker-bietenlader; Gilles 136 bietenlader met tussen- bunker; Gilles ontbladeraar met fronthef; Douven veld- spuiten vanaf 12 mtr. FRISSEN B.V. Valkenburg aan de Geul. 0446-40338.



## Verwachtingen voor dit jaar optimistisch

Macintosh in Stein  
boekst forse winst

Van onze redactie economie  
EIN - Macintosh in Stein, keten met winkels als Half, Kwantum, Superconfix, Piet Klerkx, heeft de netto-verleden jaar met bijna procent vergroot van 10,2 miljoen tot 12,8 miljoen gulden. De winst per aandeel van f 1,90 tot f 2,39, zo heeft de onderneming vrijdag bekendgemaakt. Naar verwachting zal de winst per aandeel dit jaar een verdere verbetering te zien geven.

Deelhouder wordt een onveranderd keuzedividend voorgesteld van f 1,40 in contanten of 3,33 procent in aandelen ten laste van de beschikbare agioreserve dan wel de winstreserves.

De kasroom (winst plus afschrijvingen) viel een verbetering te nemen van f 36,5 miljoen tot f 40,7 miljoen of per aandeel van f 7,60, terwijl de investeringen in materiële vaste activa werden verlaagd van f 33,9 miljoen

tot f 30,6 miljoen. De omzet verminderde met 5,9 procent van f 1099,7 miljoen tot f 1034,4 miljoen. Daarbij dient in aanmerking te worden genomen dat de activiteiten van de Nederlandse produktie-ondernemingen niet meer in de cijfers over 1989 zijn opgenomen, omdat zij aan derden zijn overgedragen. Als dat gegeven buiten beschouwing wordt gelaten, valt een lichte stijging van de omzet waar te nemen als resultaat van omzetsdaling in de kledingbranche en omzetsdaling in de overige detailhandel.

## Balanstotaal

Het bedrijfsresultaat verbeterde van f 17,8 miljoen tot f 21,6 miljoen, terwijl het saldo van financiële baten en lasten zakte van f 11,8 miljoen tot f 7,2 miljoen. Uiteindelijk was het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening vóór belastingen op f 28,8 miljoen slechts iets lager dan over 1988 en steeg dat na belastingen van f 12,3 miljoen tot f 19,3 miljoen. Het eigen vermogen vóór winstverdeling steeg van 37,1 tot 41,8 procent van het balanstotaal.

Flinke toename van  
activiteiten Rabo

Na een hogere toevoeging aan de strepenpot en een licht hogere belastingafdracht bleef een stijging van de nettowinst over van 15,4 procent van f 778 miljoen tot f 898 miljoen.

Niet allen financieel, maar ook gemeten aan de uitvoering van de primaire doelstelling als kredietcoöperatie (voorzien in de financieringsbehoefte van leden-ondernemers tegen scherpe tarieven en gunstige voorwaarden) was 1989 volgens Rabo een goed jaar.

Zo kon het financieringsstarief voor de variabele leningen beperkt worden tot gemiddeld slechts 0,7 procent boven het peil waarop de staat leningen op de openbare markt plaatst.

De baten stegen met 7,7 procent sneller dan in 1988 (6,7 procent). De lastenstijging bleef onder de laatste jaren, met name de enige tempoversnelling bleef onder de 5,5 procent (v.j. 4 procent). Het resultaat in een stijging van de brutowinst met 11,9 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

De balanstotaal steeg met 7,7 procent van f 1670 miljoen tot f 1868 miljoen.

## Prins Claus bij Intercai BV



● Prins Claus (links) laat zich uitvoerig inlichten tijdens de rondgang door het Geleense bedrijf. Midden op de foto directeur H. Kivit. Foto: PETER ROOZEN.

AUTOTELEFOON  
HUUR-KOOP-LEASE

VANAF 89,- per maand, binnen 1 dag, deskundig advies en inbouw, P.T.T.-garantie, doorkeuren mogelijk.

Tele Lease Service b.v.  
Grachtstraat 1  
6438 HL Oirsbeek, tel. 04492-3888

Van onze verslaggever  
GELEEN - Geëscorteerd door enkele leden van zijn persoonlijke staf bracht prins Claus gisteren een drie uur durend werkbezoek aan het Geleense bedrijf Intercai BV, een raadgevend ingenieursbureau voor telecommunicatieprojecten. In de vestiging aan de Geleenbeeklaan liet de prins zich door directeur Henk Kievit uitvoerig voorlichten over de projecten van Intercai in binnen- en buitenland. Daarbij zijn zijn speciale aandacht uit naar het door minister Maij-Weggen onlangs gelanceerde en nu al beruchte project 'rekening-rijden', zoals dat in de Randstad zou moeten worden ingevoerd. Bij het uitwerken van dit initiatief is Intercai BV nauw betrokken. Het werkbezoek volgde op de door Claus vorig jaar verrichte uitreiking van de Koning Willem I-plaquette in de categorie 'jong ondernemerschap' aan Intercai. Het Geleense bedrijf werd toen gehuldigd omdat het zich op een bijzondere wijze had onderscheiden op specifieke terreinen van het ondernemerschap. Prins Claus maakte gisteren ook kortstondig kennis met burgemeester mr. Hans Lurvink van Geleen.

Vliegers  
stoppen  
overleg

maakte afspraken. De onderhandelingsdelegatie van de KLM zou in het overleg van de afgelopen tijd hebben geprobeerd die afspraken ongedaan

te maken. Dit onder verwijzing naar het belang van een goede concurrentiepositie voor de nieuwe maatschappij binnen het liberaliserende Europa. De VNV vindt dat de delegatie haar opstelling eerst maar eens in overeenstemming moet brengen met wat de VNV destijds met de KLM heeft afgesproken.

Handel met  
buitenland  
naar record

DEN HAAG - De handel met het buitenland is vorig jaar naar een recordhoogte gestegen. Dat blijkt uit voorlopige berekeningen van het CBS. De export beliep in 1989 228,5 miljard gulden (+12 procent), de import 221 miljard (+13 procent), en het uitvoersaldo nam derhalve af van acht miljard in 1988 tot 7,5 miljard gulden in 1989.

Een belangrijke bijdrage aan deze ontwikkeling leverden achtereenvolgens, met tussen haakjes de procentuele verandering ten opzichte van 1988, de export van energiedragers en -produkten van 23,6 miljard (+16), machines (23,2 miljard, +18), auto's (8,7 miljard, +19) en vlees (8,5 miljard, +19).

Nieuwe ontwikkelingen in de export naar het buitenland deden zich voor bij het Verenigd Koninkrijk (25,4 miljard, +15), de VS (10,4 miljard, +19), Spanje (5,3 miljard, +39) en Portugal (1,6 miljard, +25).

De import uit de VS beliep vorig jaar 18,6 miljard gulden (+24), die uit Frankrijk 16,8 miljard (+16), en die uit de Sovjet-Unie 2,8 miljard (+25). De Bondsrepubliek bleef onze belangrijkste handelspartner met een aandeel in de totale buitenlandse handel van 26 procent.

(ADVERTENTIE)

Stemat







**Vakantie en Rekreatie**

**Caravan/boot e.d.**

**BUNGALOWTENT**  
In zeer goede staat.  
Oprijprij 300,-. Dross.  
Kerkstraat 45, Eindhoven  
040-74547.

**JAMET** vouwwa-  
nen nu nog tegen oude  
prijzen v.a. 4.995,-. Tan-  
den Hans Stassens, Heis-  
terberg 78, Hoensbroek.  
045-224200.

**TENTENTEN** ca. 15 Mo-  
numenten uitgestald, tot f 500,-.  
Tentententen Hans  
Stassens, Heisterberg 78  
Hoensbroek. Tel. 045-  
224200.

**lichtgew.** 4-pers.  
CARAVAN Adria 380  
TE, euro-dynam.  
335 kg, b.w. 86, kachel  
st. voort., res. wiel. Nw.  
f 14.500,-. 5x geb.  
750,-. Als nw. 045-  
224200.

**CAMPER** VW type Jo-  
Nieuwpr. f 55.000,-. Nu  
4000,- weg. omst. Tel.  
725595.

**Mercedes CAMPER**  
op camperplaatsen, 18,  
Heisterberg (Landgraaf).

**ALPEN-KREUZER**  
i.z.g. st. met kanteleu-  
p, oploop, reservat-  
ie, extra binnen-  
gronzeel en event.  
box (gas 220-12V) Tel.  
045-224200.

**SPRITE** Caravan 4  
p. f 1.950,-. Tel. 04490-  
224200.

**ORLOPEND-SHOW** bij  
Carmel Caravan, 18,  
Heisterberg (Landgraaf).  
Vouwwagens:  
Trigano, Lid Bovag,  
en zien in Konings-  
park, Prinsbeaan 180,  
04743-2213.

**KAMPEER-  
VERHUUR**. Te huur 4  
6-pers. kampeerauto's  
f 725,- p.w.k. al in. Ook  
koop van VW kampeer-  
auto's in iedere prijsklasse.  
0212146/04492-3311.

**Spanje/Portugal**

**ABC REIZEN** naar  
Spanje. Luxe toerwagen-  
reizen. Costa Brava/Sa-  
lamanca. 10 dgn. app.  
f 250,-. 10 dgn. hotel  
f 345,-. Inf. bij uw  
V.R. reisburo of bel:  
045-224200.

**Oostenrijk**

**ABC REIZEN** 7 dagen  
naar WIEN en al. excursies  
f 545,-. Inf. bij uw  
V.R. reisburo of bel:  
045-224200.

**Kontakten/Klubs**

**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p.m.  
06-320.330.03

**06-gaycafe limburg**  
06-320.327.55

06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet  
ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

Nou hoor je het van een ander! (50 ct p.m.)

**Eroslijn: 06-320.321.22**

**eurotele**

HETERO/LIVE-SEX  
Lippen is niet het enig wat ze kunnen...06-320.329.69  
Lippen, hoor het naadje van de kous...06-320.327.34  
Anja, vreemdegaan is nooit hetzelfde...06-320.328.69  
Sex op het werk, wat een verzet...06-320.327.35  
35 jaar, alsof het de laatste keer is...06-320.327.35  
Lippen fantasieën wat de dames willen...06-320.327.69  
Tele-sex laat je andere hand trillen...06-320.322.07  
Lippen de ramen voor geld doen ze alles...06-320.328.69  
Lippen de Wilde verleidt per telefoon...06-320.328.31  
GAY ONLY

Marcel & André maken heel wat mee...06-320.320.21  
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.06  
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05  
Escort, call-boys naar hun mond open...06-320.323.04  
Circa 50 ct/p

**Party/Gay-Boxen**

Party-line.....06-320.330.10  
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50  
Harry's Gaybox.....06-320.330.11  
Homobox.....06-320.325.50  
50 ct p/m

**Sex voor iedereen**

Sex/foon Automatic.....06-320.320.11  
Vrouwen vragen.....06-320.328.30  
Vrouwen spelen.....06-320.321.62  
Vrouwenbels.....06-320.325.51  
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02  
Sex'o'foon.....06-320.320.01  
Porno-model.....06-320.321.17  
Chick-contactlijn.....06-320.330.63  
Candy contactlijn.....06-320.330.53  
Escort Gids.....06-320.322.90  
Xavieria Hollander.....06-320.320.02  
Vrouwen bellen.....06-320.321.25  
Diana de Koning.....06-320.321.50  
Leer en rubber.....06-320.321.14  
Horrorsex.....06-320.321.77  
Mannen bellen.....06-320.321.08  
Sex-interviews.....06-320.323.17  
Sex-interviews.....06-320.323.17  
Sex-interviews.....06-320.323.19  
Sex-interviews.....06-320.322.00  
50 ct p/m

**Grieks!**  
De eerste en de beste lijn.  
06-320.325.55

**S.M. Box**  
06-320.330.70

**Nimf Linda?**  
06-320.320.14

**Juanita**  
045-229460.

**Club La Ferme**  
Lemmensstr. 73, Ingber/  
Gulpen. Tel. 04450-3290.  
Dag. geop. v. 11.00-2.00 u.  
Ook Zat. en Zond. Rijksweg  
Maasstr.-Vaals, pluis  
500m. achter de kruising  
Noordbeek 1e str. links, na  
100m. rechtsaf naar boer-  
derij. Mooie meisjes aanw.

**Waddenland**

**Ameland  
Terschelling**  
Kauwige STACARAVAN  
voorzien van alle comfort,  
KTV, vrij vóór 30-6 en na  
10-8, in voor en na-seizoen  
halve prijs. 05120-16096.

**Noord Holland**

**Te huur  
nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**Sexrelatielij:**  
06-320.320.44

**Direct Snel Sexcontact**

**Liveafspraaklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Te huur nabij Schagen**  
vrijst. landhuis 20 km van  
het strand. Landel. omg. v.a.  
28.7 tot 11.8.1990. Huurpr.  
f 600,- p.w. Alle comfort  
Kennisgeving gewent.  
Tel. 02262-1681.

**Zeeland**

**Te h. op boerderij dicht bij  
STACARAVANS,**  
zomerhuizen met koud en  
warm stromend water en  
campeergelegenheid. Tel.  
01185-1436

**Griekenl./Cyprus**

**Met ABC REIZEN** naar  
Griekenland. 17-daagse  
bus/voo/eks. reis. H.p.  
f 1.045,-. Inf. bij uw reisburo  
of bel: 045-717777.

**Joegoslavië**

**Met ABC REIZEN** naar Joegoslavië. Autoreis v.a.  
f 175,- pendelreis 10 dgn.  
v.a. f 490,-; excursie reis 10  
dgn. Opstijg/hotel Adriatic  
f 595,- (Hotel h.p./sauna/fit-  
ness/privé strand etc.); ex-  
cursie reis 10 dgn. Krv/hotel  
Haludovo Palace f 765,-  
(hotel h.p./tennisbanen/dir.  
aan zee/shops etc.) Inf. bij  
uw A.N.V.R. reisburo of bel  
045-717777.

**f 50,- all-in**  
Katja, Stella en Monique  
Tel. 045-423608

**Joyce**  
Privé en escort ma.-wo. 12-  
24 u., do.-za., 12-22 u., car-  
navalszondag ook open! Let  
op! Speciale carnavalsaan-  
bieding tel. 045-411766.

**Weekend-aanbieding bij**  
**Yvonne**  
bel voor info 045-425100.

**(Huis)dielen**

**HONDENTRIMSALON**  
Cobbenhagen, Grasbroek-  
kerweg 42, Heerlen. Tel.  
045-725260.

**De GEHOORZAAMHEID-  
CURSUS** voor alle honden  
op zaterdagochtend in ma-  
nege Tervinselen. Start 10  
maart. Ervaren en gediplo-  
meerde instructeurs. Inf.  
045-752179 of 214998.

**T.K. z.m. DWERGTEKEL**  
m. stamb. Prov. Weg. 2d. 143  
Oirsbeek. Voor 14.00 uur.

**T.K. DWERGPOEDLPUPS**  
abrikoos en zwart, geent en  
ontw. Tel. 04754-82944.

**Te k. DWERGPOEDLS**  
ingent en ontwormd. Tel.  
04750-16590.

**Te k. WHIPPET pups**, tel.  
09.3211721915, mevr.  
Korompi, Lanaken (B).

**Te k. AQUARIUM hoekmo-  
del 2m x 1.60m h. 60cm**  
b.60cm met toebeh. incl.  
planten en vis. 045-218468.

**Te k. BOBTAIL 2 1/2 jr.**, lief  
voor kinderen teef, f 300,-  
wegens ziekte eigenaar. Tel.  
045-230062.

**Te k. PEKINEES 10 wk. oud**  
teef, pr. f 350,-. Tel. 045-  
452359.

**PAPEGAAIEN:** handtarme  
sprekende roze kakatoe,  
amazonen en grize rood-  
staarten. Deze week jonge  
grize roodstaart, n. f 500,-.  
Tevens inruil. 04490-75359.

**Yoga/gezondheidscentrum Z.l.b.**  
geeft cursussen in Geleen/Sittard, Valkenburg,  
Maastricht, Heerlen, Diessen filosofie, religie,  
yoga en Tantra. Info. en inschr. tel. 043-435943,  
Postbus 2342, Maastricht.

**ANWB auto- en motorrij-  
school Wischmann en Zn.**  
Europaweg-Zuid 340,  
Ubach over Worms. Tel.  
045-321271. Voor alle rijbe-  
wijzen A.B.C.D.E. Chauff-  
eursopleiding goed voor  
pers. vervoer, bederfelijk  
goed, gevaarlijke stoffen,  
12 vrachtauto's Mercedes  
12 vrachtauto's Mercedes  
Start autodiploma 1 maar as.

**BIJLES/begeleiding/hulp in  
zes taken door ervaren doc-  
cent. 045-317161.**

**Er zijn nog enkele plaatsen  
vrij voor de cursus KRALEN.**  
Inf. 045-215034.

**Met een PICCOLO in het  
Limburgs Dagblad raakt u  
u oude spulletjes 1 enist  
krijgt Piccolo. doen vaak  
wonderen. Probeer maar!**  
Tel. 045-719966.

**Stichting Discreet**  
Buro voor huwelijks- en relatiebemiddelingen  
Zoekt u een vaste relatie, of vriendschap?  
Misschien kunnen wij u hierbij helpen.  
Neemt u met ons contact op, of maak geheel vrijblijvend  
een afspraak.

**Ook s-avonds en in de weekenden zijn wij er voor u.**  
Stichting "DISCREET" Hoofdkantoor voor alle regio's.  
Postbus 1139, 6040 KC Roermond. Tel. 04750-28545.  
Regio Midden-Limburg. Tel. 04750-23705.  
Regio Noord-Limburg. Tel. 077-661211.

**Aids infolijn**  
Bel gratis  
06-0.22.22.20  
Maand. t/m vrijd.  
van 14.00 tot 22.00 uur.

**Zoekt u een ser. relatie. Bel**  
dan 045-21948. Huw.rel.  
bem.buro "LEVENSGELUK".

**Internationaal zakenman,  
alleenstaand, middelbare  
leeftijd, slank postuur, met  
brede belangstelling, zoekt  
een alleenstaande, jonge  
VROUW, leeftijd ca. 37 jaar,  
lengte ca. 1.65 m, om een  
relatie op te bouwen die op  
elk gebied te verwzenlijken  
is, representatief voorkomen  
is een must alsmede een  
toch wat zakelijke inslag. Br.  
beslist met foto onder ere-  
woud retour. Br.o.n.r.  
B-3633, LD, Postbus 3100,  
6401 DP Heerlen.**

**65 jr. dame zkt. PARTNER.**  
met rijbew. Wie komt naar  
mij, of ik naar hem. Br.o.n.r.  
B-3652 LD, Postbus 3100,  
6401 DP Heerlen.

**Zr. Jsh. get. lft. 43 jr. zkt. fijne**  
br. 01890-42082 Liesgras  
24 3206 RC Spijkenisse.

**Café-Dancing "Windrose"**  
Akerstr. nrd. 150 Hoens-  
broek. Geopend van woens-  
dag t/m zondag. Iedere  
woensdag, vrijdag en zater-  
dag gezellig DANKEN.

**Weduwe 65-plus zkt.**  
VRIENDIN om samen ge-  
zellige dingen te doen (wan-  
delen, winkelen etc.) Br.o.n.r.  
B-3722, LD, Postb. 3100,  
6401 DP Heerlen.

**Ben wed. wil graag na 14 jr.**  
mijn hart en huis delen met  
betrouwb. HEER rond 85 jr.  
Br.o.n.r. B-3730, LD, Post-  
bus 3100, 6401 DP Heerlen.

**Kombi - Dak**  
Bilummeuze dakbedekking  
Pannendaken/dakkapellen/zinkwerk/schoorsteenbouw  
Bel voor gratis prijsopgave 045-213176.

**Afvoerproblemen?**  
Babit bij roteringswerken  
Tel. 045-463892

**Afvoer verstopt**  
Babit bij roteringswerken  
Tel. 045-463892

**Voor al Uw**  
**Grondwerk en bestrating**  
Chiel-technisch bureau Jack Bosman,  
Industriestraat 33, Sittard. Tel. 04490-27829.

**Arndts  
dakservice**  
Hoensbroek 045-219615  
Dag en nachtservice  
06-52980875

**Ook voor DAKREPARA-  
TIES.** Bel Kochen 045-  
441693.

**Hans LIPS** voor timmer-  
dak en zinkwerk met garan-  
tie. Vraag vrijbl. advies/  
offerte. Bel 045-453818.

**Diepvries en KOELKAST-  
REPARATIE** zonder voorrij-  
kosten. Bel Geleen 04490-  
45230. Service binnen 24 u.

**DAKDEKKERSBEDRIJF De**  
Nok, voor al uw dakdek-  
werkzaamheden, met de  
langste schriftelijke garantie.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
Tel. 045-22459/753008.

**Rozen**  
voor uw tuin, direct af kwe-  
kerij thuisbezorgd. Bel of  
schrijf voor gratis brochure:  
de Boer, Witveldweg 4 A,  
5971 NS Grubbenvorst. Tel.  
077-662236.

**Prima eiken BIELZEN v.**  
f 25,- p. st. evt. thuis bez.  
Houtzagerij Windels, Indus-  
trieterrrein Bouwberg, Bruns-  
um. Tel. 045-270585.

**T.K. Stiga-Turbo GRASMO-  
TORMAIAER 1 1/2 seizoen**  
gebr., a.n.w. 04404-2277.

**Stichting Date**  
Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.  
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van VVC

**Partnerkeuze van uitstekend  
maatschappelijk niveau.**

**Waarom iets aan het toeval overlaten? Het grootste deel  
van onze ingeschrevenen vindt binnen het jaar een levens-  
partner. Meer weten? Bel: 04-726539 mevr. Luchtman  
of schrijf naar Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.**

**Stichting mens en relatie**  
is erkend RvT, snel en zorgvuldig

**Eiken-meubelgroothandel  
t.b.h. reüniegebouw Geleen**

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446.  
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v.  
09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

**Rotan Rentenaar**  
Ten Eschen 26 Heerlen, bij tennishal, ma. en di. gesl.  
OPRUIMING rotan-manou en priet meubels  
20 - 50% korting

**Unieke kans  
voor keukenko-  
pers. Massale  
verkoop van  
honderden  
spiksplinter-  
nieuwe keukens  
van modern tot klassiek  
voor minder dan  
de halve prijs.**

**In een centraal keukenma-  
gazine in Echt worden alle  
showmodellen keukens ver-  
zameld uit de Horn keuken-  
supers, in alle afmeting voor  
ongekend lage  
prijzen**

**Kom geheel vrijblijvend kij-  
ken en vast een keuken  
voor u-bij!**

**Horn keukens-  
magazines Lo-  
perweg 8, Echt**  
Tel. 04754-86188 Geopend  
maandag t/m zaterdag.

**VOERBEDEKKING,** gordi-  
nen, tapijten, topkwalitei-  
tet, vele aanbiedingen,  
enorme voorraad, gratis ge-  
legd. Won.inr. Groeten,  
Kloosterstr. 22 Sittard.

**Zoekt u 2e hands MEUBE-  
LEN (veel keus). Koven-  
derstr. 208, Hoensbroek.**

**Voor de 1/2 v.d. prijs aangeb.**  
excl. ronde BADKUIP,  
ongebruikt, merk Hoeis.  
Tel. 04454-4566.

**Te k. gew. overcompleet:  
moderne ZIT/SLAAPBANK  
(1 pers.), p.r.o.t.k., alles-  
binder (moderne zwarte  
ltd.) incl. toebeh. pr.  
f 1.200,-. Tel. 045-243648**

**KLAARTEITSEKENS,** topkwalitei-  
tet voor een normaal  
teel. prijs. R/V Handelonder-  
neming, Stationsstr. 294,  
Nuth. Tel. 045-242602.

**Te koop gevraagd BAROK-  
MEUBELS.** Tel. 09-32-  
12261156.

**Te k. kompl. SLAAPK. incl.**  
matras, t.e.a.b. Tel. 0



## En de boer, hij ploegde voort

● Alsof er geen graanboeren te hoop lopen in Brussel en Den Haag. Zo onverstoord ploegt deze boer zijn akker in het golvende land rond Wijnandsrade. Want ook deze zomer moet er geoogst worden.



Foto's:  
MARCEL  
VAN HOORN



# Pool poetst wapens om te kunnen doctoreren

Ofschoon platzak, logeert de Pool al bijna twee maanden in „De Hamert” in Wellerlooi – een comfortabel onderkomen met een exquise keuken, maar niet goedkoop. Proprietair Pieter Smits verleent gratis logies, omdat Mikolaj Pietraszak door de Lionsclub in de gelegenheid is gesteld om zich in Nederland in twee maanden tijd de middelen te verschaffen om in Polen twee jaar te kunnen overleven tijdens zijn afstuderen.

Welgestelden wedijveren om de veelbelovende academicus te laten proeven van de weelde in het Westen. Deze steekt schril af tegen de armoede in het Oosten die met de dag schrijnender wordt, zo constateert Mikolaj uit de telefoongesprekken die hij met zijn moeder in Polen voerde.

„Het klinkt brutaal, maar ik heb niet veel hoop op een bestaan meer”, laat Mikolaj Pietraszak defaitisme de vrije loop. Hij werd in 1966 als enige zoon van een kunstenaar en een toneelspeeler in Poznan geboren. Ofschoon pas 23, is hij reeds tweemaal doctorandus. Na twee semesters Germaanse filologie nam hij er kunstgeschiedenis bij.

In zijn doctoraalscriptie toonde hij aan dat bekende schrijvers als de Tsjech Jaroslav Hasek, de Oostenrijker Robert Musil en de Pool Joseph Roth de mythe, dat keizer Franz Joseph I de elf volkeren in de Donau-monarchie bijeenhield, aandikten. De hoogleraren verwonderden er zich over dat hun pupil het onderwerp in zo'n korte tijd zo degelijk had uitgediept.

Niet minder verbaasde Mikolaj Pietraszak de deelnemers aan een forum dat de Lions afgeleiden zomer in Wuppertal organiseerden en waaraan ook jongeren uit Polen en Hongarije deelnamen.

„Mikolaj gaf een even indrukwekkende als huiveringwekkende analyse van de ellende, waarin Polen is terecht gekomen”, aldus Dick van Goethem (70), organisatie-adviseur uit Den Bosch die het forum voor-

zat. „De jongeling is een begenadigd spreker. Je ziet in hem reeds de hoogleraar”.

Van Goethem deed dan ook veel moeite voor een visum en een betaalde baan. Van een vriend hoorde hij dat het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon iemand zocht om de wapens te beschrijven. Ingevolge de nieuwe Wapenwet zijn wapenbezitters daartoe verplicht. Het toeval wilde dat Mikolaj voor zijn studie kunstgeschiedenis in het Legermuseum van Poznan stage had gelopen.

Medewerkers van het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum stonden versteld van het gemak, waarmee de Pool met behulp van enige handboeken uit de bibliotheek de formulieren – in het Nederlands en in vaktermen – invulde. Tevens gaf hij de wapens een oliebeurt, vette hij leren riemen en in luchtte hij uniformen die al jaren geen kleebrorstel meer hadden gezien.

„Het is geen wetenschappelijk werk”, beaamt de Pool, „maar het brengt je wel in contact met kunst. Want dat is het met de hand smeden van wapens en het op maat snijden van uniformen: kunstnijverheid”.

„Bovendien zijn wapens nobele voorwerpen. Polen gebruikten ze enkel om er de zelfstandigheid van hun land mee te verdedigen. Oorlogen, die Polen voerden, waren vrijheidsoorlogen. Er stak niets boosaardigs in. Daarom hebben wij er geen trauma aan overgehouden. Dit in tegenstelling tot Duitse jongeren die oorlog onmiddellijk met nationaal-socialisme vereenzelvigen”.

● Een Japans zwaard was het „troetelkind” van drs Mikolaj Pietraszak (23) uit Poznan die in twee maanden tijd de wapens van het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon registreerde, inoliëde en invette. Met het honorarium, dat hij daarvoor kreeg, moet hij twee jaar zien te overleven. Die tijd heeft hij nodig om te kunnen promoveren tot doctor in de kunstgeschiedenis en de Germaanse filologie.

Het romantisch respect voor militaria erfde Mikolaj Pietraszak van zijn voorvaderen. „Mijn grootvader aan moederszijde liet me uit de eerste hand de opstand tegen tsjaris-

tisch Rusland meebelevén. Hij was voor mij een levende encyclopedie. Mijn grootvader aan vaderszijde diende in de Poolse 303de Luchtmachtdivisie. Eerst in 1947 keerde

hij uit Engeland terug”.

Over die tweede wereldoorlog heeft Mikolaj veel gelezen. Hij bestrijdt dat de ridderlijkheid van de Polen

zover ging dat cavaleristen met lans en sabel tegen Duitse tanks vochten, zoals ook Günther Grass het in een gedicht laat voorkomen. „Het is een mythe”.

„Een mythe is het ook dat de Poolse officieren, die in het voorjaar van 1943 in Katyn werden gevonden, door Duitsers zijn geëxecuteerd. De hecatombe was het werk van Russen. Op school werd de aandacht angstvallig van dit onderwerp afgeleid. Nu kan er vrij over worden gesproken en geschreven. Er is zelfs een vereniging van nabestaanden van de slachtoffers van Katyn opgericht”.

„Ook kregen de Polen, die tijdens de tweede wereldoorlog aan de zijde van de Geallieerden streden, de eer de hun toekomst. Zo werd onze basisschool naar de helden van Montecassino genoemd. Aan de beëindigende aanval nam een compleet Pools legerkorps deel. Ook sprong een brigade Poolse parachutisten bij Arnhem. Voorts had de Poolse Eerste Tankdivisie een actief aandeel in de bevrijding van Nederland.”

In totaal heeft de tweede wereldoorlog Polen een vijfde van haar bevolking gekost. Bovendien bevonden zich onder de emigranten de besten. Wie repatriëerde werd door een Stalinistisch regime vervolgd. Het heeft generaties geruïneerd.

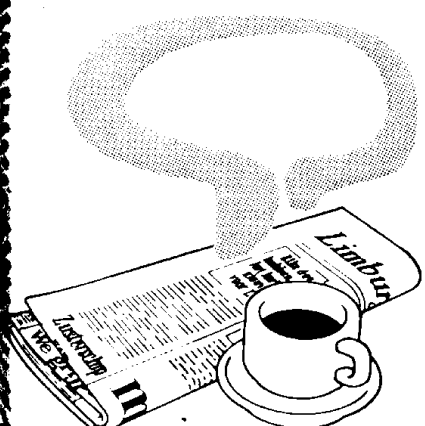
Aan dat regime is nu een einde gekomen. In het bijzonder zijn armoede, apathie en moedeloosheid na 45 jaar Real-socialisme gebleven. Op eigen kracht redt Polen het waarschijnlijk niet meer. Er zal hulp van buiten moeten komen, een soort Marshall-hulp, zoals het Westen na de tweede wereldoorlog heeft gekend. Contacten tussen Oost en West zullen moeten worden verstevigd; grenzen moeten worden open gesteld. Want om in Europa te kunnen functioneren, „moeten Polen ertoe moeten behoren”, vindt Mikolaj Pietraszak.

Om zijn honorarium optimaal te kunnen benutten zoekt de Pool naar een goedkope reisgelegenheid. Een lift naar Poznan op 1 of 2 maanden zou ideaal zijn.

van van lieshout



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Carnaval

De lokale omroep in Kerkrade verzorgt een uitgebreide reportage van het carnaval. De camera werd ingezet bij de intocht van de Blauwe Sjuut, en staat de komende dagen bij de anderopocht, bij de sleuteloverdracht, bij de grote optocht en bij het kloontrekken. De uitzending van al deze beelden is dinsdag vanaf 19.15 uur via het tv-kanaal. Dus kloont: kieke!

De Hoensbroekse HAF brengt de Gebroeker optocht maandagavond (20.30 uur) en dinsdag om 18 uur op de kabel, kanaal 61. Landgraaf zendt de optocht rechtstreeks uit en wel op dinsdag vanaf 14.30 uur en om 20.30 uur eveneens op kanaal 61.

## Monseigneur

Een 37-jarige man uit Urmond, verdachte van rijden onder invloed, vroeg gisteren aan de rechter om zijn zaak bij de politierechter in Maastricht. Hij kwam namelijk niet in aanmerking voor strafvermindering, omdat hij nog niet in de gelegenheid was geweest de Al-School Verkeer Cursus te volgen en dat voortdurend wilde hij toch niet langs zijn neus laten gaan. Bovendien zou hij dan ook een advocaat hebben, want dat had hij juist met 'monseigneur' Hermans afgesproken. Enigszins aangeslagen door de lachende rechtbank, die hem erop wees dat hij staat voor 'meester' en niet voor 'monseigneur', vertelde hij de zittingszaal. 'Nou ja, iedereen kan wel eens een foutje maken,' mompelde hij nog na.

## Glas

Ze is niet groter dan 1,60 meter en kwaad: mevrouw Keulaarts uit Meezenbroek. Zij kan sinds gisteren, toen er een nieuwe glascontainer geplaatst werd aan de Kasteellaan bij de kerk, haar lege flessen niet meer kwijt. Wat is er aan de hand? Zij kan niet meer bij de opening komen, vertelde zij ons. 'Om de een of andere reden hebben ze bij de nieuwe (groene) containers het gat hoger gemaakt. Kleine mensen zoals ik krijgen een spierreuking als ze hun glas kwijt willen. Kinderen komen er ook niet meer bij!'

De gemeentelijke voorlichter van Heerlen is verrassend snel met zijn verklaring. 'Vroeger kregen we klachten dat de metalen containers teveel lawaai produceerden en te gevaarlijk waren voor spelende kinderen. Vandaar dat kunststof en de hoger geplaatste ingoot-openingen.' Tsja...

## Vaandel

Ton van de Boorn, directeur van de basisschool Op de Berg in Schinveld, werd gisteren aangenaam verrast. Uit handen van Willy 'afvasmiddel' Dobbe kreeg hij namens de leerlingen van de Jan Baptistuschool in Maastricht een vaandel aangeboden. Van de Boorn, pas wedergekeerd uit Capelle aan den IJssel, wordt door de kinderen in Maastricht nog steeds op handen gedragen vanwege zijn inzet voor de actie '68. Het was gisteren dikke pret in Schinveld, zelfs de prins en de jeugdprins kwamen een kijkje nemen.

## Muziek

In Abdissenbosch werden eergisteren 450 bespeelde muziekcassettes en 240 compactdiscs uit een auto ontfangen. Bij de cassettes ging het hoofdzakelijk om carnavalsmuziek. Een kleine rekensom leert dat de verkoopwaarde van de muziek zo rond de vijftien mille moet liggen. Een slechte start voor het beginnend muziekservicebedrijf dat hopelijk verze-kerd is tegen zulke praktijken. De dieven zullen in ieder geval hun waar snel kwijt moeten komen, want in hartje zomer is deze muziek naar onze mening helemaal 'onverhaalbaar'.

## Alaaf

Rest ons nog u prettige carnavalsdagen te wensen en een groot uithoudingsvermogen. En tegen al die anderen, die naar de sneeuw trekken, willen we zeggen... ach, laat ook maar Alaaf en proost!

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN - De Nederlandse Bond tot Bestrijding van de Viviesectie en de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren hebben gisteren via advertenties (open brief) in enkele landelijke dagbladen minister Jo Ritzen opgeroepen geen subsidie toe te kennen aan het proefdierenbedrijf HSD, voor de bouw van een fokdeponderie in het Zuidlimburgse Onderbanken.

„Minister Ritzen, waar bent u mee bezig,” zo staat in vetgedrukte letters te lezen: „U bent van plan om miljoenen te geven aan een bedrijf dat proefdieren fokt en met winst verkoopt aan instellingen die de dieren gebruiken voor wrede experimen-

Dierenbeschermers sturen 'open brief' aan minister Ritzen

## Advertentie tegen komst fokbedrijf naar Onderbanken

ten. Als u uw handtekening niet onder het contract met Harlan, Sprague en Dawley (HSD) zet, bewijst u veel Nederlanders en nog meer dieren een grote dienst.”

Zoals bekend is HSD al langer dan tien jaar van plan om in Onderbanken een fokbedrijf voor kleinere proefdieren als ratten en

muizen neer te zetten. De voormalig minister van Onderwijs en Wetenschappen, Wim Deetman, zegde in zijn regeerperiode al een miljoenen subsidie aan de fokkers toe. Door de val van het tweede kabinet Lubbers kwam het project evenwel in de ijskast te liggen.

Ritzen heeft de draad nu weer

opgepakt en is bereid 8,7 miljoen voor HSD opzij te leggen, indien de fokkers akkoord gaan met een scherp voorwaardencontract.

De dierenbeschermers wijzen op de exportplannen van HSD in Limburg. „HSD gaat vanuit Onderbanken proefdieren exporteren, die mogelijk zelfs voor gru-

welijke oorlogs- en cosmetica-proeven worden misbruikt.”

Zoals bekend wil de overheid naast het terugdringen van het proefdiergebruik ook de export van met Nederlandse overheidssubsidies gefokte dieren tegengaan. Volgens de dierenbeschermers gaat Ritzen bij onderkenning van het contract met HSD regelrecht in tegen dat beleid.

Overigens wist een woordvoerder van Onderwijs en Wetenschappen gisteren niet wanneer Ritzen daadwerkelijk het contract gaat bezegelen. Maar eerder liet het ministerie weten dat Onderbanken het fokbedrijf nog dit jaar krijgt, als HSD zich tenminste conformeert aan de subsidievoorwaarden.

## Gynaecologie naar Kerkrade

KERKRADE - De afdeling klinische gynaecologie van de Vroedvrouwenafdeling in Heerlerbaan wordt per 1 maart overgebracht naar het Sint Jozef-ziekenhuis in Kerkrade. Deze maatregel vloeit voort uit de integratie van beide instellingen, die voortuit loopt op de bouw van een Verloskundig Centrum bij het Kerkraads ziekenhuis.

## Verbouwingen

De afdelingen gynaecologie en verloskunde van het Sint Jozef-ziekenhuis zijn een half jaar geleden naar de Vroedvrouwenafdeling verhuisd om ruimte te maken voor noodzakelijke verbouwingen in het Kerkraads ziekenhuis.

De afdeling verloskunde verhuist pas na voltooiing van het Verloskundig Centrum. De bouw daarvan kan waarschijnlijk nog dit jaar beginnen.

## Werkloosheid in regio gestegen

HEERLEN - De werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek is afgelopen maand licht gestegen. Bij het Gewestelijk Arbeidsbureau staan momenteel 14.423 mensen zonder baan ingeschreven, 225 meer dan in januari. Het werkloosheidspercentage is daardoor met 0,2 gestegen naar 14,9.

De stijging is uitsluitend een gevolg van de toegenomen werkloosheid onder mannen. De oorzaak daarvan is volgens het GAB een recessie in met name de bouw en de landbouw. Het percentage vrouwen zonder werk bleef gelijk. Het aantal schoolverlaters dat bij het GAB staat ingeschreven daalde vorige maand met 40 tot 982.

Door bedrijven in de regio werden bij het GAB 555 vacatures ingediend. Er is vooral veel vraag naar personeel in de sectoren metaal, horeca en kantoor.

## Heerlen 1.75 miljoen over

HEERLEN - De voorlopige jaarrekening over 1989 vertoont een overschot van ruim 1,75 miljoen gulden. Een bedrag van 510.000 gulden daarvan is structureel.

De meevallers komen met name door hogere opbrengsten aan rente en aan leges. Voornaamste tegenvaller is het extra tekort van twee ton op de schouwburg.

Het college zegt in de zogenaamde Winternota dat de winst benut moet worden voor onder andere: vijf ton voor onderhoud aan wegen en dergelijke, 350.000 gulden vanwege een te verwachten hogere bijdrage aan het Streekgesteet en bijna een half miljoen voor interne zaken als personeel en administratieve organisatie.



Foto: MARCEL VAN HOORN

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Landgraafs wethouder Jan Bonten vindt de dienstverlening van het Gewestelijk Arbeidsbureau (GAB) aan zijn gemeente 'niet best'. De relatie tussen het GAB en bedrijfsleven in Landgraaf noemt hij 'mager'. Bonten wil daarom in het raadhuus een informatiestand inrichten die door een deskundige ambtenaar bemand moet worden. Directeur Gouverne van het GAB in Heerlen deelt de kritiek van de wethouder niet. Volgens hem is er niets mis met de dienstverlening aan bedrijven en is de afstand tussen Heerlen en Landgraaf te gering om een kantoor in Landgraaf te openen.

Het is Bonten een doorn in het oog dat zijn gemeente met ruim veertig duizend inwoners geen arbeidsbureau heeft. De wethouder meent dat er nauwelijks een gemeente van dergelijke omvang in den lande is aan te wijzen zonder een dergelijke dienstverlening. In het verleden hebben Landgraaf en het GAB vaker gediscussieerd over een bijkantoor. „Wij hebben nooit een doorbraak kunnen forceren”, zegt Bonten.

De wethouder wil een project opstarten waarin bijvoorbeeld een ambtenaar van Sociale Zaken informatie geeft aan de burgers. Deze moet wel samenwerken met het GAB. Bonten wil zijn plan nog dit jaar gestalte geven.

Gouverne wil wel meewerken als Landgraaf de mankracht levert. „Maar ik vraag me af wat zo'n man moet doen. Meer dan mensen inschrijven en wat algemene informa-

tie geven zal dat niet zijn. Bovendien zit er al drie dagen per week iemand van ons in Landgraaf die zich bezig houdt met langdurig werklozen. De service die de wethouder wil bieden, kunnen we in zijn gemeente niet geven, wel op vier kilometer afstand”.

Overigens heeft het GAB Landgraaf wel toegezegd dat het de eerste gemeente is die mogelijk volgend jaar aangesloten wordt op een automatisch informatiekanaal. „Wij doen Landgraaf niets te kort”, zegt Gouverne. Dat Landgraaf geen en Brunssum en Kerkrade wel een GAB-unit hebben is volgens de directeur historisch zo gegroeid. Bovendien is de industriële bedrijvigheid in Heerlen en Kerkrade groter dan in Landgraaf. Bonten houdt het erop dat zijn gemeente sneller bediend wordt door de kantoren in Brunssum en Kerkrade dan dat in Heerlen.

## Raadsnestor Hein van der Straten bij afscheid: 'Ouderenwerk Kerkrade is ver achtergeraakt'

Van onze correspondent

KERKRADE - In april komt na achttien jaar een einde aan de politieke carrière van raadsnestor Hein van der Straten uit Kerkrade. De mede-oprichter van Belangenbehartiging Kerkrade (BBK) zat vanaf 1968, met een tussenpauze tussen 1970 en 1974, in de raad en heeft zich vooral ingezet voor het ouderenwerk.

Hein van der Straten werd op 28 februari 1922 in het Gelderse 's Herenberg geboren. Op driejarige leeftijd kwam hij in Eygelshoven terecht. Hij is een zeer actief verenigingsmens en was onder andere betrokken bij de oprichting van speeltuin Kaffteberg en het opzetten van de jaarlijkse gehandicapten sportinstuif van Kerkrade.

In 1968 kwam hij namens de lijst Frits Ploum in de raad van Kerkrade.



Hein van der Straten.

wil wagenvoort

(ADVERTENTIE)

Makado-Beek, dàr moet je naar toe...

**CARNAVALS-**  
MAANDAG EN -DINSdag  
26 EN 27 FEBRUARI  
GESLOTEN

## Heerlenaar mag hanen behouden

DEN HAAG/HEERLEN - Heerlenaar H. v.d. Heyden hoeft zijn twee hanen voorlopig niet weg te doen. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft dit gisteren beslist. Tevens moet de Heerlenaar met de gemeente om de tafel gaan zitten om tot een oplossing te komen. De gemeente had v.d. Heyden te verstaan gegeven dat hij zijn hanen weg moest doen. Aanleiding hiertoe was de klacht van zijn buurman over overlast van het gekraai van de hanen.

(ADVERTENTIE)

TV

LIMBURGS DAGBLAD

## Optocht Heerlen en Kerkrade op LD-TV!

De kleurrijkste plaatjes van de optocht in Heerlen en Kerkrade ziet u op LD-TV. Zondagavond Heerlen en maandagavond Kerkrade. Kijken dus!

Heerlen kanaal 59+/Kerkrade kanaal 64+

LD-TV. Telefoon : 045-739300.

## Meeste chemisch afval ingezameld in Voerendaal

VOERENDAAL - In Voerendaal is vorig jaar in verhouding tot het aantal inwoners het meeste chemisch afval ingezameld van alle gemeenten in Zuid-Limburg. In totaal werd 27.988 kilo ingeleverd en dat komt neer op ruim twee kilo per inwoner.

Vergeleken met twee jaar geleden is het ingezameld chemisch afval verduurd. Het gemeentebestuur van Voerendaal denkt dat de resultaten in de toekomst nog gunstiger zullen uitvallen omdat de gifbus sinds begin dit jaar ook in Ransdaal komt. Het meeste chemisch afval dat in Voerendaal wordt ingeleverd, bestaat uit verfstanten, verblikken, terpentine, thinner en afgewerkte olie. Ook worden er veel batterijen ingezameld dank zij acties van de schooljeugd.

BARON

carnaval  
zondag en maandag  
★ oud-prinsen ★

TRIO KWATSCH

Heële, alaaf

(ADVERTENTIE)

NUMBER ONE  
ALAF DISCOTHEEK  
HEELE ALAF

Willemsstraat 19,  
tel. 045-712185

Alle carnavalsdagen

OPEN

zaterdag - zondag -

maandag - dinsdag

Zondag v.a. 14.00 uur

DINSDAG ons traditioneel

PYJAMABAL

met mooie prijzen



Wij willen langs deze weg onze kinderen, kleinkinderen, familie, vrienden en bekenden bedanken voor alle sympathie en belangstelling ondervonden bij ons 50-jarig huwelijk. Het was voor ons een onvergetelijke dag!

A. Wojciechowski  
C.A. Wojciechowski-Walkowiak

**Verloofd:**  
**Patricia Heynen**  
en  
**Fernand Hermans**  
Valentijnsdag 1990  
964 5th Avenue suite 224  
San Diego Ca. 92101 USA  
40138

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Groot is de leegte en het verdriet  
Mooi zijn de herinneringen die je achterliet.

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die zij ons gegeven heeft en met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, is heden, in haar eigen vertrouwde omgeving, van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Jos Pepels-Nacken**  
echtgenote van  
**Ben Pepels**

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 58-jarige leeftijd.

Geleent: Ben Pepels  
Geleent: Har Pepels  
Geleent: Sylvia Pepels-ten Vaarwerk  
Geleent: Hub Pepels  
Geleent: Marij Pepels-Swaen  
Geleent: Vivian, Bart  
Geleent: Peter Pepels  
Geleent: Lucia Pepels-Waterfort  
Familie Nacken  
Familie Pepels

6163 JV Geleen, 22 februari 1990  
Anemonenstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 27 februari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Aljdurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium „Nedermaas“, Vuurshof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden zaterdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†  
Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

**Margaretha Deutz**  
echtgenote van  
**Herman Weijmer**

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 96 jaar.

Kerkraade: H.B. Weijmer  
kinderen  
klein- en achterkleinkinderen  
Familie Deutz  
Familie Weijmer

Kerkraade, 23 februari 1990  
Vroenstraat 97

Corr.adres: Gulperstraat 5, 6461 HH Kerkraade

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 28 februari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk St. Catharina te Kerkraade-Holz, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
In rust en vrede, voorzien van het sacrament der zieken, is heden overleden, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer en zwager

**Frans Willem Jozef Langen**

\* 25-3-1905 † 23-2-1990  
echtgenoot van

**Maria Elisabeth Gertrud Vanwersch**

Welten: M.E.G. Langen-Vanwersch  
Roermond: Maria en Frans  
Heerlen: Lindeke, Marieke  
Giel en Tinie  
Eric, Marc

6419 CX Heerlen  
De Doom 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 28 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten, Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. Het rozenkransgebed wordt gebeden op dinsdag 27 februari a.s. om 18.45 uur in de dagkapel van voornoemde kerk, waarna aansluitend avondmis.

†  
Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Maria Magdalena Rumpen**  
weduwe van

**Balthazar Joseph Hubert Janssen**

Zij overleed in de gezegende ouderdom van bijna 95 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Lauradorp: Netje Meijer-Janssen  
May Meijer  
Nieuwenhagen: Sjeng Janssen  
Clara Janssen-v.d. Donk  
Nieuwenhagen: Tiny Janssen-Smeets  
Greetje Rabe-Janssen  
Hoensbroek: Greetje Rabe-Janssen  
Nieuwenhagen: Tressy Gielen-Janssen  
Jan Gielen  
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, 23 februari 1990  
Bejaardentehuis De Dormig

Corr.adres: Beuteweg 7, 6373 LK Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 28 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de mis van dinsdag 27 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Maaslandziekenhuis te Geleen, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Heden-overleed tot onze diepe droefheid, na een moedig gedragen lijden, omringd door ons allen, op 58-jarige leeftijd, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Martin Daemen**

Kerkraade: Veronica en Jo Smeets-Daemen  
Wiel Daemen  
Jos Daemen  
Henk Daemen  
en kleinkinderen  
Familie Daemen

Kerkraade, 22 februari 1990  
Pannesheiderstraat 19

Corr.adres: O.L. Vrouwestraat 35  
6461 BM Kerkraade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Catharina te Kerkraade-Holz, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

**Dankbetuiging**  
Voor uw medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Adriana Cornelia Maria Dresen-den Hoed**

betuigen wij onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zesweekendienst zal worden gehouden in Huize Ter Eyck, John Franklinstraat 30 te Heerlen, op zaterdag 3 maart om 17.00 uur.

†  
Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor vele dat zij voor ons betekende, delen wij mede dat heden, na een kortstondige ziekte, ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze moeder, schoonmoeder en oma

**Maria Kremers-Weert**  
weduwe van  
**Geert Kremers**

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:  
Urmond: Ger en Marie-Louise Kremers-van der Ven  
Pascal, Roger  
Eindhoven: Kees en Phil van Raakema-Kremers  
Susanne-Marcel  
Nicole-Toon  
Kerkraade: Hein en Irene Hartmans-Kremers  
Nathalie-Kenneth  
Sven

Kerkraade, 22 februari 1990  
Theaterpassage 81

Corr.adres: Sandberg 11, 6462 HN Kerkraade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 28 februari om 10 uur, in de St. Martinuskerk te Kerkraade-Spekkholzerheide, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid schriftelijke condolances.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid hebben wij afscheid genomen van onze goede, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonzus, oom en neef

**Mathias Joseph Vondenhoff**  
echtgenoot van wijlen  
**Maria Lataster**

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar.

Kerkraade: S. Jeurissen-Vondenhoff  
H. Jeurissen  
Landgraaf: A. Vreuls-Vondenhoff  
J. Vreuls  
Kerkraade: B. Rosel-Vondenhoff  
A. Rosel  
en alle kleinkinderen  
Familie Vondenhoff  
Familie Lataster

6461 AT Kerkraade, 22 februari 1990  
Niersprinkstraat 74

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 28 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H.H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwstraat te Kerkraade, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Dinsdag 27 februari zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.


De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkraade-Chèvremont.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.00 uur.

Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

**Begravenis- en krematieverzorging**

**HEERLEN e.o. HOENSBROEK e.o.**  
v.h. CROMBACH v.h. OTERMANS



**ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID**

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Ruime parkeergelegenheid op het terrein. Steunende opbaar- en ontvangruimten. Begravenis- en krematieverzorging. Tevens verzorging van complete koffietafel. Koopsommen en wilsbeschikkingen.

Heerlen e.o.  
Olimpijestr. 30 - Postbus 2755  
6400 DG Heerlen - Tel. 045-714427.  
Waarop opmerking: J.G. Rom. Tel. 045-44604.  
Waarop opmerking: H. Rom. Tel. 045-44604.  
15 jaar gedipl. uitvaartverzorging.

Hoensbroek e.o.  
Nieuwstraat 118  
6301 BV Hoensbroek - Tel. 045-211094  
DAG EN NACHT BEGRAFENIS.

**BVZ** uitvaartverzekering  
**VOORKOMT ZORG**

**Al meer dan 40 jaar vertrouwd**  
**045-251200**

Voor het opgeven van uw aanvragen voor de krant van maandag, bestelt u gelegenheid op zaterdagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitlopend op 045-730888.

**Limburgs Dagblad**  
in de Cramer 37, Heerlen

**CAD/CAM**

Uitvoerbare in de module:

- Electrotechniek
- Constructie/Piping

**Begraving is toekomst!**

3105 Smeetslaan, A.V.  
Maastricht 27  
6291 EK Venlo

Tel. (04454) 5035  
Fax (04454) 5085

**Informatica Instituut**

Hommerweg 224  
Hoensbroek

**Lotus 1-2-3**  
**Notulen**  
**Applicatiecursus van**  
**WordPerfect 4.2 naar 5.0**  
**Startt maart**

Ook speed- en privé-cursussen in en uit huis.  
Een cursus werkt alleen op een P.C.  
met hard-disk.  
Vraag de brochure met de cursusinhoud aan.

**Bel 045-211733**  
Opleiding - Advies - Begeleiding

**Heerlen samen met grensgemeenten tegen drugstoerisme**

Van onze correspondent

**ARNHEM** - De grensgemeenten Arnhem, Heerlen, Nijmegen, Enschede en Venlo gaan nauw samenwerken bij het zoeken naar een oplossing om het zogenaamde drugstoerisme vanuit Duitsland aan banden te leggen. Dat is gisteren besloten tijdens een bestuurlijk overleg tussen deze gemeenten.

Binnen het samenwerkingsverband staat 'vooral' de vraag centraal welke zorg besteed moet worden aan drugsverslaafden in Duitse grensgemeenten. De samenwerkende gemeenten gaan een notitie opstellen die als leidraad zou kunnen dienen voor de Duitse grensgemeenten. Daarin zal met name aandacht worden besteed aan de wijze waarop hulpverlening in Nederland, toespit op de methadonverstrekking. Met name in Arnhem, Venlo en

Heerlen baart het aantal buitenlandse verslaafden die regelmatig de grens passeren, zorgen. Heerlen heeft alleen al enkele honderden verslaafden. Daar komen de duizenden drugsverslaafden die vanuit regio Aken Heerlen bezoeken eens bij.

In feite is de zorg voor de laatste groep nog groter dan voor de eerste. Dat heeft te maken met de methadon van drugsgebruik. Duitse verslaafden 'spuiten' heroïne, terwijl verslaafden in de meeste Nederlandse gemeenten 'chinezin'. Bij de laatste methode worden de dampen van verhitte heroïne opgesnoven. Injecteren van heroïne heeft een hoger rendement, maar is daarom gevaarlijker. Spuitende verslaafden lopen een groter risico een overdosatie te nemen, als de heroïne bijvoorbeeld erg zuiver is.

**Brand bij Jaco Venlo**



**Ben brandweerman bezig met nablussen van het volledig als geleegde bedrijf op het industrieterrein in Venlo.**

**VENLO** - In de nacht van donderdag op vrijdag is in Venlo bij een bedrijf in het draad- en kabelverwerkend bedrijf Jaco aan de Huiskensstraat miljoenen guldens schade aangericht. De brand werd tegen vijf uur 's ochtogens ontdekt door een controleur van een beveiligingsbedrijf, waarschuwde direct de politie en brandweer, maar toen die kwamen stond de fabriek al in lichterlaaie. Tegen zes uur was de brandweer vuur meester. De schade wordt geschat op 6 miljoen gulden. Over de zaak tast de politie nog in het duister.

**Bolens**



De TOMAHAWK vernippert niet alleen hout tot Ø 8 cm maar ook bladeren en hooi af tot waardevolle compost voor een natuurlijke bemesting.

**Keuze uit 3 modellen.**

Prijs vanaf

**f 1599,-**

**Vraag vrijblijvende demonstratie!**

**ENTER-FORCE B.V.**  
Vlaamseweg 11, Beek (bij Velp) • 043-649855

**Limburgs Dagblad**

**piccolo's**

045-719966

**De poliklinieken van het Sint Jozefziekenhuis te Kerkraade zijn gesloten**

op carnavalsmaandag en -dinsdag

Spoedgevallen worden uiteraard geholpen.

**MAASTRICHT**

Schrikbarend hoog lagen de alcoholpromille van een reeks verdachten, die zich vrijdagmiddag bij de politierechter in Maastricht meesten versantwoeden voor hun onder invloed staand rijdrag. De meesten van hen hadden rond de 2 promille alcohol in het bloed gehad. Een verdachte haalde zelfs een record van 2,69. Dat is ruim vijf maal de toegestane hoeveelheid van 0,5 promille, te vergelijken met twee à drie pilajes.

Deze verdachten waren dan ook bijna allemaal slalomrijdend en slin-

**Rijden onder invloed maakt rechter wanhopig**

gerend op de weg aangetroffen door de politie. "U moet wel halfdood zijn geweest," schatte officier van justitie mr van Buchem de toestand van sommigen in. Zijn eisen varieerden van 600 tot 2000 gulden met in de meeste gevallen een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid en twee weken voorwaardelijke vrijheids-

standigheden' en het komt altijd door 'privéproblemen', trachtte hij de mensen duidelijk te maken. "De een drinkt omdat hij gescheiden is, de ander nu juist omdat hij nog getrouwd is. De een omdat hij gezakt is, de ander om zijn slagen te vieren. Drinken staat overigens iedereen vrij en u mag zelf weten hoeveel. Als u dan de auto maar laat staan. U hebt nu op de cursus kunnen leren welke afgruiselijk ongelukken u had kunnen veroorzaken. Bovendien was u met twee tientjes voor de taxi veel goedkoper uit geweest dan nu u hier zit."

Politierechter mr Wijnen kreeg telkens opnieuw dezelfde argumenten en redenen te horen. "Het is altijd een samenloop van om-



# Justitie probeert Golden Ten tegen te houden Herrie rond casino in Maaspaviljoen

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Justitie in Maastricht probeert de komst van een Golden Ten-casino in het Maaspaviljoen tegen te houden. De eigenaar van het Maaspaviljoen, J. Theunissen, wil het pand graag verhuren aan J. Hommen, die in Eindhoven al twee casino's exploiteert en nu van plan is in het Maaspaviljoen het derde te vestigen.

Officier van Justitie mr. L. Ummels heeft Theunissen echter te verstaan gegeven dat hij zal ingrijpen als de Eindhovenaar Hommen van het Maaspaviljoen een Golden Ten-casino maakt. Theunissen zou als eigenaar dan mededader worden op grond van overtreding van de Wet op de Kansspelen en de APV van de gemeente Maastricht.

Ten overstaan van mr. P. Broekhoven, president van de rechtbank in Maastricht, diende gisteren een kort geding over de overeenkomst tussen het Maaspaviljoen en de in Laken woonachtige, maar uit Kerkrade afkomstige casino-eigenaar Hommen.

## Afspraak

Hommen wil dat het Maaspaviljoen de huurovereenkomst, die per 1 maart zou moeten ingaan, nakomt. Mr. H. Stollenwerk, die de belangen van de eigenaar van het Maaspaviljoen behartigt, wees echter tijdens het kort geding op de afspraak tussen de beide partijen dat zijn klant slechts aan Hommen zou verhuren als die een vergunning van de gemeente zou hebben. Hommen kreeg van de gemeente Maastricht de vergunning echter niet. Een bezwaarschrift van de casino-eigenaar tegen die beslissing van de gemeente werd afgewezen.

Mr. D. Tripels, de procureur van Hommen, sprak tijdens het kort geding tegen dat die vergunning een voorwaarde was om het Maaspaviljoen voor vier ton per jaar te verhuren.

## Mac Donalds

Tripels vindt dat sinds 15 januari het contract rechtsgeldig is. Tot die datum had Mac Donalds namelijk de mogelijkheid het Maaspaviljoen te kopen. Deze koop van Mac Donalds was het enige dat nog roet in het eten had kunnen gooien voor de casino-baas Hommen, zo betoogde Tripels. Nu Mac Donalds van de koop heeft afgezien, moet Theunissen overgaan tot verhuur van het gebouw aan de Maas. De president van de rechtbank moet hem daartoe eventueel dwingen, vindt Tripels, vandaar het kort geding.

De verdediger van het Maaspaviljoen ging bovendien nog voor een tweede anker liggen. Hij wees de rechtbank erop dat een overeenkomst in strijd met de wet nietig is. Dat betekent dat die vanaf het begin voor de wet nooit heeft bestaan.

## Prikken

Voordat Hommen naar de rechter stapte, had hij echter nog een andere mogelijkheid geprobeerd. Hij wilde van het toekomstige casino een strikt besloten vereniging maken. Met deze oplossing ging Theunissen echter niet akkoord omdat officier van justitie mr. Ummels had meegedeeld „door een dergelijke opzet heen te prikken”. Theunissen zou ook in dat geval strafbaar zijn.

Mr. Broekhoven vroeg zich hardop af of de mening van mr. Ummels, om de vestiging van het casino in het Maaspaviljoen te voorkomen, ook de mening is van het hele openbaar ministerie. Hij ging niet in op het verzoek van het Maaspaviljoen om mr. Ummels te horen. „We weten wel hoe hij denkt over deze zaak”, zei hij. De rechtbank wijst binnen veertien dagen vonnis.

## Belastingfraude niet bewezen

## Ex-cafébaas vrijgesproken

Van onze verslaggever  
DEN BOSCH – De voormalige directeur van een café in Maastricht J.V. is gisteren door het Gerechtshof in Den Bosch vrijgesproken. Hij werd ervan beschuldigd tussen 1983 en '86 zeker 327.000 gulden aan loonbelasting te hebben ontdoken. De procureur-generaal eiste twee jaar geleden 10.000 gulden boete en een voorwaardelijke celstraf van een half jaar.

Eerder was de café-eigenaar in Maastricht veroordeeld tot een zelfde boete, maar met een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden. Het Hof is nu tot de conclusie gekomen, dat de belastingontduiking niet is bewezen en besloot daarom tot vrijspraak.

● Gewaarschuwd per brief over een mogelijke kinderlokker haalden moeders gisteren met nog meer zorg hun kinderen in Grevenbicht van school.

Foto: PETER ROOZEN



## 'Niets gebleken van een strafbaar feit'

# Ouders meisje meldden voorval bij politie

Vervolg van pagina 1

Een woordvoerder van de plaatselijke ds. Deeleman-school drong er gistermiddag met de grootst mogelijk klem op aan de affaire buiten de publiciteit te houden, uit vrees voor nog grotere angstgevoelens bij de kinderen en hun ouders.

„Wij hebben inderdaad alle ouders een brandbrief doen toekomen. Maar wij voelen er volstrekt niets voor om onnodige paniek te veroorzaken.” En ver-

wijst vervolgens naar de politie.

Directrice R. Lemmens van de pal eraast gelegen Pastoor Frankschool deed echter geen enkele poging de heuse paniek golf in Grevenbicht te ontkenen. „Het klopt inderdaad allemaal. Sommige ouders stormden gewoonweg met de brief het schoolgebouw binnen. Maar wat moet je als team en schooldirectie in zo'n geval. Na intern spoedberaad kwamen wij tot de slotsom dat ons niets anders restte dan alle ouders in de vorm van een brandbrief van het voorval in kennis te stellen. Want stel dat er binnenkort daadwerkelijk iets

gebeurt. Het risico is gewoonweg te groot. Ondanks het feit dat de gebeurtenissen van deze week zich gelukkig niet in Grevenbicht zelf hebben afgespeeld. Ik heb begrepen dat er meldingen zijn binnengekomen uit Buchten, Born en Limbicht. In onze brief hebben we de ouders in elk geval ook gevraagd om op hun eigen manier hun kinderen over de situatie in te lichten. Daarnaast heeft een van onze leerkrachten de leerlingen van de hoogste klassen voorzichtig een en ander uitgelegd.”

In een reactie toonde een woordvoerder van de Bornse rijkspoli-

tie zich gistermiddag hooglijk verbaasd over de paniekverhalen, die hij vooralsnog niet anders dan als 'dorpsspraak' en 'volstrekt misplaatst' kwalificeerde.

## Misplaatst

Anderzijds wilde hij wel bevestigen dat de ouders van het bewuste meisje bij de politie van het voorval melding hebben gedaan. „Maar ons is verder niets gebleken van ook maar enig strafbaar feit,” aldus de woordvoerder van het Bornse korps.

Overigens gaf een woordvoerder van de Swentiboldschool in Born gisteren te kennen nog niets van de activiteiten van een kinderlokker te hebben vernomen. In verband met de carnavalsfeestiviteiten en de komende krokusvakantie was gisteravond niet duidelijk of ook het team van deze Bornse school van plan is de ouders voor de onbekende man te waarschuwen. Swentibold-directeur Logister was niet meer bereikbaar voor commentaar.

bij de NS dan niet? De NS moet hiervoor geld vrijmaken.”

## Misdrijven

Van Druten zegde toe voor ieder station binnen de kortste keren met een 'plan van aanpak' te komen. Daarin zullen ook de in de petitie aangehaalde eisen worden 'meegenomen'. Maar de rayonleider liet wel weten dat ook de strengste veiligheidsmaatregelen niet alle misdrijven kunnen voorkomen. Daarin werd hij bijgevallen, maar de lokettisten wezen er wel op dat juist zaken als gepantserd glas en elektronische sloten de ergste angst bij hen kunnen wegnemen.

De lokettisten verweten de NS dat er ondanks eerder gedane beloften nog weinig of niets is gebeurd. De overval op het station Geleen-Oost heeft een maand of wat geleden plaats gevonden. Volgens de actievoerders – op één na hebben alle lokettisten in Zuidelijk Limburg de petitie ondertekend – is daar tot nu toe geen enkele extra maatregelen genomen.

De lokettisten vonden het verder schandelijk dat de belofte van de NS om ruimten waar met geld wordt gewerkt te voorzien van 'slagvast glas' lang niet overal in Limburg is nagekomen.

## Opvang

Over de opvang van NS-personeel die het slachtoffer van een misdrijf zijn geworden, staan de lokettisten ook niet te juichen. De werkgroep die speciaal voor deze nazorg is opgericht, is volgens hen veel te onbekend.

„Als we door een of andere gek worden doodgeschoten, krijgen we van de NS een gratis begravenis. Wat koop je daar nu voor?” klonk het gisteren geemotionaliseerd.

# Jongens ontkennen 'extreem rechts' doel Kerstweekend

Van onze verslaggever

VERVIERS – Een herhaling van de verklaringen van de verdachten. Verder is de correctionele rechtbank van Verviers gisteren niet gekomen in de strafzaak tegen de acht Limburgse jongens, die onder meer verboden wapenbezit, bedreiging en het dragen van nazi-uniformen te laste is gelegd. Het getuigenverhoor, het requisitoir en het pleidooi zijn uitgesteld tot volgende week vrijdag. De jongens, die vast zitten sinds hun arrestatie op 27 december bij het fort Aubin-Neufchâteau, blijven in hechtenis.

Onder het toezicht oog van drie advocaten en enkele ouders moesten de jongens uit Landgraaf, Heerlen, Eygelshoven, Kerkrade, Witten en Roermond nog eens uitleggen waarom ze tijdens de kerstdagen naar het fort waren gegaan, inclusief vuurwapens en messen. En waarom ze gestoken waren in legerkleding. En waarom er een vlag wapperde met het Keltisch kruis. Deze vlag wordt gevoerd door de extreem rechtse Belgische partij Vlaams blok.

## Leider

Rechter-president Dumoulin probeerde met zijn ondervraging vast te stellen of er hier sprake was van een groep, een private militie. Ook poogde hij uit te zoeken wie de leider van de groep was geweest, de organisator. Tijdens de zitting werd echter meermaals getuigd dat het idee de kerstdagen op deze manier door te brengen een zaak van de gehele groep was geweest. Wel werd duidelijk dat de 26-jarige Landgravenaar J. van D. al eens eerder in het fort was geweest en hij de plaats had geoperd.

De jongens ontkenden een militaire of paramilitaire groep te vormen. De een na de ander liet weten het 'survival'-verblijf in het fort Aubin een leuke manier te vinden om de Kerst door te brengen. De legerkleding was goed tegen de kou en bovendien leuk.

Een aantal zei de extremistische vlag in eerste instantie niet te hebben gezien. De betekenis van de vlag met het Keltisch Kruis hadden enkelen „pas bij de politie gehoord”.

Dat ze de vlag gezien hadden, viel niet te ontkennen. Bij de inbeslag genomen goederen hoorden ook de foto's die de jongens hadden ge-

maakt en waarop ze samen met de vlag stonden gefotografeerd.

## Tatouages

De 23-jarige Heerleenaar J. W. beken- de dat hij een pistool had meege- bracht en daarmee had geschoten op blikjes en flessen. Daarnaast had hij een mes – „om vis te snijden” – en bandjes met militaire muziek bij zich gehad. Hij was degene die de vlag had meegebracht.

De jongeman, met een hakenkruis, swastika, Keltisch kruis en SS-insigne op zijn arm getatoeerd, gaf overigens toe contacten te hebben met extreem rechts. De Wittemse verdachte, M.V. (21), bekende zijn vaders revolver bij zich te hebben gehad en daar ook mee te hebben geschoten bij het fort.

L.G. (23) uit Eygelshoven verklaar- de niet te hebben geweten dat er vuurwapens waren meegenomen. „Anders was ik niet gekomen.” De jongeman zei gefascineerd te zijn door de oorlog. Reden om samen met onder meer J. van D. bezig te zijn met het opzetten van een oorlogsmuseum in Zuid-Limburg. De bajonet, die hij bij zich droeg, was volgens hem bedoeld om vlees te snijden.

De 23-jarige J.D. uit Heerlen zou ook een pistool bij zich hebben gehad, beschuldigde substituut-pro- cureur mevrouw Demonceau. Dat had zij geconstateerd door met een loep een foto te bestuderen waar J.D. op stond. Na een heftige ontkenn- ing van de verdachte – „het is een Zwitsers mes in een tasje” – werd ijlings een loep opgespoord. De rechter kon niet vaststellen dat er daadwerkelijk een pistool aan de riem van de jongeman was bevestigd.

## Verdediging

De drie advocaten zijn er overigens van overtuigd dat het merendeel van de verdachten vrij gesproken zal worden. Volgens de verdediging is er geen sprake van een private militie. De aanklacht van bedreiging, waarover de rechtbank nog in zijn geheel niet heeft gesproken, denken de advocaten te kunnen weerleg- gen. Volgens advocaat Taquet is er geen enkel bewijs dat de messen zijn gebruikt als wapens. Dat betekent dat het alleen moeilijk ligt bij de twee verdachten die een vuurwa- pen bij zich hadden, aldus advocaat Taquet.

## Vrijgesproken van doodslag op taxichauffeur

# Acht jaar cel voor Uwe B.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft afge- lopen vrijdag de 32-jarige uit Mönchen-Gladbach afkomstige Duitser Uwe B. vrijgespro- ken van doodslag op de 36-jari- ge taxichauffeur Horst Wend- land maar hem anderzijds acht jaar gevangenisstraf opgelegd voor overmeester de gijzeling van mevrouw Elly Scheien.

De celstraf geldt ook voor de wederrechtelijke vrijheidsberoving van een Heerlense drugdealer, enkele van diens klanten en poging tot doodslag op een Heerlense politie- man. Officier van justitie mr. H. Smalburg had alle feiten bewezen geacht en daarvoor in totaal vijftien jaar gevangenisstraf geëist.

Op 6 juli van vorig jaar liet de Duit- ser zich vanuit Erkelenz per taxi naar Heerlen rijden. Daar aangeko- men, ontstond op de Kissel een si- tuatie welke uiteindelijk het leven zou kosten van taxichauffeur Horst Wendland. De man werd namelijk doodlijk getroffen door een kogel uit een pistool dat zijn passagier in de hand hield.

Volgens B. had hij op de achterbank gezeten en was het wapen afgegaan

## Ontkomen

Na de dodelijke schietpartij in de taxi was de Duitser naar een woning aan de Nicolaas Beetsstraat gerend en had hij enkele daar aanwezige personen onder bedreiging enige tijd van hun vrijheid beroofd. Volgens eigen zeggen had hij slechts onderdak willen afdwingen om aan de politie te ontkomen. De rechtbank echter hield het op wederrechtelijke vrijheidsberoving. Zoals zij ook gijzeling bewezen achtte van de 52-jarige mevrouw Scheien in haar woning aan de Koningstraat. Tijdens de langdurige crisissituatie vuurde B. vanuit een raam een schot af op een langs het trottoir staande patrouillewagen waardoor een in dekking liggende politieman in een been werd getroffen. Zelf hield verdachte het er op dat hij slechts aandacht had willen trekken en indruk willen maken. Voor de rechtbank stond echter poging tot doodslag vast.

(ADVERTENTIE)

**Stoffels**  
INTERIEURVERZORGING  
Aldenhofweg 3 Born  
Tel.: 04498-51867

3 Etages  
boordevol  
woonideeën.



● De lokettisten in Zuid-Limburg voelen zich niet meer veilig op de meeste NS-stations. Foto: FRANS RADE

De lokettisten, officieel het verkoopspersoneel van het rayon Zuidelijk Limburg geheten, konden met de reactie van Van Druten niet instemmen. Volgens de petitie is het gevoel van onveiligheid bij de lokettisten zo groot, dat het werk 'on-

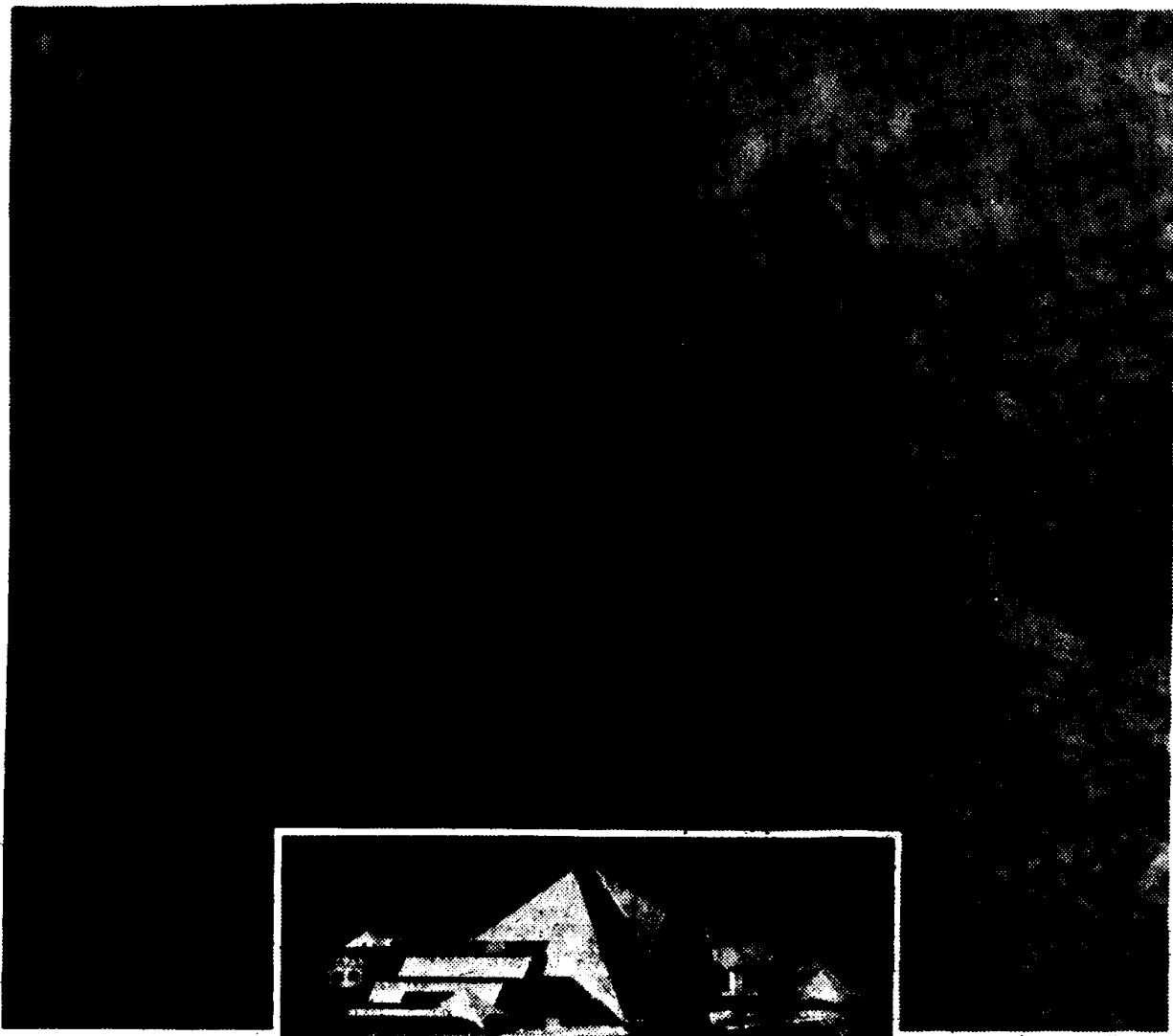
draaglijk en ondoenlijk' geworden is. „Maatregelen nu”, was dan ook hun leus.

De ontevreden kaartjesverkopers wezen naar instellingen als de PTT en Grenswisselkantoren, waar bij het kleinste bijkantoortje wel allerlei veiligheidsmaatregelen zijn getroffen: „Als het daar kan, waarom



Gun uzelf een dag in Thermae 2000. Gezonde ontspanning in 40.000 jaar jong mineraalrijk bronwater (circa 33°C).

## Bruisende Weldaad....



Whirlpools, de weldadige watermassage. Slechts één van de vele mogelijkheden om in Thermae 2000 te relaxen. En dat het hele jaar door. Met eigen heilzame bronnen (erkend volgens de normen van de EG). De entreeprijs is inclusief het gebruik van alle met een \* aangeduide voorzieningen:  
2 uur f 25,-  
3,5 uur f 32,-  
en een hele dag f 48,-.

- \* Thermale binnen- en buitenbaden
- \* Whirlpools
- \* Saunalandschap
- \* Gymnasium
- \* Solarium
- \* Auditorium
- \* Yoga / Meditatie
- \* Hydrogymnastiek

- Restaurant
- Sportmassages
- Kruiden- en modderbaden
- Schoonheidssalon
- Badshop

In Thermae 2000 vindt u een bron van weldaad en het gezondheidsprogramma dat u zoekt. Wie Thermae 2000 verlaat, voelt zich als herboren. Voor sportmassages, kuurbaden en schoonheidsbehandelingen dient men ruim van te voren te reserveren.

Het hele jaar door geopend dagelijks van 9.00 tot 23.00 uur.



Thermae 2000, Cauberg 27, 6300 AD Valkenburg a/d Geul, Tel. (31)-04406 - 16060  
BRON VAN WELDAAD VOOR LICHAAM EN GEEST



ACADEMISCH  
ZIEKENHUIS  
MAASTRICHT

Binnen het Hart- en Longfunctielaboratorium bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor twee

### leerling laboranten longfunctie m/v

(Het betreffen twee tijdelijke functies voor de duur van de opleiding tot laborant longfunctie)

(vacaturnummer 88/5)

Taken: het verrichten van geavanceerde longfunctie-onderzoeken en het administratief verwerken hiervan.

Vereisten: diploma HAVO/VWO met wiskunde, natuurkunde en scheikunde.

Salaries afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal f 1.943,- bruto per maand.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Kersmakers, Hoofd Hart- en Longfunctielaboratorium, telefoon 043-882226, of bij de heer P. Le Bron de Vexela, Personeelsconsulent, telefoon 043-882015.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd; de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturnummer (op brief en enveloppe), opleiding en ervaring, binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

### Steenfabriek LINSEN B.V.

Gevraagd:

#### 1e MONTEUR TECHNISCHE DIENST

Voor ons modern productiebedrijf zijn wij op zoek naar een gekwalificeerde monteur.

Wij verwachten van hem:

- voldoende kennis en ervaring in het onderhoud van productiemachines;
- kennis van hydrauliek en pneumatiek;
- ervaring in lassen en verwerken van slijtvaste materialen;
- kennis van elektrotechniek gewenst.

Opleiding:

- MTS-niveau.

Taakstelling:

onderhoud van het totale machinepark.

Wij bieden:

- goede salariering;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- prettige werkdruk.

Sollicitaties richten aan:

Steenfabriek Linsen B.V., postbus 1006, 6460 BA Kerkrade.

## Verpleegkundige

Binnen de Verplegingsdienst ontstaat op de Haemodialyse een vacature voor een verpleegkundige. Het is een vacature voor bepaalde tijd (1 jaar) in verband met ouderchapverlof. Invulling is mogelijk op full-time basis of in deeltijdvorm.

### Informatie afdeling

Het aantal dialyse- en CAPD-patiënten is groeiende. Op de afdeling Haemodialyse worden per jaar ongeveer 4500 behandelingen uitgevoerd, die betrekking hebben op de verschillende vormen van nierfunctievervangende therapieën en plasmaferese. De nieuwe ontwikkelingen in therapieën worden verder op de voet gevolgd. Op de afdeling wil men binnenkort gaan starten met patiëntgericht verplegen.

### Functie-eisen

- A-diploma;
- bij voorkeur de aantekening haemodialyse behaald na 1985;
- bereidheid om te werken in avond- en weekend uren en het verrichten van bereikbaarheidsdiensten;
- blij geven van grote mate van interesse in het soort patiënten;
- stressbestendig zijn en een goed probleemoplossend vermogen hebben;
- graag werken in een klein teamverband.

Salariering conform FWG-groep 45.

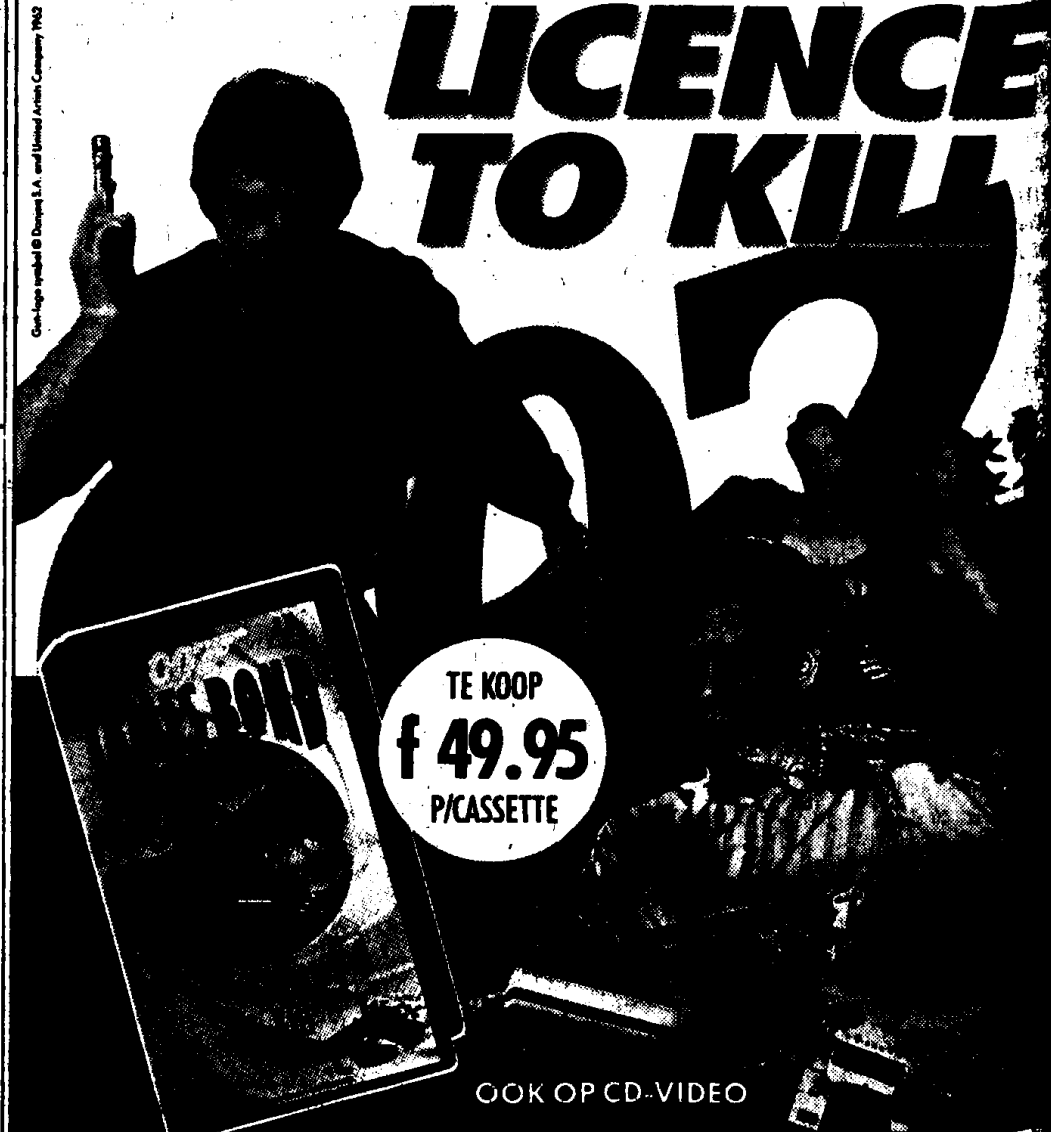
Inlichtingen: Nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de heer A. Verbrugghe, algemeen hoofd Verplegingsdienst, tel. 045 - 76 8439. Schriftelijke sollicitaties kunnen tot uiterlijk 6 maart worden gericht aan de Personeelsdienst. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief het referentienummer: MP 60.

Heeren, Heeren, Dijksterhuis & Co. Houten, 0446-0471 CX Houten, 0446-768000

## De Wever-Ziekenhuis

## JAMES BOND 007 TIMOTHY DALTON IN

## LICENCE TO KILL



TE KOOP  
f 49.95  
P/CASSETTE

OOK OP CD-VIDEO

## NU TE KOOP VOOR UW THUISBIOSCOOP BIJ O.A.

Free video shop, VROOM, DREESMANN, NVDO Warner Home Video Dealers, Skala, uw dichtstbijzijnde Erres-dealer en alle bekende audio/video-verkooppunten.

## KLEINE GIDS 1990

Mededeling Sociale Verzekeringsbank district Maastricht.

De uitgave van De Kleine Gids voor de Nederlandse Sociale Zekerheid 1990, is momenteel voor distributie beschikbaar.

De prijs bedraagt f 2,- per stuk.

Bij toezending worden portokosten in rekening gebracht.

Voor nadere informatie of bestelling kunt u zich wenden tot de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85, 6229 GS Maastricht, of telefonisch onder nummer 043-821631 of 821621.

### Dieren

210 DAKPANNEN (Muk 6 luchtpannen, 4 glas- nen, f 225,- 045-31964

Te k. BREIMACH dubbel-beds, merk Eng tel. 045-323859.

### Caravans

Iets vergeten voor de navall! Wij zijn Kamaz zondag, maandag en dag geopend van 10.00 14.00 uur. 20% KORT op alle kamavaleken Ramakers Bazar, Heren Boelitz. Tel. 045-4450 Een PICCOLO in het burs Dagblad helpt weg naar snel succes 045-719866.

## LIMBURG BETON N.V.

te Maasmechelen zoekt voor haar betoncentrale

### MENGMEESTER/LABORANT

hij/zij moet:

- beschikken over goede contactuele eigenschappen;
- gevoel hebben voor service;
- technisch onderlegd zijn;
- eventueel in het bezit zijn van het diploma CB1 of CB2;
- na de inwerkperiode zelfstandig kunnen werken;
- leeftijdsindicatie tussen 25 en 35 jaar.

Sollicitaties binnen 14 dagen richten aan:

Limburg Beton N.V.,  
postbus 20,  
6160 AA Geleen.

Wir stellen ein:

### Erfarene Baggerführer für Mobilbagger + Kettenbagger

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Willy Dohmen GmbH & Co. KG  
Tief-, Straßen-, Hoch- u. Stahlbetonbau,  
5132 Ubach-Palenberg-Windhausen, Hasenbuschstr.  
46, Tel. 09-49245167031.

10-DAAGSE BEWERTINGEN  
PER LUXUS-NAAR MEDIOORLE  
(Jeugdlerij) maandelijks  
Onder goedelijke leiding  
Prijs f 700,-

Inlichtingen: Stichting Konink van de  
Vrede Medugorje, Dautenbergstraat 44,  
6411 LC Heerlen, tel. 045-740999.

## ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitsmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgedood.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



Veilig Verkeer Nederland



Technici op zoek naar een carrière moeten donderdagavond eens met ons om de tafel gaan zitten. Tot 22.00 uur bent u donderdag 1 maart van harte welkom op onze informatie-avond, waar u alles te weten kunt komen over meer dan 100 vacatures. Akerstraat 8 H, Maastricht, tel. 043-211472.

Technische hoogstandje onder de uitzendbureaus.

Tar versterking van ons verkoopteam vragen wij voor 22.00.

### JUNIOR KEUKEN-VERKOPER

Gedacht wordt aan een energieke jongeman met interesse voor het keukenen interieur met goede omgangsvormen en interesse in de verkoop. Opleiding: M.B.O. islet MTS vaardigheid in techn. tekenen, commerciële inslag e.d. Geboden wordt: opleiding binnen ons bedrijf, goede honorering naar prestatie en prima toekomstmogelijkheden. Ben je geïnteresseerd? Solliciteer dan schriftelijk aan:



HEERLEN  
Postbus 83, 6400 AB Heerlen.

De winkels van Jan Linders zijn op Karnevalsmaandag  
26 februari **DE HELE DAG GESLOTEN!**

Op Karnevalsdinsdag **OPEN** van 08.30 tot 12.30 uur.  
Na 12.30 uur **GESLOTEN!**

**jan linders**

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



# Ex-aannemer tilt voor rechtbank tipje sluier op Illegaliteit troef bij grote bouwprojecten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Smeergelden, illegale opzetgelden en prijsafspraken hebben de Limburgse bouwwereld jarenlang bevestigd, vooral bij de aanbesteding van grote projecten in de utiliteitsbouw. Een tipje van de sluier van dit publieke geheim werd gisteren opgelicht bij de rechtbank in Maastricht, waar een failliet gegane aannemer uit Sittard terecht stond. Hij verklaarde dat hij regelmatig aan potentiële opdrachtgevers geld betaalde, door hem commissies genoemd, alleen al om een uitnodiging te krijgen voor het uitbrengen van een offerte. „Iedere aannemer betaalt opzetgelden. Iedere aannemer betaalt commissies,” aldus de 46-jarige L.S.

De leiding van de failliet verklaarde onderneming hield er twee kassen voor het zwart geld op na. Uit één daarvan, die de ex-directeur L.S. zelf bijhield, werden de commissies betaald. „Het waren bedragen die niet in de boekhouding verantwoord werden worden,” aldus de van valse afschriften en bedrieglijke boekbreuk verdachte ex-directeur. „Andere zwarte kas is gebruikt voor betaling van overuren aan personeel, wekelijks voor gemiddeld 1000 gulden.

Naast het betalen van commissies werden, zo verklaarde de verdachte, bij vrijwel elke aanbesteding van een project in de utiliteitsbouw (scholen, kantoren etc.) in het gemeentelijk prijsafspraken gemaakt tussen de betrokken aannemers. Afspraken waarvan de opdrachtgever op de hoogte was.

**Opzetgeld**  
Bij de aanbesteding van een school in Sittard, zo erkende de ex-directeur, een bedrag van 7,5 à 9 ton werd onder zes aannemers. Dit opzetgeld moest de failliete aannemer betalen, om de laagste prijs te kunnen uitbrengen en zo de verhouding binnen te halen.

L.S. heeft hij altijd met tegenstand aan de illegale praktijken meegewerkt. „Het fenomeen van opzetgeld was algemeen bekend in de bouw. Ik ben er regelmatig mee geconfronteerd. Ik vond het walgelijk, maar was gedwongen mee te doen,” aldus de verdachte ex-directeur.

De beweerde tegenover de rechter heeft hij vaker heeft voorgesteld om de prijsafspraken en het uitbrengen van opzetgelden te stoppen. Maar zonder eraan mee te doen kwam zijn bedrijf, van oudsher gericht op de woningmarkt, niet in de samenwerking voor projecten in de utiliteitsbouw. Die had de Sittardse

aannemer hard nodig. Na de overname van het bedrijf in 1976 had hij veel (gелеend) geld gestoken in de aankoop van grond.

Door de malaise in de onroerend goedmarkt eind jaren '70, waarbij de prijzen van koopwoningen fors stegen, kwam het bedrijf echter met torenhoge rentelasten te zitten. Die lasten liepen in de beginjaren '80 op tot zo'n anderhalf miljoen gulden per jaar. Alleen door een verhoging van de omzet kon die last gedragen worden.

## Duiker

Door als bedrijf met de laagste prijzen in te schrijven op nieuwbouwprojecten, probeerde de Sittardse aannemer een marktaandeel in de utiliteitsbouw te krijgen. Het bezorgde hem in de bouwwereld de naam van 'duiker'. Daardoor heeft het bedrijf meer aan opzetgelden uitbetaald aan andere aannemers dan het zelf binnen kreeg. Tussen 1985 en 1987 moest S. in totaal 1,65 miljoen aan opzetgelden uitbetalen. S. „Maar er waren ook bedrijven die eraan verdienden.”

Hoewel de grondaankopen waren ondergebracht in een aparte BV, hebben de renteverliezen altijd hun stempel op de totale activiteiten van S. gedrukt. Dat kwam omdat het achtal BV's van S. onderling geleend was. Zo zijn, ondanks jaren met positieve resultaten van de aannemers-BV, miljoenen gulden verspeend in de bodemloze put van de belangen-BV.

Officier van justitie mr J. Laumen eiste tegen S. een jaar voorwaardelijke celstraf en een boete van 100.000 gulden voor de economische delicten. Verder eiste hij betaling van twee ton voor de voordelen die S. zich wederrechtelijk heeft toegeëigend. De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

## In Maasland en streek van Genk

# Staking bij 16 grindbedrijven

Van onze correspondent

MAASEIK – In het Maasland en de streek van Genk is gisteren actie geleverd door stakers uit de grindsector. In totaal legden ongeveer 100 actievoerders zestien grindbedrijven met 350 werknemers lam. De staking wordt voortgezet tot er zekerheid is over de toekomst van het grind.

Vanstaande woensdag willen de vakbonden met 200 vrachtwagens naar Hasselt trekken. De stakers willen dat er grind kan gedolven worden tot het jaar 2020, een visie die lijnrecht indruist tegen die van milieuverenigingen en enkele politici. Bij de GOM-Limburg (de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij) willen ze tegenover de verantwoordelijken hun ongenoegen uiten. Volgens de vakbonden – bij gebrek aan de nodige veranderingen – een aantal werknemers uit de sector nu al gedeeltelijk werkloos.

De vakbonden hadden tot staken opgeroepen omdat de Vlaamse regering, in tegenstelling tot diverse toezeggingen en beloften, nog altijd geen definitieve beslissing genomen heeft over de ontginning. De bedoeling van de actie was vooral de bouwsector te treffen. „Zonder grind geen bouw”, stellen de vakbonden. Omdat heel wat onderne-

mingen in de bouwsector maar een kleine voorraad aan grind hebben, is het niet uitgesloten dat de eerste bouwverruwen volgende week al stilvallen.

## Bespreking

Gistermiddag heeft een woordvoerder van het kabinet van gemeenschapsminister De Batselier met meegedeeld dat alle betrokken partijen zeer binnenkort rond de tafel gaan zitten om de grindproblematiek te bespreken.

Tijdens hun actie trokken de stakers naar de grensovergang van Kinrooi-Kessenich. Een tijdlang bezetten ze die grenspost, waarna ze naar Maaseik trokken. Daar werden op de markt toespraken gehouden, terwijl er aan het standbeeld van de gebroeders Van Eyck door een bulldozer een grote Maaseik gedropt werd, een 'monument van grind'. Aan het adres van de burgemeester van Maaseik werden slogans geroepen.

Na hun actie in Maaseik trokken de stakers in een autokaravaan verder. Rond elf uur bezetten ze de brug over de Maas in Maaseik. Vooral het grensoverschrijdend verkeer onder vond daarvan veel hinder en vertraging. De bezetting werd na korte tijd weer opgeheven.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie

Richting  
Emmestraat  
20 m voorbij  
ABN-Bank

contactlenzen-  
brillen  
oilyly®  
kinderbrillen

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
Met onze bekende  
garanties

## Politie: 'Vals geld op komst'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie waarschuwt voor valse briefjes van 250 gulden, het paar-se biljet met de vuurtoren. De politie in de provinciehoofdstad heeft een tip gekregen dat valse-

munters dit geld in de komende zeer drukke carnavalsdagen in Maastricht en omstreken in omloop wil brengen. De politie vraagt dan ook aan cafehouders, restaurateurs en andere mensen die geld in ontvangst nemen, om goed in de gaten te houden of er wel met wettige briefjes van 250 gulden betaald wordt.

Volgens een woordvoerder van de politie zijn de valse biljetten zeer goed nagemaakt en is de enige manier om ze van echte te onderscheiden het reliëf. Op de valse ontbreekt dat namelijk.



„Iedere aannemer betaalt commissies”, aldus ex-directeur S. (tweede van rechts) temidden van officier van justitie mr. Laumen (links), raadsman mr. Th. Hiddema en getuige-deskundige P. Blokker (rechts).

# Volvo Born verwacht hechte samenwerking

Vervolg van pagina 1

Met de samenwerking ontstaat wat vrachtwagens betreft de grootste combinatie ter wereld. Met de personenauto's is dat niet het geval, maar we zijn nu groot genoeg „om mee te doen in deze moeilijke markt”, aldus Pehr Gyllenhammar gisteren. Renault produceerde in 1989 1.970.000 personenauto's, Volvo 405.000. Wat vrachtwagens en bussen betreft bedroegen die aantallen voor Renault 83.000 en voor Volvo 68.000.

De samenwerking wordt geleid vanuit drie comités. Een algemeen comité, met daarin Gyllenhammar en Levy, werkt de plannen uit, daarnaast is er een comité voor de personenauto's en een voor de vrachtwagens/bussen.

Met de hele transactie is netto circa acht miljard gulden gemoeid. De Fransen zijn ongeveer 4,5 miljard gulden kwijt, de Zweden 3,6 miljard. Renault had in 1988 een omzet van 59 miljard gulden, Volvo 30 miljard.

De Franse staat verworft de overige



● Een handdruk bevestigt de samenwerking tussen de autobouwers Volvo en Renault. Links Renault-president Raymond H. Levy en rechts Volvo-topman Pehr Gyllenhammar.

op de markt te brengen aandelen van Renault. Het Franse parlement heeft gisteren in een reactie op de moet nog met de stap instemmen.

cerns iedere suggestie van de hand gewezen dat Renault zal worden geprivatiseerd. „Er zal geen enkel aandeel Renault aan het publiek worden verkocht”, zei hij. „De samenwerking tussen Volvo en Renault is een industrieel antwoord op een industrieel probleem”, zei een andere regeringsfunctionaris. De Europese Commissie in Brussel zal nauwkeurig bestuderen of de voorgaande samenwerking tussen Renault en Volvo wel door de beugel kan.

## Toejuichen

President-directeur Deleyme van Volvo Car Nederland juicht de samenwerking toe. „Gelukkig heeft Volvo gekozen voor Renault. Wij werken al ruim twintig jaar samen met Renault en sinds 1983 zeer nauw door de aankoop van hun motoren. Volgens Deleyme zouden Renault en Volvo Car Nederland ook 'op andere gebieden veel kunnen doen', bij voorbeeld wat betreft de ophanging en versnellingsbakken, en „zonder het risico als kleintje in een ongelijkewaardige verhouding te worden gedrongen.”

„Op korte termijn gaan de Zweden en Fransen zeer intensief samenwerken. Daar moeten wij ook heel actief bij blijven.” Een eventuele technische samenwerking (product-ontwikkeling) zou zich volgens Deleyme moeten beperken tot het 'platform' (hart) van de auto, met name bodem, motor en de transmissie.

enige reden is dat het grind zich daar kan afzetten.

## Punten

„We verwachten natuurlijk niet dat het spel opnieuw wordt opgenomen. Dat kan niet en we willen er ook geen heisa over maken, maar we willen wel duidelijk stellen dat het antwoord dat gegeven werd niet fout was. We gunnen Geleen de overwinning trouwens, want dat team wist erg veel,” aldus Corten. Als het antwoord goed gerekend was, dan zou het St. Maartenscollege met 32 punten gewonnen hebben.

Op het St. Maartenscollege in Maastricht was 'de tweede plaats' natuurlijk gesprek van de dag. De school verwacht geen maatregelen van de AVRO ten aanzien van de uitslag van het spel. „Het enige dat wij willen rechtzetten is het antwoord op de grindvraag en ik vind dat we dat mogen doen,” meent René Corten.

Op maandag 5 maart is de uitzending van het '12-Provinciespel' van de AVRO. Dan kan iedereen zien hoe het ging met het St. Maartenscollege, en de beruchte grindvraag die deze school de overwinning kostte.

## Contract rond over spoorlijn Heerlen-Aken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De nieuwe treinverbinding Heerlen-Aken via Landgraaf en Herzogenrath moet in mei 1992 geopend worden. Tegelijkertijd wordt de verbinding Maastricht-Simpelveld-Aken opgeheven.

De NS heeft gisteren in Maastricht een overeenkomst van de strekking gesloten met de provincie en de gemeenten Maastricht en Heerlen.

Zoals we al meldde is onlangs ook de betreffende districtsleiding van de Deutsche Bundesbahn akkoord gegaan met de verbinding. De NS verwacht daarom binnenkort officiële goedkeuring van de DB voor de nieuwe lijn.

## PNL

De provincie zorgt er via een PNL-bijdrage van 1,75 miljoen gulden voor dat het goederenspoor tussen Landgraaf en de grens geschikt gemaakt wordt voor reizigerstreinen, voor beveiliging van overwegen en voor de bouw van een extra perron in Landgraaf.

De NS wil een anderhalfuur-dienst invoeren, maar moet daar nog voor overleggen met de Duitsers. Aan Nederlandse kant heeft men goede hoop op een flinke groei van het treinverkeer, onder andere door de komst van een TGV-station in Aken. Als het aantal reizigers verdubbeld is men van plan een uursdienst in te voeren.

De verbinding Maastricht-Aken per trein verloopt in de toekomst via Heerlen. Er wordt gestreefd naar een sneldienst Maastricht-Aken via Gulpen.

## Heerlense carnaval op Waalse buis

LUIK – De RTBF 1 (de Waalse tv-zender) brengt vandaag beelden van de Heerlense carnavalsviering in het programma Télétoours dat vanaf 18.45 uur wordt uitgezonden. In deze uitzending presenteert Françoise Lempereur carnavalsimpresies uit de omliggende landen en daarin is ook Heerlen opgenomen.

## Personeel gemeente dicht gat

Vervolg van pagina 1

De vrachtauto kon met een dragline van het gasspuitende gat worden weggetrokken. Personeel van de gemeente slaagde er in het gat dicht te maken. De gemeente heeft IGF opdracht gegeven te onderzoeken om welk gas het gaat.

Vermoed wordt dat het methaangas is ontstaan als gevolg van een rottingsproces bij organisch afval. Voordat de mijnsteen er werd gedumpt, is de put vermoedelijk gebruikt als afvalkuil. Ook wordt niet uitgesloten dat er eventueel verontreinigingen in de mijnsteen (van de Maurits in Geleen, red.) hebben gezeten die tot gasvorming hebben geleid.

Een woordvoerder van IGF wilde gisteren niets meedelen omtrent de samenstelling van het gas.

## Vijf jaar cel voor neersteken van ex-vrouw

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht veroordeelde gisteren een 46-jarige uit Haarlem afkomstige man wegens poging tot doodslag op zijn vrouw tot vijf jaar gevangenisstraf. Eenzelfde straf had de officier van justitie geëist wegens poging tot moord. De rechtbank rekende het de man vooral aan op een afschuwelijke manier te hebben ingestoken op een volkomen weerloos slachtoffer.

Op 23 oktober van vorig jaar was de man in Haarlem op de trein gestapt met een groot mes op zak. Hij spoorde naar Heerlen waar zijn vrouw woonde. Hij bleef van zijn lijf huis verblijft. In dat pand drong hij via een achterruit naar binnen, woest over het wegbliven van zijn zoon die bij hem op bezoek zou komen. Buiten mededeweten van de man had de vrouw het kind echter van school gehaald. Eenmaal met zijn vroegere echtspartner geconfronteerd, haalde hij het mes tevoorschijn en bracht hij haar diverse steken toe.

## Examen

LANDGRAAF – Aan de Technische Universiteit in Delft slaagde voor het diploma mijnbouwkundig ingenieur Joep Beijer uit Landgraaf.



## DE LIMBURGSE



## PERSONEELSGIDS

Swalmer  
Machine  
Fabriek bv

- machine- en installatiebouw
- constructies en plaatwerk
- montage

zoekt een:

## MACHINE-CONSTRUCTEUR

Deze functionaris zal worden belast met het ontwerpen en construeren van nieuwe producten, in nauwe samenwerking met verkoop- en bedrijfsleiding. Hij dient uiteraard daarbij rekening te houden met de mogelijkheden van de bestaande outillage en snel in te kunnen spelen op vragen en problemen van de buitendienst.

## Functie-eisen:

- minimaal 10 jaar tekenkamervaring
- opleiding MTS c.q. HTS of gelijkwaardig
- goede contactuele eigenschappen
- brede kennis van machine- en installatiebouw

Geboden wordt een salaris in overeenstemming met geboden functie. Sollicitaties, welke uiteraard vertrouwelijk behandeld worden, te richten aan directie Swalmer Machine Fabriek bv, Postbus 9089, 6070 AB Swalmen. Telefonische inlichtingen: 04740-2644.



EurOase B.V. exploiteert, verspreid over het gehele land, een aantal recreatiebedrijven, waaronder hotels, bungalowparken en campings.

Voor ons onlangs gerenoveerde hotel Op den Dries te Sienaken, vragen wij voor het aankomend seizoen:

## medewerk(st)ers voor:

- a) restaurant/buffet, 38 uur;
- b) huishouding, 25 uur;
- c) spoelkeuken, 20 uur.

Leeftijdindicatie: 17-23 jaar.

Een positieve instelling en graag omgaan met mensen zijn voor ons belangrijker dan ervaring.

Voor de functies genoemd onder a) en b) geldt dat onregelmatig en in de weekenden wordt gewerkt.

De functie genoemd onder c) geldt hoofdzakelijk voor de avond en weekenden.

## Wij bieden:

- een gezellige werksteer;
- salaris overeenkomstig de functie;
- zaterdagtoeslag 25%;
- zondagtoeslag 50%;
- 8% vakantietoeslag;
- 25 vakantiedagen op jaarbasis;
- reiskostenvergoeding.

Indien u geïnteresseerd bent in één van de genoemde functies, kunt u telefonisch reageren aan de bedrijfsleider van EurOase hotel Op den Dries, telefoon 04456-546.

A.G.G. Colen, President Directeur



Koninklijke Mosa B.V. te Maastricht produceert met moderne technieken keramische producten. Wandtegels, vloertegels en porselein. Mosa is internationaal expansief en marktgericht. Mosa heeft een uitstekende reputatie. Een mensgerichte onderneming, waarin de kwaliteit van mensen en produktietechnieken zorgen voor uitstekende producten. Mosa is onderdeel van Redland Bouwproducten B.V.

## PROJECTENGINEER WERKTUIGBOUW

Als projectengineer werktuigbouw bent u verantwoordelijk voor de coördinatie van de bedrijfsengineers en geeft u leiding aan de tekenkamer.

U heeft zitting in projecten als projectleider of als teamlid. U levert bijdrage aan het technisch beleid en zorgt voor implementatie van de laatste stand der techniek. Naast creatieve en innovatieve vaardigheden bezit u goede contactuele eigenschappen en zelfstandigheid. U heeft een HTS opleiding werktuigbouw en meerdere jaren ervaring (bij voorkeur als groeps-/projectleider) in de procestechniek.

## BEDRIJFSENGINEER WERKTUIGBOUW

Als bedrijfsengineer werktuigbouw leidt u bedrijfsgebonden projecten en draagt u verantwoordelijkheid voor vooronderzoek en zorgt u voor een effectieve voortgang. U bent betrokken bij automatisering van productielijnen en het in bedrijf stellen van nieuwe installaties. Analytisch vermogen en inventiviteit zijn uw kenmerkende eigenschappen. Daarnaast bent u zeer kostenbewust en beschikt u over goede organisatorische capaciteiten. U heeft een opleiding HTS-werktuigbouw en enige jaren ervaring met vergelijkbare werkzaamheden.

WIJ ZOEKEN  
ERVAREN TECHNICI

Mosa biedt een uitstekende functie, prima honorering en dito arbeidsvoorwaarden. U kunt contact opnemen met de heer Ir. W.H.C. van der Linden, Hoofd Engineering en Projecten, telefoon: 043-689444. Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie.

## "JE KOMT UIT OP MOSA"

Koninklijke Mosa B.V., Personeel en Sociale Zaken,  
Meersseenerweg 358, 6224 AL Maastricht.

Zel  
stan

Erv

Leid  
geveIn  
ventENCI  
v r a a g t

De Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V. is een belangrijke toeleverancier van de Nederlandse bouwmarkt. De kernactiviteiten van de ENCI-groep zijn de productie en verkoop van respectievelijk cement en beton. Daarnaast heeft de ENCI-groep een aantal dochterbedrijven in verschillende landen. Bij de ENCI-groep zijn in totaal circa 1600 personen werkzaam.

De Afdeling Cement, waarvan de hoofdvestiging is in Maastricht, heeft in Nederland cementfabrieken in Rozenburg, Limburg en Maastricht. In de vestiging Maastricht, die in internationaal verband tot de toelevering van cementproducten kan worden gerekend, staat een omvangrijk investeringsprogramma op stapel.

In onze vestiging in Maastricht is een vacature voor de functie van:

## TECHNISCH VOORLICHTER (M/V)

De afdeling Technische Voorlichting is in de commerciële organisatie belast met de technische ondersteuning van commerciële activiteiten.

Hierin wordt productinformatie verstrekt, advies gegeven, kennis overgedragen etc. aan directe gebruikers van cement, ontwerpers en constructeurs, overheidsinstanties en andere belanghebbenden of geïnteresseerden.

## Taken:

- het verstrekken van technische informatie en het geven van technische adviezen op het gebied van cement en beton;
- het functioneren als "verbindingsschakel" tussen productie van cement en beton vanuit de markt;
- het overdragen van kennis van cement en beton door onder andere het schrijven van artikelen, het geven van cursussen, het houden van voordrachten;
- het behandelen van klachten bij het gebruik van cement;
- het onderhouden van noodzakelijke contacten met de markt en technisch-wetenschappelijke instanties.

## Functie-eisen:

- HTS-Bouwkunde c.q. Weg- en Waterbouwkunde of vergelijkbare opleiding;
- aantoonbare ervaring in Betontechnologie (min. CB-1);
- goede contactuele eigenschappen en schriftelijke vaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk;
- sterke en representatieve persoonlijkheid;
- kennis van de Nederlandse taal;
- leeftijd tot ca. 35 jaar.

Nadere informatie over deze vacature is te verkrijgen bij de heer J. Lubbeke, hoofd van de afdeling Technische Voorlichting, tel. 043-287266.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie uiterlijk 2 weken na verschijning van deze advertentie te richten aan de heer T. Lange, Sector Personeelszaken, ENCI Nederland BV, Postbus 1, 6200 AA Maastricht.

Tot de selectieprocedure behoren een psychologisch en medisch onderzoek.

ENCI NEDERLAND BV

Lage Kruislaan 115, 6212 NA Maastricht  
Postbus 1, 6200 AA Maastricht  
Tel. 043-287777

CONTROLEC  
ZOEKT VERSTERKING

Groot als het moet, klein als het kan. Dat is de unieke formule achter het werk van Controlec. Als groep van gespecialiseerde ingenieurs-, advies- en constructiebureaus kunnen wij vrijwel iedere vorm van technische ondersteuning aan u bieden.

Van omvangrijke multi-disciplinaire projecten tot kleine deelprojecten. En zowel achter de toekraan als 'on site'.

De circa 1000 medewerkers van Controlec zijn actief op het gebied van elektrotechniek, instrumentatie, mechanica, civiel, werktuigbouw, chemie, techniek, landmeetkunde, leidingenregistratie, telecommunicatie en CAD.

Controlec adviseert, ontwerpt en voert uit. Kenmerkend daarbij is dat onze organisatie en werkwijze zich moeiteloos aanpassen aan de voor het project optimale vorm en omvang.

GROOT ALS HET MOET,  
KLEIN ALS HET KAN

CONTROLEC

Om in de aanzienlijke groei van onze activiteiten te kunnen voorzien, komen wij ten behoeve van onze vestiging HEERLEN graag in contact met

LEERLING-TEKENAARS  
LEIDINGENREGISTRATIE M/V

(ref. CEH-1)

Onze afdeling leidingenregistratie breidt voortdurend uit. Daarom komen wij graag in contact met LEERLING-TEKENAARS LEIDINGENREGISTRATIE. Wij zoeken mensen tussen de 18 en 30 jaar oud met een opleiding op LTS-, MTS- of MAVO/HAVO-niveau die interesse hebben in tekenwerk en bereid zijn aanvullende studies te volgen.

## GBK TEKENAARS M/V

(ref. CEH-2)

Voor het vervaardigen van Groot-schalige Basis Kaarten en gebruikersgegevens op overlay zoeken wij een aantal tekenaars. Voor deze functies op MTS-niveau hechten wij veel belang aan ervaring, opgedaan bij een ingenieursbureau en/of een hutsbedrijf.

TEKENAARS  
LEIDINGENREGISTRATIE M/V

(ref. CEH-3)

Op onze tekenkamer is in toernemende mate behoefte aan TEKENAARS LEIDINGENREGISTRATIE op MTS-niveau. Het vervaardigen

van leidingbeheerkaarten ten behoeve van gas, water, elektriciteit en telecommunicatie behoort tot de dagelijkse werkzaamheden.

Kandidaten die kunnen terugblikken op een ruime ervaring, genieten de voorkeur.

WERKVOORBEREIDERS  
TELECOMMUNICATIE M/V

(ref. CEH-4)

Door toenemende werkzaamheden ten behoeve van de TELECOMMUNICATIE hebben wij WERKVOORBEREIDERS nodig, die ervaring hebben met het verwerken van structuur- en adergegevens van een telecommunicatienet. Wij denken hierbij aan kandidaten met minimaal MTS-niveau en een ruime ervaring in dit vakgebied.

Controlec biedt een goede salariering en een compleet pakket sekundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening, kollektieve ziektekosten- en ongevallenverzekering, studietoelagen en winstuitkering.

## GEÏNTERESSEERD?

Zend u dan uw sollicitatie, onder vermelding van ref. nummer aan: Controlec Engineering B.V., Afdeling Personeelszaken, De Koumen 82A, 6433 KE HEERLEN.

Voor telefonische informatie over bovenstaande functies kunt u zich wenden tot de heer F. Schoonbaert, tel. 045-231323 of de heer F. Wilkens.

HOOFDKANTOOR: SCHIEDAM  
OVERIGE VESTINGEN: AMSTERDAM - ANTWERPEN - BREDA - GRONINGEN - HEERLEN - ROTTERDAM  
SPELKENISSE - TERNEUZEN - UTRECHT



Het aantal probleemdrinkers, mensen die niet van alcoholhoudende dranken kunnen afblijven, is groot in Oostelijk Zuid-Limburg. Recent gehouden onderzoeken hebben aan het licht gebracht dat er in deze regio 20.000 alcoholisten zijn. Het exacte aantal zal echter aanzienlijk hoger zijn, omdat de meeste partners van mensen met een alcoholprobleem hun mond houden.

Waarom? Zij staan doodsangsten uit. Zijn bang voor ruzie, echtscheiding, wraak en dreigementen. Bovendien schamen zij zich voor de burens, familieleden, werkcollega's en leerkrachten van de kinderen. Toch is er hevig verzet bij mensen, die dagelijks met lede ogen moeten toezien hoe de wederhelft weer naar de fles grijpt of dronken thuiskomt van een avondje

stappen. Precies tien jaar geleden werd bij het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) in Heerlen de gespreksgroep 'partners van alcoholisten' opgericht. De reden lag voor de hand. De professionele hulpverlening is grotendeels gericht op de probleemdrinker zelf. De partner komt dikwijls op de tweede plaats. Om

uit die slaven- en slachtofferrol te geraken werd door het CAD een praatgroep in het leven geroepen, die wekelijks twee uur bij elkaar komt en onder leiding staat van de hulpverlensters Agnes Scholtes en Emelie Janssen. Het resultaat van tien jaar partnergroep-alcoholisten stemt tot grote tevredenheid. Van de vijftig,

voornamelijk vrouwelijke, deelnemers viel slechts een klein percentage af. In een spreekkamer op de derde verdieping van het CAD-gebouw aan de Valkenburgerweg lichten Ellen (Heerlen) en Claire-Angela (Hoensbroek) hun hart.

(De namen zijn gefingeerd om de privacy van betrokken personen te beschermen.)

## Partners van alcoholisten vinden steun bij CAD

# Vanaf de bodem terug naar boven

door hans rooijackers

• Ellen bemerkte pas na haar trouwdag dat haar man Fred, onderwijzer op een lagere school, een alcoholist was. Op de nuchtere maag haalde hij de jeneverfles al uit de koelkast. „Even twee borrels en dan naar school”, zei hij steeds.

Ellen: „Tijdens de lunchpauzes kwam mijn man naar huis en dan dronk hij weer snel twee glaasjes. 's Avonds laat was de fles jenever leeg. Toen ik Fred attenderde op het feit dat hij dagelijks een hele liter sterke drank naar binnen liet glijden, haalde hij zijn schouders op. „Dat kan toch niet waar zijn.”

Woede, maar ook een bepaald gevoel van onmacht kropte zich bij Ellen op. „Ik heb mijn man dikwijls gewaarschuwd, maar hij sloeg mijn raad telkens in de wind. Ik vulde de jeneverfles wel eens met water, maar dat had hij snel door. Toen dat grapje niet meer op prijs werd gesteld, ging Fred dikwijls in Sittard naar een kroeg. Tot diep in de nacht wachtte ik op zijn thuiskomst. Bang dat hij met zijn auto brokken had gemaakt. Want ook in de koffieruimte van de auto had hij een fles jenever verstopt. Stomdronken stond hij dan weer voor de deur.”

Ellen praatte als Brugman. Niets hielp. Dreigementen zoals echt-

scheiding sloeg haar man in de wind. Hij werd agressiever. Ellen en de drie kinderen werden steeds vaker het slachtoffer van zijn agressiviteit. De twee oudste kinderen (18 en 16 jaar) vluchtten als pa weer eens veel te diep in het glaasje had gekoken de trap op naar hun eigen kamer. Ellen greep de kleinste telg van zes jaar bij de arm en vond een veilig onderkomen op de bovenverdieping.

Voor Ellen was de maat was vol toen 's nachts twee politieagenten voor de deur stonden. „Wij hebben uw man aangehouden. Hij gedroeg zich nogal vreemd. Ter observatie is hij overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum. Gebruikt hij mischien medicijnen,” vroegen de agenten. Ellen: „Zij hadden geen alcoholgeur kunnen ontdekken. Maar dat is logisch door dat foefje met die pepermuntjes.” Zij brieste tegen de agenten „Fred is een alcoholist”. Ellen bezocht meteen daarna haar man in het ziekenhuis. „In één woord walgelijk. Hij was niet meer de man met wie ik een aantal jaren geleden ben getrouwd. Ik kon niet meer van hem houden.”

Toen hakte Ellen de knoop door. Haar man moest op eigen kracht van zijn probleem zien af te komen. Thuis was hij niet meer welkom. Zij ging vanaf die dag meer aandacht aan zichzelf besteden. Zij zocht hulp, advies,

aandacht en vertrouwen bij de partnergroep van het CAD.

Ellen: „Ik ga doen wat ik zelf wil en afstappen van het principe eerst de kinderen, dan de echtgenoot, het werk, het huis, de buurt.”

„Manlief” probeerde vanaf dat moment weer helder te denken. Hij werd opgenomen in de ontwenningsskliniek 'Leefdael' in Beek en Donk. Hij verbleef daar bijna een jaar. De eerste vier maanden mocht Fred het afkickcentrum niet verlaten. Na zes weken mocht Ellen gebruik maken van de bezoeksregeling en vol goede moed reisde zij naar 'Leefdael'. „Ongelooflijk wat ik daar meemaakte. Ik leek wel een meid van zeventien jaar. Ik werd weer verliefd op Fred. Dat was in geen jaren meer gebeurd. Hij was zo veranderd, dat ik hem weer ging zien als mijn man.”

• Claire-Angela is elf jaar getrouwd met Jean-Pierre. Korte tijd na haar huwelijk verhuisde het echtpaar met twee kinderen van Simepeld naar Hoensbroek. Jean-Pierre, medewerker bij de civiele dienst, dronk thuis vijf of zes halve liter bier per dag. Daarnaast achtte hij het nodig om twee maal per week 's avonds erg laat thuis te komen. „Ik kreeg steeds meer argwaan. Zeker op het moment dat ik door het hele huis lege bierflessen aantroef op de meest vreemde plekken. Ze lagen verstopt in kas-



ten, in berghokken, achter de bank of in de auto. Op een gegeven moment dronk Jean-Pierre een halve krat per dag. Ik attenderde hem daarop en hij beloofted altijd beterschap. Maar dat was niet meer dan een fabeltje.” Voor Claire-Angela was de maat vol toen haar man in de weekein-

den in een café als tapper ging werken. „Hij kwam 's morgens om zes uur thuis en vervolgens sloep hij tot het middaguur zijn roes uit. Ik voelde mij een slaaf. Hij bleef in bed liggen en ik kon mijn boeltje pakken omdat hij agressief werd door al die drank. Ik stond voor alles alleen. Dat ac-

cepteerde ik geen minuut langer. Ik schudde hem wakker met de mededeling wie kan zuipen tot 's morgens vroeg, kan ook opstaan en aandacht besteden aan de kinderen. Want Jean-Pierre werd steeds meer een vreemde voor de kinderen. Het liep uit op slaande ruzie. Hij was na overmatig

drankgebruik een meester in het kleineren van mensen. Ik werd als een dwel gebruik. Bovendien gooide hij huisraad kapot, waarvan hij wist dat ik daar zeer aan gehecht was.”

Daarna verliet zij met de kinderen het huis en dreigde uit wanhoop met echtscheiding. Dat dreigement pakte verkeerd uit. Jean-Pierre kon op momenten uiterst zelig doen. Als hij het niet meer zag zitten, riep hij voortdurend „Ik pleeg zelfmoord”. Meerdere malen sloopte hij dan de EHBO-kast en slikte een grote hoeveelheid pillen. Kennelijk wist hij de juiste dosis, want hij overleefde alle zelfmoordpogingen. Ook dreigde Jean-Pierre het huis in brand te steken.”

Uiteindelijk zag de probleemdrinker in, dat hij volledig verkeerd bezig was. Jean-Pierre werd opgenomen in 'Welland' voor een intake van vier weken. Dat had aanvankelijk succes, maar na een half jaar was het opnieuw mis. „De laatste hoop vond ik bij de partnergroep van het CAD. Daar leerde ik aan mezelf te denken. Ik kon het gevoel van mij afzetten dat 'ik niet meer als vaatdoek werd gebruikt' en leerde dat in discussie gaan met een dronkeman totaal geen nut heeft. Praten doe je met nuchtere mensen.”

„Zo kwam ik uit de slachtofferrol en opeens stond ik boven zijn daden. Toen Jean-Pierre dat na een herhaald bezoek aan Welland in de gaten kreeg, ging het druppelsgewijs beter. Nu moet mijn man een moeilijke periode doorstaan. Hij is niet meer die heersende figuur van vroeger. Natuurlijk doet hem dat ontzettend veel pijn, maar dat moet hij zelf zien op te lossen. Jean-Pierre heeft mijn steun, maar hij zal op zijn manier uit dat dal moeten komen. Als dat lukt, ben ik ervan overtuigd dat er weer sprake is van een goed huwelijk. Ondanks alles wat er is gebeurd...”

## 'Stichting Behoud Eikenbos' kiest verkeerde procedure

Van onze correspondent

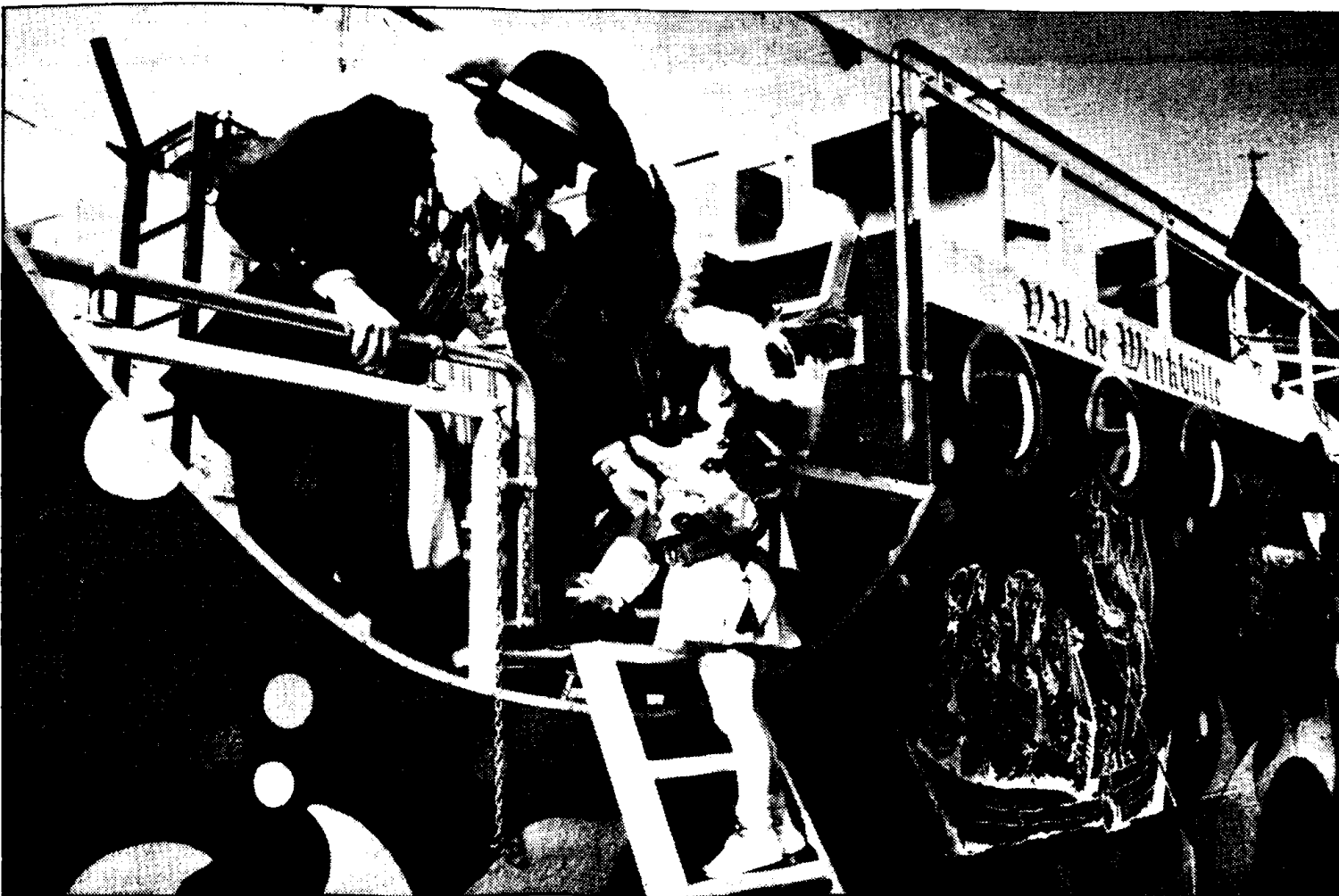
DEN HAAG/LANDGRAAF - De Stichting tot behoud van het Eikenbos heeft volgens de Raad van State de verkeerde procedure gekozen om de mogelijke aanleg van de Dormansbergtangent door het Eikenbos tegen te houden.

In de procedure die daarover is aangespannen rond de bouw van een centrum voor zwakzinnigenzorg had de stichting naar de mening van de Raad niet-ontvankelijk verklaard moeten worden.

De stichting diende in 1988 bij het gemeentebestuur een bezwaarschrift in tegen het voorbereidingsbesluit voor het zwakzinnigencentrum. Met dat bezwaarschrift heeft de stichting haar ongenoegen duidelijk willen maken over de mogelijke aanleg van een weg door het Eikenbos.

De gemeenteraad van Landgraaf heeft dat bezwaar ongegrond verklaard. Daartegen spande de stichting vervolgens bij de Raad van State beroep aan. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft nu bekend gemaakt dat de door de gemeenteraad afgegeven ongegrondverklaring is vernietigd.

Volgens de Raad van State had de gemeenteraad de stichting in haar bezwaarschrift niet-ontvankelijk moeten verklaren omdat de stichting door het in het geding zijnde voorbereidingsbesluit niet direct in haar belangen is getroffen. De Raad van State zegt dat er nog voldoende mogelijkheden zijn waarbij de weg niet door het bos aangelegd hoeft te worden. In het voorbereidingsbesluit over het centrum is niet vermeld waar die weg zal komen.



• Even een kijkje nemen in de Blauw Sjuut, die gistermorgen Brunssum aandeed.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Blauw Sjuut in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Woelige baren daar in Brunssum. Elk jaar heeft de Heerlense Blauw Sjuut hoge golven te trotseren in het Brunssumse carnavalsrij. Vorig jaar werd de schuit voor ze de veilige haven bereikte, gekaapt. Deze keer bedacht burgemeester Hoogland en zijn kompanen een andere

stunt voor de Sjuut, die gistermorgen na een betrekkelijk rustige vaart voor het gemeentehuis afmeerde.

Een hoogwerker tilde de stadsprins van Heerlen en de oppermaatbuul namelijk dertig meter boven het carnavalsgewoel uit, terwijl nadien belangstellenden werden rondgeleid in de schuit.

## Buurtbewoners schakelen voetgangersvereniging in

# Gemeente bereid om Hulsbergse routes veiliger te maken

Van onze verslaggever

HULSBERG - Onderzoek op last van diverse Hulsbergse buurtverenigingen heeft opnieuw aangetoond dat de schoolroutes door Hulsberg gevaarlijk zijn. De situaties voor fietsers en voetgangers op en rond met name de grote kruising bij het voormalige gemeentehuis en het kruispunt Diepestraat/Mesweg, schreeuwen volgens de buurtverenigingen om radicale maatregelen.

Probleem is echter dat de betrokken wegen in het beheer van de provincie Limburg zijn en dat de gemeente Nuth noodgedwongen met de handen op de rug zit. Toch moet er, aldus de buurtverenigingen, snel iets gebeuren. Vandaar dat zij de Nederlandse Voetgangersvereniging hebben ingeschakeld om de gemeente enkele adviezen aan de hand te doen.

Zo zouden oversteekplaatsen aangelegd of naar veiliger plekken verplaatst moeten worden. Ook dienen sluiptwegen afgesloten en fietspaden aangelegd te worden. Daarnaast moeten de zebra's op de donker verlicht worden, terwijl gevaarlijke weggedeelten vernaagd zouden kunnen worden om de snelheden te beperken. Een ander is gevat in een livij stencilwerk van de eerder genoemde voetgangersvereniging, waarvan deze week een kopie werd verzonden naar de gemeente Nuth.

## Positief

Een woordvoerder van de gemeente liet gisteren desgevraagd weten dat de verkeersadviezen positief zijn ontvangen en dat er ook daadwerkelijk werk van gemaakt zal worden.

„Zo'n diepgaande studie leg je natuurlijk niet naast je neer. Daarmee kunnen we bovendien de druk op

de (provincie)ketel vergroten. Maar het is onmogelijk van vandaag op morgen met veranderingen te komen. Ook al omdat de nodige financiën nog ontbreken. Op termijn echter zullen ongetwijfeld maatregelen volgen. Eerst moet samen met provincie, bewoners en voetgangersvereniging bekeken worden welke aangedragen maatregelen haalbaar zijn.”

## Heerlen heeft SP Jongeren

HEERLEN - De Heerlense Socialistische Partij is van start gegaan met een jongerenafdeling. Als eerste activiteit is een enquête gehouden onder Heerlense jongeren, waarvan binnenkort de uitslag bekend gemaakt wordt. De SPJ wil zich er onder meer voor inzetten dat er meer activiteiten voor jongeren in het centrum komen. Het contactadres is: Oude Kerkstraat 9 in Heerlen. Telefoon: 045-725777 of 741310 of 420280.

## Eerste spade politiebureau

Van onze verslaggever

BEEK/NUTH - Na jarenlange voorbereidingen wordt aanstaande woensdag het officiële startsein gegeven voor de bouw van het nieuwe bureau voor de rijkspolitiegroep Beek-Nuth aan de Raadhuisstraat in Beek. Burgemeester Albert van Goethem en drs J. Barendregt, directeur van de directie-Zuid Rijksgebouwdienst, zullen om 16.00 uur de eerste spade zetten.

Het ruim 1 miljoen kostende politiebureau wordt gebouwd in het verlengde van het gemeentehuis naar een ontwerp van architectenbureau Wehrung.

De plichtigheid wordt bijgewoond

## In gesprek

### • Centrumplan

Met betrekking tot de zogeheten vervolgovereenkomst die de gemeente Heerlen is aangegaan met wat genoemd wordt de private partners over de ontwikkeling van de binnenstad heb ik namens de SP in de raadsvergadering van 20 februari precies het standpunt ingenomen dat in uw redactioneel commentaar van 22 februari is verwoord.

Daarnaast heb ik over die plannen zelf zeer uitvoerig het standpunt van de SP laten horen. Tot mijn grote teleurstelling lees ik dan in de krant van 21 februari niets over het door de SP ten aanzien van de centrumplannen ingenomen standpunt, behalve dan dat gelukkig nog vermeld wordt dat de SP tegen de plannen heeft gestemd.

We hebben in de gemeenteraad verwoord dat de gemeente op zijn minst voor tien jaar gebonden is aan private partners en dat de gemeenteraad eigenlijk op grond van de gesloten overeenkomst geworden is tot een lastig aangesel.

Het verslag over de vergadering geeft nauwelijks standpunten weer van de verschillende partijen over de binnenstadplannen waardoor niet de duidelijkheid verschilt uitdrukking zijn gebracht die in het debat naar voren zijn gekomen. Het was op zijn plaats geweest als u in uw redactionele commentaar had vermeld dat ditzelfde standpunt in elk geval door de SP in de raad vertolkt is.

Jan de Wit Fractie SP Heerlen

## Regioeditie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284

Emile Hollman, ☎ 045-422345

Hans Rooijackers, ☎ 045-714876

Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937

Richard Willers, ☎ 04406-15890

Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506

Joos Philippens, ☎ 04455-2161

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE - Kerkradenaar P. Luck, heeft de Raad van State om een uitspraak gevraagd in een geschil met het gemeentebestuur over de gedwongen schoonmaak van zijn bedrijfsterrein aan de Kleingraverstraat.

Luck vindt het een onterechte zaak dat B en W hem onder aanzegging van politiedwang verplicht hebben auto's, oude radiatoren en ander afval van het terrein te verwijderen.

Hij zei dit tijdens een hoorzitting van de afdeling rechtspraak van de Raad van State in Den Haag. Daar diende een door Luck tegen het gemeentebestuur aangespannen beroepsprocedure. Luck: „De gemeente zegt dat de auto's op mijn bedrijfsterrein weg moeten. Ik vind dat vreemd omdat het auto's zijn

## Ondernemer wil bedrijfsterrein niet ontruimen

van klanten die bij mij hun radiatoren laten controleren”.

### Vergunning

De man uit Kerkrade heeft aan de Kleingraverstraat een bedrijfje dat gespecialiseerd is in de reparatie van autoradiatoren. Hij heeft daar geen vergunning voor, maar het gemeentebestuur gedooft die werkzaamheden. In 1987 kreeg Luck van de gemeente te horen dat hij zijn bedrijfsterrein moest schoonmaken van de illegale werkzaamheden moest staken omdat het bedrijfje uit

zijn voegen zou zijn gegroeid. Luck diende daartegen een bezwaarschrift in, maar dat werd door het gemeentebestuur ongegrond verklaard. Tegen die verklaring is hij bij de Raad van State in beroep gegaan.

Tijdens de behandeling van dat beroep zei een woordvoerder van het gemeentebestuur dat het college van B en W wel bereid is de reparatie van de radiatoren te blijven gedogen. Meer mag Luck van de gemeente echter niet doen. Luck zelf denkt er over zijn bedrijf te verhuizen, maar op dit moment ontbreken hem de financiële middelen daarvoor.

De afdeling rechtspraak van de Raad van State zal in deze zaak binnen twee maanden een uitspraak doen.

## Ouderen in het verkeer

de hand van dia's. Een week later test het Centraal Bureau Rijvaardigheid de kennis van de verkeersregels. Op 23 maart wordt een eerder ingevulde enquête besproken over onveilige situaties in de wijken. Tijdens de slotbij-

eenkompst op 30 maart wordt een bewegingsprogramma voorgesteld, gericht op de verkeersveiligheid, in het kader van Meer Beweging Voor Ouderen.

Deelname is gratis. Opgeve kan tot 7 maart bij Federatie Welzijn Ouderen, Nobelstraat 25 Heerlen, ☎ 045 - 715530 van 8.30 uur tot 12.30 uur. Voor informatie: H. de Wit ☎ 714251 of R. Wijnvliet ☎ 764575.



# mv

## DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Kicken bv is een van de grootste bandenspecialisten in Limburg, met vestigingen in Voerendaal, Maastricht, Sittard en Tegelen. Wegens uitbreiding van ons filiaal in Sittard, vragen wij met spoed een

### BANDENMONTEUR

Voor meer informatie en sollicitatie kunt u contact opnemen met ons filiaal Sittard, Bergerweg 59, tel. 04490-10707 en vragen naar de Heer A. Mevisen.

Bandenspecialist

## KICKEN b.v.

VOERENDAAL MAASTRICHT TEGELN SITTARD  
Valkenburgerweg 41 Bernierweg 90 Kaldenkerkerweg 96 Bergerweg 59  
tel. 045-751700 tel. 043-621515 tel. 077-733433 tel. 04490-10707

## KEULEN

Bouwmaatschappij IBC Bouwgroep  
Keulen B.V. Nederland B.V.

De bouwcombinatie Keulen - IBC V.O.F. vraagt met spoed:

### een KRAANMACHINIST VOOR EEN TORENKRAAN

in het bezit van de nodige papieren;  
- ruime ervaring.

### een ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

- opleiding op MBO-nivo;  
- in het bezit van een typediploma;  
- ervaring met de p.c.;  
- ervaring op administratief gebied;  
- leeftijd 20-35 jaar.

### een SCHOONMAAKSTER

- voor het schoonhouden van de directie- en uitvoerderskeet en de  
- schonelegenheden;  
- ± 4 uur per dag, in de avonduren.

Onze bouwcombinatie realiseert momenteel de nieuwbouw van de DSM-kantoren te Sittard.

Als een van deze functies u aanspreekt en u voldoet aan de functie-eisen, stuur dan uw sollicitatie (met curriculum vitae) aan:

### Bouwcombinatie Keulen - IBC V.O.F.

p/a Bouwmaatschappij Keulen B.V.  
t.a.v. de directie  
Postweg 14, 6161 DA Geleen

## FIAT SITTYCAR SITTARD

Fiat-dealer voor Sittard, Geleen e.o. vraagt met spoed:

### TECHNISCH BEDRIJFSLEIDER

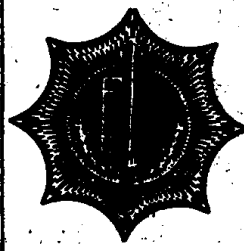
De functie omvat:

- Het zelfstandig uitvoeren van alle receptie werkzaamheden, de klanten-ontvangst, werkplaatsplannen, factureren etc.
- Het zelfstandig beheren van het onderdelenmagazijn; kennis van automatische gereedschap.
- Onder zijn leiding valt een vakbekwame werkplaatschef met 4 monteurs en gedeeltelijk een juffrouw voor administratieve werkzaamheden.

SittyCar vraagt:

- Een jonge enthousiaste man met inzet 24-32 jaar;
- ervaring in receptie- of magazijnwerkzaamheden;
- IVA of MTS-opleiding autotechniek;
- goede contactuele eigenschappen, wonende Sittard/Geleen of directe omgeving.

Sollicitatie met pasfoto wordt vertrouwelijk behandeld door directie SittyCar, pers. Kennedyring 12, 6137 AB Sittard. Telefonische informatie bij Jean Linssen of Jac. Scholten, 04490-17644.



## GEMEENTEPOLITIE HEERLEN

Bij de Gemeentepolitie Heerlen kan op korte termijn worden geplaatst een

### SYSTEEMBEHEERDER/STER

Algemeen

De gemeentepolitie Heerlen is voornemens de informatievoorziening professioneler aan te pakken. Om de operationele- en de stafafdelingen optimaal te kunnen ondersteunen, zal er een aparte Dienst Informatievoorziening en Automatisering worden opgericht (Dienst I & A).

Deze dienst zal de motor zijn van een groot aantal projecten die op basis van ondermeer het Automatiseringsplan 1990 - 1995 zullen worden uitgevoerd.

Van „eiland-automatisering” zal het korps groeien naar korpsbrede en geïntegreerde informatiesystemen voor zowel uitvoering als management.

De Afdeling Automatisering van de Dienst I & A, momenteel bemand door één medewerker, zal tot drie formatieplaatsen worden uitgebreid.

Het bureau verricht taken op een breed terrein van de automatisering: van advisering en ontwikkeling van informatiesystemen aan de ene kant tot en met de instandhouding van systemen, applicaties en netwerken aan de andere kant.

Om de zowel boeiende als uitdagende ontwikkeling van de (geautomatiseerde) informatievoorziening bij de gemeentepolitie Heerlen te helpen begeleiden, zoeken wij op korte termijn een full-time (38 uur per week) systeembeheerder/ster.

Functieprofiel

De nieuwe medewerker is zowel verantwoordelijk voor- als uitvoerder van- het systeem- en het netwerkbeheer.

Daarnaast verricht hij taken op het gebied van systeemontwerp, gegevensbeheer, het programmeren van systemen, het adviseren m.b.t. datacommunicatie-apparatuur en -programmatuur en de gegevensverwerking.

Hij assisteert bij de opleiding van gebruikers. Bij afwezigheid van de Chef van de Afdeling, neemt hij diens functie waar.

Functie-eisen

Onze nieuwe systeembeheerder heeft:

- een informatica-opleiding op MBO-niveau
- kennis en ervaring in de genoemde werkzaamheden
- didactische vaardigheden
- ruime kennis en ervaring met DEC computersystemen onder het VMS besturingssysteem
- enige kennis van Ultrix en Ethernet
- ervaring in programmeren in bv. Cobol/Dibol en/of een 4 GL taal
- bereidheid tot het volgen van aanvullende opleidingen
- een goede beheersing van de Nederlandse taal en de Engelse vaktaal
- bereidheid tot het verrichten van bereikbaarheidsdiensten ten behoeve van storingsovername
- bij voorkeur kennis van de politie-organisatie en -automatisering.

Rechtspositie

Op de functionaris zijn de rechtspositieregelingen van de gemeente Heerlen van toepassing. Het aanvaangsalaris is nader overeen te komen. In deze functie is schaal 8 bereikbaar (maximale salaris 4144,-).

Sollicitatie

Binnen 14 dagen te richten aan:  
De Commissaris van Gemeentepolitie, ter attentie van de heer J.J.G. Kleintjens (Chef Personeelszaken), Postbus 4488, 6401 CZ Heerlen.  
Informatie over de functie kan worden ingewonnen bij de heer C. Gerards, telefoon 045-711662.

Welke vakbekwame meubelmaker wil bij ons komen werken als

### KEUKENINSTALLATEUR

Wij denken aan een vakbekwaam persoon, vlot en goed kunnende werken, met de nodige jaren branche-ervaring, die gaarne een vaste plaats in ons keukenmontage-team wil verwerven.

Wij bieden de juiste man een goede honorering. Kennis van bijkomende werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties, liefst schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak, kunt u richten aan



Lid A.N.V.K.  
Eikenderweg 77, 6411 VJ Heerlen  
tel. 045-717555, of postbus 83, 6400 AB

Het kerkbestuur

## H. Joannes de Doper

vraagt zo spoedig mogelijk

### KERKORGANIST (M/V)

Taak: - het begeleiden van de volkszang in de weekends;  
- het verzorgen van uitvaartdiensten;  
- wekelijks begeleiden van het gem. koor bij de repetities.

Sollicitaties c.q. inlichtingen te richten aan

secc.: J.P.G. Kleinen, Gravenweg 68, 6471 VZ Eygelshoven, tel. 045-352156.

De CAVO is een samenwerkingsverband van de Stichting Voortgezet en Hoger Onderwijs Maastricht en de Stichting MDGO Maastricht.

Zij voert de administratie voor de aangesloten scholen en het secretariaat van de besturen.

### De Centrale Administratie Voortgezet Onderwijs Maastricht

vraagt met spoed

### SECRETARIEEL MEDEWERKER (M/V)

ter vervanging wegens ziekte

De voorkeur gaat uit naar iemand die op zelfstandige wijze het secretariaat kan voeren.

Tot de werkzaamheden behoren: typewerk, telefoonbeantwoorden - convocaties verzorgen e.d.

Opleiding op MBO-niveau, kennis van tekstverwerking, alsmede een aantal jaren ervaring in een dergelijke functie strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen één week te richten aan het bestuur, Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht. Voor inlichtingen kunt u bellen met mevrouw Maes, tel. 043-211645.

## Randstad heeft volop werk



### Tekstverwerker m/v

Voor een bedrijf in Eygelshoven. U beheerst WordPerfect uitzonderlijk goed en daarnaast de Engelse taal in woord en geschrift. U gaat ondersteunende werkzaamheden verrichten, m.n. typewerk. Deze full-time baan start medio maart en is voor een half jaar.  
Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-46 44 40, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Baliemedewerker m/v

Voor een inleidingskantoor in de omgeving van Kerkrade. Het werk bestaat uit het afhandelen van administratieve opdrachten. U heeft een klantvriendelijke instelling, bent bereid om flexibel te werken (ook avonduren) en heeft een middelbare opleiding. U heeft een typediploma en bent vooraf enige computerervaring. U bent bereid om ingezet te worden. Eigen vervoer is noodzakelijk. De opdracht gaat lange tijd duren.  
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

### Secretaresse m/v

U beschikt over enige ervaring met WordPerfect 5.0 en bij voorkeur bent u bekend met de moderne talen. De opdracht gaat lange tijd duren.  
Informatie bij Claude Peeters, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

### Commercieel telefonist m/v

Het betreft een functie voor korte tijd. U gaat full-time aan het werk en gaat meten bellen naar aanleiding van een mailing. U kunt het werk vergelijken met engeltaren. U heeft een goede telefoonstem en ervaring met deze werkzaamheden.  
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Directiesecretaresse m/v

U heeft ruime ervaring als directiesecretaresse en heeft met name in de gezondheidszorg gewerkt. U kunt zijn o.a. het aanpakken van telefoon, correspondentie en notulen. Verder regelt u alle lopende zaken voor de directeur. U heeft ervaring met WANG en bent full-time beschikbaar. Het betreft een representatieve functie voor lange tijd.  
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Commercieel/administratief medewerker m/v

U bent op zoek naar een full-time functie, voor lange tijd. U beheerst de Engelse en Duitse taal perfect in woord en geschrift. U heeft ruime commerciële en administratieve ervaring en bent gewend met een pc te werken. Wanneer u eventueel alleen 's middags beschikbaar bent kunt u ook reageren. Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.  
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Directiesecretaresse m/v

Het betreft een veelzijdige functie in de omgeving van Brunssum. U gaat alle administratieve en secretarische zaken afhandelen. Perfecte beheersing van de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift is vereist. U heeft ervaring in deze functie/maakt ook met boekhouding en WordPerfect 5.0. U bent niet bang om initiatief te nemen en om grote verantwoordelijkheid te dragen.  
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Productiemedewerkers m/v

U wordt te werk gesteld aan een pers bij een rubberverwerkend bedrijf in Kerkrade. Indien u een aangegeven arbeidsverleden heeft en/of een goede motivatie beschikt, kunt u op korte termijn aan de slag. Het werk vindt plaats in 3-ploegdienst en gaat lange tijd duren.  
Informatie bij Marcel Michels, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

### Machinediensten m/v

De werkzaamheden vinden plaats in 3-ploegdienst en gaan lange tijd duren. De betaling is goed. Het bedrijf is gevestigd in Nuth.  
Informatie bij Marcel Michels, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

### Magazijnmedewerker m/v

U beschikt over een goede motivatie en u heeft een aangegeven arbeidsverleden. Tevens heeft u ervaring met het werken op een heftruck. Een opleiding op MTS-niveau is een pre.  
Informatie bij Marcel Michels, tel. 045-71 85 15,

Heerlen, Akerstraat 26.

### Eindcontroleurs m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade. U heeft goede ogen en bent bereid om eventueel part-time te werken. Tot de werkzaamheden behoren: typewerk, telefoonbeantwoorden - convocaties verzorgen e.d.  
Informatie bij Marie Diederik, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

### Verkoopers m/v

Voor verschillende slagerijen in Heerlen en directe omgeving. Bij voorkeur beschikt u over enige werkervaring in een slagerij. U kunt meteen aan de slag. De opdracht gaat lange tijd duren.  
Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

### Kantinedemedewerkers m/v

Voor verschillende grote instellingen in Heerlen. U bent niet ouder dan 35 jaar en heeft enige ervaring in de horeca. Het werk is zowel full-time als part-time en gaat lange tijd duren.  
Informatie bij Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

### Dierenartsassistent m/v

U gaat werken voor een bedrijf in Landgraaf. U bent accuraat en kunt goed met mensen omgaan. Verder bent u stressbestendig en beschikt u over enige ervaring. Uw werkzaamheden bestaan uit: baliewerk, het schoonmaken van instrumenten en het vasthouden van de dieren. Het betreft een part-time baan voor lange tijd.  
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-32 60 36, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

### Oproepkracht m/v

U wordt ingezet in de zaterdagochtend! Het werk is bij diverse bedrijven in de omgeving van Brunssum.  
Informatie bij Monique Kusters, tel. 045-27 40 40, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Zaterdaghulp m/v

U wordt ingezet in de zaterdagochtend van een productiebedrijf. Het betreft het laden en lossen van zware materialen. U wilt zelfstandig werken en doet graag buitenwerk.  
Informatie bij Monique Kusters, tel. 045-27 40 40, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Offset-drukker m/v

U kunt gaan werken bij een bedrijf in Landgraaf. U heeft ervaring als offset-drukker en bent meteen beschikbaar. Het werk gaat enkele weken duren.  
Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 36, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

### Bejaardenhelpende/-verzorgende m/v

Voor een huis in de regio Kerkrade. U draagt graag slaapmutsen en kunt aansluitend van 07.00-11.00 uur werken. Ook in de avonduren van 17.00-21.00 uur kunt werken, kan u reageren. U bent gediplomeerd en heeft recente werkervaring. Het betreft diverse diensten in maart.  
Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-46 44 40, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Bejaardenverzorgenden m/v

U kunt zowel full-time als part-time aan de slag bij diverse instellingen in Heerlen en omgeving. De werkdagen vinden plaats in overleg met u.  
Informatie bij Franc van Bladel, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

### Ziekenverzorgende/verpleegkundige m/v

U bent full- of part-time beschikbaar. U wilt voor lange tijd of op oproepbasis aan de slag. U bent gediplomeerd en gemiddeld om in diverse gezondheidsinstellingen te werken. Eigen vervoer strekt tot aanbeveling.  
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenstraat 79.

### Bedienend personeel m/v

Voor een nieuw restaurant in Heerlen. U bent niet ouder dan 22 jaar en full-time of part-time beschikbaar. U heeft enige werkervaring in deze branche. De werkzaamheden vinden 's avonds overdag als 's middags plaats en gaan lange tijd duren.  
Informatie bij Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

Koninklijke Mosa B.V. te Maastricht produceert met moderne technieken keramische producten. Wandtegels, vloertegels en porselein. Mosa is internationaal expansief en markgericht. Mosa heeft een uitstekende reputatie. Een mensgerichte onderneming, waarin de kwaliteit van mensen en productietechnieken zorgen voor uitstekende producten. Mosa is onderdeel van Redland Bouwproducten B.V.

Onze Technische Dienst gaat uitbreiden. Binnen de productie-bedrijven is er plaats voor:

### ONDERHOUDSMONTEURS

Op MTS-WTB nivo of gelijkwaardig. Ruime kennis van hydrauliek en pneumatiek is vereist. Een aantal jaren ervaring strekt tot aanbeveling.

Op MTS-E nivo of gelijkwaardig, met gedegen kennis van elektronica en moderne besturingen.

De werkzaamheden omvatten het installeren, reviseren en oplossen van storingen aan productie-apparatuur. Bereidheid tot ploegdienst en deelname aan wachtdienst is vereist.

### VORKHEFTRUCK/ LAADSCHOP-MONTEUR

Met ervaring in het onderhoud van vorkheftrucks en laadschoppen. U kunt zowel mechanische als elektrische storingen zelf opheffen en u bent gewend zelfstandig te werken.

### MACHINE-BANKWERKER

Op MTS nivo met ruime ervaring. Als u bovendien kunt omgaan met C.N.C. bestuurd apparatuur is dat een pre.

## WIJ ZOEKEN TECHNISCH PERSONEEL

Mosa biedt een uitstekende functie, prima honorering en dito arbeidsvoorwaarden. U kunt contact opnemen met de heer A. L'Hermine, Hoofd Technische Dienst, telefoon 043-689421. Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie.

### "JE KOMT UIT OP MOSA"

Koninklijke Mosa B.V., Personeel en Sociale Zaken,  
Meersseenerweg 358, 6224 AL Maastricht.

Ervaren

Zelf-standig

Flexibel

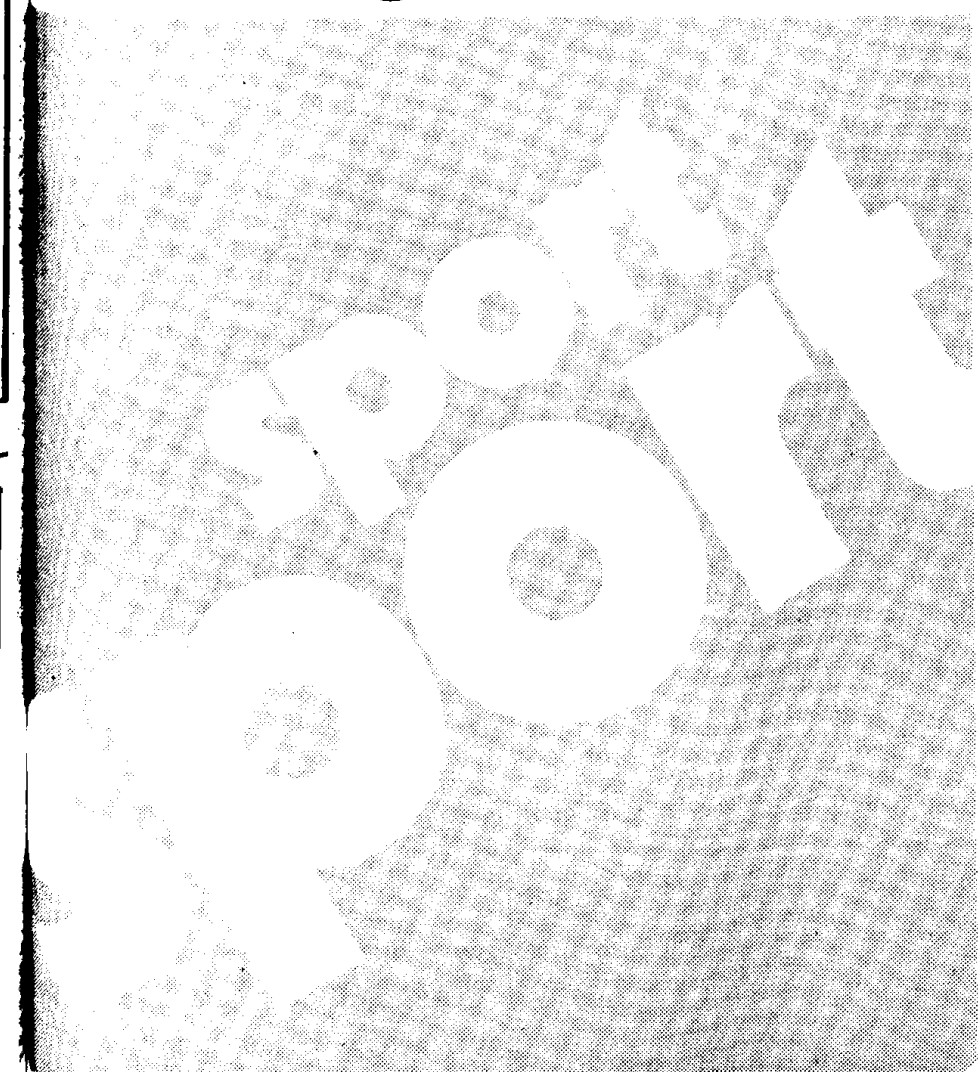
In-ventief

Accuraat



randstad uitzendbureau





Zaterdag 24 februari 1990 • Pagina 19

# Romario 'levenslang' bij PSV

Van onze sportredactie.  
EINDHOVEN - Romario de Souza Faria heeft de wens te kennen gegeven nog zes jaar bij PSV te blijven. In een gesprek met Kees Ploegsma, Romario en diens zaakwaarnemer Branchini, kwam het voorstel om het huidige contract open te breken en een nieuwe verbintenis aan te gaan voor de komende zes jaar ter tafel. Romario maakt er geen geheim van dat hij het in Eindhoven zeer naar zijn zin heeft en dat hij niets voelt voor een avontuur in Zuid-Europa. Over zes jaar, de veelscorende Braziliaan is dan 30 jaar, wil Romario terugkeren naar zijn vaderland.

# Goud Hellenbrand op de super-G

door frans dreissen  
BERN IM PONGOU - Zal een Nederlandse skier binnen afzienbare tijd aansluiting kunnen vinden met de wereldtop? Op die brandende vraag kon bondscoach Peter Prodinger na drie dagen NK geen sluitend antwoord geven. De prestaties van zijn pupillen waren immers te wisselvallig. Bij de heren wist alleen Michael Sloopweg in alle disciplines een goede indruk achter laten. Bij de dames was er geen enkele uitchieter. Zowel Mascha Hellenbrand als Marcella Boerma konden onverklaarbare redenen nimmend aan de hooggespannen verwachtingen voldoen.  
Er zit geen lijn, geen continuïteit in de prestatie. Er zijn te veel pieken en dalen. Maar er is hoop. Zeker als ik de heren op de super-G zie. Dan lijkt dat ze nog een seconde of vijf bij de wereldtop afzitten en dat is al een toernooi, concludeerde Prodinger met een bescheiden glimlach. Over het matig presteren van Mascha Hellenbrand en Harald Man II, de sterren van verleden seizoen kon de bondscoach weinig zeggen. „Ze zijn nog jong en iedereen maakt wel eens een slechte periode mee. Dan wil het even niet vullen en lijkt alles tegen te zitten. Maar dan opens komt er weer flinke progressie. Datzelfde gold ook voor Sloopweg. Onlangs klokte hij twee seconden slechter waren dan die van de andere jongens. Nu is hij diezelfde jongens twee seconden voor”.

Van onze sportredactie  
HILVERSUM - Johan Crujff wil wel als bondscoach van het Nederlands elftal naar het WK in Italië. Dat werd gisteren duidelijk in het interview dat Veronique had met de trainer van Barcelona. De sollicitatie was even bedekt als onbeschaamd van aard.  
„Het is niet gemakkelijk, maar ik zeg niet op voorhand nee. Het uitgangspunt van het Nederlands elftal is om wereldkampioen te worden. Dan vallen er slachtoffers, kunnen er slachtoffers vallen. Ook in de technische staf, ja. Iedereen die na het EK in slaap gevallen is, zal weg moeten. Eigenlijk is er bij het Nederlands elftal hetzelfde aan de hand als bij Barcelona. Vorig jaar wonnen we de Europa Cup 2, nu staan we negen punten achter op Real Madrid”.

**Werksfeer**  
De interviewers Frits Barend en Henk van Dorp wierpen tegen dat Oranje zich na het EK ook kwalificeerde voor het WK. Crujff: „Maar het voetbal was heel zwak. Of je daar wereldkam-

## Positie Thijs Libregts wordt steeds wankeler

# Crujff wil met Oranje naar WK

op. Crujff, een jaar eerder bij Ajax vertrokken, is Libregts altijd dankbaar gebleven dat hij de kans kreeg op die glorieuze wijze definitief afscheid te nemen als speler.  
**Boete-clausule**  
Zelf staat Crujff op het punt ontslagen te worden bij Barcelona, ondanks de boete-clausule in het contract, die club en trainer elkaar voor acht miljoen gulden schadevergoeding van het contract. Crujff zei het zelf ook absoluut niet uit te sluiten, dat het tot een breuk komt, als Barcelona komende woensdag tegen Valencia uit de Spaanse beker wordt gespeeld.  
De verrassende uitspraken van Johan Crujff over een mogelijk bondscoachschap sluiten aan bij de laatste berichten over de positie van Thijs Libregts. Ruud Gullit liet deze week in Voetbal International blijken volkomen ongetuigd te zijn in de herenatie die Libregts onlangs onderging. Wel kwam Gullit voor de dag met een lofzang op Leo Beenhakker. In zijn column in de Telegraaf brak de aanvoerder van Oranje de afgelopen maanden geen enkele keer ook

maar het kleinste lansje voor Libregts.

**Contacten**  
De bondscoach worden vooral slechte contacten verweten, niet alleen met de spelers. Libregts beschikt niet eens over het telefoonnummer van Gullit, hetgeen in het verleden diverse malen tot genante misverstanden leidde. Ook met de clubs AC Milan en KV Mechelen onderhield Libregts nooit goede verhoudingen. Een dag nadat bekend was geworden, dat Oranje op 20 december tegen Brazilië zou spelen, was Libregts bij KV Mechelen. Daar verzuimde hij tot afspraken te komen, een dag later maakte de Belgische kampioen bekend, dat een bekerwedstrijd tegen Lokeren was verschoven. Naar 20 december, zodat Libregts tegen Brazilië geen beroep kon doen op Bosman, Erwin Koeman, Rutjes en Hofkens.  
Rinus Michels had het daar afgelopen maandag op de persconferentie voor de interland tegen Italië nog over, toen hij, zij het in galante bewoordingen, de contacten met de buitenlandse clubs bekritiseerde. Dat moest anders en door anderen, aldus Michels.

ZEIST - Ajax zal het de komende drie competitiewedstrijden tegen Sparta, RKC en Volendam zonder doelman Stanley Menzo moeten stellen. De tuchtkommissie van de KNVB schorste de sluitpost gisteren voor drie duels naar aanleiding van zijn rode kaart in de slotminuut van de wedstrijd tegen Fortuna vorige week woensdag. René Maessen van de Sittardse ploeg moet een duel aan de kant blijven.  
De tuchtkommissie, die Menzo tevens een boete van 300 gulden gaf, legde de Ajax-doelman de

*Stanley Menzo drie wedstrijden aan de kant*  
**Maessen één duel geschorst**  
De tuchtkommissie strafte Maessen voor 'ernstig wangedrag' ten opzichte van Menzo.  
De Fortuna-verdediger, die van scheidsrechter Bakker op hetzelfde moment de rode kaart kreeg, werd, zoals gezegd, voor één wedstrijd uitgesloten en kreeg een boete van 100 gulden.  
De tuchtkommissie behandelde donderdagavond de strafzaak tegen Menzo en Maessen mondeling, maar schortte de uitspraak op tot gisteren. Arbitr Bakker zag zich door de verschillende getuigenverklaringen genoodzaakt zijn visie omtrent de rode kaart van Maessen tot drie keer toe aan te passen. De vermeende kopstoot werd uiteindelijk afduwen. Over de kopstoot van Menzo jegens Maessen bestond minder twijfel.

De volgende spelers werden voor de eerstvolgende wedstrijd van hun club geschorst: (rode gele kaart: Schrijner (Wageningen); zesde gele kaart: Barends (BVV Den Bosch); vijfde gele kaart: De Haan (Cambuur); Le Paymans (NEC); Dushara (Telstar) en Steinmann (FC Utrecht); derde gele kaart: Hofkamp (Eindhoven); De Leeuw (Eindhoven); Bosch (Emmen); Metcalfe (Feyenoord); Kicken (Fortuna S. Corte (Heracles); Gerets (PSV); Vanenburg (PSV); Tebbelmann (SVV); Smak (Telstar) en Van de Ven (Willem II).

## Hockeyteam troeft gastland af in Pakistaanse heksenketel

# Wereldtitel in het hol van de leeuw

Van onze verslaggever  
LAHORE - Minutenlang staarde Cees Jan Diepeveen op het ereplatform gebiologeerd naar de 11,5 kilo wegenwereldbeker. Na 256 interlands mocht de 33-jarige veteraan eindelijk zelf eens de meest begeerde trofee van ivoor, goud, zilver en teakhout vasthouden. „Wat is-ie mooi hè. Veel mooier dan die Champions Trophy”, glunderde de recordinternational nadat Tikka Khan, de gouverneur van Punjab, de loodzware bokaal na de 3-1 triomf tegen gastland Pakistan aan aanvoerder Marc Delissen had overhandigd.



● Aanvoerder Marc Delissen met de wereldbeker. De Limburger was een van de steunpilaren van het succesvolle team.

„Wereldkampioen worden en dan ook nog in het hol van de leeuw. Dat is echt fantastisch. Ik ben er dus toch niet voor niets al die jaren bijgebleven”. Die gevoelens overheersten ook bij Diepeveens generatiegenoot Tom van 't Hek. In de nadagen van zijn loopbaan beleefde hij in Lahore een nieuw hoogtepunt in de Nederlandse hockeygeschiedenis. In 1973 was hij er nog niet bij, toen Oranje in Amstelveen de titel veroverde. Vijf jaar later zat hij op de bank in de verloren WK-finale tegen Pakistan in Argentinië en in 1982 kwam het elftal in Bombay niet verder dan de vierde plaats. Om over het WK in Londen (7e) maar niet te spreken.

## Feestvreugde

De Amsterdamse arts was ook de eerste, die na het einde van de eindstrijd bondscoach Hans Jorritsma in de armen sprong. Ondanks, maar vooral dank zij hem, bloeide de speler van Kampong opnieuw op. De scheidsrechter technisch leider gooiden na afloop voor het eerst in het toernooi zijn masker af en stortte zich met ziel en zaligheid in de massale feestvreugde. Het 'bedankt Hans' en 'bedankt Joost', dat de spelers op het erepodium voor hem en diens eveneens vertrekkende assistent aanhieven, bezorgde de generaal van Oranje kippevel in de brandende zon.  
„Voor mij ontstaat er straks geen leegte”, merkte hij in de uitgelaten kleedkamer op. „Ik zal nog lang van dit succes nagenieten. Een mooier afscheid had ik me niet kunnen wensen. Als ik naar al die medailles van de jongens kijk, geeft me dat een fijn en tevreden gevoel. Ik ben daar best een beetje trots op. Wereldkampioen worden tegen Pakistan in zo'n heksenketel en in zo'n broeierig stadion, is echt een prestatie van formaat. Voor de spelers was het een van de moeilijkste klussen, die ze ooit hebben moeten opknappen. Voor de manier waarop ze die taak hebben volbracht, neem ik mijn petje af. Mentaal waren ze niet kapot te krijgen. Dat is ook de grote winst van deze ploeg in dit evenement”.

Geen enkel moment liet het elftal zich door de omstandigheden uit

**Pakistan-Nederland 1-3 (1-2) - 4**  
Shahbaz 1-0, 12. Boveland 1-1 (sci), 14. Boveland 1-2 (sci), 37. Weterings 1-3. Scheidsrechters: Ruiz (Arg) en Deu (Spa). Toeschouwers: 55.000. Gele kaart: Brinkman (Ned).  
**Nederland:** Leistra; Klaassen, Kooyman, Cruicq en Boveland; Brinkman, Delissen en Diepeveen. Parlevliet, Van 't Hek en Weterings (55. Van den Honert).  
**Pakistan:** Mansoor; Mohib, Khalid, Anjum en Farhad Khan; Junaid, Tahir en Qamar (51. Qasim Khan). Tariq (27. Bhopali), Shahbaz en Waseem.

wegen binnen te komen. Toen dat in veel gevallen niet lukte, werden ruiten ingegooid, de politie met stenen bekogeld en hekwerken met prikkeldraad omver getrokken. Uiteindelijk bevolkten 70.000 bezoekers, 20.000 meer dan het toegestane aantal, de propvolle tribunes. Een absoluut record in de hockey-geschiedenis. Buiten bleven duizenden mensen tegen beter weten in nog hopen.

Al die toeschouwers zorgden voor een ongekende, maar tegelijk ook angstaanjagende hockeyambiance. Omdat de Pakistaanse televisie de wedstrijd rechtstreeks uitzond, waren ook miljoenen kijkers getuige van het volksfeest, dat met het nodige vuurwerk gepaard ging. Soms ontploften er bommen waarvoor elke willekeurige voetbalwedstrijd zou zijn gestaakt.

## Doodstil

Het goede spel van Oranje bracht de rust in het knotsgekke stadion echter al heel snel terug. Na een kwartier werd het doodstil, toen Floris Jan Boveland met twee strafschoten de snelle voorsprong van Pakistan via Ahmad Shabaz teniet deed. „Die goals werkten niet alleen verlamdend op de spelers, maar ook op het publiek”, constateerde Tom van 't Hek. „Het werd op een bepaald ogenblik zelfs leuk om ze stil te krijgen”.

Dat doel werd bereikt op het moment dat Gijs Weterings twee minuten na rust de marge nog eens uitbouwde met een fraaie veldgoal. Na die treffer en een gemiste Pakistaanse strafbal zochten honderden fans teleurgesteld de uitgang op. „Na Westduitsland wist ik al dat het goed zat”, keek Tom van 't Hek even terug. „Als je de goede tactiek toepast, zijn ze simpel uit te schakelen. Dat hebben wij gedaan”.

## Eaters tweede

GELEEN - Smoke Eaters is door de nederlaag van Nijmegen tegen Utrecht (3-5) definitief tweede geworden in de eindrangschikking voorafgaande aan de play-offs in de ijs-hockeycompetitie. Woensdag speelt de Geleense club in de ijs-hal Glanerbrook de eerste wedstrijd in de play-offs. Tegenstander is Nijmegen of Utrecht.

## Teleurstellend gelijkspel Bayern München

KEULEN - Het 'halve' beach van Bayern München, bij het tweede deel van de Duitse voetbalcompetitie, is geen maatstaf voor de confrontaties met PSV. Bayern was lange na niet volledig in het toernooi uit de Bundesliga tegen FC Köln. Het gelijkspel van 1-1 kan echter niet alleen daarmee worden verklaard.  
Guus Hiddink en Hans Domes hebben niet het echte Bayern München gezien. Een vergelijkbare omstandigheid zal Jupp Heynckes zondag in Gelsenkirchen opdoen als PSV uitkomt. Koot en de geschorsten Van der Ven en Gerets in het Oosterpark staat.  
Door blessures ontbraken bij Bayern Olaf Thon en Matti Schwaib. Hansi Dorfner miste de topper in de Bundesliga niet af. Daarmee waren de Beiers weer minder dan drie-kwart van het mandenveld kwijt.

## Oefenwinst MVV

BERGEN OP ZOOM - MVV deed gisteravond het vriendschappelijke duel in Bergen op Zoom tegen de eerste klasser DOSKO met 3-1 gewonnen. Bij rust was de stand nog 1-1. Guy François schoot de Maastriertanaren op voorsprong. Pas tijdens de laatste tien minuten kon MVV, dat zonder de geblesseerde De Haan, Driessen, Thal en Verbeke speelde, de zege veilig stellen. Roelmans en Smeets bepaalden de eindscore op 3-1.

● SITTARD - Fortuna Sittard oefent vandaag om 11.00 uur op een van de bijvelden van sportpark De Baander tegen amateur hoofdklasser Heer.

● OSS - In de hoofdklasse bij de amateurs werd gisteravond de wedstrijd TOP-Vlissingen gespeeld. Uitslag: 1-0.

## Wyder weer de beste

Van onze verslaggever  
VALENCIA - De Zwitserse wielrenner Daniel Wyder is gisteren in Valencia het tweede gedeelte van de Ronde van de Amerikaa gestart zoals hij eergisteren in Parijs Rico het eerste rondeticket had afgesloten: met een overwinning. De nummer een van het over de etappes in Florida en Puerto Rico opgevoerde klassement won gisteren in Valencia de tijdrit over 20,5 kilometer en veroverde meteen een tweede gele trui.  
De voor de Italiaanse Eurocup ploeg uitkomende oud-wereldkampioen fietste 29 seconden sneller dan de Belg Johan Museeuw. Oud-Tour-winnaar Pedro Delgado speelde geen rol van betekenis en eindigde in de middenmoot. De Ronde van de Amerikaa eindigt morgen in de Venezolaanse hoofdstad Caracas met een etappe over 140 kilometer. Vandaag krijgen de renners, met start in Valencia en finish in Caracas, een zware bergrit voor de wielren geschoven.

**Uitslag tijdrit in Valencia:** 1. Wyder 20,5 km. in 28.05 min.; 2. Museeuw op 29 sec.; 3. Piattoro op 36 sec.; 4. Orlandi op 39 sec.; 5. Sierra op 41 sec.; 6. Mena op 44 sec.; 7. Knickman op 44 sec.; 8. Chavaz op 45 sec.; 9. Diaz-Zabala op 56 sec.; 10. Boncompagni op 58 sec.  
De Nederlandse Zanolit eindigde op 1.16 min. van winnaar Wyder.

## schasberg

**Nonnevotten-Prijs:** 1. Cay van Heerde (v.d. Pijl) km.tijd 1.20.1; 2. Boy Sheep Taxis; 3. Anjo Renka; 4. Bep De Bloemend. Winn. 1.60; pl. 1.50, 1.80, 8.20; koppel 8.20; trio 149.90; kwartet 881.10.  
**Raad van Elf-Prijs:** 1. Samantha Kosmos (M. Mannen) km.tijd 1.19.2; 2. Evelyn B. zallaar; 3. Dac d'Orient. Niet gestart. Coppel 4.10; Winn. 4.60; pl. 1.20, 1.40, 2.50; koppel 4.10; trio 108.00; W5: 454.20; 9-8-2-8-10-10.  
De totalisatorwinst bedroeg 1118.764.

## Handballers verrassen

REYKJAVIK - Het Nederlands zaalhandbalteam heeft gisteravond een opmerkelijke prestatie geleverd. In IJsland sleepte de ploeg van bondscoach Guus Cantelero een 23-23 gelijkspel uit het vuur. Bij rust leidde de Oranje-hendel met 16-10. De remise moet als verrassend betiteld worden omdat IJsland een A-team is dat volgend week aan het wereldkampioenschap in Tsjechoslowakije deelneemt, terwijl Oranje op dit moment niet meer dan een C-land is. Voor Nederland scoorden Boomhouwer (6), Joop en Robert Piege (5), Schuurs (3), Jacobs en Groener (2).





LONDEN - John McEnroe zal zich dit jaar op de tennisbaan geen verbale uitspattingen meer kunnen permitteren. Het organisatiecomité van de vier zogenaamde Grand Slam-toernooien verwierp gisteren in Londen het beroep van de wispelturige Amerikaan tegen de boete van 6500 dollar, die hij vorige maand naar aanleiding van zijn gedrag tijdens de Open Australische titelstrijd had gekregen. Bij een boete-betrag van 7500 dollar in een jaar wordt een tennisser automatisch geschorst voor het eerstvolgende Grand Slam-toernooi.

McEnroe werd in de vierde ronde van het toernooi in zijn partij tegen de Zweed Mikael Pernfors gediskwalificeerd wegens het overtreden van de drie gedragscode-regels. De boete van 6500 dollar werd hem

## McEnroe kan zich geen vloek meer permitteren

later opgelegd wegens vloeken (5000 dollar), misbruik van zijn racket (500) en zijn diskwalificatie (1000).

Door de afwijzing van zijn beroep is McEnroe nog slechts 1000 dollar verwijderd van een uitsluiting. McEnroe moet nog beslissen aan welke drie resterende Grand Slam-toernooien hij dit jaar deelneemt. Een ferme vloek tijdens de Open

Franse titelstrijd kan hem al van een optreden op Wimbledon deze zomer afhouden.

● **NAIROBI** - In recordtijd plaatste Menno Oosting zich gisteren voor de derde ronde van het Challenger-toernooi in Nairobi. De Nederlandse tennisser leidde in de eerste set met 2-0 toen zijn tegenstander Cihak het voor gezien hield. De Tsje-

choslowaak pakte hals over kop zijn biezen en reisde af naar de luchthaven van Nairobi, waar hij het eerste vliegtuig nam.

Cihak was niet de enige deelnemer die het toernooi in de hoofdstad van Kenya ontvluchtte. De gewelddadige dood vorige week vrijdag van de Keniaanse minister van buitenlandse zaken Robert Ouko heeft de spanning in het Afrikaanse land aanzienlijk doen stijgen. De politie is met man en macht op zoek naar de daders van de moord en zou in het kader van het onderzoek van plan zijn alle in- en uitreis mogelijkheden tot nader order af te sluiten. Cihak hoorde op de tennisbaan van dat voornemen en besloot het zekere voor het onzekere te nemen. Oosting bleef verbouwereerd achter.

## Enerverende remise Sijbrands-Tsjizjov

Van onze medewerker EDDY BUDE

AMERSFOORT - Alle damliefhebbers in het Amersfoortse stadhuis maalden er geen moment om dat ook de 15e partij tussen Ton Sijbrands en Alexei Tsjizjov in remise was geëindigd. De zettenreeks die de twee hoofdrolspelers op het bord brachten, verdiende wederom de kwalificaties subliem en energierend.

De kritiek op de vele remises is vooral afkomstig van lieden die zelf vrijwel nooit het dambord en schijven aanraken. Zij kijken alleen maar naar de uitslag en raken niet in vervoering van de schitterende spelbeelden en varianten die de wereldkampioenen en zijn uitdager ten tonele voeren.

Neem de stelling rond de 35-ste zet. Zelfs diegene die geen sikkepiet begrijpt van het spel, moet toch tot de conclusie komen dat de schijvenstructuur veel weg heeft van een ongelooft fraai kunststukje.

Tsjizjov deed weer al het mogelijke om de Nederlandse favoriet onderuit te halen. Met behulp van een dubieuze omsingelingsstrategie pro-

beerde de Russische grootmeester het vijandelijke centrum te beschermen. Sijbrands schuwde de strijd niet en speelde eveneens voor volle winst. Het hoogtepunt van partij noteren we op de 41-ste zet. Sijbrands zag af van 41.40-35 om dan het zeer verrassende 41.20-42.29x20 15x24 volgt met winst voor zwart!

Hoewel Sijbrands het initiatief van der kon uitbouwen, bleek de verdediging van de Rus te solide om eed aan de winst te mogen denken. Na vijf punten uit even zovele partijen is Ton Sijbrands verwijderd van de derde wereldtitel.

Zettenverloop 15e partij, wit: Sijbrands; zwart: Tsjizjov: 1. 33-28 17-21, 2. 31-26 20-3, 26x17 11x33, 4. 38x20 15x24, 5. 32-28 6, 43-38 16-21, 7. 49-43 11-17, 8. 39-33 7-11, 36-31 21-26, 10. 37-32 20x37, 11. 42x31 10-12, 14-37 17-21, 13. 47-42 21-26, 14. 46-41 20, 15. 44-39 2-7, 16. 41-36 5-10, 17. 31-27 14, 18. 34-29 20-25, 19. 29x20 15x24, 20. 49-41 21, 45-40 10-15, 22. 34-29 14-20, 23. 49-41 18-23, 24. 29x18 13x31, 25. 36x27 9-13, 26. 29-24 30, 27. 35x24 19x30, 28. 39-34 30x39, 29-24 30, 30. 30-44 13-19, 31. 44-40 8-13, 32. 23-28 29, 33. 34x14 20x9, 34. 48-43 7, 35. 39-29 9-14, 36. 43-39 14-20, 37. 39-34 38, 38-33 12-18, 39. 28-23 18-22, 40. 27-32 41, 23-19 9-14, 42. 19x10 15x4, 43. 35-20-24, 44. 29x20 25x14, 45. 34-29 11-17, 46. 38-33 17-21, 47. 32-28 17-21, 48. 28x17 12x21, 49. 33-28 4-9, 50. 35-30 9-13, 51. 30-24 12-17, 52. 23-28 12-13, 53. 38-32 13-18, 54. 24-19 18x29, 55. 19x10 29-34, 56. 10-5 34-39, 57. 28-23 12-18, 58. 23x21 26x17, remise, tijd wit: 2.17 uur, zwart: 2.07 uur.

### Opgave Le Mond

VINAROZ - Uwe Raab heeft de tweede zege in dienst van de prijs van Jan Gisbers binnen. Na de 4e van Albacete was de Oostduitse gisteren de beste spurtter in de vijfde etappe van de Ronde van Valencia, mede dankzij het werk van Sergio Kelly, die de sprint voor Raab af trok. De Nederlander Matthieu Hermans werd derde. De leiding in het algemeen klassement blijft in handen van Tom Cordes uit de ploeg van Jan Raas. De Westduitse Kapes is op vijf seconden zijn belangrijkste concurrent. Opvallend was de opgave van Greg LeMond na 160 kilometer. De Tour de France-waarnaar wereldkampioenen klaarover pijn aan de voeten.

● **UTRECHT** - John van der Borst heeft zich in Zwolle weer geplaatst voor de finale van het damkampioenschap van Nederland. Van den Borst behaalt voor de tiende maal een finaleplaats. De eindstrijd vindt plaats van t/m 21 april in Den Helder.

### Programma betaald voetbal

#### eredivisie

Morgen, 14.30 uur:  
Groningen-PSV  
Utrecht-BVV Den Bosch  
Sparta-Ajax

PSV	22	13	4	5	30	68-28
Vitesse	23	11	8	4	30	38-19
Roda JC	23	11	8	4	30	37-22
Ajax	21	11	6	4	28	43-19
Twente	22	9	9	4	27	27-21
Volendam	23	10	6	7	26	33-28
RKC	23	10	6	7	26	33-28
Fortuna Sittard	23	7	12	4	26	22-19
Groningen	22	7	9	6	23	34-29
MVV	22	7	9	7	23	31-42
Den Haag	22	9	4	9	22	43-44
Sparta	21	7	5	9	19	30-36
Utrecht	22	7	5	10	19	20-33
Feyenoord	23	4	10	9	18	32-35
NAC	23	5	7	11	17	26-44
Willem II	23	4	8	12	15	26-33
BVV Den Bosch	22	2	10	10	16	32-33
Haarlem	23	3	5	15	11	18-53

#### eerste divisie

Vandaag, 19.30 uur:  
Heerenveen-De Graafschap  
Emmen-Telstar  
Go Ahead Eagles-Veendam  
Heracles-PEC Zwolle  
AZ-SVV

SVV	24	18	3	3	39	49-17
NAC	24	13	7	4	33	41-21
VVV	25	10	10	5	30	40-29
AZ	23	9	7	7	25	38-29
De Graafschap	23	9	7	7	25	38-29
Hedmond Sport	24	9	7	8	25	40-39
RBC	23	8	8	7	24	30-39
Eindhoven	25	6	10	24	41-44	
Veendam	23	9	5	9	23	30-33
Heracles	22	9	4	9	22	22-29
PEC Zwolle	24	4	14	6	22	21-24
Wageningen	25	10	9	22	32-39	
Excelsior	25	12	8	22	26-31	
Emmen	24	6	9	9	21	34-39
Cambuur	24	6	9	9	21	31-39
Telstar	23	8	4	11	20	36-42
Heerenveen	23	7	5	11	19	28-33
Go Ahead Eagles	23	8	3	12	19	24-29
DS '79	25	4	8	13	16	29-50

Heerenveen, SVV, NAC en Wageningen periodekampioenen.

#### buitenland

**BELGIE**  
Vandaag, 20.00 uur:  
Beerschot-RC Mechelen  
St. Truiden-Lokeren  
Charleroi Club Brugge  
KV Mechelen-FC Luik  
Standard-Anderlecht  
Morgen, 15.00 uur:  
Cercle Brugge-Anderlecht  
Germ. Ekeren-Lierse SK  
AA Gent-Beveren  
Kortrijk-Waregem

**DUITSLAND**  
Homburg-St. Pauli  
FC Köln-Bayern München  
Vandaag, 15.30 uur:  
Karlsruhe-Leverkusen  
Waldhof-K. Tautern  
HSV-Uerdingen  
Frankfurt-Stuttgart  
M'gladbach-Werder Bremen  
Bochum-Düsseldorf

**TWEDE DEUTSELIGA**  
Vandaag, 15.00 uur:  
Unterhaching-Altenmünster

# Prijsopdrijving neemt groteske vormen aan Rinkelende geldbuidels bij motorwegracerij

Van onze sportredactie

BRUSSEL - De prijsopdrijving in de motorwegracerij heeft groteske vormen aangenomen. In de Koningsklasse, de 500cc, wordt uiteraard het luist met de geldbuidel gerinkeld. Koploper op de salaris-hitparade is de Amerikaanse viervoudig wereldkampioen Eddie Lawson, die bij Marlboro/Yamaha jaarlijks drie miljoen dollar toucheert. Zijn teamgenoot Wayne Rainey en de Lucky Strike Suzuki-piloot Kevin Schwantz, de laatste met stip, zitten hem dicht op de hielen. Op het jaarlijkse loonstrookje van beide laatstgenoemde asfalt-riders prijkt het lieve sommetje van 2,5 miljoen dollar.

Bijna had niet Eddie Lawson, maar Kevin Schwantz, wiens team zich gisteren in Brussel aan de pers presenteerde, dit seizoen overigens in de rode kleuren van Marlboro/Yamaha gereden. Hij had al een principe-akkoord bereikt met de toenmalige teambaas Giacomo Agostini. Maar de Italiaanse superkampioen uit vervlogen tijden werd de mislukte met Freddie Spencer (de vier van stal gehaalde oud-wereldkampioenen, die bij zijn rentree geen potten meer kon breken) zwaar aangerekend.

'Ago' werd aan de kant geschoven en vervangen door Kenny Roberts, eveneens een groot kampioen, maar dan van wat recentere datum. En Roberts, die met een budget van twaalf miljoen dollar kon gaan werken, sloeg wereldkampioen Eddie Lawson hoger aan dan Kevin Schwantz, de nummer vier in de WK-eindstand van vorig jaar. Schwantz bleef uiteindelijk bij Suzuki en tekende een tweejarig contract. Als zijn teamgenoot werd Kevin Magee aangehouden. De 27-jarige Australier kwam vorig seizoen uit voor Yamaha en eindigde in de WK-rangschikking als vijfde.

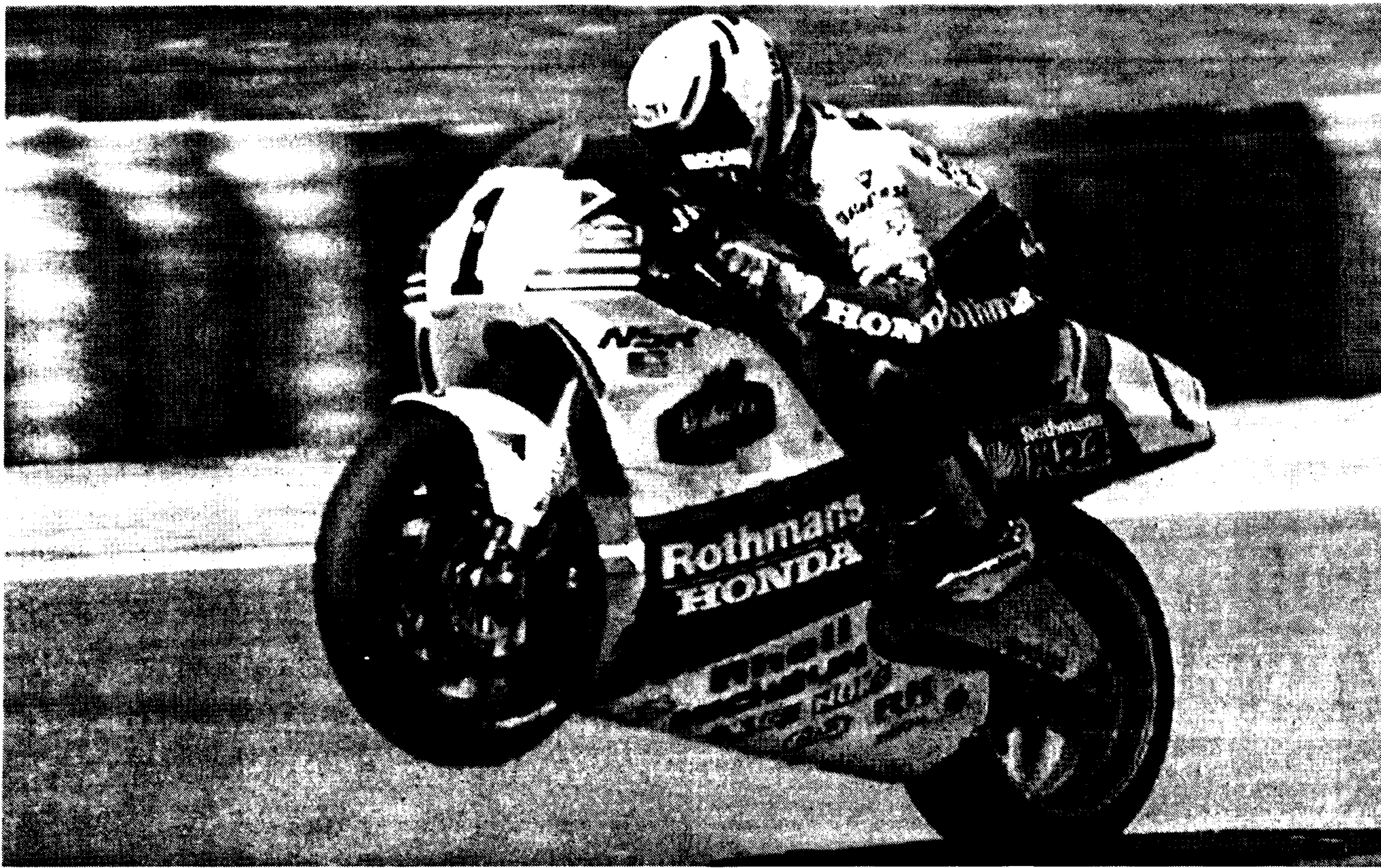
Pepsi Cola, vorig jaar nog de voornaamste geldschietster van het Suzuki-team, is dit seizoen van het toneel

verdwenen. Hoewel het promotie-object niet helemaal de beoogde publiciteit had opgeleverd, had de frisdrankgigant het sponsorcontract graag verlengd. Het had daarvoor vijf miljoen dollar klaar liggen. Maar Lucky Strike kwam met een hoger bod, naar verluidt acht miljoen dollar, waarna Pepsi afhaakte.

### Roekeloos

Ofschoon hij niet verder kwam dan de vierde plaats in de WK-eindstand was Kevin Schwantz vorig seizoen de opvallendste coureur in de halve-literklasse. Hij won zes Grand Prix, de meeste van allemaal. Hij startte negen maal in pole position en realsseerde acht maal de snelste trainingsronde. Dat de 25-jarige Texaan de wereldtitel nochtans aan zijn neus voorbij zag gaan, was louter het gevolg van zijn roekeloze rijgedrag.

Iedere coureur overschrijdt met zekere regelmaat de grens van zijn kunnen, maar Schwantz doet niet anders. De 'cowboy van Texas' is niet voor niets de bijnaam van de waaghals. En het is ook bepaald niet toevallig dat hij vorig seizoen door eigen stomiteit drie maal ten val kwam. Door mechanische pech bereikte hij evenzovele malen evenmin de finish. Maar Schwantz beloofde gistermiddag beterschap. „Ik heb vorig jaar veel geleerd en van die kennis wil ik nu gebruik maken. Ik heb ook aan mijn concentratie gewerkt en mijn ongevalenrisico ongeveer gehalveerd, terwijl ik nu nog sneller ga. Mijn doel is het nu om alle races uit te rijden". Prachtige woorden, maar tijdens de eerste testritten op het circuit van Shah Alam in Maleisië ging het al weer mis. Door pure slordigheid tuimelde Schwantz direct alweer van zijn motorfiets.



## Hoofdklassers vandaag in actie

HEERLEN - Ook vandaag zullen er diverse hoofdklassers moeten aantreden omdat de KNVB het nodig vond een compleet inhaalprogramma af te werken. „De waanzin ten top", aldus Sittard-trainer Ber Lejeune. „Momenteel hebben alle ploegen vijftien wedstrijden achter de rug, een ongekende weelde in deze fase. Toch moet iedereen aan de bak. Maar ja, het zal zo moeten zijn. De hoge heren beslissen".

Zijn team treedt om 15.00 uur (de rest van de duels begint om 14.30 uur) in Breda aan tegen De Baronie. Een cruciaal duel waaruit Lejeune twee punten wil behalen. Hij: „Dat moet, als we dan volgende week van Wilhelmina zouden winnen zijn we tenminste geen rode lantaarndrager meer".

EHC moet uit tegen koploper TSC. De Brabanders zullen ongetwijfeld

op hun hoede zijn want twee weken geleden behaalden ze in Hoensbroek een zeer gelukkige remise.

Trainer Rob Krul heeft veel vertrouwen in een goede afloop. „Gezien de vorm waarin we momenteel verkeren moeten we voor niemand bang te zijn. We gaan er dan ook lekker tegenaan. Indien mogelijk zullen we veelvuldig de aanval zoeken. We hebben per slot van rekening niet voor niets drie goed spelende spitsen".

Venray en Limburgia tenslotte treffen elkaar in sportpark De Wielen. Mick Vliegen, oefenmeester van de Brunssumse ploeg, is met een punt tevreden. „Dat zou betekenen dat onze doelstelling drie punten uit drie duels is bereikt. Het wordt moeilijk want Venray speelt goed. Maar als we gegroeperd te werk gaan moet het mogelijk zijn". Volgens zijn collega Ruud Wouters wordt het voor Venray geen walk over. „We hebben weliswaar in Brunssum vrij gemakkelijk gewonnen maar Limburgia blijft een gevaarlijke counterploeg. Anders hadden ze echt niet bij Geldrop met 0-2 gewonnen".

## Nusser naar WK handbal

SITTARD - Jo Nusser vertrekt maandag met zijn compagnon Wim Struik naar het wereldkampioenschap zaalhandbal voor A-landen in Tsjechoslowakije. De eervolle uitnodiging voor de Sittardenaar en de Hagenaar betekent dat het duo tot de twaalf beste scheidsrechterskoppels van de wereld behoort. Het WK voor heren landenteams in Praag omringt begint woensdag en duurt tot en met 10 maart.

Nusser en Struik zijn geselecteerd naar aanleiding van hun uitstekende optreden tijdens de elite-cursus voor internationale topscheidsrechters in Bratislava. Tevens werd in de beoordeling meegenomen het feit dat het koppel al vele jaren met groot succes topwedstrijden in de Europacuptoernooien naar een goed einde leidt. De keuze voor Nusser en Struik, die onlangs voor de vijfde keer tot beste Nederlandse koppel werd gekozen, is des te opmerkelijker omdat ons land niet tot de toonaangevende naties in het mondiale handbal gerekend wordt.

## sport in cijfers

**HOCKEY**  
Lahore, WK mannen, om derde plaats: Australie-West Duitsland 2-1 (0-0) - 8. Stacy 1-0 (sc), 41. Hawgood 2-0, 57. Fischer 2-1 (sc). Om negende plaats: Argentinië-India 1-0 (0-0) - 54. Gueyrou 1-0. Om elfde plaats: Canada-Ierland 3-0 (2-0) - 18. Chohan 1-0, 21. Rutledge 2-0, 67. Caruso 3-0. Eindstand: 1. Nederland, 2. Pakistan, 3. Australie, 4. West Duitsland, 5. Engeland, 6. Sovjetunie, 7. Frankrijk, 8. Spanje, 9. Argentinië, 10. India, 11. Canada, 12. Ierland.

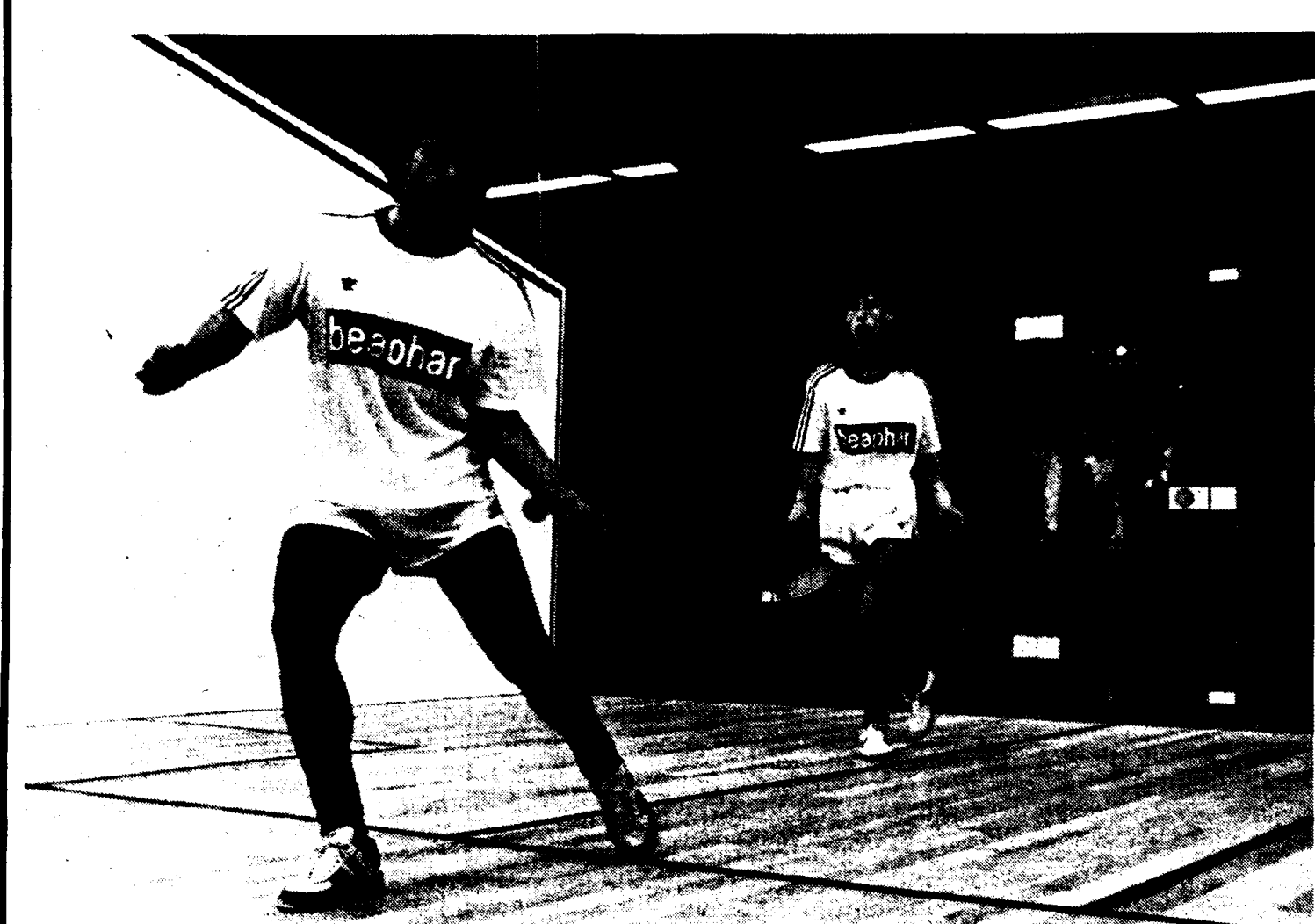
**TENNIS**  
Washington, 350.000 dollar, vrouwen, tweede ronde: Garrison-Smylie 6-0 6-1, Tauziat-Ferrando 6-2 6-4, Smith-Kohlde-Kilsch 6-3 6-3.  
Oklahoma City, 150.000 dollar, vrouwen, tweede ronde: Santrock-Lindqvist 1-6 6-1 6-4, Gavaldon-Louie-Harper 6-1 6-4, Frazier-Miyagi 6-2 6-0.  
Philadelphia, 1.000.000 dollar, mannen, derde ronde: Berger-Masur 6-2 6-4, Gomez-Curren 6-7 6-3 6-4, Courier-Van Rensburg 6-3 5-7 6-4, Kratzmann-Renberg 6-4 6-4, Mayotte-Layendecker 4-6 6-3 7-6, Sampras-Agassi 5-7 7-5 opgave.  
Nairobi, Challenger-toernooi, tweede ronde: Oosting-Cihak 2-0 (Cihak geeft op).

**VOETBAL**  
Los Angeles, internationaal toernooi: Sovjetunie-Costa Rica 2-1 (0-1) - 35. Cayasso 0-1, 68. Litovtsjenko 1-1, 76. Tsjerenkov 2-1. Colombia-Chivas 1-0 (0-0) - 54. Mendoza 1-0.

**SCHAKEN**  
Linare, internationaal toernooi: hangpartij vierde ronde: Gulko-Ljubojev 1-0. Stand: Kasparov en Gelfand 17,38.20, 2. Karpov op 0,05, 3. Machter 0,10, 4. Golz 0,14, 5. Ampler 0,24, 6. Edwig van Hooydonck 0,38, 7. Gaston 0,45, 8. Gayant 0,49, 9. Camarillo 0,55, 10. Joaquin Hernandez 1,01.

**SCHAKEN**  
Cannes, interlandwedstrijd Nederland-Frankrijk achtste ronde: Lautier-Piket 1-0, Remet-Van der Wiel 0-1, Kouatly-Reiz 1-2, 1-2. Miralles-Ligterink 1-2-1, Prie-Sosonko afgebroken. Afgebroken partij zevende ronde: Ligterink-Miralles 1-2-1.

## Alternatieve training Roda JC



● De selectie van Roda JC hield zich gisteren op minder gebruikelijke wijze bezig met voetbal. Met de carnavalsdagen voor de deur en een competitieeloos weekende in het vooruitzicht gaf trainer Jan Reker toestemming om de conditie op peil te houden op de squashbanen van geldschietster Nol Hendriks. Op de foto van FRANS RADE zijn Silvio Diliberto (voorzitter) en Gerry Senden in een fel duel gewikkeld. Op de achtergrond bespreken Jan Reker en voorzitter Servé Kuijter de laatste ontwikkelingen binnen de Kerkradse club. Vandaag zal Reker zijn mannen nog aan een lichte training onderwerpen. Daarna krijgt de selectie tot dinsdagochtend vrijaf om zich in het carnavalsgeweld te storten.

## Dag voorsprong Dirk Nauta

Van onze sportredactie

UITWELLINGERGA - Het enige Nederlandse jacht in de Whitbread rond de wereld zeilrace, de Equity & Law II van schipper Dirk Nauta, heeft de afgelopen nacht (van vrijdag op zaterdag) Kaap Hoorn gerond. Het is het eerste schip van de nph-maxi-divisie dat deze bij zeelieden beruchte zuidpunt van Zuid Amerika is gepasseerd. Het jacht heeft op het ogenblik op gecorrigeerde tijd een voorsprong van bijna een dag op nummer twee, het Franse jacht l'Esprit de Liberte.

De tactiek van de Nederlandse schipper om op het traject van Nieuw Zeeland naar Uruguay een vrij noordelijke koers te sturen heeft hem duidelijk voordeel opgeleverd. Het jacht wordt reeds komende donderdag in Punta del Este verwacht. Daar vindt op 17 maart de start plaats van de vijfde etappe, die de rond-de-wereld-zeilers naar Fort Lauderdale in Florida zal brengen.

Derde ligt het Britse, geheel door vrouwen bemande jacht Maiden, dat kortgeleden door een breker, een zware overslaande golf, werd getroffen. Daarbij ontstond vrij veel schade en liep stuurvrouw Michele Paret letsel op. Die schade is onder tussen gerepareerd. Voorts bleken de verwondingen van de Franse zeilster mee te vallen. Zij heeft gisteren, zij het voorzichtig, al weer achter het stuurwiel gezeten.

## Handbalteam naar Japan

GELEEN - Het Nederlands herenhandbalteam heeft van het handbalverbond van Japan een uitnodiging ontvangen om van 4 tot en met 6 mei in Japan deel te nemen aan een vierlandentoernooi. Bondscoach Guus Cantelberg liet vanuit IJssel, waar Oranje twee oefeninterlands speelt, weten dat de uitnodiging aanvaard is en dat het Nederlands team in Japan zal spelen tegen Hongarije, Zuid-Korea en Japan. Een ander houdt wel in dat de laatste twee competitierondes in de eredivisie een week naar achteren geschoven worden.





# Mixture van sport, folklore en gezelligheid

## Wielrennen op z'n Amerikaans



De Ronde van de Amerika's is wel een heel bijzonder gebeuren. Vaak lijkt deze etappekoers, die in negen dagen tijd de Amerikaanse staat Florida, het Caraïbische eiland Puerto Rico en het Zuidamerikaanse Venezuela aandoet, meer op folklore dan topsport. Een ronde, waarvan de eerste drie dagen louter met criteria langs de palmenstranden van de 'Sunshine State' gevuld worden is wel heel uitzonderlijk. Naar Europese normen in ieder geval niet gebruikelijk.

Opvallend in Florida was ook de manier hoe de wedstrijd er door fotografen en televisieploegen gevolgd werd. De motards trokken zich tijdens hun werkzaamheden helemaal niets van het wedstrijdgebeuren aan en gingen te pas en te onpas midden in het peloton of pal ervoor rijden. Ze deinsden er ook niet voor terug om een kopgroep, wellicht onbewust, op sleeptouw te nemen. Wedstrijdvervalsing bij uitstek. Eigenlijk ook niet verwonderlijk, als men het dienstdoende jurycomité in de ogen schouwt. Twee Amerikaanse UCI-commissarissen (een man en een vrouw), die weinig kaas hebben gegeten van jureren op internationaal niveau, moeten het hele wedstrijdgebeuren met de hulp van enkele regionale juryleden in goede banen zien te leiden. Bij gebrek aan fotofinishapparatuur moeten de resultaten bij aankomst van de renners met het blote oog opgenomen worden, hetgeen vaak met natte vingerwerk geschiedt. Uitslagen en klasseringen laten dan ook vele uren op zich wachten.

### Gebreken

Deze gebreken mogen echter niet de organisatoren van de Ronde van de Amerika's in de schoenen geschoven worden. De Internationale Wiel Unie (UCI) is verantwoordelijk voor dit soort zaken. Een opvallend positief feit in een kleine ronde als die van de Amerika's is wel, dat er na afloop van elke etappe dopingcontroles gehouden worden. Dat gebeurt zelfs niet in een veel belangrijkere rittenkoers als Parijs-Nice.

Wielrennen op zijn Amerikaans betekent ook, dat er tijdens de wedstrijd veel gereisd moet worden. Men draait er geen hand voor om de hele karavaan in een vliegtuig te stoppen en naar Puerto Rico te transporteren. Op het paradijselijke eiland, dat tussen de Atlantische Oceaan en de Caraïbische Zee ligt genesteld, blijkt het cyclisme aanzienlijk populairder te zijn dan in Florida. Start en finish van ritten trekken duizenden toeschouwers. Hele dorpen lopen uit om de renners onderweg toe te juichen. Pedro Delgado is het grote idool. Met het koloniale Spaanse verleden van de eilandbewoners ligt dat ook voor de hand. Het decor waartegen in Puerto Rico deze week gedurende drie dagen gekoerst werd, was prachtig. De Atlantische Oceaan, de Caraïbische Zee, uitgestrekte zandstranden, palmbomen, weiland, akkers, bossen, 'n tropisch regenwoud, cols, vlakke wegen, regen, zon. Kortom, diversiteit zat. Opvallend was vaak wel, dat er nog veel armoede onder de bevolking op Puerto Rico heerst. Krottenwijken waren schering en inslag in het land van de Baccardi Rum, dat in vroegere tijden een gevreesd zeeroverst geweest moet zijn.

### Ervaring

Renners en volgers hebben in Puerto Rico in ieder geval hun ogen goed de kost gegeven. De aanwezige journalisten werden een bijzondere ervaring rijker toen ze de eerste rit op het Caraïbische eiland gingen volgen. Ze wisten niet wat ze zagen, toen ze op een laadbak van een vrachtauto gedeponseed werden. De manier waarop de race op die manier gevolgd diende te worden was niet comfortabel; wel eenmalig, gezellig en ideaal om vanuit de hoogte de renners van dichtbij aan het werk te zien, ook al maakten de heren coureurs van de gelegenheid gebruik om achter de vrachtauto te stayeren.

De volgende dag werd besloten om de journalisten in een bus te stoppen. 's Morgens om half acht zouden we bij ons hotel afgehaald worden en naar het onderkomen van de renners in San Juan (over hotels en eten heeft niemand iets te klagen in de Ronde van de Amerika's) gebracht worden om aldaar het ontbijt te nuttigen vooraleer naar de start van de etappe gebracht te worden. Daarna zou de koers

gedeeltelijk gevolgd worden om vervolgens rechtstreeks naar de perszaal te snellen, zodat we geruime tijd voor de renners aan de finish zouden zijn. Het hele plan viel echter in duigen. De bus die ons om half acht zou ophalen, kwam bijna een uur te laat. Tijd om in het rennershotel te ontbijten was er niet meer. Daarom snelden we meteen naar de startplaats. Helaas ging ook dat mis toen ons busje plots zonder benzine kwam stil te staan. Wederom tijdverlies, waardoor we te laat aan de start arriveerden. De renners waren al vertrokken. We moesten ter plekke wel overstappen. Tot onze grote verbazing werden we in een gammelle en tot op de draad versleten bus gestopt. Meteen de start van een hachelijk avontuur, met alles erop en eraan, tot politiebegeleiding en joelende sirenes toe. We moesten zelfs een keertje allemaal uitstappen omdat het vehikel, met de een of andere dordrieste cowboy achter het stuur, vlak onder de top van een colletje niet meer vooruit was te branden. Na een zeven uur durende lijdensweg arriveerden we eindelijk in finishplaats Ponce, waar finishgebeuren en huldigingen al lang achter de rug waren. Een renner hebben we die dag dus niet in actie gezien. Tot overmaat van ramp bleek daarna in de veel te rumoerige perszaal het vreselijk moeilijk te zijn om een fatsoenlijke telefoonverbinding met de krant te krijgen. Uiteindelijk kwam alles toch op zijn pootjes terecht.

### Trip

De dagtrip was daarentegen nog niet achter de rug. Na de lunch, die opgeluisterd werd door een zang- en dansgroep van Ponce, volgde een nieuwe ruim twee uur durende busreis naar Mayaguez, waar de hele karavaan in het schitterend gelegen Hilton-hotel werd ondergebracht. Het ongemak van de hele dag was meteen vergeten. En verwonderlijk genoeg mopperde geen enkele verslaggever over de helse en onvergetelijke trip. „Zulke ervaringen geven toch een bepaalde charme aan het gebeuren“, klonk het alom. Als goedmakertje had de organisatie 's anderendaags enkele auto's voor de persjongens gehuurd.

In de Ronde van de Amerika's zijn ook andere dingen mogelijk. Zo werd de complete wielerkaravaan een avond door de burgemeester van San Juan uitgenodigd voor een openluchtbanket op de binnenplaats van het plaatselijke kunsthistorisch museum.



● Twee keer winnaar van de Tour, twee keer wereldkampioen. Greg Le Mond had het belangrijkste aandeel in de stijgende populariteit van de wielersport in de Verenigde Staten.

's Anderendaags trommelde de gouverneur van Puerto Rico renners en volgers op voor een nieuw eetfeestje achter de met

eeuwenoude kanonnen gesierde walmuur, met de Atlantische Oceaan als schitterend decor. Ook dat is wielrennen op z'n

Amerikaans. Een mixture van sport, folklore en gezelligheid.

### Delgado

„In deze tijd van het jaar kan dat ook nog“, lacht Pedro Delgado, die met volle teugen geniet van het wielersport in Noord- en Zuid-Amerika. „Vorig jaar was ik hier ook present. Dat was me goed bevallen. Als voorbereiding op het seizoen is deze ronde ideaal. Ik kan hier in alle rust aan de conditie werken. Uiteraard maakt er hier en daar iets aan de organisatie. Dat mag je deze mensen niet kwalijk nemen. Zij hebben nog weinig ervaring op organisatorisch vlak. Hun initiatief kun je alleen maar toejuichen. Bovendien, in vergelijking met vorig jaar is al veel verbeterd.“

Voordat het hele wielergezelschap afgelopen donderdag met bussen vanuit het statige hotel Sands in San Juan naar vliegveld Luis Munoz Marin werd overgebracht voor het laatste deel van de trip naar Venezuela, werd het gebeuren opgeschrikt door de arrestatie van de Engelse ploegleider Keith Lambert. Voor de ogen van de renners werd de baas van de Falcon-ploeg met getrokken pistolen door de politie uit de bus gehaald. Enkele hotelgasten bleken aangifte van mishandeling door Lambert bij de politie gedaan te hebben. Keith Lambert, een voormalig professional, had de betrokken hotelgasten enkele uren voordien een pak rammel gegeven, omdat ze 's nachts ondanks enkele verzoeken niet de veel te veel lawaai makende tv in hun kamer weigerden uit te zetten. In de aanpa-

CARACAS – Het cyclisme heeft de afgelopen jaren een flinke gedaantewisseling ondergaan. De sport op de fiets met het smalle zadel en kromme stuur is bij lange na geen Europese aangelegenheid meer. De Colombianen, met aan het hoofd klimwonder Lucho Herrera, openden de poort naar de mondialisering. De Amerikanen, met Greg Le Mond als de grote vernieuwer, volgden op de voet. Dit seizoen, waarin Russen en Oostduitsers 'en masse' tot de profrangen toetreden, worden de wereldkampioenschappen zelfs in Japan gehouden. Tien jaar geleden zou niemand dit allemaal voor mogelijk hebben gehouden. En zeker niet, dat Europese beroepsrenners nu naar Amerika trekken om er aan het werk te gaan. Het Limburgs Dagblad is sinds vorige week present in de derde uitgave van de Ronde van de Amerika's, die morgen in de Venezolaanse metropool Caracas eindigt. Een reportage over wielrennen op zijn Amerikaans.

lende kamer slapende Falconrenners konden daardoor niet slapen. De begrijpelijke woedeuitbarsting van Keith Lambert deed hem uiteindelijk in een politeel belanden. Zijn renners moesten zonder hem naar Venezuela vertrekken.

Organisator van deze bijzondere Ronde van de Amerika's is German Blanco. De puissant rijke zakenman, die achttien bedrijven en een professionele basketbalploeg onder zijn hoede heeft, is een geboren en getogen Venezolaan. Vandaar dus ook, dat op het op 'n boogschuit afstand van de Nederlandse Antillen en Aruba gelegen Venezuela eenderde gedeelte van de Amerikaanse etapperace verreden wordt. Tot de eerste uitgave van zijn ronde, twee jaar geleden, had German Blanco nog nooit van wielrennen gehoord. „Ik wist zelfs niet dat wielrennen een sport was. De eerste koers die ik zag was de Ronde van de Amerika's“, merkt hij geamuseerd op. „Toch heb ik toegehaapt toen een vriend uit Florida me vroeg om hem te helpen bij het opzetten van een Amerikaanse profronde. Het ging vooral om de financiering van het evenement. Ik zag er wel brood in en nam de hele organisatie voor mijn rekening.“

Het werd German Blanco meteen duidelijk hoe moeilijk het is om wielwedstrijden in de Verenigde Staten te organiseren. „In Venezuela en Puerto Rico is het geen enkele probleem om te organiseren en sponsors te zoeken, maar in Florida is dat een ramp. Daar weet men nog niet wat cycling is. Dat is een grote handicap. Als ik in Florida op zoek ga naar een sponsor, vragen ze meteen of het evenement door de tv wordt gecoverd en hoelang de uitzending duurt. Zonder tv kun je het vergeten. Televisie is in Amerika het enige vereiste om geld te krijgen.“

Aan de eerste twee uitgaves van de Ronde van de Amerika's moest German Blanco ruim vier miljoen dollar uit eigen zak bijleggen. „Deze keer zal ik niet zoveel verliezen“, meent Blanco. „Achtduizendduizend dollar. Het gedeelte van de Ronde in Florida is verliesgevend. Weet je ook, dat ik voor de begeleiding voor elke politieagent twintig dollar per uur, met een minimum van drie uur, moet betalen. Vorig jaar had ik voor de doortocht van Miami alleen al driehonderd agenten nodig. Maak dan de rekening maar eens. Zonder sponsors is het dan ook onmogelijk om in Florida nog etappes van stad naar stad te organiseren, want je moet dan onderweg bij elke straat een agent posten voor de veiligheid. Dat is onbetaalbaar. Vandaar die drie criteriums. Ik gun me nog twee jaar de tijd om mijn koers in Florida van de grond te krijgen. Lukt dat niet, dan wijk ik met de Ronde van de Amerika's naar Colombia of een ander land uit. Ooit moet ik iets aan dit evenement kunnen overhouden.“

### Vandenbroucke

Jean-Luc Vandenbroucke, ploegleider van de Belgische Lotto-ploeg, was niet al te gelukkig met de wijze waarop de Ronde van de Amerika's in de staat Florida werd aangevat. „Je kan een etappekoers met een criterium als proloog laten beginnen, maar niet zoals hier de renners drie dagen achter elkaar rondjes laten draaien. Dat is een wielerronde onwaardig. Ik vind dat niet serieus, vooral omdat de Ronde van de Amerika's door de FICP in de vijfde categorie geplaatst werd, hetgeen betekent dat er punten te verdienen zijn. Pedro Delgado valt vrij kort na de start in het openingscriterium, wordt meteen op een rondestaan achterstand gezet en kan een kruis maken over het klassement. In een heuse etappe laat je desnoods de hele ploeg op je renner wachten, maar dat kun je in een criterium niet riskeren. En zo zijn er nog andere zaken waar ik het niet mee eens ben. Vlak voor de start van het eerste criterium wist de wedstrijdleiding nog niet of de ploegleiders wel of niet mochten volgen. Dat zijn dingen die niet mogen gebeuren. Hier is duidelijk gebrek aan een goede wedstrijdleiding. De aanwezige UCI-commissarissen zijn daar niet geschikt voor. Ze hebben geen enkel gezag. Ik vind dat de internationale wielerbond wat dat betreft in gebreke blijft. Als ze de Ronde van de Amerika's in de vijfde categorie plaatsen, moeten ze ook vakkundige commissarissen afvaardigen.“

Jean-Luc Vandenbroucke wil daarentegen organisator Ger-

man Blanco geen enkel verwijt maken. „Beslist niet“, reageert de voormalige Belgische proloogspecialist. „Blanco is een geweldig man. Hij staat altijd voor iedereen klaar om te helpen en doet zijn uiterste best om het iedereen zo prettig mogelijk te maken. Wij komen niets te kort. Deze Ronde van de Amerika's moet je eigenlijk zien als een goede voorbereiding op het seizoen. Een ideale inrijkoers.“

### Onzeker

John Wilcockson, hoofdredacteur van het Amerikaanse magazine Velo News, is een van de aanwezige journalisten in de negendaagse ronde. „Ik weet niet of de Ronde van de Amerika's een lang leven is beschoren. Dat zullen we moeten afwachten. Ik ben er wel van overtuigd dat het wielrennen in de Verenigde Staten in de lift zit“, beweert Wilcockson. „Ik voorspel het cyclisme in de VS zelfs een grote toekomst. Ooit zal deze sport hier zo populair zijn als baseball, basketbal en American Football.“



door

bennie ceulen

Volgens de wel bijzonder optimistisch gestemde John Wilcockson schiep het eerste gedeelte van de Ronde van de Amerika's een verkeerd beeld van het wielrennen in de Verenigde Staten. Wilcockson: „Van heel Amerika is het wielrennen in Florida het minst populair. De bevolking in deze staat is ook relatief oud. Die mensen lopen niet meer warm voor wielrennen. Organisatoren wordt derhalve ook moeilijk, ook al vanwege de grote afstanden tussen de steden. Maar in staten als Colorado, Californië en het hele gebied rond New York bijvoorbeeld is het wielrennen nu al aan een enorme opmars bezig. Vorig jaar werd de Trump Tour elke dag door tienduizenden mensen bezocht. De nationale tv-zenders hebben in 1989 liefst veertig uur wielrennen uitgezonden. De rechtstreekse reportage van de slotrit in de Tour de France trok twintig miljoen kijkers. Dat is heel wat voor Amerika. Zo zijn er nog andere positieve gegevens. In korte tijd werden bijvoorbeeld twintig wielerveldbanen gebouwd, op veel scholen wordt al wielrennen gedoseerd en worden onderling koersen georganiseerd.“

Volgens John Wilcockson, die uit hoofde van zijn functie het Amerikaanse cyclisme op de voet volgt, heeft de wielersport in tien jaar tijd heel wat teweeg gebracht. „In 1980 hadden we maar een prof: Jonathan Boyer. Nu hebben we er zestig. Toen telde de bond achtduizend licentiehouders; nu vijfendertigduizend. Jaarlijks groeit dat aantal met tweeduizend renners. Tien jaar geleden was in Amerika geen enkele profkoers. Nu worden er elke jaar door georganiseerd. We hadden toen ook geen profploegen. En nu zijn er vijf, met 7 Elven als bekendste. Amerika zal in de nabije toekomst ook een belangrijke positie op de FICP-kalender innemen. Volgend jaar komt er vrijwel zeker een nieuwe etappekoers bij, de Ronde van Californië. Met de Ronde van de Amerika's en de Trump Tour beschikken we dan over drie internationale rondes. Daarbij zal snel een wereldbekervedstrijd komen. Baltimore, Richmond en Boston zijn kandidaat.“

John Wilcockson ziet de toekomst van de wielersport in Amerika derhalve heel optimistisch tegemoet. „Greg Le Mond is uiteraard ons visitekaartje. Hij won twee keer de Tour en twee maal het wereldkampioenschap. Niemand heeft dat tien jaar geleden kunnen voorspellen. Le Mond heeft de belangrijkste bijdrage aan de popularisering van de wielrennerij in Amerika geleverd. Andrew Hampsten, die de Ronde van Zwitserland en de Giro op zijn naam schreef, heeft ook zijn verdiensten. Le Mond en Hampsten behoren tot de wereldtop. Amerikaanse wielersport heeft dus alles mee om te slagen“, probeert journalist John Wilcockson zijn betoog extra kracht bij te zetten.

Ook dat is wielrennen op zijn Amerikaans.



● Door zijn eindzege in de Ronde van Italië kwam Andrew Hampsten in eigen land uit de anonimiteit.





ZÜRICH - De beste handballers van onze aardkloot treffen elkaar vanaf woensdag gedurende elf dagen in Tsjechoslowakije. De wereldtitel voor A-landen, naast Olympisch goud de meest begeerde vangst in de handbalsport, staat in en rond Praag op het spel. De Oranje-hemden onder leiding van Guus Cantelberg hebben op dat niveau (nog) niets te zoeken. Waarom blijkt al snel als 's werelds beste handballer aan het woord komt. Jae-Won Kang werd afgelopen seizoen door een keurkorps van handbaljournalisten uit 33 landen gekozen tot beste mondiale speler. De bliksemsnelle linkshander uit Zuid-Korea, die bij de Olympische Spelen in Seoel met zijn ploeg het zilver veroverde, liet Russische alleskunnners als Wjatscheslaw Atawin en Alexander Karsjakewitsch achter zich. De exotische verschijning, met de naam waarvan er in Zuid-Korea dertien in een dozijn passen, slaagde er als eerste en enige schutter in topscorer te worden bij de belangrijkste evenementen op deze planeet: het jeugd-WK, het A-WK en de Olympische Spelen. Bovendien werd Jae-Won Kang, 24 jaar oud pas en dus nog in de bloei van zijn handballevens, een half jaar geleden als eerste niet-Europeaan geselecteerd voor het wereldteam. Reden genoeg om deze technicus pur sang, als steunpilaar van de Zuidkoreaanse ploeg uiteraard ook van de partij in Tsjechoslowakije, op te zoeken en aan het woord te laten. Ook de handbalwijzen komen immers uit het Oosten.

Een afspraak maken met 's werelds beste handballer verloopt sneller dan verwacht. Na een aantal telefoontjes belanden we uiteindelijk bij Halid Demirovic, de Joegoslavische trainer/coach van Grasshoppers Zürich, die ons op het goede spoor zet. Jae-Won Kang heeft als eerste Zuidkoreaanse handballer onderdak gevonden in Europa en verdient sinds oktober vorig jaar zijn geld in Zwitserland, evenals Zuid-Korea een toonaangevende handbalnatie. Aangezien het gewenste object de Duitse en Engelse taal nog niet meester is, moet er een tolk aan te pas komen: Gin-Won Kang. „Geen familie”, voegt de al zestien jaar in Zürich levende vertaler er ten overvloede aan toe.

In de lounge van hotel Nova-Park aan een van de drukke invalswegen van Zürich krioeit het van de spleetogen. Toevallig bevolkt op het afgesproken tijdstip een hele colonne Aziaten de hal van het luxueuze etablissement, wachtend op de bus die hen naar de luchthaven zal brengen. Tussen de veelal kort bemeten mensenmenigte, druk discussiërend en gesticulerend, moet Jae-Won Kang niet over het hoofd te zien zijn. Jammer dus, want pas als de Swissairbus zijn eerste dieseldampen verspreidt, doemt de tophandballer op.

Geen opvallende verschijning. Een normaal postuur, spijkerbroek en een alledaagse trui onderscheiden hem ook al niet van de rest. Het in Azië fijn ontwikkelde gevoel voor samenscholingen is Jae-Won Kang niet vreemd. Hij heeft gelijk maar de hele familie meegenomen, inclusief zijn vijf maanden oude zoontje Han-Seul. De appendix van de voornaam heeft de kleine bengel te danken aan de zilveren Olympische medaille die vaderlief in de Zuidkoreaanse hoofdstad heeft behaald.

Dat Jae-Won Kang een lenig gestel heeft, valt meteen op. Beleefd buigend als een knipmes stoot hij zijn neus bijna tegen de grond. Net 1,84 meter meet de man met het vernietigende schot; valt dat even tegen. Een echt broed in de schouders is hij ook al niet. Een Rus zou hem zo van de sokken lopen. „Maar daar ben ik niet wat te snel voor”. Pang, die zit. Kang weet natuurlijk verduveld goed waarom hij de uit de kluiten gewassen Sovjets niet uit de weg hoeft te gaan.

## Zwak

Vijftien jaar geleden wees niets erop dat Jae-Won Kang zou uitgroeien tot de beste en meest begeerde handballer op deze aardbol. „Ik was een beetje een zwak kind”, zegt hij op vriendelijke toon. „Fysiek kon ik maar moeilijk mee met mijn leeftijdgenoten. Mijn ouders hebben toen gezegd dat ik moest gaan handballen om zo mijn lichaam wat meer te trainen. Ik was al elf jaar toen ik pas voor het eerst een handbal aanraakte”. Kang gooid snel hoge ogen. Amper vier jaar later werd hij al geselecteerd voor Jong Zuid-Korea en als achttienjarige behoorde de op 30 november 1965 in Boo-Chun, een stadje dichtbij Seoel, geboren handballer al tot de basis van het Zuidkoreaanse team bij de Spelen van Los Angeles.

Aan de Amerikaanse westkust stond in grote lijnen al het team dat vier jaar later voor eigen publiek zilver zou veroveren. Kang wil graag uit de doeken doen welke inspanningen en opofferingen verlangd worden om bij de we-



● Typerend beeld voor Jae-Won Kang. De rappe Zuidkoreaan is twee tegenspelers en de fotograaf te vlug af. Foto: ANDREAS MEIER



● Vertwijfeling bij Jae-Won Kang. De Europese speelwijze roept nog altijd vragen op.

Foto: ANDREAS MEIER

reldtop te geraken. Al is het maar om de Nederlandse handballer duidelijk te maken dat voor niets de zon opgaat. „De internationals hebben zich bijna zes jaar lang vrijwel constant samen voorbereid op de Olympische Spelen. We waren allemaal sportstudenten en als zodanig zaten we in een internaat. Gemiddeld werd er vijf à zes dagen per week zes uur per dag getraind”. Europese profvoetballers met vijf of zes nullen op het jaarlijks loonstrookje wordt het schaamrood ongetwijfeld naar de kaken gejaagd bij het vernemen van deze bijna waanzinnige opofferingen.

Dat er bij dergelijke inspanningen van een alledaags privéleven geen sprake kon zijn, beaamt Jae-Won Kang. „Af en toe konden we eens een paar dagen naar huis. Meer zat er niet in. Voor een normaal privéleven heb ik moeten wachten tot na de Olympische Spelen. Pas toen ben ik kunnen trouwen en kreeg ik meer vrije tijd voor andere zaken. Het was vaak een hel”.

De sympathieke Koreaan heeft

nooit spijt gehad van zijn puriteinse levenswijze. „Ik heb een bewuste keuze gemaakt. Als ik weer geboren zou worden, zou ik het weer precies hetzelfde doen. Ik zal mijn zoontje zeker niet dwingen om te gaan handballen. Maar als hij voor die sport kiest, krijgt hij de volle steun van mij daarin. Handbal is mijn leven. Ik ben in feite al vanaf mijn vijftiende jaar met niets anders bezig. Alle andere dingen heb ik bewust overboord gegooit. Ik wilde slagen als handballer en ik moest tot absolute topprestaties komen om er profijt uit te trekken. Dat heeft veel van lichaam en geest geveerd, maar het is me gelukt. Ik ben content”.

## Premies

Jae-Won Kang wist waarvoor hij vocht. Topsporters genieten ook in Zuid-Korea een voorkeursbehandeling. De overheid stimuleert en schenkt met extra premies en goede banen. „Alle internationals staan ingeschreven als student en kunnen als ze een punt achter hun carrière zetten rekenen op een goede positie in het maatschappelijke leven”, verduidelijkt Kang. „Bovendien keert de staat een premie uit tot aan de dood. Hoe hoog deze premie is, hangt af van de prestaties. Afhankelijk van bijvoorbeeld het aantal interlands dat iemand gespeeld heeft en de klasseringen bij belangrijke toernooien wordt via bestaande tabellen bepaald hoeveel je krijgt. Uiteraard is onze zilveren medaille, zeker omdat het in eigen land

was, de staat het een en ander waard”.

Handbal in Zuid-Korea is op geen enkele wijze te vergelijken met Europa, laat staan met het liberale westelijke deel van ons continent. Het Aziatische land kent geen handballers die in clubverband aan een nationale competitie deelnemen. Sterker nog: er bestaat helemaal geen titelstrijd in Zuid-Korea. „Iemand die wil gaan handballen moet zich aansluiten bij een universiteit en zich laten inschrijven als sportstudent”, brengt Kang enig licht in de duisternis die het Koreaanse handbal steeds heeft omhuld. „Een paar keer per jaar worden er toernooien gespeeld tussen de diverse universiteitsteams, maar dat is echt alles. Onafhankelijke clubs die een normale competitie spelen bestaan niet in Korea. Het aantal handballers is dan ook vrij beperkt, al wordt er door de jeugd op de lagere scholen natuurlijk ook al veel handbal gespeeld. Sinds de Olympische Spelen is het een zeer populaire sport. Na baseball, voetbal en basketbal komt handbal op de vierde plaats qua populariteit”.

Dat Zuid-Korea ondanks het relatief gering aantal actieve beoefenaars toch een vooraanstaande rol in het mondiale handbalcircuit speelt, heeft alles te maken met een professionele en keiharde aanpak. Jae-Won Kang: „Uit de diverse universiteitsteams worden elke paar jaar de beste spelers bijeengebracht. Daarbij wordt geselecteerd op leeftijd, talent en mentaliteit. Het is de bedoeling dat het jonge selectie gezelschap binnen

een paar jaar de wereldtop bereikt. De oudere internationals vloeiën intussen af en worden trainer, sportleraar of krijgen een andere goede job. Jonge talentvolle spelers staan te popelen om in de nationale selectie te komen omdat je verder niets anders meer omhanden hebt en in een internaat wordt klaargestoomd voor het grote werk. En, zoals ik al zei, de staat stelt er ook wat tegenover”.

## Gestopt

Zuid-Korea zal bij het aanstaande WK in Tsjechoslowakije volgens de prominente spelverdeler van Grasshoppers Zürich geen rol van betekenis spelen. Heel even, verspreid terug moeten doen. Een gevolg van de door Kang geschatte topsportstructuur in Zuid-Korea. „Van het team dat Olympisch zilver won zijn nog maar twee spelers over: een nu in Japan spelende prof en ikzelf. Meteen na de Spelen is men begonnen met de opbouw van een nieuwe ploeg. Daarin was voor mij, vanwege mijn kwaliteiten en mijn nog vrij jonge leeftijd, wel nog plaats maar de meeste andere spelers zijn inmiddels gestopt. Er staat nu een groep jonge talentvolle spelers, die echter pas een jaar samen speelt. Dan kun je nog geen topprestaties verwachten. We zitten in een lastige poule met Roemenië, Zwitserland en Tsjechoslowakije zelf. Ik denk dat we al blij mogen zijn als we ons überhaupt plaatsen voor de finalegroep. Meer zit er op dit moment nog niet in. Over twee jaar staat er weer een

team dat aanspraak kan maken op een plaats bij de eerste drie van de wereld”, zegt Kang vol overtuiging.

Jae-Won Kang neemt als absolute vedette van de handbalsport een uitzonderingspositie in. Hij heeft bewust gekozen voor een avontuur in West-Europa en krijgt daartoe alle medewerking vanuit zijn geboorteland. Kang wordt als een pionier beschouwd, die op zijn ontdekkingsreis door Europa waardevolle informatie kan vergaren. Want een ding is duidelijk: Kang zal over een jaar of vijf terugkeren naar Zuid-Korea. „En dan wil ik net als in Europa een competitie op touw zetten met deelname van een aantal clubteams. Ik wil in Korea iets gaan doen in de breedtesport. Nu is alles uitsluitend gericht op topprestaties van het nationale team. Dat is prima, maar dat hoeft niet ten koste te gaan van een normale competitie. Ik denk dat het Koreaanse volk dolenthousiast reageert, wanneer er een normale competitie komt met niet louter universiteitsteams. Ik geef mijn ogen hier goed de kost en hoop met de wetenschap die ik hier opdoe een hoop goed werk te kunnen doen in mijn geboorteland”. Of er niet ook een beetje heimwee schuilt in de stoute plannen die Kang al na amper vier maanden Europa ventileert? „Ja, toch wel...”, wordt het even stil. Vervolgens een veelzeggende blik in de richting van zijn charmante vrouw Nan-Jhoo Kim, die de kleine Han-Seul in slaap probeert te wiegen. „Af en toe wel”.

door



ivo op den camp

Dat Jae-Won Kang bij Grasshoppers Zürich, in Zwitserland, op seizoen weliswaar toonaangevend maar in Europees verband geen absolute topclub, is beland beruht op puur toeval. „Ik kreeg na de Olympische Spelen legio aanbiedingen uit Europa, maar ik wilde gaan spelen in de bakermat van het handbal, in Duitsland. Ik heb ook concreet onderhandeld met een topclub uit de Bundesliga, maar ik moest nog een deel van mijn diensttijd in Korea vervullen. Achteraf bleken dat slechts vier weken te zijn, maar toen had die club al een andere buitenlandse aangetrokken. Via hen ben ik toen bij Grasshoppers terechtgekomen. In principe ben ik na drie seizoenen vrije man, maar natuurlijk heb ik nog altijd contact met de Duitse club (de naam wil hij alleen off the record kwijt, red.). Zoals het er nu uitziet zal ik volgende seizoen wel in de Bundesliga spelen”.

## Krachthandbal

De keuze voor Duitsland blijft meer intuïtief dan beredeneerd zijn. „Ik wil het krachthandbal eens echt aan den lijve ondervinden”, probeert hij een draai aan zijn verhaal te geven. Waarom profiteert hij een verblijf bij onze oosterburen in plaats van het grote geld, dat met name in Spanje te verdienen valt? „Ik ken de situatie in Europa niet exact, maar in Korea wordt het als een geweldige eer beschouwd als je in Duitsland kunt gaan handballen”, komt de aap uit de mouw. „Bovendien hoop ik dan meer te kunnen trainen. Alle andere spelers bij Grasshoppers zijn semi-prof. Er wordt alleen 's avonds getraind. Dat is eigenlijk te weinig. In Duitsland wordt de zaak veel professioneler aangepakt”.

Kang vindt dat hij op dit moment slechts op vijftig procent van zijn ware kunnen zit. „Met Grasshoppers trainen we maar zo'n tien uur per week samen. Natuurlijk train ik voor mezelf ook nog overdag, maar dat is toch heel wat anders als die zes uur per dag in Korea. Ik kan veel beter dan ik op dit moment laat zien. Dat hoop ik volgende jaar in de Bundesliga te bewijzen”.

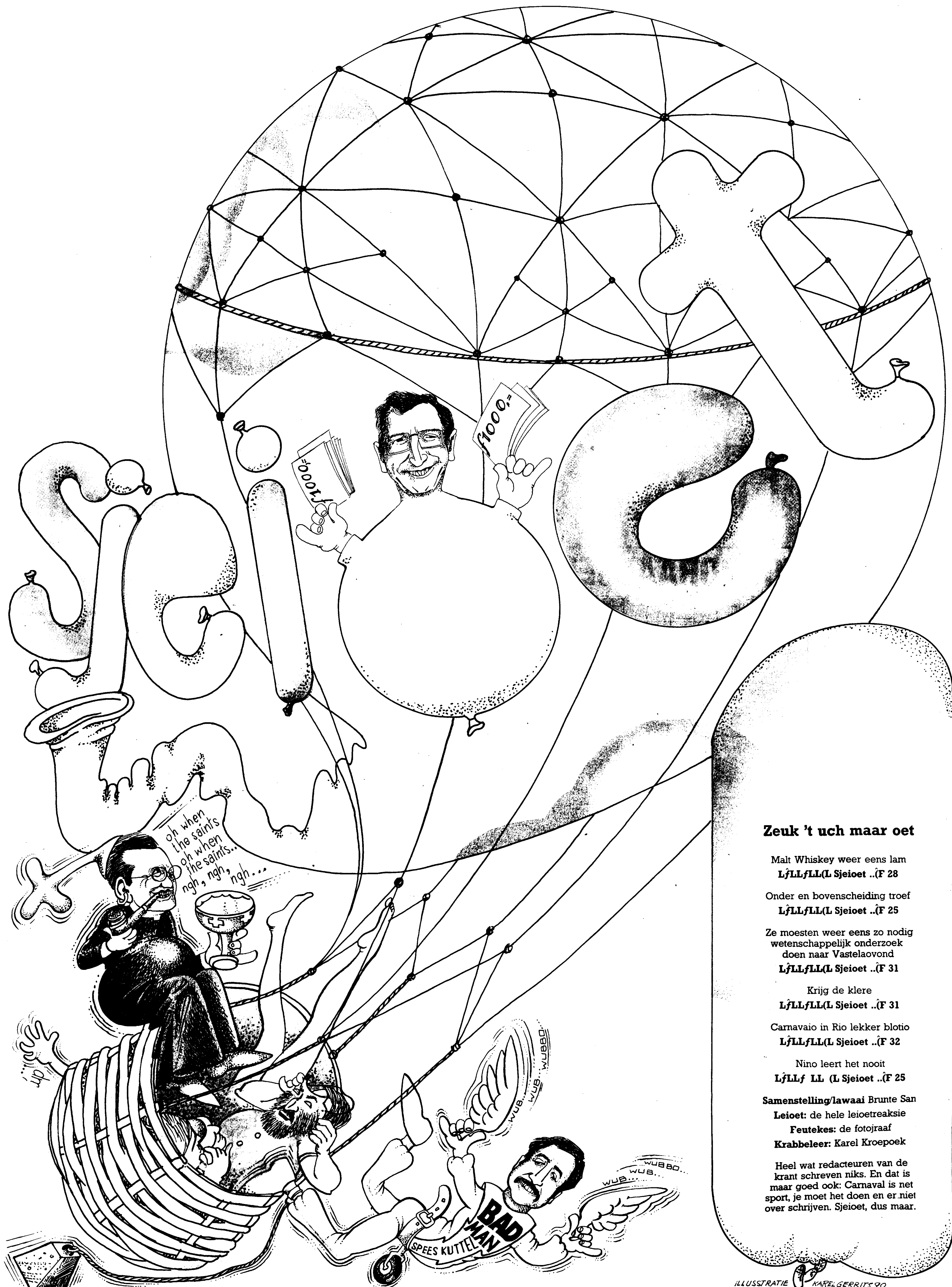
Wat onderscheidt hem zo nadrukkelijk van de Europese handballer? „Het Europese handbal is traag. In Korea wordt veel sneller gespeeld en ook veel sneller afgebroken. Ik speel nu veel meer voor dienst van het team. Daardoor scoor ik minder. Ik ben soms te snel voor mijn eigen medespelers, dat is wel eens een probleem. Verder denk ik dat mijn techniek en sprongkracht beter ontwikkeld zijn dan bij de meeste handballers hier. Er moet gewoon meer getraind worden. Qua fysieke bestandheid zouden de Europeanen altijd beter moeten zijn dan Aziaten. Ze zijn van nature krachtiger en groter. Dat ze het afleggen tegen ons komt door een gebrek aan trainingsactiviteit”.

Kang valt in Europa bij tijd en wijle van de ene verbazing in de andere. Een typerend voorbeeld. „In Korea speelde ik in de dekking van tijd als meest vooruit geschoven pion van een 3-2-1-dekking. Dat vergt een goede conditie en een snelle wendbaarheid. Bij Grasshoppers speel ik als hoekverdediger. Dat stelt niet veel voor. Zeker hier niet, omdat er over het algemeen op safe wordt gespeeld en de spelers weinig eigen initiatieven tonen. Iets saaiers bestaat er niet. Ik heb het gevoel dat ik niets te doen heb. Misschien dat ik volgende keer een leesboek mee neem...”.

## Cruifff

„Nederland?”, reageert de Marco van Basten van het handbal als hij het in Keulen hoort donderen. Even gaat hij in conclaaf met de tolk. Na enige discussie over de weer komt het antwoord. „Nee, nooit tegen gespeeld”. En dan plotseling: „Cruifff”. Het sportieve visitekaartje van Nederland is ook bij Kang niet onbekend. Maar een Nederlandse handballer? Jae-Won Kang maakt het bekende verontschuldigde gebaar met zijn handen. Hoog tijd om de schaamde afscheid te nemen. Weet de typerende buiging, een ferme handdruk en dan: „Op 17 maart spelen we met Grasshoppers in Gummertsbach om de Europacup. Dan kom je toch zeker ook...”. Hij vindt het maar niets: alleen maar met hem spreken, maar hem niet in actie hebben kunnen zien.





### Zeuk 't uch maar oet

Malt Whiskey weer eens lam  
LfLLfLL(L Sjeioet ..(F 28

Onder en bovenscheiding troef  
LfLLfLL(L Sjeioet ..(F 25

Ze moesten weer eens zo nodig  
wetenschappelijk onderzoek  
doen naar Vastelaovond  
LfLLfLL(L Sjeioet ..(F 31

Krijg de klere  
LfLLfLL(L Sjeioet ..(F 31

Carnavaio in Rio lekker blotio  
LfLLfLL(L Sjeioet ..(F 32

Nino leert het nooit  
LfLLf LL (L Sjeioet ..(F 25

**Samenstelling/lawaai Brunte San**  
**Leioet:** de hele leioetreaksie  
**Feutekes:** de fotojraaf  
**Krabbeleer:** Karel Kroepoek

Heel wat redacteurs van de  
krant schreven niks. En dat is  
maar goed ook: Carnaval is net  
sport, je moet het doen en er niet  
over schrijven. Sjeioet, dus maar.



Van onze verslaggever

**HILVERSUM** – De hazelaar en de elzen staan al enkele weken volop in bloei. Volgens het boekje zou het volgende maand pas zover moeten zijn. Ook de dieren lijken van slag te zijn. In de Oostvaardersplassen lopen de eerste kalfjes al in de wei en de blauwe reigers in het Naardermeer bouwen al nesten en hebben de eerste eieren gelegd. Als de laatste paar dagen van deze maand ook zacht blijven is er een nieuw weerrecord gevestigd. Deze winter krijgt dan de titel zachtste winter uit de geschiedenis.

De weersvoorspellingen voor zondag melden een overgang van het mooie lenteweer naar een wisselvallig en koeler weertype. De middagtemperatuur van zo'n vijftien graden zakt terug tot een graad of negen en de kans op neerslag neemt flink toe. Volgens klimatoloog D. Heijboer van het KNMI in De Bilt is de kans maar heel klein dat deze terugval de recordpoging van het weer frustreert. Toch blijft hij voorzichtig. Concreet uitspraken durft hij pas te doen als de allerlaatste dag van februari voorbij is. „Laat ik het zo zeggen. Ik houd er ernstig rekening mee dat deze winter de zachtste aller tijden wordt. Het wordt althans de zachtste in 283 jaar, want de temperaturen worden in Nederland pas bijgehouden sinds het begin van de achttiende eeuw”, legt Heijboer uit.

Zijn de temperaturen deze winter eigenlijk wel zo abnormaal hoog? Klimatoloog Heijboer kan dat aan de hand van concrete temperatuurcijfers bevestigen. „De winter bestaat voor ons uit december, januari

*Een stralende zon, vijftien graden Celsius in de middag en een matige zuidwesten wind. Een weerbeeld dat normaal gesproken hoort bij de maand mei, maar dit jaar al in februari van toepassing is op ons land. De gevolgen daarvan voor de planten- en dierenwereld zijn duidelijk zichtbaar. De natuur is haar tijd vooruit. Een wandeling door de natuurgebieden het Naardermeer in Naarden en de Oostvaardersplassen in Flevoland of een fietstochtje over de heide in het Gooi brengen de natuurliefhebber in verwarring.*

## Hazelaar staat al enkele weken in bloei

# Winter zachtste uit geschiedenis

en februari. De eerste wintermaand was er nog niets bijzonders aan de hand. De gemiddelde temperatuur van 4,8 graden Celsius lag slechts iets boven de normale december-temperatuur van 3,2 graden. De cijfers die hij uit de computer tovert over de maand januari geven wel een afwijkend beeld. In januari is de gemiddelde temperatuur in Nederland precies twee graden. Dit jaar was dat maar liefst meer dan het dubbele, namelijk 5,7 graden. „Februari spant helemaal de kroon. Er vanuit gaande dat deze laatste dagen geen strenge vorst komt opzetten, sluiten we februari af met

een gemiddelde temperatuur van zeven graden. Dat is bijna vijf graden hoger dan normaal.”

Volgens de klimatoloog vieren de medewerkers van het meteorologisch instituut in De Bilt aan het eind van deze maand geen feest om de extreme wintertemperatuur. „We hebben al een periode van drie jaar achtereenvolgende zachte winters. De afgelopen eeuw zijn er verschillende periodes geweest met extreem hoge of juist extreem lage temperaturen”, aldus Heijboer. Ook de beheerders van natuurgebieden als het Naardermeer en de

Oostvaardersplassen liggen niet echt wakker van het extreem warme weer deze winter. Medewerker J. Griekspoor van de Oostvaardersplassen in Flevoland zegt zich geen zorgen te maken over de gevolgen van het warme weer voor de flora en fauna in zijn natuurgebied. „Het is weliswaar de zachtste winter die ik me kan herinneren, maar de natuur kan heel wat hebben. De planten en dieren kunnen echt wel tegen een stootje. De vogels zijn door de vroege lente wat in de war en zijn al druk bezig met het bouwen van nesten en het leggen van eieren”, vertelt Griekspoor.

Beheerder B. van Ingen van het Naardermeer heeft al blad gezien aan de meidoorn en ook de kamperfoelie en de vlier zijn aan hun bloei-periode begonnen. De aalscholver en de reiger hebben volgens Van Ingen het Naardermeer deze winter nauwelijks verlaten. „De blauwe reiger heeft zich al helemaal aangepast aan de laatste warme winters. Vroeger trok deze vogel helemaal naar het Zuiden, maar dat is verleden tijd. Mocht er volgend jaar ineens een strenge winter komen, dan is de kans groot dat veel reigers het loodje leggen”, voorspelt Van Ingen.

De koeien die de weilanden rondom het Naardermeer begrazen geven volgens de beheerder duidelijk aan dat de winter heel zacht is. „Die beesten krijgen in de winter extra hooi omdat ze niet genoeg hebben aan het gras in de weilanden. Dit jaar is er in de winter continu veel gras geweest, zodat ze al heel snel niet meer naar de stal kwamen voor het extra hooi. Ze kunnen zichzelf redden en dat is zeer bijzonder voor deze tijd van het jaar”, aldus Van Ingen.

Ook de koeien die grazen in een deel van de Oostvaardersplassen gedragen zich anders dan normaal. Deze oerkoeien, de zogeheten Heekruiders, hebben een paar maanden eerder dan gewoonlijk gekalfd. Griekspoor heeft de afgelopen week verschillende grauwe ganzen gesignaleerd. „Die ganzen zijn duidelijk veel vroeger teruggekeerd uit de warme gebieden. De eenden hebben het druk met paren en de aalscholvers slepen takken af en aan om een nest te bouwen. Voor de wandelaars is de natuur nu prachtig,

vindt Griekspoor.

Toch had hij dit jaar liever een echte winter gehad met een flinke vorstperiode. „Om te beginnen ben ik een hele grote schaatsliefhebber”, zegt hij lachend. „Daarbij is een strenge winter heel goed voor het natuurlijke evenwicht. De zwakke dieren horen dan te sterven. Na de paar zachte winters die we achter de rug hebben is de die-reinstand flink omhoog gegaan.” Volgens Griekspoor is er zeker nog geen sprake van overbevolking in het natuurgebied Oostvaardersplassen. Een plotselinge strenge vorstperiode zou volgens hem wel schade aan kunnen richten. Hij houdt zijn hart dan vooral vast voor de padden en kikkers.

„Ik zag vorige week de eerste padden al aan hun trek naar het water beginnen om daar te kunnen paren en eieren te leggen. Dat is echt heel vroeg vergeleken met andere jaren. Normaal beginnen ze daar pas halverwege de maand maart mee. Een abrupte weersomslag zou volgens Griekspoor de dood betekenen voor veel padden en kikkers. Als het water dichtvriest zijn de padden verloren. „Een grote weersverandering zou nu fataal zijn”, vreest Griekspoor.

### Geruststellen

Klimatoloog Heijboer kan de medewerkers van de Oostvaardersplassen geruststellen. „Ik verwacht niet dat het weer zo radicaal omslaat dat er nog strenge vorst komt.” Het warme weer hebben ze te danken aan een aanhoudend hogedrukgebied met warme lucht boven Zuid-Europa. „Die warme lucht wordt door de zuidwestelijke wind naar Nederland gevoerd”, aldus de kli-

matoloog. Doordat die zuidwestenwind al lange tijd aanhoudt, heeft volgens Heijboer een warme lucht uit subtropische streken als de Canarische Eilanden ons land bereikt.

Sinds het begin van de achttiende eeuw worden in Nederland temperatuur en luchtdruk gemeten. Waterbouwkundige Nicolaus Cruquius uit Delft begon om precies te zijn in 1706 met een zogeheten waterthermometer de temperatuur op te nemen. Volgens H. Geurts van het KNMI, die zich bezighoudt met onderzoek naar historische weerkaarten, waren die metingen niet helemaal betrouwbaar en zijn daar door het KNMI correcties op toegepast. „Temperaturen die je bij voorbeeld alleen vergelijkt als ze op precies dezelfde hoogte boven de grond gemeten zijn.” Het KNMI is in 1854 opgericht door Buys Ballot en houdt sinds die tijd heel nauwkeurig de weerstatistiek bij. Alle warme- en koude-re-cords, die de afgelopen 283 jaar zijn gebroken, zitten in de computer.

„Volgens klimatoloog Heijboer is het puur toeval dat de laatste drie winters heel warm zijn. „Er wordt heel druk gespeculeerd over het broeikas-effect als mogelijke oorzaak. Door het afbreken van de ozonlaag zou de zon veel meer warmte afgeven, maar dat is helemaal niet bewezen. Veel mensen bellen ons daar ook bezorgd over op. Ze denken soms dat de wereld binnen een paar jaar vergaat. Ik houd dit weerrecord op mijn voetbal. Als we over tien of vijftien jaar nog steeds geen echte winter hebben gehad, dan pas kun je zeggen dat er echt wat aan de hand is met het klimaat. Voorlopig ga ik daar niet van uit.”

# Grote Limburgs Dagblad-puzzelaktie

## KRUISWOORDRAADSEL nr. 13

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens f 2,50 over te maken naar

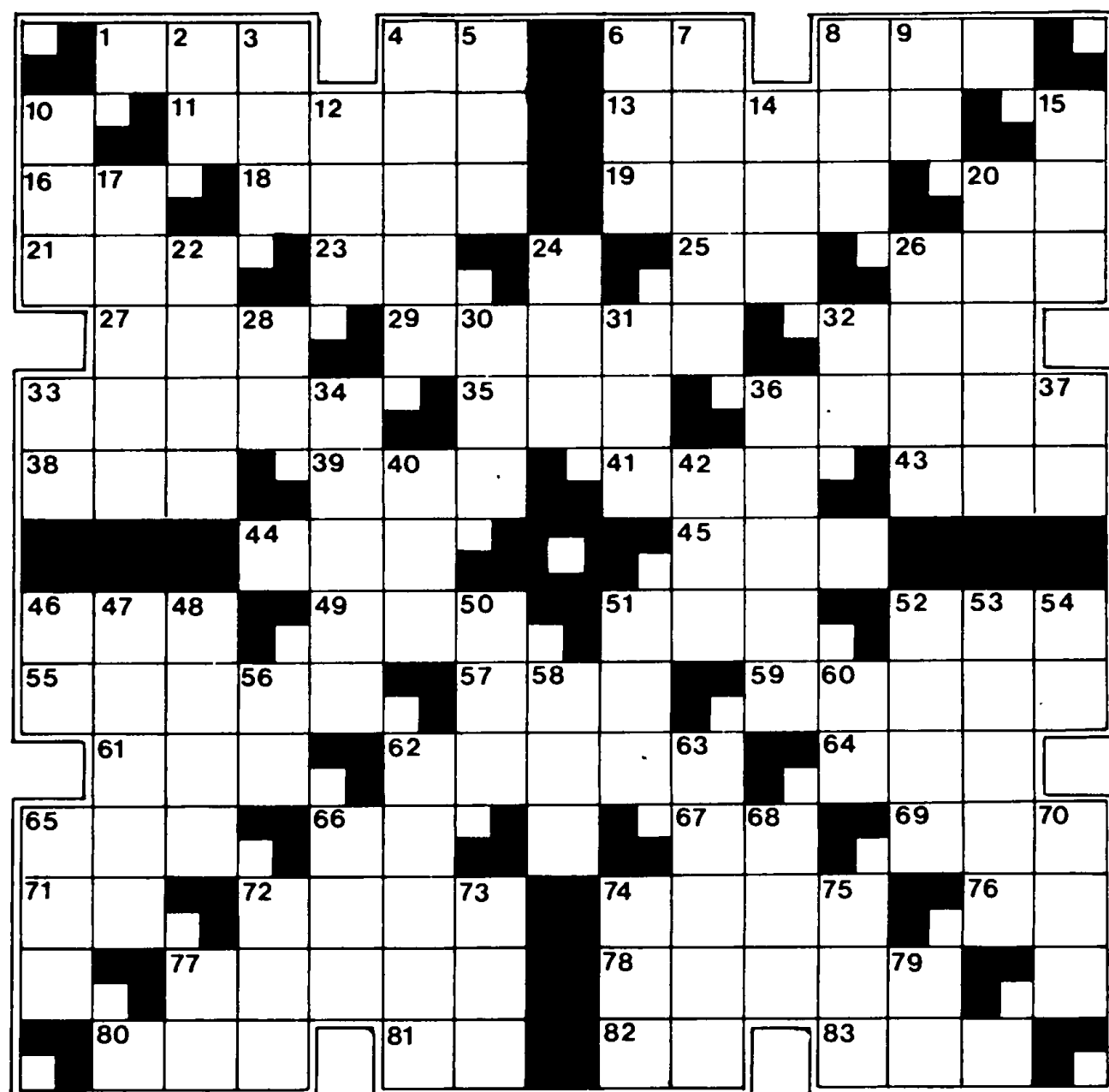
**Puzzelactie**  
**Limburgs Dagblad**  
**Postgiro 1975600**  
**Postbus 1000**  
**6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszide (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste f 2,50 extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie**  
**Limburgs Dagblad**  
**Postbus 1000**  
**6400 BA Heerlen**

### Hoofdprijs f 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, f 5000,-, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.



### Horizontaal:

1. projectieplaatje; 4. vader; 6. getij; 8. jongensnaam; 11. maand; 13. eens; 16. en volgende; 18. wintervoertuig; 19. lap; 20. neon; 21. zeehond; 23. selenium; 25. voegwoord; 26. knaagdier; 27. ziek (Engels); 29. rolvormig foedraal; 32. zwaar; 33. kledingstuk; 35. ijzerhoudende grond; 36. adreskaartje; 38. mui; 39. voorgevel; 41. gewoon lager onderwijs; 43. priem; 44. biljartstok; 45. grote bij; 46. ontkenning; 49. tijdperk; 51. lof; 52. bevel; 55. inhoudsmaat; 57. snel; 59. laten zien; 61. schel; 62. huisdier; 64. hevig; 65. schrijfgere; 66. lage rivierstand; 67. Amsterdams Peil; 69. moed; 71. ondernemingsraad; 72. oningewijde; 74. stuk hout; 76. neon; 77. inwendig orgaan; 78. keukengerel; 80. sporeplantje; 81. tegenover; 82. in loco; 83. sterke drank.

### VERTICAAL:

2. in memoriam; 3. lokmiddel; 4. toespraak; 5. onheilsgodin; 6. gelofte; 7. familielid; 8. gevangenis; 9. boom; 10. ijerhoudende grond; 12. indien; 14. telwoord; 15. dik; 17. sluier aan dameschoed; 20. spijker; 22. stuk hout; 24. in orde; 26. jurk; 28. Frans lidwoord; 30. vrouwelijk schaaap; 31. bar; 32. schuilbak; 33. Bescherming Bevolking; 34. steekwapen; 36. kastvakje; 37. Lectori Salutem; 40. deel van de dag; 42. gibbon; 46. namelijk; 47. oioevaar; 48. voedsel; 50. papegaai; 51. plaats in Gelderland; 52. vlug; 53. weken; 54. meisjesnaam; 56. oude lengtemaat; 58. atmosfeer overdruk; 60. voegwoord; 62. gil; 63. klepper; 65. nachthemd; 66. vreemde munt; 68. keukengerel; 70. hoofdeksel; 72. onderricht; 73. omroepvereniging; 74. sneeuwschaats; 75. wig; 77. soort onderwijs; 79. Chinese munt.

## Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (f 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per

giro tenminste twee gulden vijftig (f 2,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst van deze puzzel zal voor 75% ten goede komen aan de Nederlandse Kankerbestrijding die deze extra financiële steun voornamelijk zal gebruiken voor verder wetenschappelijk onderzoek. De resterende 25% van de opbrengst van deze 20 weken durende Limburgs Dagblad puzzelaktie gaat naar SOS-Kinderdorpen, afdeling Heerlen. De opbrengst van deze puzzelaktie is bestemd voor de verder uitbouw van het Heerlen-house in India, waar geprobeerd wordt kansloze weeskinderen een redelijk uitzicht op een enigszins normale toekomst te geven.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de brief-

kaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponneerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 20 letters is bindend.

### Prijswinnaars puzzel no. 11

#### Oplossing: DIENAAR

**1e prijs**  
Fam. Vleeshouwers-Konings  
Opfergeltstraat 15a  
Wijnandsrade

**2e prijs**  
M.A. Roeters-Walgering  
Wijngaardskamp 23  
Born

**3e prijs**  
M. Ousanny-Zinken  
Parallelweg 98  
Hoensbroek

**4e prijs**  
M.J.G. Everhartz  
Lelystraat 10  
Kerkrade

### INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739351, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

## Nieuw racket voor Piet Vleeshouwers

**WIJNANDSRAD** – Voor Piet en Truus Vleeshouwers zal carnaval 1990 in de herinnering blijven als die carnaval waarbij zij werden verblijd met duizend gulden. Voordat die overhandigd konden worden werd er overigens druk op en neer gereisd tussen Heerlen en Wijnandsrade. Piet Vleeshouwers is namelijk leraar op de Mavo in Meerssen waar hij geografie doceert, en was bij ons eerste bezoek niet thuis. Bij de tweede poging lukte het wel, maar hij gaf duidelijk te kennen dat we geluk hadden want hij stond op het punt naar een vergadering te gaan, nadat hij de hond zou hebben uitgelaten. Wij hadden dus geluk en Piet ook. Want hij werd tenslotte duizend gulden rijker. De niet al te spraakzame

winnaar van deze week liet nog weten dat hij wel vaker puzzelt, daarbij ook een trouw supporter van Roda JC is en overigens ook een fiks partijje tennis speelt. Aan die laatste hobby zal een gedeelte van de puzzelwinst worden besteed. Het huidige racket laat aan kwaliteit te wensen over en Piet lonkt al een hele tijd naar een nieuw exemplaar. Als Piet Vleeshouwers binnenkort elke tegenstander van de baan slaat, kunnen we met een gerust hart zeggen dat het Limburgs Dagblad daar een steentje aan heeft bijgedragen.

● Truus Vleeshouwers samen met haar Piet, die deze week voor een financiële verrassing zorgde.



## PRIJZENPOT

**1e prijs f 1000,-**

**2e prijs f 500,-**

**3e prijs f 250,-**

**4e prijs f 100,-**





# De hemel van Maastricht



Foto WIDDERSHOVEN

• ...bruisend bad van algehele vrolijkheid...

Daar gaan we wéér! Weer of geen weer. Verkleeft of niet verkleeft. Van hot naar haar, van straat naar plein, café in en café uit. Rollebollend door de stad. Door Maastricht, die 'vastelaovends'-veste aan de Maas, waarin het uitbundigste straatcarnaval van geheel Limburg wordt gevierd. Daar gaan we wéér! Tussen tienduizenden staande, lopende, wandelende, hossende, springende, zingende anderen. Tussen tienduizenden dringende en drammende dorstigen. Want, in Maastricht zijn carnaval en een pilsje onlosmakelijk met elkaar verbonden. Rettekettét! Tsjjeng boem! Daar komt het zo-wéélste 'zaate hermenieke' de hoek om. Kom op!, met de muziek mee...

Carnaval in Maastricht. Dat is vooral besten op straat. Met veel muziek. Want, vastelaovendsgekke zonder muziek zijn als dorstigen bij een hoog gevallen tap. Beklagenswaardige figuren dus. Vrouwen en mannen voegen zich dan ook, jaar in en jaar uit, samen om met elkaar blaasend op trompetten, hoorns en saxofoons; slaande met bekkens en op kleine, grote trommen; geluid ontlokkend aan soms vreemdsoortige instrumenten van vaak eigen maaksel door de stad te zwerven en te spelen (vals of niet, wie maalt daar nu om?) tot ze er bij neervallen.

Zij dicteren het ritme, zij schrijven de tekst voor, zij zijn de warrige spoorzoekers voor alle dwazen, alle vastelaovendsgekke. Die samenwoegsels, 'zaate hermeniekes' gehele, zijn als magneten. Onweerstaanbaar. Er is dan ook niets heerlijker dan met zo'n 'hermenieke' door Maastricht te trekken. We hebben ze in vele soorten. En er komen er steeds nieuwe bij. Bouwvakarbeiders, artsen, verkoopsters, huismoeiders, slagers, vrachtwagenchauffeurs, ambtenaren, studenten en wie al niet trekken er halve dagen en halve nachten op uit om zich zelf en tegelijkertijd anderen te amuseren. Bij ons in Maastricht géén dweilorkessen, 'joekskapelle', 'sijpasskapelle' en hoe buiten de bruisende stad der Tempelen die muzikale groeperingen ook mogen heten. Bij ons zijn het 'zaate hermeniekes'. Een fenomeen dat volgend jaar op het Vrijthof zelfs in een monument zal worden vereeuwigd.

Zeker, overal in Limburg begint vandaag voor iedere carnavalist, individualistisch of gegroepeerd, het drievier?daagse Grote Optreden. Maar het Concours van 'zaate hermeniekes' dinsdagmiddag op het Vrijthof slaat alles. Dan springen de Maastrichtaren in een bruisend bad van algehele vrolijkheid. Dan lopen de vastelaovendsgekke er de rillingen over het lijf. Drs Theo Franssen en Gerrit Gommans beschreven het fenomeen in hun boek 'Alaaf' zo: 'Tienduizenden doen mee aan dit verrukkelijk staaltje van zotheid. Of men blaast zich uit de naad. Of men trommelt zich de vingers blauw. Of men slaat zich ledematen blauw. Of men zingt zich de kelen hees. De 'Mestrechtse Geis', niet alleen onstoffelijk aanwezig doch ook present in gehouwen steen, domineert. Hartstochtelijke carnavalisten verwachten elk jaar opnieuw dat het beeld nog eens van verrukking een piroquette zal draaien op zijn sokkel'. Leest u het eens van een ander...

Wij maken ze niks wijs. Wij krijgen ze met carnaval mijn stad niet uit. 'Vastelaovend' vier ik met mijn Maastrichtaren. Op onze manier. Op z'n 'Mestrechtse' dus. Met alle respect voor alle andere carnavalsvierders, waar ook ter wereld, maar voor mij gaat er niks boven carnaval onder de rok van het op het Vrijthof bengelende 'Mooswief'. Trouwens, wie viert er in hemelsnaam carnaval buiten zijn eigen woon- en leefomgeving? Wij Maastrichtaren in elk geval niet. Wij houden van onze eigen taal, van onze eigen vastelaovendsschlagers (en niet van die 'Hollandse rotzooi'), van onze eigen carnavalsoverlevering en -tradities, van ons zo eigen sfeertje en van ons zo heerlijk chauvinisme (het is voortdurend de stad zelf die dat chauvinisme in ons levendig houdt). Wij blijven onder en bij elkaar. Omdat we elkaar kennen. Omdat wij de 'vastelaovend' nu eenmaal in ons bloed hebben. Wij zijn er mee geboren.

'Vastelaovend' in Maastricht is als een bandjir die door de stad raast. Denkt niet dat hij, jaar in en jaar uit, zo maar plotseling opsteekt. Oh nee, elk jaar opnieuw wordt vanaf de elfde van de elfde de koorts langzaam maar zeker opgedreven, gecultiveerd. In huiselijke omgeving bij het afspreken om naar dat bal en die bijeenkomst te gaan, in het stamcafé alwaar gesprekken aan de tap hoe langer hoe meer over carnaval gaan en enthousiast plannen gesmeed worden om zich in de naderende storm overleefde te houden; de in aantal toenemende telefoontjes van jan en alleman met het dringende verzoek zo spoedig mogelijk in conclaaf te gaan teneinde te bestuderen wat er met 'vastelaovend' gedaan en gelaten dient te worden, de kinderen die overal de nieuwe carnavalschlagers zingen en moeder en vader aan het hoofd zeuren over de wijze waarop zij tijdens de Drie Dolle Dagen verkleeft zullen gaan: allemaal duidelijke signalen.

En als dan de stad zijn nieuwe prins heeft ingehaald, als het 'hermenieke Laat en Zaat' (eens 'Keunelike Orkesvereniging' genaamd) in Au Mouton Blanc zijn eerste, laatste openbare generale repetitie heeft gehouden (die zondag kan men in het café en aan de Kersenmarkt over mensenhoofden lopen), als links en rechts in de stad binnen en buiten borden hangen met het dagelijks aangepaste opschrift 'Nog zoveel dagen', als men de vele, vele café's begint te versieren en te verbouwen, dan weet iedere Maastrichtenaar dat de boel op springen staat. Dan pakt hij er al eentje op voorhand, dan loopt zij of hij zich al te verknukelen, dan is de koorts onafwendbaar, ongeneeslijk (geworden). Zij, die om

welke reden dan ook, de stad zullen verlaten; carnaval zullen ontvluchten wekken medelijden op. Zij, die achterblijven echter zijn niet meer te redenen en danken, bij wijze van spreken, de Sterre der Zee op hun blote knieën dat ze het wéér mogen beleven: 'vastelaovend in Mestrecht'.

Er is niets mooiers dan midden in de nacht met bonzend hoofd, met stukgezongen keel en met pijn aan de voeten op weg naar een bed voor een hazeslaapje door de allersterksten van een 'zaate hermenieke' begeleid te worden. Dan perst de doodvermoeide trompettist nog een flard van een schlager uit zijn instrumentmet-ventielen; dan slaat de man met de bekkens in weerwil van opkomende blaren aan zijn in handvaten geklemde vingers de koperen schijven nog eens half strijkelings tegen elkaar; dan haalt de saxofonist nauwelijks nog enige melodie uit zijn klankbuis; dan bast iemand nog een halve strofe uit zijn rauwe strot; dan stormpelt men gezamenlijk naar huis (of ergens anders heen) om even verse krachten op te doen voor de snelkomende nieuwe dag waarop het opnieuw zal zijn alsof 'd'n hiemel opegeit' want men is én blijft in een roes, in een zalige bedwelming. Gelóóf me, ik ondervond het al jaááren en zal in de komende dagen, gretig nieuwe ervaringen opslurpend, niet uit Maastricht zijn weg te slaan. Daar gaan we wéér. Rettekettét! Tsjjeng boem!

nino tomadesso

## Gouverneur Grootvizier in Orde Foetsie-eilanden met Robeco-ster

Dezer dagen is aan een aantal min-of-meer-hoogwaardigheidsbekleders in Limburg een onderscheiding uitgereikt die toevallig toch nog ergens lag te slingeren.

Nadat waarnemend commissaris van de koningin Emiel Mastenbroek hem benoemd tot Vaandeldrager van de Limburgse Leeuw, heeft Sjeng Kremers vlak voordat hij de provincie gaat verlaten nog de hoge onderscheiding van Grootvizier in de Orde van de Foetsie-eilanden met Robeco-ster gekregen. Het nieuws overrompelde gisteren het gouvernement in Maastricht. Dat had ik niet verwacht," riep griffier Gudde en hij liep hoofdschuddend door de marmeren gangen.

Blijdschap heerste alom in Maastrichtse kringen rond de gouverneur. "Iers dat jubilei, noe dis onderscheiding en strak ouch nog 't aofsjeid. Mins, wat unne drokke tied," mopperde een van de bodes. Maar ach iets van de glans van dit

buitenlands eerbetoen daalt toch ook op hem af.

Wim van de Valk wordt Commandeur in de Orde van het Vlammend Zwaard met paardebijt.

Al is zijn bureau al opgeruimd in het bolwerk van het bisdom, zijn geest waart nog door het bisschoppelijk paleis en de diocesane burelen. Een straatnaam zal hij nimmer krijgen in Roermond; daarom komt hem het commandeurschap in de Orde van het Vlammend Zwaard allezins toe. Als aartsengel Michael stond hij daar immers in het MECC te orakelen tegen de harde lijn van zijn bisschop.

In ruiterkringen wordt de naam van Van der Valk sindsdien met eerbied

uitgesproken en steeds meer superhengen en springenomen worden naar de kanunnik genoemd. Als blijk van waardering heeft de Limburgse ruiterswereld de voormalige directeur van het activiteitencentrum en het missie bureau korven vol Hubertusbrood thuis bezorgd, zodat hij niet langer het genadebrood van zijn kerkbaas hoeft te eten...

René van der Linden wordt Kamerheer in de Spaanse orde 'Porte Pasada' (vrij vertaald, de voorbije deur.)

Ex-consult Grossimlinghaus van Spanje in Maastricht trad gisteren nog eenmaal op als vertegenwoordiger van de Spaanse overheid in onze omgeving. Een zichtbaar ontroerde René van der Linden nam het Kamerheerschap in ontvangst. Hij kreeg een grote zwarte cape omgeslagen met in de rug twee vergulde nietjes. De Spaanse regering dankt Van der Linden vanwege het feit dat hij ervoor gezorgd heeft dat de Nederlanders geen nieuw paspoort hebben gekregen. Spanje denkt dat invoering van het nieuwe paspoort wel eens nadelig zou kunnen zijn voor het toerisme.

Piet van Zeil ontvangt de zilveren hangmedaille in de orde van St. Barbara.

Door diverse instanties, uit kerkelijke kringen, maar ook daarbuiten is Piet van Zeil voorgedragen voor de zilveren ere-medaille in de orde van St. Barbara. "Van Zeil heeft zich dermate ingezet voor het behoud van de naam 'Oostelijke Mijnstreek', dat wij hem daarvoor willen danken. De pet en de lamp ontbreken hem, maar anders zou Van Zeil een echte 'koel-Piet' zijn. Voor het behoud van de identiteit van de regio, het oog voor het 'stoffige' zwarte verleden van de Mijnstreek' voor de 'hommage aan de mijnwerker' daarvoor krijgt hij deze onderscheiding," aldus een woordvoerder van het dekenaat Heerlen. En hij voegt eraan toe: "Als Van Zeil Limburgs had kunnen praten en met carnaval verkleeft naar het gemeentehuis zou komen, had hij de gouden medaille gekregen, maar die zat er nu dus niet in."

Willy Dobbe wordt begiftigd met het gouden lepelje van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen.

Het gouden lepelje van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen is inmiddels uitgereikt aan de in Heerlen woonachtige Willy. In haar woning op de Molenberg nam zij het onderscheidingsteken in ontvangst. "U hebt de Nederlandse huisvrouwen geleerd dat er niet meer dan een lepelje afwasmiddel in het teiltje hoeft en dat het allemaal twee keer zo lang meegaat. U hebt in feite in Uw eentje meer werk

verzet dan de hele postbus 51 want dat van dat afwasmiddel weet iedereen, maar hoe het met onze sociale wetgeving precies zit, ja wie weet dat nu. Trouwens wie interesseert dat ook eigenlijk?" Dat vroeg zich in alle eerlijkheid de president van de Vereniging van Huisvrouwen af. Daarna overhandigde zij het lepelje aan Willy Dobbe.

Rein Hummel is Doctor 'humoricausa' aan de Universiteit van Heerlen-Noord geworden.

Eindelijk heeft Rein het bereikt. Toen hij Tweede Kamerlid werd zei hij al in feite te streven naar een heel andere functie. "Het feitelijke doel waarnaar wij streven is een plaats op de lijst van de plaatselijke lijst van Heerlen-Noord," zei hij. En zie, hij heeft zijn doel bereikt. Met grote steun van de PvdA-afdeling Heerlen heeft hij de overstap kunnen maken. "Waarom niet," zegt Arie Kuiper van de PvdA-Heerlen, "als wij Rein kunnen helpen aan een promotie, waarom zouden we dat dan niet doen."

Zoals bekend dienen de leden van de plaatselijke lijst Heerlen-Noord de doctorstitel te hebben. Deze werd Rein Hummel dan ook onlangs verleend. Slechts een kleine groep lieden was daarbij aanwezig. "Zo iets hang je niet aan de grote klok," zei Hummel. Met grote belangstelling wordt uitgezien naar zijn eerste rede in de Heerlense raad. Volgens welingeachte bronnen begint die toespraak met de woorden: "Niet verwacht en toch gekomen."

Deken René Maessen kreeg uiteraard de Orde van de H. Puitzer, met 't Kerkklokje.

Zoals in de Maastrichtse regionen bekend, zal binnenkort in het territorium van deken Maessen het nieuwe kerkblad 'Keerpunt' verschijnen. Daarmee wil de deken afvallen en heidenen op het rechte pad zetten. Het heeft even geduurd voordat hij enkele scribenten kon ontdekken die voldoende wijwater gedronken hebben om zich van die taak te kwijten. "Het klepelen van het nieuwe Kerkklokje moet zoiets worden als een nieuw geluid in de nieuwe lente," heeft de deken aangekondigd. Voor dat prachtig initiatief is hem de H.Puitzer-orde verleend waaraan het kerkklokje bengeet. Het gebeier van het klokje is ook al doorgedrongen tot zijn geboorteplaats Beek en zelfs tot Voerendaal en Chevremont, waar René Maessen jarenlang kapelaan is geweest. Daar hangt overal het kerkelijk wit-geel al te wapperen.

Albert van Goethem is de Europese ondernemer van het jaar 1989.

Tijdens een besloten en uiterst appetijtelijk diner van 'captains of in-

dustry' uit binnen- en buitenland op het industrieterrein in wording Technoport Europe in Beek is burgemeester Albert van Goethem, vooruitlopend op de officiële bekendmaking tijdens de carnaval, uitgeroepen tot de meest veelbelovende Europese ondernemer van het jaar 1989. De EG-prijs – een besloten vennootschap gespecialiseerd in fiscale zaken – werd uitgereikt door minister van Binnenlandse Zaken Dien Males. De bewindsvrouw zei het razend knap te vinden dat Van Goethem ondanks zijn drukke werkzaamheden toch nog voldoende tijd heeft er een bijbaantje op na kan houden, namelijk dat van burgemeester.

Van Goethem was duidelijk zeer in zijn sas met zijn fonkelnieuwe BV. "Een welkome aanvulling op mijn eigen bedrijvenpark", meende hij. De onderscheiding heeft hem overigens nauwelijks verrast. "Ik had het al zien aankomen, hoor. In mijn ogen is de erkenning zelfs een beetje laat. Maar ja, het duurt natuurlijk even voordat iedereen weet wat ik allemaal uitspook", aldus een lichtelijk gepikeerde Van Goethem, nonchalant aanliggend aan de overvloedige din en nippend aan een zoet aperitiefje. "Lekker spul trouwens. Wellicht iets voor een eigen merk."

De ondernemerslust is Van Goethem, ondanks de nieuwe aanwinst, nog lang niet vergaan. Integendeel zelfs. Zo aast hij op overname van de vliegtuigspuiterij APG en loopt hij met plannen rond in de kelder van het gemeentehuis een kroeg te beginnen. "Maar dat laatste is niet meer dan een aardigheidje voor mijn zakenrelaties", deed hij alle spontaan ingezette lofliederen van zijn commerciële tafelenoten met een bescheiden gebaar verstoppen.



jos van wersch

### Gouverneur

"Ja, met wie?"  
– Met Kreëmers.  
– Creemers, die van de traiteur in Maastricht?"  
– Nee, met de Kremers. Sjeng.  
– Kijk es an. Proficiat! Heeft Jos Werner inderdaad ja gezegd?"  
– Was 't maar waar! Ik zou nu gaarne een onderhoud hebben, met u zo snel mogelijk, liefst nog voor carnaval.

„Wat klinkt U gehaast? En waar gaat 't trouwens over, want ik zit krap in de tijd.”

– Over mijn opvolging natuurlijk.

„U wilt toch niet zeggen dat U mij nu op het oog...”

– Toe nou! Zeg niet meteen nee – Van Lede, Van Elk, Houben, Havermans of hoe ze allemaal heten besleffen niet welke prachbaan ze laten schieten.

„Maar gouverneur, ik heb al vast werk, en een auto van de zaak.”

– Doet U mij nou een plezier, een gesprekje maar, geheel vrijblijvend. U zit nergens aan vast.

„Is er dan echt niemand anders die een beetje past in de profielschets die Daies heeft opgehaald? Er staan trouwens nog zat lui te trapelen, en dat weet U anders goed.”

– Weet ik, maar er speelt zoveel meer, het ligt allemaal erg ingewikkeld. U kent 't spel in het zuiden toch?

„Juist daarom. Maar ik weiger te kandideren om straks in mijn eigen krant te moeten lezen dat ik 't niet ben geworden. Daar pas ik voor.”

– Zo ligt 't toevallig niet. Iedereen die nu ja zegt, die wordt 't ook, als-ie maar een Nederlands paspoort heeft. Ik weet via via dat u verrek veel van Limburg houdt en dat U minder verdient dan de 179 mille die ik hier vang.

„Maar Tjeu Sprengers dan, die heeft toch al gezegd dat hij best zin heeft om gouverneur te worden?”

– Tjeu. Tjeu, schei uit over Tjeu. Toen ik hem daar, onder vier ogen, later over aansprak, trok-ie z'n keutel in. Geintje Sjeng, iest-ie lachend. Je bent er mooi ingestoken.

„Meneer Kremers, maar ik ben niet eens lid van het CDA.”  
– Jongen, dat is toch zeker te regelen, u kunt vanavond al lid zijn. Assjeblijft, pak uw agenda, desnoods kom ik onmiddellijk naar Heerlen toe. Ien heeft mij nadrukkelijk gevraagd om nog deze week met een nieuwe sterke naam voor de dag te komen.

Het Gesprek (zie foto).

– Kunnen wij het wel entre nous houden? Anders krijg ik weer glazer met de vertrouwenscommissie.

„Dat wordt moeilijk gouverneur, ik werk bij een krant.”

– Hou 't dan stil tot uiterlijk aswoensdag.

„Kan ik dan ook rekenen op discretie van uw kant?”

– Tuurlijk meneer Van Wersch, tuurlijk, ik ben al veel te blij dat U er überhaupt over wilt nadenken.

„Hoe is het eigenlijk zover kunnen komen?”

– Ik weet 't, U hebt gelijk, 't is ook allemaal zo snel gegaan. Ien wreef mij dat verleden week ook al voor de voeten. „Dat het op dit niveau not done is om te vertrekken zonder te zorgen voor een opvolger”, knorde ze. Maar als U ja zegt – en als U dat doet is het vanavond nog voor de bakker – dan loopt 't voor mij met een sisser af.

Twee uur later, nadat ik geïnformeerd ben over de primaire, secundaire en tertiaire (commissariaten e.d.) arbeidsvoorwaarden:

„Ik beloof U niks, ik zal er de komende dagen over denken.”

– En als U eerder kunt bellen, met het jawoord hahaha, dolgraag, ik ben het hele weekend thuis.

„Dus ook niet mee in de optocht?”

– Nee, weer eens bezoek, zes weken geleden al afgesproken. Louis komt zondag over uit Den Haag, en René en z'n vrouw komen dinsdagavond gourmetten, na het kloontrekken. Ik blijf er overigens bij dat Gemma zich uitstekend zou manifesteren als de First Lady van Limburg.





# Oostelijk Zuid-Limburg

## ZATERDAG

### HEERLEN

»Om 13.11 uur arriveren stadsprins John II met Raad van Elf, sjpaskapeken en anderen per extra trein op 'Sjasssemig'-station. Na een rondtocht door de stad om 14.11 uur feestelijke sleuteloverdracht in hal van stadhuis. Om 16.30 uur wordt 'der Kuub' op het Emmaplein plechtig bevorderd tot honorair lid van de Raad van Elf.

### KERKRADE

»Om 14.11 uur kinderoptocht v.a. Old Hickoryplein. Om 20.11 uur galzitling in Rodahal.

### HOENSBROEK

»Om 14.11 uur kinderoptocht (vertrek en ontsluiting op de markt).

### VOERENDAAL

»Om 15.11 uur opening prinsesjtroat Laurentiusplein. Vanaf 20.33 uur oud-Prinsebal in Huize Laurentius.

### HEERLERHEIDE

»Om 14.11 uur scholencarnaval in Corneliusshuis, waar ook vanaf 20.30 uur verkleed prinsebal.

### VAESRADE

»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Naanhofweg)

### BRUNSSUM

»Om 18.11 uur sleuteloverdracht aan stadsprins en uitreiking 'Parelorde' in gemeentehuis. Aansluitend prinsebal in narrentempel in 't Ven. Om 14.00 uur vertrek kinderoptocht (opstellen parkeerplaats Heugerstraat). Na afloop prijsuitreiking in Unitasgebouw.

### WELTEN

»Om 14.30 uur jeugdcarnavalsmiddag in gemeenschapshuis en vanaf 21.11 uur lere-roadsbal in 'Auberge de Rousche' in Welten.

### BINGELRADE

»Om 14.11 uur vertrek optocht vanaf Kneykuilerweg 4 en ontbinding bij Ontmoetingscentrum.

### EYGELSHOVEN

»Om 20.30 uur prinsreceptie in Socio-project met na afloop gecostumeerd bal.

### KLIMMEN

»Om 20.11 uur auw-wieverbai in narrentempel Hans Claessen.

### BOCHOLTZ

»Om 17.00 uur sleuteloverdracht gemeentehuis Simpelveld.

### SIMPELVELD

»Om 19.33 uur sleuteloverdracht in gemeentehuis Simpelveld. Om 14.11 uur kinderoptocht. (start Markt, ontsluiting Jeugdcentrum).

### VAESRADE

»Om 13.11 uur sleuteloverdracht. Om 14.11 uur optocht met na afloop (rond 16.00 uur) carnavalsstreffen. Om 20.11 uur carnavalsbal. (Alle festiviteiten in narrentempel: Gemeenschapshuis 't Pomphuis-ke).

### KAKERT

»Vertrek kinderoptocht om 13.30 uur v.a. zaal 't Berke waar na afloop kindermiddag.

## ZONDAG

### HEERLEN

»Om 14.11 uur start in Geerstraat carnavalsoptocht door centrum van Heerlen, gevolgd door optochtvals in het centrum. Om 14.11 uur 'Sjasssemiger Voltref' in tent op Emmaplein. Om 21.11 uur in paviljoen op Emmaplein bekendmaking prijzen optocht.

### HOENSBROEK

»Om 14.00 uur kindercarnaval in 'Amicitia'.

### KLIMMEN

»Rond half twaalf sleuteloverdracht op het Vrijthof door ridder 'Duizend jaar Klimmen', de heer E. Brouwers, gevolgd door 'Barebinge' in narrentempel.

### VOERENDAAL

»Vanaf 14.11 uur vertrek optocht vanaf Grachtstraat (ontbinding Kerkplein). Na optocht prijsuitreiking in café 't Geulke.

### SIMPELVELD

»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen vanaf 13.33 uur in Henneberg-Brandstraat).

### UBACH OVER WORMS

»Vertrek optocht met Joep II van Landgraaf om 14.00 uur (opstelling in Groenstraat-West; ontbinding Maastrichter-/Don Boscolaan (Waubachse Boy's-terrein)).

### RIMBURG

»Vertrek optocht 14.11 uur; na afloop prijsuitreiking in gemeenschapshuis d'r Eck.

### RANSDAAL

»Om 13.11 uur vertrek optocht in Termoores.

### WIJNANDSRADE

»Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Broommelen (Molenweg)



### NUTH

»Om 11.00 uur sleuteloverdracht in Cultureel Trefcentrum en om 14.33 uur vertrek optocht v.a. Sporthal.

### KERKRADE

»Om 12.00 uur sleuteloverdracht in gemeentehuis en vanaf 21.00 uur Prinsebal in Rodahal.

### EYGELSHOVEN

»Om 10.00 uur sleuteloverdracht op de Laethof door burgemeester J. Mans van Kerkrade. Om 14.11 uur vertrek optocht met ontbinding op de markt.

### MERKELBEEK

»Om 14.11 uur vertrek optocht.

### VAESRADE

»Om 20.11 uur carnavalsbals m.m.v. 'The Guards'.

## MAANDAG

### HEERLEN

»Om 13.11 uur kinderoptocht vanaf Bongerd door centrum Heerlen, gevolgd door 'Eezelkesbal' vanaf 14.00 uur in Baron Hotel. Rond 13.45 uur in paviljoen op Emmaplein prijsuitreiking kinderoptocht. Om 19.30 uur in Golden Tulip Hotel

'Kheeteermutskesbal' met medewerking van het Gilde van Oud Prinsen.

### HOENSBROEK

»Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. J.Bernhardlaan (ontsluiting en prijsuitreiking rond 17.00 uur op de Markt).

### KLIMMEN

»Om 14.00 uur vertrek optocht (opstellen in Achtbunderstraat; ontbinding op Dross; de Limpensplein waar ook prijsuitreiking).

### KERKRADE

»Om 13.11 uur vertrek optocht door centrum Kerkrade v.a. Dr.Ackensplein; ontbinding bij Rodahal alwaar v.a. 16.00 uur prinsebal.

### VAESRADE

»Om 20.11 uur carnavalsbals m.m.v. 'The Guards'

### HEERLERHEIDE

»Om 14.11 uur vertrek Hedsjer Vasteloavesoptocht (opstellen vanaf 13.00 uur op Litscherboord; ontbinding Corneliusplein). Om 15.00 uur optochtbal in Corneliusshuis met bekendmaking prijswinnaars.

### WELTEN BENZENRADE

»Vertrek optocht rond 14.30 in Ben-

zenrade die via De Weverziekenhuis naar Welten trekt. Aansluitend omstreeks 17.00 uur bal en prijsuitreiking in gemeenschapshuis.

### BOCHOLTZ

»Om 14.11 uur optocht.

### HULS

»Om 15.11 uur optocht.

### RIMBURG

»Uitreiking Orde van 'Gulpen Wespel' in gemeenschapshuis d'r Eck, aanvang 11.11 uur.

### SCHIMMERT

»Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Op de Bies

### HULSBERG

»Om 13.30 uur vertrek optocht v.a. Ravensboschstraat.

### BRUNSSUM

»Om 14.33 uur vertrek optocht. (Opstellen Jonker Cluthstraat en ontbinding bij Limburgiastadion). Prijsuitreiking rond 17.11 uur in gemeenschapshuis 'in 't Ven'

### TREEBEEK

»Om 10.11 uur vertrek optocht v.a. 'Chalet' (Horizonstraat). Ontbinding Treebeekplein rond 12.00 uur.

### SCHINVELD

»Om 14.11 uur vertrek optocht.

### UBACHSBERG

»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen op het Bernardusplein)

## DINSDAG

### HEERLEN

»Om 14.11 uur 'Eezelkesbal' in Baron Hotel en 'Sjasssemiger Voltref' in tent op Emmaplein. Om 17.11 uur sluiting kindercarnaval en om 24.00 uur op Emmaplein plechtige sluiting vasteloavend 1990.

### LANDGRAAF

»Om 14.11 uur vertrek optocht in Veldstraat (ontbinding Brandhofstraat).

### NIEUWENHAGEN

»Om 14.11 uur start optocht op hoek Hereweg Belvauer (ontbinding Sunplein alwaar in harmoniezaal na afloop prijsuitreiking).

### HOENSBROEK

»Om 13.11 uur vertrek kinderoptocht bij station en om 14.00 uur kindercarnaval in 'Amicitia'.

# Mergelland en Maastricht

## ZATERDAG

### MAASTRICHT

»Na feestelijk ontvangst stadsprins (13.11 uur in stationshal) om 15.00 uur kranslegging bij 't Mooswief op markt. Om 15.11 uur machtsverdracht door burgemeester aan prins in stadhuus.

### VAALS

»Om 14.00 uur vertrekt de kinderoptocht vanaf de Vaalserhaagweg.

### EYSDEN

»Om 16.00 uur vertrekt de kinderoptocht van Mesch vanaf het kerkplein.

## ZONDAG

### MAASTRICHT

»Na inschieten (om 12.11 uur) van carnaval met 'Momuskanon' en opheijzen van 'Mooswief' op Vrijthof rond 13.44 uur start (Stationssstraat) carnavalsoptocht door binnenstad. Om 20.33 uur Cramignon vanaf het Vrijthof, straatcarnaval in binnenstad.

### VALKENBURG

»Vertrek kinderoptocht om 14.11 uur vanaf het Walramplein.

### BERG EN TERBLIJT

»Vertrek 14.11 uur vanaf de Lindenstraat.

### SIBBE

»Vertrek 14.00 uur vanaf de Kruisstraat.

### SCHIN OP GEUL

»Vertrek 14.11 uur vanaf Oud Valkenburg.

### GULPEN

»Vertrek 14.30 uur aan de Oude Rijksweg.

### WIJLRE

»Vertrek 14.11 uur aan het Wachterdonckplein.

### EYSDEN

»Vertrek 14.00 uur vanaf het parkeerterrein van de Zinkwit-fabriek.

### OOST-MAARLAND

»Vertrek om 14.30 uur vanaf de Jozefstraat.

### ULESTRATEN

»Vertrek 14.00 uur vanaf de Sauveurstraat.

### EPEN

»Vertrek kinderoptocht 14.00 uur vanaf de school aan de Wilhelminastraat.

### EYS

»Vertrek 14.00 uur aan de Mr. Dr. Froweinweg.

### PARTIJ

»Vertrek 14.30 uur vanaf de parkeerplaats Wittem.

### NIJSWILLER

»Vertrek om 14.11 uur vanaf de LTS aan de Kolmonderstraat.

### MECHELEN

»Vertrek kinderoptocht om 13.45 uur vanaf zaal De Mechel aan de Hoofdstraat.

### MARGRATEN

»Vertrek 13.00 uur vanaf de Bernhardlaan.

# Limburgs vasteloavend



### VILT

»Vertrek 14.00 uur vanaf de Nachtegaalstraat.

### CADIER EN KEER

»Vertrek 13.00 uur vanaf de Bemerweg.

### BUNDE

»Vertrek 14.11 uur vanaf de Kloostertweg.

### ST. GEERTRUID

»Vertrek 12.30 uur vanaf de Julianaweg.

### MHEER

»Vertrek 13.00 uur vanaf de Burg Beckerweg.

### BANHOLT

»Vertrek 14.11 uur vanaf de Bergstraat.

### VAALS

»Vertrek 14.30 uur vanaf de Beemderlaan.

### EPEN

»Vertrek 13.30 uur vanaf de Terpoorteweg.

### MECHELEN

»Vertrek 14.11 uur vanaf de Hilleslagerweg.

## DINSDAG

### MAASTRICHT

»Om 14.11 uur 'Zaat Herremeniekesconcoors' op Vrijthof. Om 15.11 uur kindercostuumwedstrijd Staaanzaal (H.v.Veldekeplein). Om 20.33 uur Cramignon vanaf het

## ZATERDAG

### SITTARD

»In middaguren sleuteloverdracht in Munstergeleen en Limbricht. Om 20.00 uur LSO Carnavalsorkest in stadsschouwburg.

### STEIN

»Om 18.30 uur sleuteloverdracht in gemeentehuis Stein.

### MEERS

»Om 14.33 uur vertrek optocht (opstellen Lindendriesstraat).

### NATTENHOVEN

»Om 15.00 uur vertrek optocht (opstellen Bergerstraat).

## ZONDAG

### SITTARD

»Om 14.11 uur vertrek optocht en om 17.00 uur inspectie door burgemeester Tonnaer en prins Richard I van deelnemende carnavalswagens.

### GELEEN

»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen H.Hermanslaan).

# West

### BEEK

»Om 14.11 uur vertrek kinderoptocht v.a. Veldekelaan.

### NIEUWSTADT

»Om 11.11 uur sleuteloverdracht op de markt.

### STEIN

»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Brederodestraat).

### ELSLOO

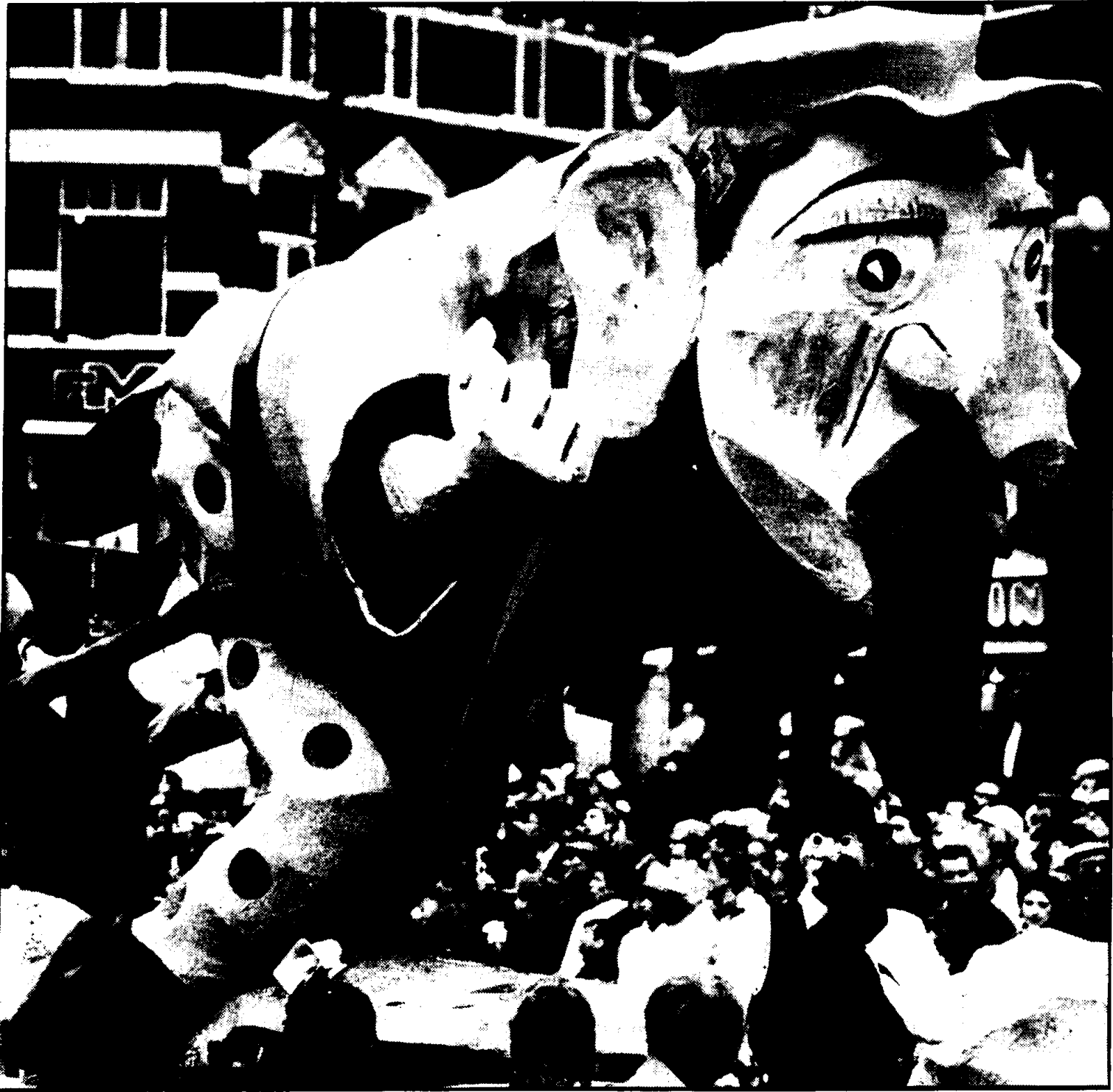
»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Daalstraat).

### ROOSTEREN

»Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Oevereind)

### SPAUBEEK

»Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Kerkstraat







# Dagblad

## end '90



## Midden-Limburg

### ZATERDAG

#### ROERMOND

\*Intocht stadsprins en kinderoptocht. Om 20.00 uur intochtbal in Oranjerie.

#### WEERT

\*Om 20.11 uur Prinsebal in Poort v. Limburg

#### MAASBRACHT

\*Om 14.00 uur (machts-)sleuteloverdracht in gemeentehuis Maasbracht.

#### ECHT

\*Om 19.00 uur (gezamenlijke) sleuteloverdracht in zaal Royal in Echt.

### ZONDAG

#### ROERMOND

\*Om 15.00 uur receptie stadsprins en om 20.00 uur prinsebal, beide Oranjerie.

#### WEERT

\*Om 14.00 uur vertrek grote optocht. Om 19.30 uur prijsuitreiking in Poort v. Limburg.

#### MAASBRACHT

\*Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Europaplein.

#### ST. JOOST

\*Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Bosweg.

#### ECHT

\*Om 14.11 uur vertrek optocht.

#### NEER

\*Aanvang 14.00 uur: Kerkplein: machts-overdracht; 14.30 uur: vertrek optocht v.a. Kerkplein.

#### HAELLEN

\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. Stationsplein.

#### HERTEN

\*Vertrek optocht 13.00 uur v.a. kermisplein Merum.

#### ECHT

\*Vertrek optocht 14.33 uur v.a. Nieuwe Markt.

#### HEYTHUYSEN

\*Vertrek kinderoptocht 14.00 uur v.a. Tuulshoek.

#### BUGGENUM

\*Vertrek optocht 13.30 uur v.a. Berikstraat.

#### HORN

\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. Raadhuisplein.

#### LINNE

\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. Tramweg.

#### MAASNIEL

\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Lindelaan bij Huize Roncalli.

#### REUVER

\*Vertrek 13.30 uur v.a. kinderoptocht door het Windjbuujerlek. Om 15.00 uur: Windjbuujerlehsen op de Markt en om 15.30 uur officiële installatie nieuwe prins door de burgemeester op het gemeentehuis. Aansluitend receptie in de Patriot.

#### ST. ODILIENBERG

\*Vertrek optocht 14.30 uur v.a. Hoofdstraat.

#### MELICK

\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Waterschei.

### MAANDAG

#### ROERMOND

\*Om 14.11 uur grote optocht in binnenstad. Om 20.00 uur optochtbal in Oranjerie.

#### PEY-ECHT

\*Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Nieuwe Markt.

#### WEERT

\*Om 14.00 uur 'Wichteroptocht', waarna 'wichterhosmiddag' in Jan v.d. Croon.

#### MAASBRACHT

\*Om 12.00 uur in café De Baek 'Humor à la carte' met Pierre Cnoops.

#### PEY

\*Vertrek optocht 13.30 uur v.a. Hingen.

laere). Vertrek v.a. Reuniegebouw. Tevens om 14.30 uur kinderoptocht (georganiseerd door cv De Uule). Vertrek v.a. J. Willenstraat. Aan westzijde van de Markt 's middags 'Nonnevotte Sjaeke'.

#### BEEK

\*'s Middags in centrum 'Wereld Muziek Concours' (zaate hermeniekes).

#### NIJEUWSTADT

\*Om 14.11 uur kinderoptocht (Schoolstraat) en om 24.00 uur 'Foetelpopverbranding'.

#### BERG a.d. MAAS

\*Om 14.11 uur optocht (vertrek v.a. Ireneplein).

#### SUSTEREN

\*Om 14.11 uur vertrek kinderoptocht.

#### BERG

\*Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Marijkelaan).

#### NEERBEEK

\*Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen v.a. 13.00 uur in Aldenhofstraat).

## ke Mijnstreek

### MAANDAG

**SITTARD**  
\*Vanaf 15.00 uur groot Trötte Konkours. Dit wordt op twee plaatsen gehouden nl. op de markt en in de voorstad in nabijheid van 't standbeeld 'De Zitjesse Sjaak'.

**GELEEN**  
\*Om 14.11 uur vertrek Kinderoplocht (opstellen tussen Kluis en Meerssenstraat), aansluitend Waereldsjedkapellenconcours.

**BEEK**  
\*Om 14.11 uur grote optocht. Vertrek v.a. Veldekelaan.

**NIJEUWSTADT**  
\*Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Beyerstraat)

**SUSTEREN**  
\*Om 14.11 uur vertrek optocht v.a. Reyl-/Boschstraat.

#### DIETEREN

\*Om 14.00 uur vertrek optocht v.a. Kampstraat.

#### ILLIKHOVEN

\*Om 14.00 uur vertrek optocht.

#### URMOND

\*Om 14.11 uur vertrek optocht (opstellen Mauritslaan).

### DINSDAG

#### SITTARD

\*Vanaf 15.00 uur in binnenstad het traditionele 'Appelsienesjmieste'. Tijdens sluitingsplechtigheid wordt om 24.00 uur op de Kolleberg 't Maske begraven.

#### GELEEN

\*Om 14.00 uur kinderoptocht (georganiseerd door cv De Kraonke).

## Veilig thuis met de trein

Reeds jaar en dag haken de Nederlandse Spoorwegen in op het Limburgse Carnavalsgebeuren – zowel overdag als in de nachtelijke uren – worden extra treinen ingelegd. Ook voor 1990 zijn, als extra dienstverlening, weer passende maatregelen genomen.

## Extra treinen tijdens carnaval

NS laat tijdens de nachtelijke uren van maandag 26, dinsdag 27 en woensdag 28 februari aanstaande extra treinen rijden voor carnavalvierders.

De dienstregeling is als volgt:

<b>Maastricht - Eijsden v.v.</b>			<b>Beek-Elsloo</b>	a 2.02	v 2.05
Maastricht	v 1.15	a 1.36			
Maastricht-Randwijck	v 1.18	v 1.33	<b>Maastricht - Heerlen v.v.</b>		
Eijsden	a 1.24	v 1.27	Maastricht	v 2.30	a 2.25
			Meerssen	v 2.36	v 2.19
<b>Alleen op 27 en 28 februari</b>			Houthem-St.-Gerlach	v 2.40	2.15
v 0.10	a 0.31		Valkenburg	v 2.44	v 2.11
v 0.13	v 0.28		Schin op Geul	v 2.48	v 2.07
a 0.19	v 0.22		Klimmen-Ransdaal	v 2.51	v 2.04
			Voerendaal	v 2.55	4 2.00
			Heerlen	a 3.00	v 1.55
<b>Maastricht - Valkenburg v.v.</b>			<b>Maastricht - Sittard v.v.</b>		
Maastricht	v 1.50	a 2.21	Maastricht	v 2.30	a 3.21
Meerssen	v 1.56	v 2.15	Bunde	v 2.37	v 3.15
Houthem-St. Gerlach	v 2.00	v 2.11	Beek-Elsloo	v 2.44	v 3.09
Valkenburg	a 2.03	v 2.08	Geleen-Luttenrade	v 2.49	v 3.04
			Sittard	a 2.53	v 3.00
<b>Maastricht - Beek - Elsloo</b>					
Maastricht	v 1.50	a 2.16			
Bunde	v 1.56	v 2.11			

## ....en met de bus:

### Zondag 25 februari:

\*De diensten op alle VSL-lijnen worden normaal uitgevoerd als op zondag.

### Maandag 26 februari:

\*Op carnavalsmaandag (diensten als op zondag) rijden lijnen 15, 16, 17, 18 en 30 als volgt:  
lijn 15 vanaf busstation v. 13.15 alle ritten als op ma/vr.  
lijn 16 vanaf busstation v. 12.37 alle ritten als op ma/vr.  
lijn 17 vanaf busstation v. 13.01 alle ritten als op ma/vr.  
lijn 18 vanaf busstation v. 13.07 alle ritten als op ma/vr.

lijn 30 zaterdagdienst.

### Dinsdag 27 februari:

\*Op carnavalsdinsdag rijden de VSL-bussen zaterdagdienst m.u.v. lijn 44, welke zal worden uitgevoerd als op werkdagen.

**ATTENTIE:** de reizigers dienen er uiteraard rekening mee te houden dat op plaatsen waar een optocht 'trekt', de bussen mogelijk niet de vaste halteplaats(en) kan(kunnen) bereiken.



**MONTFORT**  
\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Nieuwe Heide.

**BEEGDEN**  
\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. Dorpsplein.

**HEYTHUYSEN**  
\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Tienderweg.

**KONINGSBOSCH**  
\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. Koningsplein.

**NUNHEM**  
\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Nunhems zaden.

**POSTERHOLT**  
\*Vertrek optocht 14.15 uur v.a. Wilhelminalaan.

**BAEXEM**  
\*Vertrek optocht 13.11 uur v.a. Parallelweg.

**REUVER**  
\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Of-

fenbeek, richting Reuver en uiteindelijk ontbinding op de Markt.

**ROERMOND-ASENRAY**  
\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. Ridder van Asenrodeweg en uiteindelijk ontbinding aan het Gemeenschapshuis op den Duup.

**ROGGE**  
\*Vertrek optocht 13.30 uur v.a. Piersplein.

**STEVENSWEERT**  
\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. J. van Stevenwertplein.

**SWALMEN**  
\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a.

### DINSDAG

**ROERMOND**  
\*Op Munsterplein om 15.00 uur Hertog Gelresingel.

**VLODROP**  
\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Sportlaan.

**ST ODILIENBERG-REUTJE**  
\*Vertrek optocht 14.11 uur v.a. de Fanfazeaal.

\*Zaate hermeniekeskonkoers, daarna 'Bacchus-drieve' naar de Stenen Brug. Om 20.00 uur Bacchusbal in Oranjerie.

#### WEERT

\*Om 14.00 uur 'Toet- en blaasfeest'. Om 15.00 uur 'Rogverbörre' en abdicatie jeugdprins. Om 23.11 uur abdicatie prins (alles in Jan v.d. Croon).

#### MAASBRACHT

\*Om 14.11 uur vertrek kinderoptocht bij bejaardentehuis dr. Engelseoord.

#### BRACHTERBEEK

\*Om 14.30 uur Boerenbruiloft vertrek v.a. café de Baek. Optochten Midden Limburg

#### ECHT

\*Vertrek kinderoptocht 14.30 uur v.a. Nieuwe Markt.

#### HERKENBOSCH

\*Vertrek optocht 14.00 uur v.a. Steegstraat.

(ADVERTENTIE)

### Brunchen à la carnaval

Zondag heerlijk brunchen bij de Baron van 12.00 tot 14.00 uur. Aansluitend genieten van de carnavalsoptocht door het centrum van Heerlen.

Speciale carnavalsprijs  
**f27.50 p.p.**  
(Kinderen tot 12 jaar en 65+ers **f17.50 p.p.**)

Reserveren gewenst.  
Telefoon 045 - 713333  
**Alaaaaa!!!**

BARON HOTEL HEERLEN.  
WILHELMINAPLEIN 17.  
TEL.NR. 045-713333

**BARON**  
HOTELS INTERNATIONAL





# Op verkenning bij een 'vrouwluujzitting'

## Huilen in Oostenrijk

Carnaval, nee. Die ruzies altijd. Mannen die in je billen knippen. De versierpogingen van die ineens o zo poeslieve maar in werkelijkheid onuitstaanbare kerels. De verpeste lucht van zweet en bier. Het gelal. De verplichte lol. Alweer een blad bier, en nog een. Een polonaise van beschonkenen, van jong tot oud. En op een stoel in een hoekje zit die ene jongen 'met die wazige blik'. Elk besef van de realiteit verloren.

Het opnoemen van de minder leuke kanten van carnaval is niet moeilijk. Vijftien afleveringen van het Limburgs carnaval laten je ook kennis maken met de andere zijde van dit uitbundige festijn. Waarom zou je meedoen aan dat gedoe, vraag je je af, als de carnavalsmoeheid al weken vantevoren toeslaat. Wat is er voor een vrouw nu zo aantrekkelijk aan 'vasteloavend', het feest aan de vooravond van de vasten, het askruisje en de grote schoonmaak in de krokusvakantie. Per slot van rekening zijn het de mannen – de prins, de raad van elf – die de dienst uitmaken.

Het is 'zonig veer fibberwarie'. Er is vandaag een 'vrouwluujzitting' in Nieuworp, gemeente Stein. Waar anders dan daar is het antwoord te vinden op de vraag waarom vrouwen carnaval vieren. De kerk van Nieuworp toont op deze zondagmiddag nog de littekens van de zware storm die over ons raasde. De toren is onthoofd. Een geheim onderwerp voor de optocht. Omstreeks het aanvangstijdstip, 14.11 uur, zijn de vrouwelijke 'diehards' van het carnaval nog niet aanwezig in café Nieuworp. De harde kern van de vasteloavendviersters moet nog komen. Dat blijkt meteen uit de reactie van Ria. Met een verwijzing naar 's mans edele delen, maakt ze duidelijk carnaval maar niets te vinden. „Omdat er mensen bij je komen staan, die normaal niks tegen je zeggen en je dan bezeiken.“ Desondanks is ze vijf dwaze dagen lang hier in dit buurtcafé te vinden. Raar hè, zegt ze zelf.

Ook Ans moet er niets van hebben dat mensen het hele jaar niets tegen d'r zeggen, en als ze wat op hebben ineens hun mond open doen. Maar een paar dagen op stap is toch best wel gezellig. Alhoewel carnaval vroeger gezelliger was dan nu. „Het ontbreken van verplichtingen spreekt Tilly het meest aan, terwijl Marij de café's schuwt ten tijde van de carnaval. „Ik vind er niets aan. Al dat gekke gedoe. Dat kan ik niet. Mijn vrienden gaan wel. Ik ben de enige die thuis zit. Dit vind ik wel leuk, dit kleine.“

Petra verkleedt zich, drinkt en danst. „Alle dagen op stap met een groep, van café naar café. Opgetogen, uitbundig. Nee, ik kan geen negatief punt bedenken.“ Monique

● *Opgetogen, uitbundig. Nee, ik kan geen negatief punt bedenken...*

Foto DRIES LINNSEN



is meer het schouderophalende type. Het raakt haar niet zo, carnaval. Leuk of niet leuk, dat ligt aan haarzelf. Ze heeft jarenlang met de optocht meegedaan. Wat daar zo leuk aan is? „Als ze me vroegen kon ik niet nee zeggen.“

Even verderop aan de bar staat een pas gearriveerd groepje dames, van de categorie 'in Oostenrijk zou ik huilen bij de gedachte dat het hier carnaval is'. Deze types springen uit de band, hossen met maandverband en chipszakken om de voeten en gaan door tot het kasteleinsbal op donderdag. Zij gaan niet alleen voor de gezelligheid, maar ook voor het gek doen.

Dat carnaval natuurlijk een oerconservatief feest is, waarbij voor de vrouwen in de hogere regionen van de carnavalsverenigingen geen plaats is weggelegd, kan geen van allen schelen. De hele carnavals-

vereniging doet hen niet zoveel. Elsie bijvoorbeeld zou wel prinses willen zijn, maar haar man kent dat verlangen naar een plek in de rangen der carnavalsprinses niet. Toch kan ze zich niet druk maken over het feit dat de prins immer een man is.

Carnaval neemt een belangrijke plaats in Elsie's leven in. Nooit zou ze op vakantie gaan. „Ik zou het erg vinden als carnaval niet bestond. Toen ik voor de eerste keer ging, toen was ik 13, 14, zat ik op woensdagmorgen te huilen in de klas. Omdat het afgelopen was.“

Haar vriendin Mariet komt uit een echte carnavaleske familie. Pap is prins geweest, evenals een broer, een oom en nu een zwager. Haar moeder is de stuwende kracht achter het carnavalsgedruis in de familie. „Die sleept de hele familie mee. Ik ben ermee opgegroeid met car-

naval. Oma zegt altijd 'die luu weite neet waat ze misse' over de vakantiegangers.“

Diana, de dochter van de eveneens aanwezige Suus, vindt dat je het carnavalsvirus hebt of niet hebt. En zij heeft het. Suus niet. Die vindt de eerste dag leuk. „De tweede dag moet ik me dwingen om me te verkleeden, maar als ik er dan eenmaal ben... Het is geen opgave, dan ging ik niet.“ Suus is een van de mensen die carnaval vooral een feest vinden door de groep vrienden waarmee de vier dagen worden doorgebracht.

Op het minieme dansvloertje staan prinses Reinhilde van Nieuworp, de vriendin van de prins, met kroontje. Ze vindt het leuk in de belangstelling te staan. Ze is een echte prinses, want slapen doet ze met het kroontje nog op haar hoofd.

Blonde Miriam is getrouwd met een Elvenraadsid. Zij verkeert van de elfde van de elfde tot half vasten in hogere carnavalsferen. Ze kan niet zonder. Vrouwen horen er zeker bij, in de carnavalsvereniging meent ze. „De vrouwen gaan altijd mee. En in de Lindenheuvel (Geleen) bestaat bovendien een vrouwenraad van Elf.“ Carnaval heeft slechts een minpuntje: „het wassen van die verrekte witte prinsehemden.“

Het is 15.55. Over zestien minuten mogen de heren komen. Tijd voor een polonaise. De dames in leeftijd variërend van 15 tot 60 leggen de handen op de schouders en sjouwen door het café, faria faria en Manuela zingend. De band – met twee mannen jawel – doet er nog een schepje bovenop. Buiten lijkt de realiteit onwerkelijk. De rust en de stilte zijn oververdoend. Het contrast met de volkse vrolijkheid achter de deur van café Nieuworp is groot. Is carnaval daarom zo leuk?

ans bouwmans

Gemeentebestuur Stein weet Europese primeur binnen te halen

## 'Filiaal' Disney-land komt naar Steinerbos

Van onze Amerikaanse correspondent Malt Whisky

STEIN – Niet in de buurt van Parijs zal de eerste Europese vestiging van 's werelds meest tot de verbeelding sprekend pretparkenconcern 'Walt Disney Corporation USA' gevestigd worden, maar in de Limburgse gemeente Stein. Daartoe zal het regionale recreatiepark Steinerbos verbouwd en gigantisch uitgebreid worden. Er is een investering van 640 miljoen dollar mee gemoeid. Dat nieuws lekte deze week uit vanuit het hoofdkantoor van het beroemde Disney-concern in Los Angeles.

De afgelopen twee jaar blijken geregeld geheime contacten bestaan te hebben tussen het gemeentebestuur van Stein en Disney-managers. De onderhandelingen bleven zo geheim dat zelfs het provinciebestuur en bijvoorbeeld de Limburgse industriebank LIOF nog van niets weten. Volgens onze relaties in LA is een Steinder delegatie onder leiding van wethouder Meijers van recreatie herhaalde malen in het Beverly Hills Hotel gesignaleerd, waar tijdens de cocktail-party's bij het luxueuze openlucht

zwembad op informele wijze afspraken werden gemaakt. Stein heeft daarbij de strip-deskundige Han Peekel als adviseur ingeschakeld.

De opzet van de Limburgse Disneyvestiging zal echter geheel anders zijn als die van Disney Land in California, Disney World in Florida en het in 1992 te openen Disney Euro in Parijs. In Stein komt meer het accent te liggen op de theateractiviteiten van 's werelds grootste pretparkorganisatie. Het heet dan ook Disney Fun Theatre Holland. Er komen

allerlei verschillende futuristische bioscopen, diverse theaters met kindervoorstellingen en zeer opmerkelijk een uitgaanscentrum voor kinderen. Dat laatste betekent bars en café's, die alleen de meest uiteenlopende limonade-soorten schenken, en spaghetti-, pizza- en hamburgerrestaurants. Daartussen door zullen enkele typische pretpark-attracties, zoals bijvoorbeeld een achtbaan e.d., aangelegd worden. Tevens zal er dagelijks tegen het vallen van de avond een Disney-parade plaatsvinden.

De noodzakelijk uitbreiding van het Steinderbos is voorzien op het grote braakliggend terrein in de richting van Elsloo langs de autoweg A2. Over financiering en organisatie is nog niet veel bekend, maar wel dat het om een totale investering van zeker 640 miljoen dollar gaat en dat er waarschijnlijk 500 mensen een baan zullen vinden.

### Presentatie

Burgemeester Meijer en wethouder Meijers van Stein willen voorlopig nog geen commentaar geven op het iets te vroeg uitgelekte nieuws. Er is voor aanstaande maandag om 11 uur een presentatie gepland. Die

zal op zeer feestelijke wijze – volgens de bedrijfsfilosofie van Walt Disney Corporation – voor het grote publiek gaan gebeuren. Op het Raadhuisplein zal in alle vroegte een podium worden gebouwd. Walt Disney jr II, de kleinzoon van de beroemde striptekenaar, reist persoonlijk af naar Stein. Volgens onze bijzonder welingelichte kringen krijgen alle autoriteiten een rol tijdens het grote presentatie-feest toebe-

deeld. Wethouder Meijers en burgemeester Meijer zullen respectievelijk de rol van Dagobert Duck en Donald Duck spelen. De overige wethouders Palmen, Driessen en Coumans hebben zich beschikbaar gesteld voor de rollen van Kwik, Kwek en Kwak. Politicommisaris Gerard van Klaveren speelt Pluto, het plaatselijke provinciale statenlid Harrie Govers trekt het pak van Goofy aan en Mickey Mouse wordt

raadsid Wiel Hendrix. De rolverdeling wordt gecompleteerd door Harrie van Mulken, die beloofd heeft een poging te doen om de rol van 'Midas de Boze Wolf' zo waarheidsgetrouw mogelijk te spelen.

Het feest is maandagochtend voor iedereen gratis toegankelijk. Er zal bovendien een quiz gehouden worden met tienmaal de hoofdprijs: een volledig verzorgde reis naar Disney

World in Amerika voor het hele gezin. Door de gigantische organisatie van het spektakel zal het carnaval in Stein naar twee uur 's middags (als het feest op het Raadhuisplein afgelopen is) opgeschoven worden. Wegens de te verwachten drukte vraagt de Steinder gemeentepolitie om zo weinig mogelijk met de auto te komen en van het openbaar vervoer gebruik te maken.







## arnaval(s)



swamen voor het eerst met het carnaval in aanraking toen in 1962 — van Apeldoorn naar Brabant verhuisden. In Apeldoorn werd carnaval slechts op de (holle) kleuterschool gevierd. Viering bestond eruit dat de ouders in pyjama gekleed naar school gingen en daar verder de kinderen met tekenen, knippen en liedjes zingen, onder leiding van de hoofdnon. Behalve die non, waarin het ontzettend koud was en waarin de wind via de deuropening vrij spel had, dus een hele dag en verder niets.

Enders was dat in Brabant. De carnaval was gedurende drie dagen een vrijwel iedere leerling verkleed met een rommelpot, maar om de een of andere reden niet geheten — langs de deur op die manier geld en snoep te verdienen in te zamelen. Wij niet. Onze ouders vonden dat school en carnaval waren wij te goed voor, dat was jammer dus.

Die dagen bracht je als prille tiener met je vriendjes een weinig feest — als cowboy bijvoorbeeld — zwerfend in het bijna verlaten dorp door. Je vervelde je erbij tot op het bot, terwijl je verdomd keek naar de talloze kroegen waar een enorm lawaai door de zingende mensen en carnavalsmuziek. Al en toe ging de deur open en dan braakte zo'n een in boerekiel verkleed persoon uit, die op zijn manier weer het een en ander uitte. Och, als wij eenmaal groot en zijn, dan zouden wij ook...

De een of andere manier is het zo ver gekomen. Het zal de natuurlijke mentaliteit zijn, waar we ons langzaam mee behept waren, opvoeding, maar met carnaval wij steevast niet op ons

we hebben het heus wel geproefd, toen we aan het eind van de basisschool kwamen bijvoorbeeld, maar het bleek een heilloze zaak. Alleen na de consumptie van een groot aantal pilsen wilde zich eens een zekere uitgelatenheid meester maken, maar zonder dat niet en koken wij wat schijf naar het gehoe om ons ons vertwijfeld afvragend om zij wel en wij niet...

In wij ons in 1979 in Noord-Limburg vestigden hebben wij nog een poging gewaagd op een carnavalsavond in Maastricht. De carnavalschangers bleken onbekend met Limburgse liedjes, die op feestelijke elpees werden vertolkt en gingen over het een of andere Jammertal en over een ons bekende Oma Willy Oet Brazilië van te begrijpen en al helemaal niet om mee te zingen. Maar vonden wij, na een behoorlijk veranapening, wel wat op te merken dat er ergens nog een paard in de gang stond en een familielid van André van de hele grote bloemkool had. He-he-he, dat viel niet in de smaak en wij hebben nog op het hele nippertje een goed heenkomen moeten zoeken, achterna gegaan door een aantal agressieve Limburgse plattelanners, die de plattelanners wel de ware geest van carnaval zouden bijbrengen.

Wen wij dan helemaal niets aan te bereiken gehad, al die jaren? Wel, negentien jaar geleden ontdekten wij met carnaval het feest, dat nu al weer zestien jaar later de wetige echtgenote is. En zij doet wel van carnaval...

stiekema

Er zal een aparte commissie in het leven worden geroepen die zal waken over de goede zeden in D'n Teater aan het Vrijthof. Zoals bekend wordt daar de nieuwe schouwburg van de Limburgse hoofdstad gebouwd, die het volgend jaar gereed zal komen. Dan zullen er de eerste artiesten arriveren. Maastricht heeft echter een naam hoog te houden en om te voorkomen dat er aanstootgevende performances zullen worden opgevoerd, is een commissie in het leven geroepen die vergaande bevoegdheden krijgt. „Het image van Maastricht wordt al genoeg bezoeeld door tafereelen op de drugsceene. Aan ons lijf geen polonaise," aldus de voorzitter van de CTBVOTOHT (ofwel de Commissie tot bestrijding van onpure types op het toneel).

● Philip Houben (rechts) weer in zijn bode creatie als entertainer van cabaretgroep Nietes Welles.

# nietes welles



Come-back Philip Houben met studentencabaret

## Artiestenrun op D'n Teater aan het Vrijthof

In heel Maastricht wordt reikhalzend uitgezien naar de eerste producties die op de splinternieuwe Bühne zullen worden gegeven. Er komen nu al wat naïeve mensen aan de kassa die om een programmaboekje vragen. De directie-in-richting speelt daarom al met diverse ideeën. Zo staat de Wiener Schnitzel-opera op de nominatie. Wenen heeft al te kennen gegeven alleen naar het nieuwe theater in Maastricht te komen als daar een borstbeeld van André Rieu sr. aanwezig zal zijn. De oude maestro is in Wenen een Maastrichts begrip geworden.

Omdat hij destijds dirigent was van het 'Zaai Symfonie Orkest', waarin op carnavalszaterdag onder meer ministers en de gouverneur meespeelden, staat het ZSO ook bovenaan de lijst. De muziek is wat hoempa-achtig, maar dat ligt bij zonder goed in het gehoor van het Maastrichtse publiek, dus waarom eigenlijk niet, meent de CTBVOTOHT. En het begrip 'zaai' is ook al eens aanvaardbaar, omdat alcohol dat niet mag in het verkeer, wel mag tijdens de carnaval en dan zelfs een must is voor 'de lol en het plezier'. Zelfs in de APV is daar rekening mee gehouden.

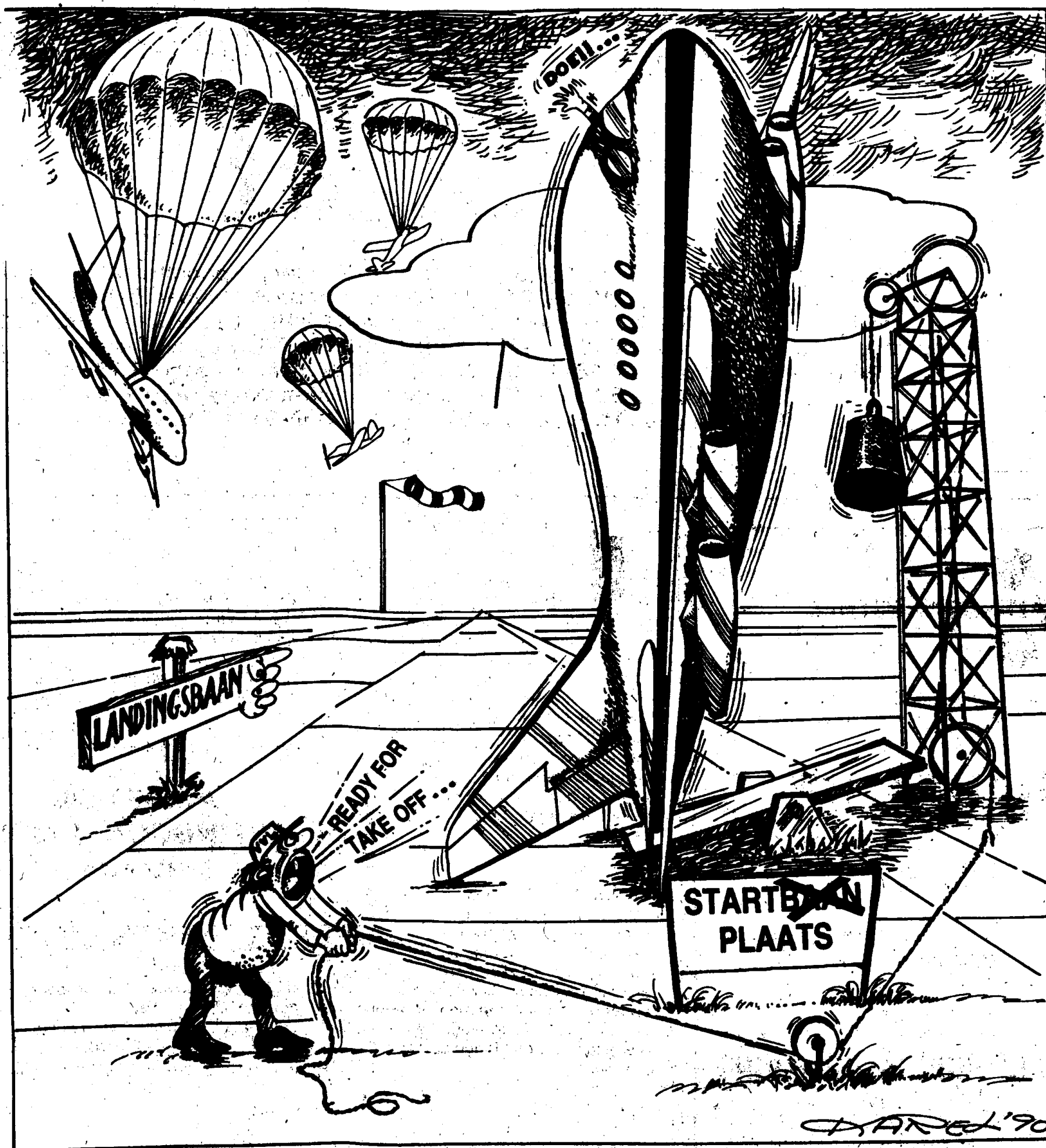
Hoge ogen gooit ook de opnieuw opgerichte studentencabaretgroep Nietes Welles uit Nijmegen. Onder leiding van burgemeester Philip Houben, oprichter van het cabaret in de beginjaren '60, zal de groep een reprise geven van cabaret Nietes Welles. Maar dan met aangepaste actuele onderwerpen. De groep brengt een keur van acts, waarbij specifieke stedelijke situaties op de korrel worden genomen. De burgemeester heeft al een tipje van de sluier opgelicht en de titels van enkele sketches vertipt. Zoals 'het echec van het MECC', en 'Stad aan de rivier' (over de overstromingen bij een hoge stand van de Maas) gevolgd door 'Dorp in de nacht' (met betrekking tot het vroegere sluitingsuur van de cafés).

Een andere act gaat over de vraag: hoe past je automobilisten de binnenstad uit? En weer een andere performance laat het plan Céramique rijmen op chic publiek, omdat daar dure appartementen zullen verrijzen. Tevens zal Philip Houben de gelegenheid aangrijpen om nogmaals te onderstrepen dat hij er nooit over geplekerd heeft om gouverneur te worden. In een solo-act zal hij tien tonele brengen dat hij nimmer in is geweest voor het gouverneurschap, omdat hij als knaapje ervaren heeft wat zijn vader als gouverneur te stellen had en bovendien is zijn broer ook al gouverneur. Houben wil de indruk wekken dat hij vroeger thuis met zijn broer als gouverneur heeft gewoond. Na zo'n act zal hij worden aangetrokken door de act, waarbij hij enkele keuzes van gedachte verwisselt, zal hij uiteindelijk weer toekomen aan de afsluiting, want, zo luidt de afsluiting van zijn solo-act: als burgemeester sta ik boven de partijen.

Binnen de commissie gaan echter de meeste stemmen uit naar het Afrikaanse bruine ballet uit Mombasa. In de oude schouwburg zorgde de komst van de blote danseressen steevast voor een rinkelende kassa. Het ballet was bestemd voor het betere publiek, de echte kenners, evalueert de commissie. Ook Fons Janssen wil zijn come-back maken in Maastricht. Hij heeft zijn 'Lachen de Kerk' uit de oude doos gehaald en aangepast aan dekenale en bisdommelijke situaties. De titel van de nieuwe show luidt: 'Voor het lachen de kerk uit'. Op het randje, meent de commissie, maar de inhoud vergoed veel.

En de Maastrichtse toneelgroep M'46, de kraker van kassastukken als 'De pis wordt duur betaald' (naar aanleiding van het verdwijnen van de laatste openbare pissoir) en 'Ge-tippel langs het Bal' (verbarsting van Irma la Douce), zijn sowieso 'bestsellers'. Daarnaast staan ook de eens zo gevierde Kemediespeulers te trappelen van ongeduld om aan de bak te komen, zodra het doek open gaat in het nieuwe theater. Kassastukken te over zoals 'Ouch joonk gewees', 'Mörrege bleule de appelkouswe' en 'De raod spaßt met hui-ve'. Niet te vergeten het oorlogsdrama 'Wiewater op de bon', dat het stedelijk oorlogsleed van een halve eeuw geleden aangrijpend op de Bühne zet.

De genoemde commissie zinspeelt ook op de mogelijkheid om de cabaretier Theke Dols, bekend als het pastoor met de wijwaterskwaad uit het Verona-programma het nieuwe gebouw te laten inzegenen. Dit onder voorbehoud want eerst moet deken René Maesen daar nog zijn fiat aan geven. Als het voorstel strandt, ligt dat aan het feit dat Theke Dols tevens geestelijk adviseur is geweest van de Pin Up Club. Tot slot: Toon Hermans wordt niet gevraagd. De landelijke bekende entertainer is inmiddels in Maastricht aan zijn carrière begonnen en dankt zijn successen dus voor een groot deel aan Maastricht. Nu Toon zich bij Weert gaat vestigen en Maastricht ontvrijkt, moet hij zich maar bij zijn Weertse vrienden houden, meent de voorzitter van de commissie. Toon kent om zijn loontje. Andere slachtoffers zijn opgegeven om Toon toch maar te vragen. Het is uiteindelijk ook in d'n Teater aan het Vrijthof 'te Toon qui fait le spectacle'...



Oplossing problematiek Maastricht Airport



# mv

DE LIMBURGSE  
PERSONEELS  
GIDS



## Verol Recycling Limburg b.v.

Chemische afvalstoffen

Verol Recycling is een jonge onderneming welke activiteiten ontploopt op het gebied van het inzamelen, opslaan en bewerken van chemische afvalstoffen. Voor de uitbreiding van deze activiteiten, zoeken wij contact met een

### gifbuschauffeur (m/v)

De werkzaamheden omvatten o.a.:

- het uitvoeren van binnenkomende partijen chemisch afval via gemeentelijk gifbus of kleine bedrijven;
- het op orde houden van het depot aangetrokken tot klein chemisch afval;
- het inzamelen van klein chemisch afval afkomstig uit huishoudens middelen zoals "gillen" (chemoca).

Functie-eisen:

- opleiding HBO chemie of een gelijkwaardige opleiding;
- rijbewijs BE (grootrijbewijs C is een pré);
- goede contactuele eigenschappen;
- maximumleeftijd 25 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie, verzoeken wij u binnen 7 dagen schriftelijk te reageren t.a.v. de directie van Verol Recycling Limburg b.v., Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht.

# ZELFS ALS HEEL LIMBURG OP ZIJN KOP WORDT GEZET, RAAKT UITZENDBUREAU START DAAR NIET VAN ONDERSTEBOVEN



Uitzendbureau Start voelt zich als een vis in het water als zaken onregelmatig dreigen te raken, bijvoorbeeld door plotselinge (tijdelijke) personeelstekorten bij bedrijven en organisaties. Dan houdt Start het hoofd koel om snel goedgemotiveerde uitzendkrachten te leveren. Dus als het Limburgse bedrijfsleven na het Carnaval een handje kan worden geholpen om weer op gang te komen, houden de veertien Limburgse vestigingen van Uitzendbureau Start en hun uitzendkrachten zich aanbevolen. Voor nu wenst Start alle carnavalsvierders veel plezier!

## UITZENDBUREAU START WERKT VOOR MENSEN DIE (TIJDELIJK) WERK ZOEKEN

UITZENDBUREAU

# start

Brussel Rumpenerstraat 15, tel. 045-258161, Gennep Spoorstraat 107, tel. 08851-17915  
Heerlen Putgraaf 210, tel. 045-711320, Kerkrade Poststraat 15, tel. 046-460847  
Maastricht 1 Het Bat 12a, tel. 043-252225, Maastricht 2 Grote Gracht 35, tel. 043-253430  
Roermond Marijkestraat 66, tel. 04750-19959, Sittard Rijksweg-zuid 49a, tel. 04490-26910/27909  
Venlo Koninginnelaan 48-49, tel. 077-541191, Venray Passage 11-13, tel. 04780-89344  
Weert Emmasingel 53, tel. 04950-42565, Helden Wierelweg 19, tel. 04760-76770  
Valkenburg Stationstraat 17, tel. 04406-16525, TOP-START Baeln 186, tel. 043-257040

TECHNISCHE SCHOOL



## R.K. technische school Pastoor Jacobs

Rijksweg Zuid 70  
6134 AD Sittard

waagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

### DOCENT LASSEN M/V

ter vervanging wegens ziekte.  
Taakomvang: 26 lessen (pr. + th.).

### DOCENT BOUWTECHNIEK/ALGEMENE TECHNIEK

Taakomvang: 16 lessen (ma., wo., do.).

### DOCENT MECHANISCHE TECHNIEK M/V

ter vervanging wegens ziekte.  
Taakomvang: 26 lessen (pr. + th.).

T.b.v. de vervangingspool wordt gezocht naar docenten voor AVO- en beroepsgerichte vakken.

Schriftelijke reacties kunnen vóór 2 maart a.s. worden gericht aan het bestuur van de school, p/a Rijksweg Zuid 70, 6134 AD Sittard.

Schunck werkt straks een feestje en feesters  
onderwijs waar de klas de klas vult  
op het gebied van de mode.

## In deze sfeer past ons nieuwe MODERESTAURANT

waar onze klanten in een gezellige en vertrouwde omgeving  
kunnen genieten van een verrassend culinair avontuur.

In deze omgeving waar het onderwijs bestaat van ons hun volop  
tot uitdrukking komt door een van ons gekozen jaarrekening  
zullen deze

## GASTVROUWEN

attent, vriendelijk en stijlvol onze gasten ontvangen.

Als u zich thuisvoelt in een omgeving waarin het onderwijs  
duidelijk centraal staat dan nodigen wij u uit om te solliciteren.  
Uw leeftijd ligt tussen 20 en 28 jaar en u bent bereid om op  
variabele tijden te werken.

Stuur uw sollicitatiebrief naar de afdeling personeelszaken  
van A. Schunck B.V., Postbus 240, 6400 AB Heerlen.



daar waar u voor de plezier



Transpobus bv vraagt wegens  
uitbreiding op korte termijn een  
ervaren

## CHAUFFEUR (m/v)

die zal worden ingezet voor  
nationaal en internationaal  
transport van machines,  
staalconstructies etc.

Er wordt een beroep gedaan op  
mensen die bereid zijn tot  
overname van

Tevens hebben wij  
plaatsingsmogelijkheden voor een

## CHAUFFEUR IN OPLEIDING

Belangstellenden kunnen  
schriftelijk solliciteren aan  
onderstaand adres:

Transpobus bv, Dordtseweg 15,  
postbus 22002, 6360 AA Nuth.

In de dienstverlening van  
Burg & De Raad is een  
belangrijke plaats inge-  
ruimd voor aangifte-advies-  
werkzaamheden.

In de groeiende portefeuille worden  
voor grote, middelgrote en kleinere  
bedrijven belastingaangif-  
ten verzorgd.

Aanpakten inkomsten- en  
vervalschuldigheidsaangiften,  
aangifte van waarvoor  
geldt als regelmatige  
taken.

Wat wij bieden.  
Werkzaamheden in een  
klein team van aangifte-  
specialisten, waarbij een  
ieder een zo breed mogelijk  
aanpakket tot zijn of haar  
beschikking heeft. U zult zich  
onder leiding van een mentor breed  
ontwikkelen en in aanraking komen  
met alle facetten binnen de fiscale  
praktijk.

Wat wij vragen.

De assistent belastingconsulent  
die ons voor ogen staat is een en-  
gele en zelfstandige man of  
vrouw, met een werk- en stude-  
rensdiploma in de hand. Is maxi-  
maal 25 jaar. Heeft een VWO of

De juiste man of vrouw kan  
rekenen op een aantrekkelijke en  
voorwaarden en een duidelijke  
carrièrevooruitzicht. Een  
uitdaging?

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

De functie heeft duidelijk een  
dagelijkse inhoud. Wie in de  
contour

## ASSISTENT BELASTINGCONSULENT M/V HEERLEN

Heerlen op zak en waardeert  
voortzetting van de functie  
Belasting Consulent. Heeft enige  
ervaring met een bij voorkeur  
geautomatiseerde aangiftepraktijk.

Burg + De Raad

Account  
administratieconsulent  
Belastingconsulent

Burg & De Raad Accountants-administratieconsulenten Belastingconsulenten maakt deel uit van de maatschappij Deloitte Dierik van Dierik. In oktober  
1989 heeft de maatschappij een fusie met de maatschappij Burg & De Raad in Nederland besloten op 1 april 1990 te fuseren.  
De nieuwe maatschappij is de Coöperatie & Lijst van Belastingconsulenten en heeft een toezegende positie in op de Nederlandse en internationale





# Carnaval verbreedert niet

zou het een van de laatste taboes kunnen noemen. Zelfs de niet-echte carnavalsvierder in Limburg voelt even een schokje van 'hè nee', als hij hoort er wetenschappelijk onderzoek wordt verricht naar het verschijnsel carnaval. Toch gebeurt het. En nog wel door echte carnavalsvierders, zo blijkt uit het relaas van Carla Wijers en Kitty Janssen.

Carnaval is niet zomaar drie dagen zuipen, maar drie dagen zuipen in een context en dat is iets anders. Drs Carla Wijers maakt een scherp onderscheid tussen het een en het ander. De historische, verbonden aan het P. J. Meermansinstituut voor volkskunde in Maastricht, vindt dat verschil van belang, maar beseft dat de sociale carnavalsvierder daar tijdens de drie dagen leut niet al te naar aan tilt.

Wel honderdduizenden zich in jaar uit in het carnaval storen, is er in ons land nauwelijks onderzoek gedaan naar de diepere achtergronden van het volksfeest. Dit weekende weer begint. En wordt de behoefte aan een opgravende cultuurhistorische studie niet overal gevoeld. „Wat is dat je je daarmee bezighoudt, wel ongeveer de meest positieve actie die ik gehad heb,“ aldus de onderzoeker. Een ernstige benadering ligt bij dit feest van malig kennelijk niet erg voor de hand.

Maar godzijdank nemen de carnavalsverenigingen zichzelf wel serieus, constateert Wijers tevreden. Is blij dat de secretaris van een carnavalsvereniging een toevallig archivaris blijkt te zijn. Het is dat de secretarissen verrijken, is voor haar onderzoek van onbetwiste waarde omdat ander documentatiemateriaal vrijwel ontbreekt.

Neuwigdaden ter gelegenheid van het elfde, het tweëntwintigste en het driedertigste jaar van bestaan, vormen een belangrijke bron van informatie. Verder moet Wijers hebben van de archieven van lokale en regionale pers. Ze prijst het gelukkig dat veel mensen die uit na de Tweede Wereldoorlog kwamen waren bij de oprichting van de carnavalsverenigingen in Limburg, nog leven zodat ze hen kan interviewen.

Enkele uitzonderingen na, zoals van Den Bosch, Roermond en Maastricht, zijn de carnavalsverenigingen na de oorlog opgericht. Voor tijd waren de georganiseerde mogelijkheden beperkt tot het jaarlijkse carnavalsbal van de konijnenvereniging of de volleybalclub. Daarnaast ontwikkelde het carnaval zich tot het ultieme volksfeest. Het nu is. Maar dat betekent niet dat het feest overal hetzelfde is. In de stad en ieder dorp heeft zijn eigen ontwikkeling doorgemaakt. In Limburgs carnaval laat zich onderscheiden maar nauwelijks verschillen met het Brabantse. Maar ook de teksten van de Moerdijkse verscheidene steden erin gegad zich een eigen plaats te verdienen in het land van zotten en zwaaien. Amsterdam en Oldenzaal hebben op dit vlak zeker een reputatie hoog te houden.

haar onderzoek beperkt Wijers zich tot het carnaval in Roermond – een middelgrote stad in Midden-Limburg – en Simpelveld, met 17.000 inwoners. De tradities in de noordelijke provincies laat zij buiten beschouwing. „Het gaat niet aan om onderzoek als dit te beginnen in een gebied waar carnaval eerder uitzondering is dan regel.“

## Eigen wereld

Carnaval is een wereld met eigen waarden en normen, eigen onderwerpen, eigen hiërarchie en eigen symbolen. Die karakteristieken raken voor Wijers het hart van het feest en onderscheidt het van alle andere. „Als je die symbolen en rituelen eruit snijdt, dan is het net zo goed zomaar drie dagen in de kroeg gaan zitten.“

De saamhorigheid die ontstaat doordat iedereen betrokken is bij de voorbereidingen, geeft de festiviteiten in de ogen van de onderzoeker een zekere meerwaarde. „In Limburg is carnaval een vast onderdeel van de samenleving.“ Niet zelden wordt met de voorbereidingen het volgende feest alweer benoemd voor de kaskisten erin is gegad de walm van verschaald bier uit de kroeg te verdrijven.

En grote lijnen komt de viering overeen op hetzelfde neer. Prins Carnaval wordt gekozen en neemt op zaterdag het bestuur van stad of dorp over. De optocht trekt op maandagmiddag door de stad en op dinsdagavond rond middernacht is het afgelopen met de pret. Het plaatselijke symbool van mal en dwaas wordt van de markt verwijderd en vernietigd. Afhankelijk van de lokale moree vinden Bacchus, het boeswief of Nels hun einde op de brandstapel of in de rivier.

De verkiezing van de prins vindt in

Brabant over het algemeen plaats op het Elf-festival in november, maar in Limburg gebeurt dat in januari. Voor vrouwen is in de top van het carnaval geen plaats. Het kiezen van een prinses blijft een soort heilighennis. Maar dwalingen zijn niet altijd tegen te houden en daarvoor kent Simpelveld al een aantal jaren een vrouwelijke tegenhanger van de prins en zijn Raad van Elf. „Het is natuurlijk niet officieel, meer een schaduwkabinet.“

Het verkleed is voor de Limburgers essentieel. Veel meer dan de Brabanders steken zij tijd en geld in het ontwerp en de fabricage van originele kledij. In Brabant is de boerenkledij sinds jaar en dag de dracht bij uitstek. „Het lijkt democratischer,“ aldus Wijers.

In Limburg worden de rangen en standen ook met carnaval gekoesterd. De gedachte aan een grote verbodering, opet de onderzoeker zonder enige terughoudendheid af als „een mythe“. Wie in het dagelijks leven een belangrijke post bezet, brengt dat ook met carnaval tot uiting. Zelfs bij de uitreiking van de verkleedde schets-onderscheidingen wordt er rekening mee gehouden: de hoogste is voor de directeur.

De cultureel antropologe Kitty Janssen die het carnaval in Kerkrade al enkele jaren bestudeert en er net als Wijers graag aan mee doet, deelt deze opvatting. „Carnaval is een ontzettend conservatieve mannaangelegenheid. Maar ik denk niet dat de vrouwen dat zo belangrijk vinden, want tot nu toe heeft niemand zich erover opgewonden.“

In Roermond – het Haagje van het zuiden – verenigt carnavalsclub D'n Uul de beter geschoolden uit de binnenstad, terwijl de bewoners van arbeiderswijk 't Veld lid zijn van 'De Veldmuus'. Van verbodering is hooguit sprake in eigen kring, de sociale klassen worden nauwelijks overstege. aldus Wijers.

Uitzonderingen bevestigen echter de regel. Postbode Pierek Cnops die landelijk faam geniet als buitendredner drong 'via de carnaval' tot de elite door, wat aardig het maatschappelijk belang van het feest illustreert. Voor het Tanzmaatschap ontwikkelde het carnaval zich tot het ultieme volksfeest. Het nu is. Maar dat betekent niet dat het feest overal hetzelfde is. In de stad en ieder dorp heeft zijn eigen ontwikkeling doorgemaakt. In Limburgs carnaval laat zich onderscheiden maar nauwelijks verschillen met het Brabantse. Maar ook de teksten van de Moerdijkse verscheidene steden erin gegad zich een eigen plaats te verdienen in het land van zotten en zwaaien. Amsterdam en Oldenzaal hebben op dit vlak zeker een reputatie hoog te houden.

Het omgekeerde gaat echter net zo goed op. De uit Groningen afkomstige burgemeester die zich met carnaval onttrekt aan zijn verplichtingen, kan het wel schudden. En ook de deken of de pastoor worden geacht een deel van de feestelijkheden bij te wonen. Politici hebben een goede neus voor deze sentimenten.

menten. Niet voor niets trekken zij op koude februaardagen naar Brabant en Limburg om zich daar hoesend en met pils in de hand te laten vereeuwigen.

## Egostrelend

Bij het ongedwongen karakter en de vermeende losheid van carnaval zet Jansen vraagtekens. Het is volgens haar meer schijn dan wezen. Zo moet de carnavalsclub in Kerkrade, waar de dienst wordt uitgemak door de plaatselijke notabelen, niets hebben van grappen over de kerk. Die zijn in het verleden aanleiding geweest mensen buiten te sluiten.

„Carnaval is geen omkering van waarden ook al lijkt dat zo. Het is eerder een bevestiging,“ analyseert Jansen. Een bezoeker van de prins aan een feestmaal verloopt volgens een buitengewoon streng protocol. Bij de carnavalsgroet „alaaf“ moet de ene keer de hand schouwen uit en de andere keer aan, afhankelijk van de positie van de betrokkene. „Dat vinden die mensen schitterend, het streelt hen ego.“

Wie hoog op de maatschappelijke ladder staat, hoeft zich niet te schikken, maar kan de regels naar zijn hand zetten. De Raad van Elf in

Kerkrade telt ook wel dertien man als dat zo uitkomt. Maar het lidmaatschap kent een strenge balloting. „Zo houd je de macht en zo houd je de veranderingen buiten de deur.“

## 'Vervuiling'

Sinds jaar en dag trekt de drie dagen durende braspattij mensen van boven de Moerdijk en even lang wordt er in het Zuiden al geklaagd over de vervuiling van carnaval. Wijers tilt daar echter niet al te zwaar aan. „Het is geen nieuw verschijnsel. Naar Den Bosch reden in de vorige eeuw al extra treinen voor mensen die de optocht wilden zien. En ook Maastricht trekt van oudsher mensen van buiten.“

Minstens zoveel heeft het 'echte' carnaval te duchten van de platenindustrie. Via 'Hilversum' tracht die een graantje mee te pikken van de hoorn des overvloeds die rond die tijd wordt leeggegooid. In Brabant lijken André van Duin, Barry Hughes en Vader Abraham met meer succes te opereren dan in Limburg.

Daar kwam in de jaren zeventig een krachtige tegenbeweging op gang. De Limburgers gingen van de weermastuit meer liedjes maken in de

eigen plaatselijke taal. „Ik weet het niet helemaal zeker, ik moet de komende drie jaar nog wel bewijzen dat het zo is,“ relativeert Wijers haar theorieën.

Wat de liedjes betreft, spreekt de onderzoeker van 'gezond chauvinisme'. Daarvan is natuurlijk geen sprake als 'de Hollanders' de schuld krijgen van kloppartijen die voortvloeien uit de aanwezigheid van veel mensen en overmatig drankgebruik. „Meer mensen van buiten verminderen de sociale controle en dat leidt dan wel eens tot uitwassen. Die dingen laat je wel na als je weet dat Sjeng en Piet naast je staan.“

Hoewel carnaval de mensen nog steeds massaal op de been brengt en het openbare leven in het Zuiden lam legt, is er ook een onbekend aantal mensen dat zich aan de feestelijkheden onttrekt en uitwijkt naar skigebieden in het buitenland. Wijers zoekt hier de verklaring voor de tanende belangstelling voor het volksfeest dat in de jaren zestig op grote schaal in de belangstelling kwam.

De toenemende mobiliteit van de bevolking doet eveneens haar invloed gelden. In Heerlen bijvoorbeeld, aan plaats die in het verleden veel mensen naar de mijnen

lokte, is carnaval lang geen gemeenschapsfeest geweest. De bevolking was daarvoor te gemiddeld en trok zelf voor het feest naar de steden in de omgeving. Pas de laatste jaren begint er wat te veranderen in de uitgestrekte nieuwbouwwijken omdat de mensen er alweer zo lang wonen. Een probleem blijft wel dat carnaval niet floreert in de schaduw van een flatgebouw, de gezellige drukte van de binnenstad is onontbeerlijk.

Maar ook die gemeedelijkheid kent haar grenzen. En die worden gemarkeerd door de rook en het gedrang, die de hogesane menigte in kleine zaaltjes de adem afsnijdt en de gang naar de tapkast tot een worsteling maakt. De onderzoeker vermoedt dat mensen zich ook door deze verschijnselen gedwongen zagen het bierfeest de rug toe te keren.

Maar dat wil niet zeggen dat het carnaval zijn einde naderd. „Misschien wordt het op den duur puur een verenigingsfeest, maar het kan ook best zijn dat over vijftig jaar de vlam weer in de pan staat. Het feest maakte in de middeleeuwen immers ook een enorme bloei door en die golfbeweging kan zich best herhalen.“

theo haerkens



## Gevlucht

Persoonlijk heb ik niets tegen Carnaval. Ik ben zelfs nog vele jaren een fanatiek vierder geweest. Om vier uur thuis, om elf uur alweer aan de zwier en het op Aswoensdag, geheel zonder stem en tegen beter weten in, proberen of het nog steeds lukt.

Maar na een aantal jaren begin je te merken dat Carnaval toch meer iets is voor het jonge grut. Tot vier uur aan de zwier, daar moet je toch talent voor hebben en geen slaap; om elf uur op zou best nog gaan, maar allerlei verplichtingen die je intussen aangaat laten zich niet meer verschuiven. En dat op aswoensdag, ach, daar zie je op zekere dag het nut niet meer van in.

Dus ben ik de laatste jaren vaker in de aan Carnaval vastgeloopte vakantie terecht gekomen in gebieden waar een beetje zon te vinden valt. Maar zoals je in de winter naar een zonnig land gaat om echt een peratuurverschil met het vaderland te voelen, zo wil je bij voorkeur naar een land waar een beetje zon te vinden valt. Maar alleen de pruimbomen stil staan te bloeien.

Dat is, kan ik u meedelen, in Europa, vooral dus in Zuid-Europa, heel moeilijk.

Net je intrek genomen in het voerstrekt spookachtige Hotel Positano op de onvermijdelijke Piazza Italia in Orvieto, en voor een aperitief de straat op; daar kom je het heftigste gebonk op een trom al tegemoet dat je zo goed kent van de Graunstraat. Een stuk of tien pubers in kleurige vadders, iets van geglanserd, goud en zilver in het duistervan de ijzig koude middeleeuwen stad, en dat is dan dat: je hebt je er toch niet van kunnen los-schudden.

Funchal, de hoofdstad van Madeira, het einde van februari, carnavalsmaandag. We zijn, vanuit Sinesse, opgetogen, een aardig eind opgeschooten in de richting van Brazilië, waar ze het, uiteraard zonder de geringste aanleiding, ook doen. Voor het kantoor van de VVV staat een bordje met een serpiente er aan. Voor de rest drukt het een beetje van de regen, de temperatuur is al net als die op de meeste dagen dat de klonen treden. Maar hier trakt niks – en de conclusie van dat alles moet luiden dat het in onze noordelijke drevlen, Limburg inclusief, meestal mag meegelen van de stugge Hollanders, met Carnaval gaat het erg vrijwel nergens zo vrolijk toe als, pak weg, de Vriethof. Is dit iets, of is dit niks?

Marie?

sante brun

# Make pretpakken nu al bezig voor carnaval '91

De echte Limburgse carnavalsvierder haalt 'het pekske oet de kas' en gaat de straat op. Optochten, met name in de dorpen, bestaan doorgaans uit honderden tot duizenden personen, gehuld in kledij die toont dat je uit halve veld vadders nog best een clownspak kunt samenstellen. Of zo. De jeugd in de Limburgse steden houdt het vooral gemakkelijk, met het oog op de snelle scharrel en het gedrang in de café's, en hult zich dus in een min of meer kunstig beschilderd lak met een gat. Maar er schijnt, vooral in Brabant en boven de rivieren, een trend te zijn in de kledij. Carnavalsmode. En waar een trend is, daar is iemand die er munt uit slaat. Voorbeeld: directeur Wilbers van de gelijknamige textielfabriek in het Brabantse Nuenen.

Ook hij heeft zich weken tevoren opge maakt voor het carnaval. Dat van volgend jaar wel te verstaan.

Wilbers produceert alleen maar carnavalskleding. Meer dan een miljoen kleden, kledjes, jakjes, jurkes, vesten en pakken verlaten jaarlijks zijn ateliers. Hij mag zich daarmee de grootste producent van pretpakken in Europa noemen. Zijn omzet komt ver boven de 20 miljoen gulden uit en verloopt de afgelopen jaren stevig een forse groei. „De mensen geven meer geld uit aan carnaval en willen er steeds beter uitzien,“ meldt hij vergenoegd.

Wilbers stroomde al voor carnaval internationale beurzen af in onder andere Neurenberg, Parijs, Valencia en Milaan. Niet alleen om zijn eigen collectie van 800 modellen te presenteren aan de man te brengen maar ook om zelf nieuwe ideeën op te doen. Wilbers maakt zijn collectie volledig in eigen beheer. In Nuenen en twee andere ateliers in Nederland en in de vestiging in Tunesië.

De productie startte 24 jaar geleden, thuis op de kantenafel. Wilbers werkte destijds bij een bank. Zijn vrouw zette als bijverdienste boerenkleden in elkaar. Dat werden er steeds meer.

„Ongeveer dertien jaar geleden stond ik voor de keus. Stoppen of als zelfstandige doorgaan. Ik besloot voor mezelf te beginnen, met in het assortiment twintig artikelen. Nu werken er bij Wilbers in Nederland 55 mensen in vaste dienst en dertig met een tijdelijk dienstverband. In Tunesië bestaan vervagende plannen om het personeelsbestand uit te breiden van 110 naar 240 werknemers en in de Bondsrepubliek waar Wilbers een dochteronderneming heeft, staan zes mensen op de loonlijst.

Wilbers levert aan vrijwel alle Europese landen en zelfs aan de Verenigde Staten. De meeste producten zijn bedoeld voor het carnaval, maar ook gedurende de rest van het jaar komen er bestellingen binnen.

## Batman

„Er zijn altijd wel ergens feesten. En dan komen ze bij ons, of we bij voorbeeld vijftig peters kunnen leveren.“

Wilbers zegt vooral trots te zijn op de snelheid waarmee hij kan leveren. „Een Duitse concurrent vroeg onlangs of we hem in drie weken aan 100.000 batman's konden helpen. Dat is dus gekukt. Ik sta niet voor niets in Duitsland bekend als 'die gekke Hollander'. Ik doe d'r niet

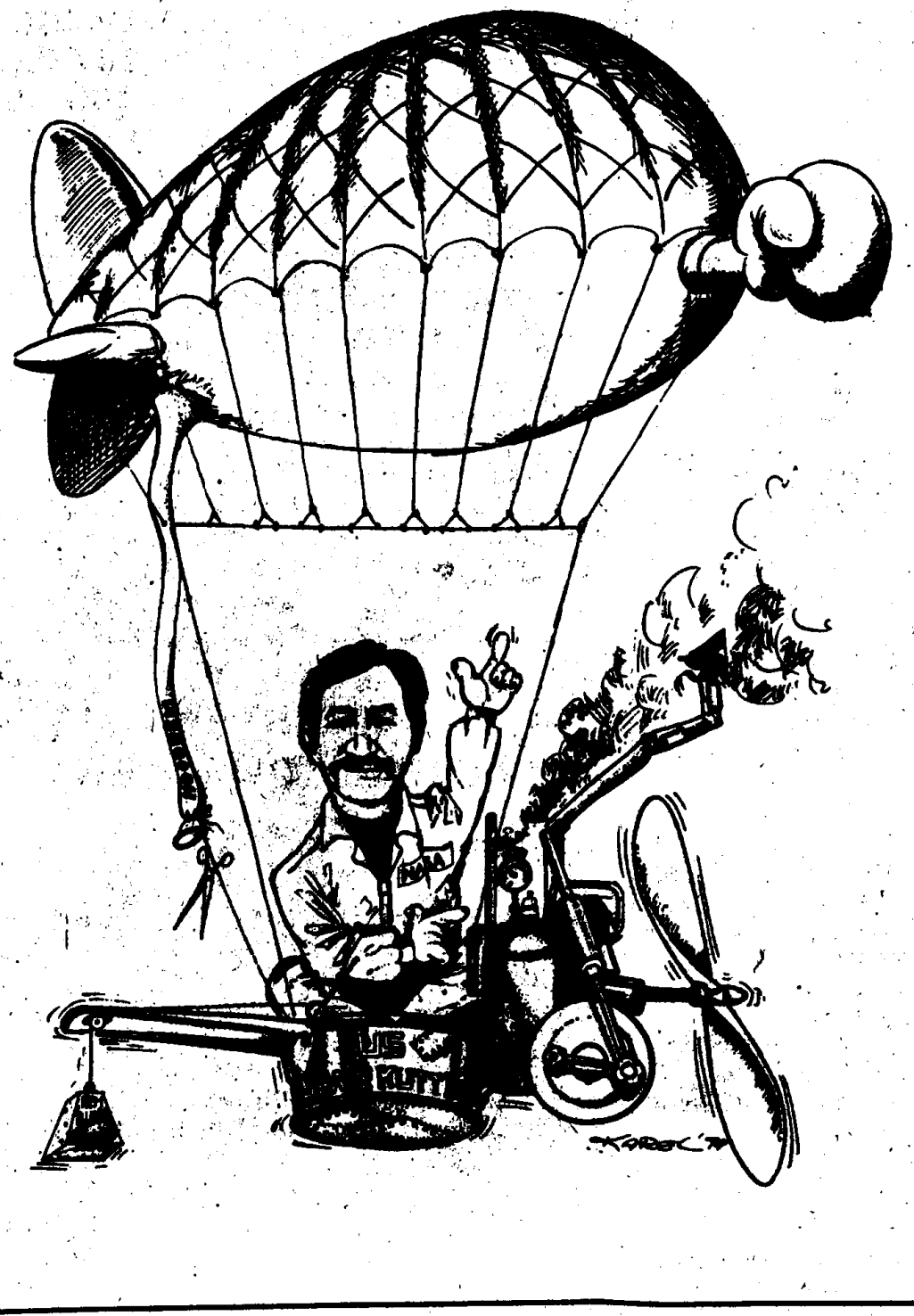
moelijk over,“ zegt hij met een overdreven gevoel voor understatement, „zolang ze maar bij mij kopen.“

Wilbers schat dat in Nederland jaarlijks 25 miljoen gulden wordt besteed aan de aanschaf van carnavalskleding en de bijbehorende attributen. Een carnavalspak moet een leuk, fraai dessin hebben, doordat hij. Graffiti-achtige opdrukken zijn momenteel erg in. „Pakjes met zogenaamde neon-kleuren en tule gaan als warme broedjes over de toonbank.“

Echte trends die zich kort voor carnaval aandienen wanneer duidelijk wordt welke carnavalskledies het gaan maken doen zich volgens Wilbers nauwelijks nog voor. „De hit van André van Duin gaat dit jaar over een kanariepluim. Ik heb twee of drie telefoontjes gehad of ik zo'n pak kan leveren, maar niet. Wel gigantisch stoort het batman-pak. „Ik mag dat niet zelf verkopen omdat ik daar geen licentie voor heb. Maar ik maak ze wel, in opdracht van de concurrentie“. Ook de verkopen van een pak zoals dat wordt gedragen bij het Amerikaanse voetbal zijn de pan uit.

Volgend jaar gaat Alfred Judocus Kwak het helemaal maken, voor-spelt Wilbers. „Ik heb daar de rechten van. In 1991 komt Alfred Judocus Kwak op de Duitse markt. Met carnaval wordt dat ook een geweldige klapper, ik ben daarin overtuigd.“

Zelf viert Wilbers eigenlijk een heel klein carnaval. Zelfs als hij niet aan carnaval denkt, wil hij het wel een beetje naar het carnaval van Nuenen maken. „Als ik een pak maak, dan heb ik een idee om te zien of ik het nog een leuk idee kan maken. Maar niet, want als ik het carnaval in de gaten zie, dan is het net als de rest van het personeel, eindelijk een beetje bijkomen. We zijn dan bakal.“







# CARNAV A L



Fotografe  
Marleen  
Daniëls was  
vorig jaar  
tijdens het  
Carnaval in  
Rio de  
Janeiro, de  
bruisende-  
hoofdstad van  
Brazilië. Op  
deze pagina  
ziet u wat haar  
daar opviel...



# DO L I BRA S





Inlichtingen kredietverleden bij BKR op te vragen

## Persoonlijke leningen beperken aankoop huis



• Vale do Lobo aan de Algarvekust heeft alle kenmerken van een miljonairsreservaat.

Paradijselijke villa's in Portugees Vale do Lobo

## Nederlander bouwt Utopia miljonairs

Sander van Gelder, tot begin jaren zeventig aangesloten bij de diamantgroep Schaaap, Citroen en van Gelder, tilde samen met zijn vrouw zeventien stijlvolle juwelierszaken van de grond. Toen had hij er genoeg van en zocht naar een nieuwe uitdaging. Die diende zich onverwacht aan, kort nadat hij terugkeerde uit zijn favoriete vakantiestreek, de Portugese Algarve.

Van Gelder: „Na de Anjerrevolutie in 1974 stond het in 1962 gestichte villaproject van de toen inmiddels overleden Engelsman sir Richard Costain op instorten. Het Engelse personeelskader koos en masse voor home sweet home. Wat restte was een kleine managementop en ongeschold personeel uit de omgeving. Het Vale do Lobo-project holde met sprongen achteruit. Ik kocht er in dat jaar een vakantiehuis voor mijn gezin.

Ik was al weer in Nederland terug toen mij het hele project te koop werd aangeboden. Ik hapte toe en hoewel het die eerste jaren voornamelijk puinruimen was, heb ik er geen seconde spijt van gehad.

Nu, vijftien jaar later, is Vale do Lobo nog maar een deel van Van Gelders imperium. Volgens dezelfde formule zette hij elders drie soortgelijke projecten op poten.

### Mierenkolonie

Vale do Lobo, drie keer zo groot als het vorstendom Monaco, bezit een eigen internationale school, een golfcourse met 27 holes, sportvelden, tennisbanen, zwembaden en een fitnesscentrum. Er zijn hotels, restaurants en bars. Het documentatiecentrum bevat de dossiers van alle villa's op het terrein. De sfeer is die van een goedgeordende mierenkolonie. Het eigen bouwcentrum zorgt voor renovatie en nieuwbouw. De tuinderij voorziet het dorp van planten, bloemen en vruchten. Er is een uitgebreid magazijn met technische en textiele onderdelen voor vervanging van alles wat stuk gaat.

Een leger van huishoudelijk en technisch personeel, ordebe-

waarders en tuinlieden zorgt geruisloos voor de dagelijkse gang van zaken.

Naar believen kan gekozen worden uit negen verschillende villatypes. De koopprijs is gemiddeld twee ton. De huizen zijn ruim van opzet en goed afgewerkt met witgepleisterde wanden en tegelvloeren, stijlvol meubilair, moderne keukens en zwembad.

### Kostbaar genot

De villa's gaan schuil achter tropische plantengroei. Busjes met een regelmatige en vaste route brengen de bewoners naar restaurant, winkels of sportaccommodatie. Thuis koken kan ook, in de supermarkt is alles te koop. De school, waar kleuters tot aan het universitair onderwijs worden opgeleid, ademt een ontspannen sfeer.

Vale do Lobo is, mits men betaalt, van alle gemakken voorzien. Elke dag hulp in de huishouding of drie keer per week, een babysit? Geen probleem. Verstoep de afvoer, sneuvelt er serviesgoed? Een telefoontje en

het ontbrekende wordt in no time aangevuld. Het reparatieteam raadpleegt van te voren het villa-dossier en weet al bij binnenkomst waar de klepel hangt. Kan het probleemlozer? „Uiteraard”, zegt Van Gelder. „In de Utopia-villa, het tiende type dat in april 1992 wordt opgeleverd is meer mogelijk.” Hij verwacht dat de eigenaren van zo'n villa hun energie voornamelijk in ontspanning, het geven van commando's en het bedienen van de 'remote controle' zullen steken.

### Kosten

Huishouden wordt een fluitje van een cent als de wasmachine maar eens per drie maanden zeep nodig heeft. De stofzuigermond kan in elk vertrek op de centrale stofzuiger worden aangesloten. Verlichting is overal in te 'pluggen' en in de uitgekende keukens houdt het recept op beeldscherm het tempo van de kok bij. Ramen, die door een speciaal folie inkijsvrij en altijd schoon blijven, hoeven in een Utopia-villa geen wensdroom te zijn.

### Moorse bouwstijl

Waar ter wereld kan de wel-tot zeer welgestelde zich nog aan de rimpelingen van het bestaan onttrekken? Dit super-de-luxe-probleem van de zeer kapitaalachtigen heeft de Nederlander Sander van Gelder (52) tot het zijne gemaakt. Vijftien jaar bouwde hij, op het glooiende terrein van Vale do Lobo aan de Portugese Algarve, aan zijn imperium: een vakantieparadijs met duizend witte villa's in Moorse stijl.

Maar ook voor wie geld als water heeft moet iets te wensen overblijven. Eind vorig jaar ging in 'de vallei van de wolf' het bouwproject 'Utopia' van start. In 1992 hoopt Van Gelder de eerste van tweeduizend futuristische koopvilla's klaar te hebben. Voor het door de koper uit cylindervormige units samen te stellen luxe vakantieverblijf stond het Huis van de Toekomst, dat Chriet Titulaer en Dirk Lips in 1988 in het Brabantse Rosmalen bouwden, model.

Elke villa kan, geheel naar eigen keuze, uit de ronde units worden samengesteld. Van Gelder: „De eigenaar bepaalt zelf de hoeveelheid van de technische snufjes. Doordat de bedrading en de toevoer van nutsvoorzieningen standaard in elke unit zijn aangebracht, zijn die gemakkelijk aan te brengen. Een kleine slaapkamer kan eenvoudigweg door een grotere worden vervangen en de keukenunit kan zonder moeite naar de andere kant worden verplaatst.”

De bewoners van de Utopia-villa's zullen uiteraard over dezelfde faciliteiten kunnen beschikken als de huidige. Al is in het plan rekening gehouden met een forse uitbreiding van sportaccommodaties en andere luxe voorzieningen. Over de prijzen van de Utopia-villa's valt weinig te zeggen. Die zijn sterk afhankelijk van hoe geavanceerd de eigenaar het zelf wil hebben. De huurtarieven van de bestaande villa's geven echter wel een indruk.

Daarin wordt onderscheid gemaakt tussen de vier seizoenen. Wat de inrichting betreft is er keus tussen standaard, luxe, super de luxe en villa's met gebruik van zwembad of zwembad tennisbaan. Een gemiddelde villa met zwembadje kost in het laagseizoen in de luxe klasse 334, in het middenseizoen 574 en in 1383 gulden in het topseizoen. Dat is dan uiteraard de dagprijs. Maar dat is dan wel inclusief guest card (voor sportfaciliteiten), linesservice of wasserette, schoonmaakservice en voedselpakket bij aankomst.

marij van donkelaar



• Een super de luxe villa aan het water.

Door de recent versoepelde normen is het makkelijker een hypotheek met gemeente-garantie te krijgen. Geld lenen is echter per definitie duur geld en zeker nu de rente oploopt, heeft de woonconsument er alle belang bij om zo min mogelijk te lenen.

Persoonlijke leningen of continue kredieten geven vaak problemen bij de aankoop en financiering van een eigen huis, of bij het omzetten van een bestaande hypotheek naar een spaarhypotheek. Volgens recente onderzoeken hebben drie van de vier mensen wel een of andere lening lopen. Het is natuurlijk aantrekkelijk om hiermee eerder een bepaald voorwerp of project te kunnen kopen zonder dat daarvoor lang gespaard moet worden.

### BKR

Zodra de consument bij een bank of andere financieringsinstelling binnenstapt om over een hypotheek te praten, wordt de klant financieel 'doorgezicht'. Om te beginnen wil men weten of de klant nog andere leningen heeft lopen en hoe hoog de daaruit voortvloeiende maandelijkse lasten zijn.

Het kredietverleden van iedere consument staat namelijk geregistreerd bij het Bureau Krediet Registratie (BKR) in Tiel en elke geldverstrekker is verplicht om daar inlichtingen over de potentiële huizenkoper in te winnen. Overigens is het bureau sinds enige tijd verplicht om aanvraag ook de consument inzage te verstrekken in de gegevens, die het bureau over hem heeft.

### Fikse rente

Lopende leningen hebben een negatieve invloed op de hoogte van de te verstrekken hypotheek met gemeentegarantie. Om nog maar te zwijgen over de fikse rente (ca. 12 tot 13%) die voor deze leningen moet worden betaald. Dat is de visie van makelaar L.P.M. van de Pas in Voerendaal.

### Voorbeelden

Aan de hand van enkele voorbeelden maakt hij duidelijk wat de consequenties van leningen en kredieten zijn.

Volgens de allernieuwste normen welke gehanteerd worden voor het verkrijgen van gemeente-garantie kan iemand met een bruto-inkomen van f 42.000 een hypotheek krijgen van ca. f 110.000, dit wanneer geen andere financiële verplichtingen bestaan. Heeft de aanvrager bijvoorbeeld een maandverplichting van f 200, dan kan hij slechts rekenen op een hytheek van f 85.000.

Iemand met een inkomen van f 60.000 kan normaal een hypotheek krijgen van ca. f 170.000. Met een maandverplichting van f 400, kan hij nog maar beschikken over een bedrag van f 120.000.

### Omzetten

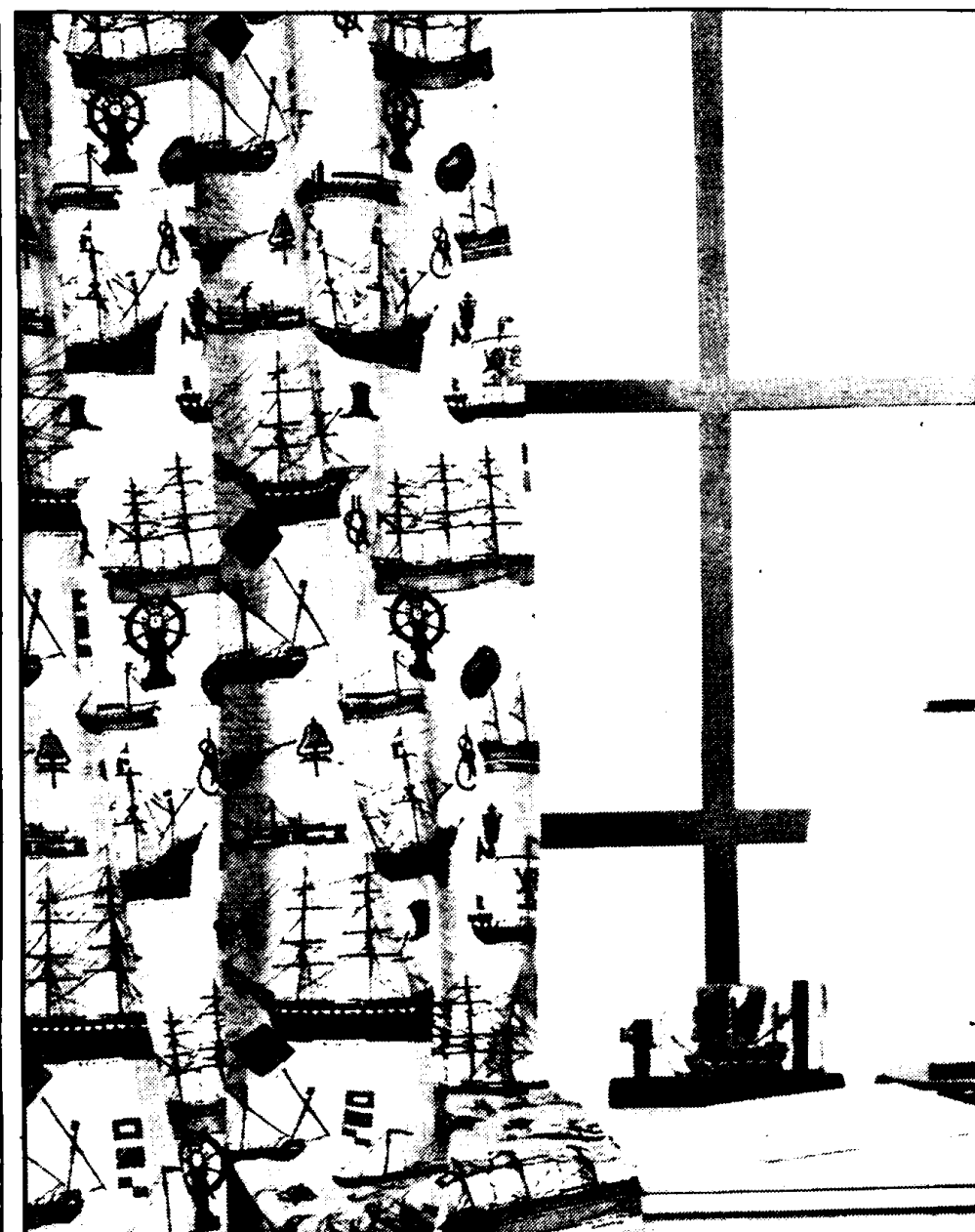
Van de Pas adviseert dan ook woonconsumenten, die voornemens zijn een eigen huis te kopen hiermee terdege rekening te houden, bij voorkeur geen lening af te sluiten, maar te sparen om bij aankoop over een bepaald bedrag aan eigen geld te beschikken.

Huizenbezitters, die in het verleden hun bestaande hypotheek naar een spaarhypotheek wilden omzetten werden ook met dit probleem geconfronteerd. De gemeente-garantie moest worden gewijzigd en dit gebeurde mede na een nieuwe inkomensvoetsing.

### Normen

Door de recent verruimde normen ten aanzien van de gemeente-garantie is het overigens mogelijk dat mensen, die vorig jaar niet voor omzetting in aanmerking kwamen, dit nu alsnog kunnen doen.

Aangezien de termijn daarvoor per 1 januari 1991 afloopt, is het van belang daar op te letten.



• De bewoner van deze kamer is duidelijk verzot op zeilen. getuige de keuze van de gordijnen met afbeeldingen van diverse typen zeilschepen en de driemaster in de fles voor het raam.

## Ideeën inrichten eigen tienerkamer

De huidige generatie tieners heeft meestal wel een grote vinger in de pap wanneer het gaat om de inrichting van hun 'hok'. Zeker als ze gaan studeren en op kamers gaan wonen.

Het is dan wel vaak behelpen met hetgeen je reeds hebt aan meubilair of wat je her en der van meelevende families hebt gekregen. En als je een beetje handig bent, ga je toch zeker zelf schilderen en behangen.

Vaak zal de tiener ook een beroep doen op de ouders om een extra duit in het zakje te doen, zeker als hij nog inwonend is en geen krantewijk of ander tijdelijk baantje heeft. Maar als het enigszins kan willen de jongelui inspraak hebben bij het uitoeken van meubeltjes, verf, gordijnen en vloerbedekking voor hun 'nieuwe' behuizing.

### Inspelen

Fabrikanten kennen deze trends. Zij weten dat deze categorie kamerbewoners een heel eigen smaak heeft en van hun ouders vaak zelf mogen kiezen binnen een bepaald budget. Speciaal voor hen worden vooral kleurige en opvallende behang- en gordijndessins ontworpen en gemaakt. Er is ook heel veel keus in leuke rolgordijnen. Die zijn vooral praktisch als je het bureau of je werktafel onder het raam wilt zetten. Een gordijn hangt dan in de weg. Verticale lamellen voldoen ook. En die zijn tegenwoordig in gigantisch veel kleuren en prijsklassen te koop.

### Plan

Maar voordat je echt gaat inrichten is het raadzaam een plan de campagne te maken van hetgeen je nodig hebt. Maak om te beginnen een plattegrond op schaal met de meubels ook op schaal getekend en uitgeknipt, zodat je er mee kunt schuiven. Als er al geschilderd of behangen moet worden en er ook nieuwe gordijnen op het programma staan, is het niet verkeerd om bovendien eens even goed over kleurencombinaties na te denken.

### Effecten

Ligt de kamer op het noorden, dan is binnenvallend licht meestal wat aan de kille kant. Daar is iets aan te doen door voor zonnige kleuren te kiezen: oranje, fel geel, rood of rose. Staat de zon pal op de kamer en is het er gauw warm, dan kan gekozen worden voor koele kleuren als blauw en groen. Met felle verzadigde kleuren ontstaat een levendig en sprankelend geheel.

Hoe dan ook, door het spelen met kleuren wordt in ieder interieur een bepaald effect bereikt. Het 'visitekaartje' van de bewoner.

Veel oudere huizen hebben nog kamers met hoge plafonds. Door dit zwart of donkerblauw te schilderen

en in combinatie met omlaag schijnende lampen lijkt het lager.

### Kleuren

Een kleine lange kamer vraagt niet alleen een licht plafond maar liefst ook lichte wanden en een niet te donkere vloerbedekking. Hoe lichter de kleuren, hoe groter de ruimte lijkt. Met kleuren kan dus niet alleen de sfeer maar ook de afmetingen van de ruimte beïnvloed worden.

## Vereniging Eigen Huis: Daling tarieven notaris illusie

De Vereniging Eigen Huis vindt, dat staatssecretaris Kosto van Justitie zich illusies maakt als hij denkt dat een vrije vestiging van notarissen zal leiden tot verlaging van de notariatarieven. Kosto pleitte daarvoor maandag in Vianen bij de vestiging van de duizendste notaris in Nederland.

De staatssecretaris werkt aan een herziening van de notarietwet om van het ambt een vrij beroep te maken. Eigen Huis denkt dat de komst van meer notarissen de tarieven zal opdrijven omdat de notarissen bij wet toch een monopoliepositie blijven innemen en naarmate de spoeling dunner wordt zij hun inkomen door tariefsverhoging op peil zullen houden.

De oplossing voor de volgens de woonconsumentenorganisatie veel te hoge tarieven is een breed overleg met consumentenorganisaties, ambtenaren van de ministeries van Justitie en Economische Zaken en het notariaat. Daarin moet het consumentenbelang eerlijk worden afgewogen tegen het financiële eigenbelang van de notarissen, aldus Eigen Huis.

## Informatie over hout

Het materiaal van de jaren '90 is hout en die ontwikkeling zal de komende jaren nog sterker worden. Hout brengt sfeer in huis. Niet alleen houten meubelen, maar ook houten wandbetimmeringen en parketvloeren staan meer in de belangstelling dan ooit. Maar ook aan de buitenkant van het huis kan hout zorgen voor een bijzonder effect.

In de boekhandel maar ook in de doe-het-zelf-sector bestaat veel literatuur over het verwerken en bewerken van hout binnenshuis.

Voor het verwerken van hout aan de buitenkant van het huis is de brochure 'Hout in de gevel' via een briefkaart aan te vragen bij Centrum Hout, postbus 401, 1400 AK in Bussum.



**Onroerend goed te huur gevraagd**

Ter bemiddeling vragen wij voor onze klanten DRINGEND appartementen en woonhuizen te huur in de prijsklasse van f 700,- tot f 3.000,- per mnd. Ongemeub. of gemeub. En bedrijfsruimten, evenals koopwoningen in Zuid-Limburg en Belg. grensgebied. Voor speciale wensen werken wij op inschrijving, zowel voor huur als koop van woon- en bedrijfsruimten.

Op aanvraag kunnen wij U huur en koopwoningen aanbieden in Zuid-Limburg en België.

Info.:

**Rent Service Onroerend Goed**

Rechtstraat 93, Wijk Maasbracht. Tel. 043-254771.

Woonruimte tot f 600,- voor verpleegkundige en student, omg. centr. MAASTRICHT, evt. woningruimte met Eindhoven. 040-460688

Te h. gevr. woning of appartement in SIMPELVELD, Bocholtz. Br. o.n.r. B-3709, LD. Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw (27; acad.) zoekt woonruimte in HEERLEN, tel. 08370-20906 (Irene).

Te h. gevr. 2-kmr. APPART. v. j. dame in Maasbracht tot f 700,-. 043-472264

**Onroerend goed te huur aangeboden****Heerlen-Heksenberg te huur:**

royale woonwoning, grote woonkamer, aparte eetkeuken, 2 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Huurprijs f 500,- per maand.

Inlichtingen: Stienstra Belegingsmakelaardij B.V. telefoon: 045-712255

Voor kamers-etages in DEN HAAG omstreken en prov. Z Holland. Kom naar woningburo De Goede Hoop Wagenstraat 179, I, den Haag. Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

App. kl. woning gelegen te NIEUWSTADT vrijst. en z. goed geïsoleerd. Gebruik v. E.R. ketel. Ind.: beneden hal m. wc en wasruimte, woonk. m. geïntegreerde keuken. Boven: 1 gr. slaapk., 1 kl. slaapk., badk. m. ligbad. Huurpr. f 600,- p.mnd. Op zeer korte termijn te aanvaarden. Tel. 04499-1627.

Te h. WOONKAMER met aparte slaapkamer nabij centr. Geleen. 04493-4887.

APPARTEMENT te huur, zit-sl. kamer 30 m2, keuken, badk., wo. tel. 045-325665.

**Onroerend goed te koop aangeboden**

Voor taxaties, aankoopbemiddeling en hypotheek.

**L.P.M. VAN DE PAS**  
MAKELAAR/TAXATEUR O.G.  
Frans Erenstraat 16 • 6367 SK Voerendaal • Tel. 045-750600/750610  
**Van de Pas, de makelaar van de koper!**

Wegens onze actieve verkoop zoeken wij woningen ter bemiddeling in de gehele oostelijke mijnstreek!

**aquina** Makelaardij o.g. Taxaties, Hypotheek - Adviescentrum  
Ruys de Beerenbroucklaan 28  
6411 GB Heerlen  
Tel. (045) 71 55 66

Te koop gevraagd  
**Boerderijwoning**  
evt. met grond in Sittard of omgeving.  
Br. o.n.r. B-3716, LD. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.  
Te koop, te renoveren

**Boerderijtje**

met woonhuis, schuur, stallen, erf en huiswei. Bouw merendeels veldbrand metselwerk met klein deel vakwerk. Totaal perceelopp. 2390 m2. Gelegen Sprinkstraat 73 te

**Margraten**

Prijs f 169.000,- k.k.  
Inl. 04406-40183, bez. na afspraak.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht? U bent er zeker van als u belt met

**aquina** Makelaardij o.g. Taxaties, Hypotheek - Adviescentrum  
Ruys de Beerenbroucklaan 28  
6411 GB Heerlen  
Tel. (045) 71 55 66

HEERLEN, in prima staat verkerend, moderne woning met subsidie mogelijkheid van f 18.000,-! Ind.: woonk., badk. met ligb. 2e toilet en v.w. 3 slpks., garage. Op loopafstand van centrum en station. Aanv. i.o. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Tel. 04490-35840. (Makelaarskantoor L. Janssen B.V.) zat. van 11.00 tot 13.00 uur

GELEEN, te k. vrijst. landhuis, opp. pim. 700 m2. Grote L-kamer g. eetkamer, beide parketvloer, hal met marmervloer, w.c., keuken, 3 kelders, 5 ruime slaapkamers, balkon, badkamers met ligbad, 2e toilet, vliering, grote gar., c.v., tuin met privacy. Uits. ligb., blijvend fraai uitzicht. Vr.pr. f 395.000,- Spaubeeklaan 48. Inl. 04493-3544.

Nog een aantal riante

**Bouwterreinen**

Te koop

**Zandweg, Heerlen.**  
Opp. 700 tot 1.400 m2  
Inl. v.o.c. Tel. 045-740900  
Grauwels & Aelmans b.v.  
043-254565.

Heerlen

Kapelweg, goed onderh. halfvrijst. woonh. met berging, ruime carport en kelder (2,6 are) ind. entree, woonk. keuken met moderne inr. incl. app. waskeuken. 1e verd. 3 slaapk. doucheruimte, zolder, hardh. kozijnen, dubb. begl. vraagpr. f 159.000,- k.k. Ass. Adv. bureau E.G.H. Kleijers. Tel. 045-72052.

**Hypotheek Centrale**

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheek tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Heerlen

HEERLEN te koop halfvrijst. woonhuis met veel luxe en extra's, mooi afgewerkt. Vr. pr. f 119.000,- of f 134.000,- k.k. Inl. tel. 045-225078.

HEERLEN, Centrum. Praktijk en/of woonhuis, i.g.st. best. uit woonk. en suite, keuken, 6 kamers en badk. Vr.pr. f 185.000,- k.k. Inl. Van Gerwen & Van de Geer BV. Tel. 043-252425.

Te k. Heerlen Nrd. excl. vrijst. LANDHUIS, centr. gel. bw. '85, 1220 m2 grond, o.a. kelder, hal, gr. woonk., wit eiken Miele keuken, wask., gewelfde plaf., 3 slpks., gr. subl. badk., gr. gar. Dit moet gezien worden. Vr.pr. f 289.000,- k.k. 045-222933

HEERLEN-Zuid te k. halfvrijst. woonh. met gar., in rustige gel. wijk 312 m2 ind. woonk. ca. 42 m2, keuken, hal, 1e verd. 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder en geh. onderkelderd. Voor- en achtertuin. Deels dubb. glas en rolluiken. f 193.000,- k.k. Tel. 045-412217.

Te koop op goede locatie, GELEEN, Burg. Lemmensstr. 160, zeer gr. herenhuis vrijst. met ruime woning en gr. parking, op korte termijn te aanv. Moet gezien worden. f 235.000,- k.k. Tel. 04490-48077.

Halfvrijst. woonh. Brunssum-mewg. 78 LANDGRAAF m. kl. tuin, garage, kelder en serre, l. eik. aanb. keuk. gr. woonk. 3 slpks., badk. m. 2e toilet. Vr.pr. f 149.000,- 045-320409.

Snel en goed uw

**huis verkopen?**

Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenst. 44. Geleen. Tel. 04490-42550.

**Geen Verkoop! Geen Kosten.**

Tussenl. woonhuis met voor- en achtertuin, 3 slpks., woonk., en keuken, badk. en kelder, c.v. en berg. Maas-trichterln. 68, LANDGRAAF. Vr.pr. f 95.000,- k.k. Inl. tel. 045-322235.

Te koop APPARTEMENT f 68.500,-. Tel. 045-223289

BRUNSSUM, ruim geheel gerenoveerd halfvrijst. woonhuis, 306 m2 m. gr. garage, voor- zij- en achtertuin c.v., kelder, eik. keuk. m. app., L-vorm. woonk. m. open haard, 3 slpks., luxe betegelde badk., zolder via vliettrap, rondom rolluiken. Prijs: f 159.000,- k.k. Te bez. na tel. afspr. 045-252029.

**Sicherheidsanlages**

**11% Rendite bankgarantiert**

Pro Tourist AG CH-8001 Zürich. Usteristr. 23, T 09411 - 219 83 23

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 8 februari 1990 is de curatele van Heerlen o.g. geboort. te Heerlen op 6 juli 1943 wonende te Maastricht aan de Flintstraat 6A, opgeheven. Mr. H.L. Hoyng, Tongersstraat 43 6211 LM Maastricht

Te koop nieuw WOONHUIS, volledig ingericht, c.v. en geheel onderkelderd, in centrum Maasmechelen. tel. na 19 uur 09-32. 11.76.1048

**Bouwterrein Heerlerbaan, Heerlen**

Opp. 575m2

Verkooppr. f 89.440,- v.o.n. Inl. 045-740900 - 043-254565

Te k. geheel verbouwd halfvrijst. woning. Vr.pr. f 147.000,-. In den Daal 9, OIRSBEK, 04492-3937.

Stijlvol HERENHUIS 1 k. Heerlen-C. ook z. gesch. als praktijk/kantoor/zakenpand. Inl. 04490-43535.

KLIMMEN, ruim halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Achter woonh. vrijst. gebouw, waarin 4 kl. app. Goede huurobrengst. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-753207.

GELEEN, Otterdissenstr. 1, vrij te aanv. halfvrijst. woonh. met gr. garage, tuin, 3 slpks., zolder, kelder, cv-gas, luxe badk., woonk. 40 m2, moet gezien worden. f 149.500,- k.k. Tel. 04490-48077.

Gevr. vrijst. won./bouwgr. BRUNSSUM of omg. 045-255667. Zat/zon na 17 u.

HOLTUM Mispelboom 26, halfvrijst. woonhuis met gar. en carport. Beg. gr.: woonk. keuken (eiken aanb. voorz. v. alle comfort), entree, toilet, berging. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w., zolder. Geheel voorzien van rolluiken, vrij uitzicht. Vr.pr. f 149.500,- k.k. Tel. 04498-55721 na 18.00 uur.

MERKELBEEK ruim halfvrijst. woonh. 4 slaapk., zolder, luxe keuken, gar., grote tuin. Tel. 04492-4086.

SPAUBEK Zandstr. 57, te k. halfvrijst. woonhuis m. 2e toilet. Tot. opp. 320 m2, vr.pr. f 154.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 04493-2914.

**Bedrijfsruimte**

Te huur een BEDRIJFS-1320 m2, gel. aan de k. te Heerlen, totaal voldoende park. gelegen 5 jr. oud. Inl. Biallass. Tel. 045-412189 b.g. 310557.

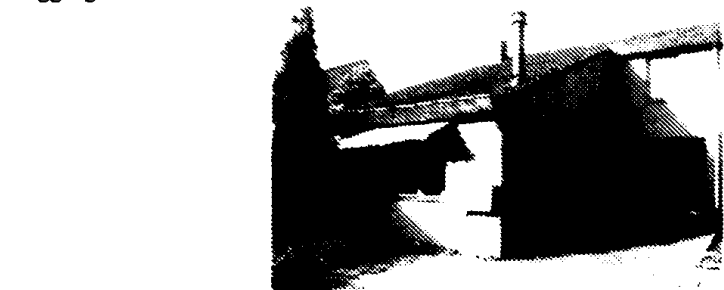
\* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \*

# Beter wonen begint met Stienstra

**Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons Huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.**

**HULSBERG**  
M  
Panhuis. Degelijk vrijst. woonhuis met sout. en gar. 2 kelders. Ruime hal. L-vorm. woonk. ca. 42 m2 met plav. vl. en openhaard mogelijk. Gesl. keuken met kunststof install. 3 slaapk. Badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder. Prijs f 215.000,- k.k.

**KERKRADE**  
H  
De Maar. Woonhuis met gar. en tuin met goede bezonning en optimale privacy. Woonk. ca. 57 m2 met openhaard. Open keuken met compl. app. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Pand ged. met roll. en dubb. begl. en geh. met hardh. koz. Rustige ligging.



Prijs f 219.000,- k.k.

**KERKRADE**  
H  
Ruim, luxe afgewerkt vrijst. woonhuis met loods 20,00 x 8,00 meter. Kantoorruimte. Oprit. Aparte gar. Binnenplaats. Living 37 m2. Zee luxe, aparte woonkeuken met install. en app. o.a. vaatwasser en oven. 3 grote slaapk. Badk. met ligbad. Ruime zolder. Dit pand is geschikt voor vele doeleinden. Prijs f 269.000,- k.k.

**KLIMMEN**  
H  
Ransdaal. Op goede stand gel. woonhuis met gar. overdekt terras en tuin. Doorzonwoonk. met open haard en parketvl. Open keuken met ontbijtbar. (Tot. opp. ca. 40 m2). Gar. met aparte waskeuken. 3 slaapk. Badk. met douche. Vliegtrap naar ruime bergzolder. Prijs f 179.500,- k.k.

**SIMPELVELD**  
H  
Huls. Op uitst. locatie bungalow met inband. gar. Woonk. 32 m2. Keuken 12 m2. 4 slaapk. Badk. met ligbad. Kelder ca. 29 m2. Nieuw dak. Ged. nieuwe koz. met dubb. begl. Panoramisch uitzicht naar België en Duitsland. Opp. ca. 1000 m2. Bwjr. 1972.



Prijs f 325.000,- k.k.

**UBACH O/WORMS**  
H  
Royaal landhuis met gar. en tuin, opp. ca. 720 m2, gebouwd met duurzame mat. 2 vooraadkelders. Woonk. 55 m2. Studeerk. 13 m2. Dichte keuken met compl. eiken install. Bijkeuken. 4 slaapk. 2 luxe badk. met ligbad, douche en toilet. Royale zolder.



Prijs f 375.000,- k.k.



**BRUNSSUM**  
H  
Woonhuis met tuin en achterom. Kelder. Woonk. Serre. Aanbouw-keuken. Berging. 2 slaapk. Badk. met ligbad. Aparte doucheruimte. Vaste trap naar zolder. 3e slaapk.



Prijs f 98.000,- k.k.

**BRUNSSUM**  
H  
Centrum Treebeek. Royaal vrijst. woonhuis op 400 m2 gr. Carport. Kelder. Woonk. Keuken met app. Aparte eetk. Tot. 52 m2. Bijkeuken. Berging. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk. Studeerk. en bergruimte. Goede isol. Grotendeels kunststof koz. Prijs f 165.000,- k.k.

**BRUNSSUM**  
H  
In jonge woonwijk gel. hoekwoning met carport, berging en tuin. Woonk. Keuken met app. Eethoek. 3 royale slaapk. Luxe badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Goede isol. Prijs f 109.000,- k.k.

**BRUNSSUM**  
H  
Nabij centrum in jonge woonwijk modern woonhuis met inband. gar. Woonk. Terras en tuin. Eetk. met keuken voorzien van app. 3 royale slaapk. Luxe badk. met o.a. ligbad, 2e toilet. Bergruimte. Goed geïsol. Prijs f 115.000,- v.o.n.

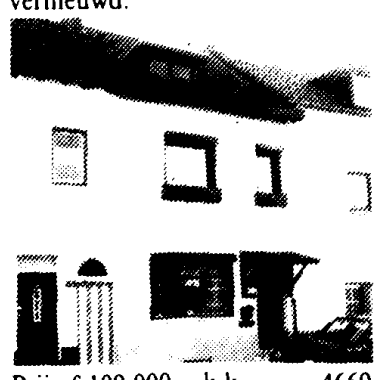
**EYGENSHOVEN**  
H  
Rustig gel. modern woonhuis met tuin en inband. gar. Dichte keuken met kunststof install. Living 35 m2 met toegang tot tuin. 3 slaapk. Hobbyk. Badk. met o.a. bad en toilet. Prijs f 115.000,- k.k.

**EYS**  
H  
Wittm. Geschakeld goed onderhouden woonhuis met inband. gar. Woonk. met openhaard en ged. open keuken. Tot. ca. 39 m2.

Bijkeuken. Bergzolder. 3 slaapk. Badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Opp. 252 m2. Bwjr. 1979. Prijs f 175.000,- k.k.

**EYS**  
H  
Eysenheide. Op unieke locatie gel. te restaureren halfvrijst. boerenwoonhuis met stal, huisweide, boomgaard en weide. Tot. opp. ca. 8500 m2. Prijs f 150.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Palemig. Nabij Brunssumheide. Royaal woonhuis met tuin en kelder. Woonk. met plav. vl. Aparte keuken met luxe install. 3e slaapk. Fraaie badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder. Geh. pand met roll., hardh. koz., nieuwe electr. install., nieuwe gas- en waterleidingen. Dak recentelijk vernieuwd.



Prijs f 109.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Heerleheide. Ruim woonhuis met tuin en berging. Royale woonk. met parketvl. en balkon. Aparte eetkeuken. 4 slaapk. Badk. met douche. Goed geïsol. en met blijvend vrij uitzicht over natuurgebied.



Prijs f 87.500,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Nabij centrum. Woonhuis met inband. gar. Berging. Terras.

Dubb. balkon. Woonk. met eiken parketvl. Keuken. 3 royale slaapk. Bet. badk. Nagenoeg geh. woning voorzien van therm. begl. Prijs f 125.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Nabij natuurgebied. Woonhuis met berging, tuin, grote hal, woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad. Schitterend uitzicht. Achterom bereikbaar. Prijs f 109.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Welten. Halfvrijst. woonhuis met tuin, 2 kelders. Woonk. ensuite. Aparte keuken. Berging. 3 slaapk. Badk. met douche. Ged. voorz. van nieuwe koz. en roll. Prijs f 139.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Heksenberg. Woonhuis met tuin, berging, zolder en kelder. Ruime hal. Dichte eetkeuken compl. met app. Waskeuken. Ruime woonk. Badk. met ligbad en 2e toilet. 4 slaapk. Op 2e verd. 3e toilet. Prijs f 105.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Eikenderveld. Stadswoning met terras 20 m2. Woonk. en keuken ca. 35 m2. Inband. berging. 2 slaapk. Badk. met ligbad en douche. Separat toilet. Wasruimte. Pand is goed geïsol. Evt. subsidie overdraagbaar. Prijs f 95.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Nabij centrum. Royaal woonhuis met evt. bouwplaats. Gar. Kelder. Zolder. L-vorm. woonk. Serre. Aparte eetkeuken. 4 slaapk. Badk. Dakterras.

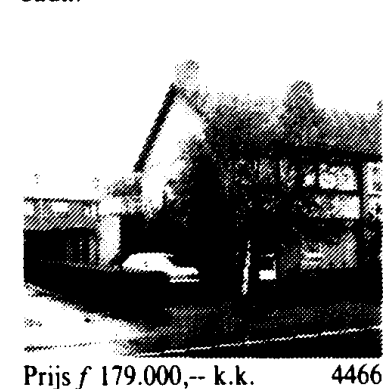


Prijs f 173.000,- k.k.

derm comfort. Woonk. 34 m2. Aparte keuken met luxe install. 3 slaapk. Badk. Ruim en zonnig balkon. Inband. gar. Bwjr. 1979. Prijs f 169.000,- k.k.

**HEERLEN**  
H  
Halfvrijst. woonhuis met gar. en fraaie tuin. Woonk. Keuken. Badk. met douche. 3 slaapk. Zolder. Optimaal geïsol. Prijs f 119.000,- k.k.

**HOENSBOEK**  
H  
Woonhuis met vrij uitzicht, gel. a.d. gemeentegrens. Riante woonk. 50 m2 met mogelijk, voor open haard. Keuken 12 m2 met complete aanbouwkeuken. Gar. en oprit geschikt voor meerdere auto's. 4 slaapk. Luxe nieuwe badk.



Prijs f 179.000,- k.k.

**HOENSBOEK**  
H  
De Dem. Goed onderhouden woonhuis met inband. gar. en tuin. Aparte eetkeuken met app. Woonk. met balkon. 3 slaapk. Badk. met ligb. Bergruimte. Ged. rolluiken. Prijs f 109.000,- k.k.

**HOENSBOEK**  
H  
Mariarade. Halfvrijst. woonhuis met tuin. L-vorm. woonk. ca. 30 m2. Eetkeuken. Tuinberging. Mog.heid voor gar. 3 slaapk. Doucheruimte. Vliering. Hardh. koz. Dubb. begl. Prijs f 114.000,- k.k.

**KERKRADE**  
H  
Vrijst. woonhuis met grote tuin en mogelijk. voorbouw van 1 of 2 gar. 3 kelders. Ruime living 32 m2. Dichte keuken met install. 3 slaapk. Luxe badk. met ligbad, douche, toilet en dubb. v.w. Het pand is centraal gel. Prijs f 169.000,- k.k.

**KERKRADE**  
H  
Terwijnslan. Ruim, halfvrijst. woonhuis met kelder. Ruime woonk. Dichte keuken met div. kasten. Berging. Gar. Tuin ca. 30 m. diep. 4 slaapk. Badk. met douche. Prijs f 125.000,- k.k.

**NIEUWENHAGEN**  
H  
Dorpstraat. Royaal halfvrijst. woonhuis met gar., carport en tuin. Opp. ca. 700 m2. 2 kelders. Woonk. met open keuken 42 m2. Serre 20 m2. 3 royale slaapk. Luxe badk. met ligbad, douche, v.w., bidet en 2e toilet. Vliegtrap naar ruime zolder. Prijs f 165.000,- k.k.

**SCHAESBERG**  
H  
Rustig gel. geschakeld woonhuis (ankerloze spouw) met grote tuin en optimale privacy. Living ca. 40 m2. Open keuken met install. Inband. gar. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Royale zolder. Prijs f 162.500,- k.k.

**UBACH O/WORMS**  
H  
Karakteristiek boerenwoonhuis. Bwjr. ca. 1710, gerenov. in 1984. Provkelder. Zitk. ca. 18 m2. Eetk. 20 m2 met aanrechtomb. Bijkeuken ca. 20 m2. Tuin met berging. 4 royale slaapk. Badk. met ligbad en douche. Grote zolder. Pand met c.v. Prijs f 185.000,- k.k.

**UBACH O/WORMS**  
H  
Op uitstekende locatie gel. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met ruime tuin en grote gar. Woonk. 46 m2 met parketvl. Ged. open keuken met compl. install. Ged. overdekt terras. Berging 4 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Geh. pand is voorz. van roll. Prijs f 147.000,- k.k.

# STIENSTRA

MAKELAARDIJ B.V.

**\* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \* BESTAANDE BOUW \***

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:  
o Bestaande woning nr. \_\_\_\_\_  
Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Postcode/plaats \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:  
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Maandag t/m vrijdag  
geopend van 9.00  
tot 21.00 uur.  
Zaterdag van 9.00  
tot 18.00 uur.



Op Carnavalsmaandag en -dinsdag zijn onze kantoren in Heerlen, Sittard en Maasbracht gesloten. Vanaf woensdag 28 februari zijn onze medewerkers u weer graag van dienst.

Wij wensen u bijzonder fijne carnavalsdagen.

**RUIJTERS**  
Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV  
Taxatie- & Expertisebureau Drs. Ruijters BV  
Assurantiekantoor Drs. Ruijters BV



Van landhuisstijl tot modern klassiek

# Keukens in tal van houtsoorten

Houten keukens zijn bij veel mensen nog steeds zeer geliefd. Bij hout denken we vaak in de eerste plaats aan Franse stijlkeukens of rustieke modellen, maar er zijn ook moderne houten keukens, vooral in lichte tinten en houtsoorten.

Rustieke modellen en stijlkeukens in meestal van massief hout met een geprofileerde deur. Bij voordelige uitvoeringen is de deurlijst uitgevoerd in massief hout; het paneel is gefineerd. In onderhoudsgemakke houten keukens tegenwoordig bestaat niet onder voor kunststof. Het is immers zijn ze afgewerkt met een sterke blanke lak, zodat het niet in het houtwerk kunnen vangen en gewoon afstoffen dan afnemen met een vochtige doek voldoende is.

## houtsoort

Voor klassieke stijlkeukens wordt meestal eikenhout toegepast, in verschillende kleuren gebeitst (natuurlijk, donkerbruin of donker). Dikwijls worden ze een met de hand aangebrachte patinerings, die de 'vlam' en natuurlijke kleurschakeringen in het hout goed doen uitkomen. Ze een antiek aanzien geven. Men neemt deze bewerking dan ook wel 'antik finish'.

Scandinavisch stamt de trend van grenen keukens, die een paar jaar geleden in de mode waren, maar vooral de laatste jaren weer in de belangstelling staat, zeker nu 'natuurlijk' bij de keukenkoper weer goed is. In deze houtsoort bieden een aantal fabrikanten ook een bio-keuken aan, waarvoor uitsluitend natuurlijke materialen worden gebruikt. Daarbij dus geen kunststofwerk, maar of een op natuurlijke grondstoffen gebaseerde lak of afwerking met behulp van bijvoorbeeld was. Voor het verkrijgen van paalen neemt men in dat geval een natuurlijke beenderlijm. Maar misschien kiest u alleen voor een uiterlijk naar de natuur en wilt u wel het hout in verband met het onderhoud dat het hout met een blanke kunststoflak is afgewerkt. Het kan allemaal.

## keuken

Behalve eiken wordt voor keukens ook meer beuken gebruikt, soms in combinatie met zwarte kunststof, waarbij zwarte met beuken omrande fronten afgewisseld worden met geheel houten deuren. De beuken werkblad, tafel en wat meer zijn.

Een zeer luxe houtsoort voor keukens, die al jaren voor toppers wordt toegepast, is kersenhout. En soms ook mahonie, maar ook gaat het daarbij om een andere, ordelijker houtsoort die een makeliger beits- of laklaag heeft bereikt.

Houten keukens kent ook een modern klassieke uitvoering. Klassiek voor de toepassing van degelijke, massief hout. Modern door de omgeving met strakke, simpele en weinig tierelantijnen. Voor dit soort keukens kiest men naast grenen vooral beuken en de laatste tijd komt ook het gebruik van eikenhout of esdoorn in zwang.

## compromis

Een massief houten keuken is vrij duur. Fijner is aanmerkelijk goedkoper. Dat is ook te koop. Voor het beeld worden bij gefineerde houten deuren en groepen van greeplijsten, knoppen en lijstwerk in massief hout uitgevoerd. Een goed compromis. Een en zorgvuldig gefineerde deur is heus even degelijk als een massief exemplaar en heeft soms voor keukengebruik vooral in vochtige vertrekken juist voordelen. Geveerd spaanplaat zal veel minder krom trekken dan massief hout, hoewel dit bij gerenommeerde keukens merken minimaal is, omdat men het hout heel zorgvuldig plaat, voorbereid en behandelt. In prijstechnische redenen kiest men soms ook voor een houtdecor, dat wil zeggen een kunststof deur in houtnabootsing. Niet echt natuurlijk, maar met behulp van de moderne techniek is men in staat imitaties te maken die van enige afstand zelfs door een vakman nauwelijks van echt zijn te onderscheiden. Voor het totale effect kiest men ook voor dit soort keukens vaak voor massief houten accessoires als grepen, deur- en lichtlijsten.

In een kleine ruimte is het een beetje oppassen met een rustiek of stijlmodel wanneer dat donker gebeitst is. Dat maakt het vertrek optisch kleiner. Meestal kan men dan beter een strak en modern belijnd type kiezen in een lichte tint of natuurlijk uitvoering. Of de massiviteit doorbreken met een aantal open eindvakken, tussenkasten of een glaseurkast.

## DE ACHTERKANT VAN DE KOELKAST



● 20 Watt = 100 Watt. Deze uitspraak begrijpt u alleen bij gebruik van spaarlampen voor de verlichting in huis. Het is ook raadzaam eens de achterkant van grotere huishoudelijke apparaten, bijvoorbeeld de koelkast of diepvriezer, te bekijken. Onvoldoende ventilatie van koelelementen levert onnodig energieverbruik op.

## Aanloop tot multifunctionele 'personal telephone'

# Proefdraaien digitale draadloze zaktelefoon

PTT Telecom gaat in de tweede helft van dit jaar een proef doen met een uiterst compact, draadloos telefoontje. Het gaat om een zaktelefoon ter grootte van ongeveer twee pakjes sigaretten boven elkaar. Het toestel is geschikt om te gebruiken in de kantooromgeving, waarbij iedereen te bereiken is, waar hij zich ook in het gebouw bevindt.

Het bestaan van het telefoontoestel (type DCT-900, gewicht slechts 190 gram en passend in de borst- of jaszak) werd door de telecomunicatiegigant Ericsson onthuld op een internationale bijeenkomst. Ondanks de geringe omvang van het toestel zijn de mogelijkheden ervan in de toekomst bijzonder groot.

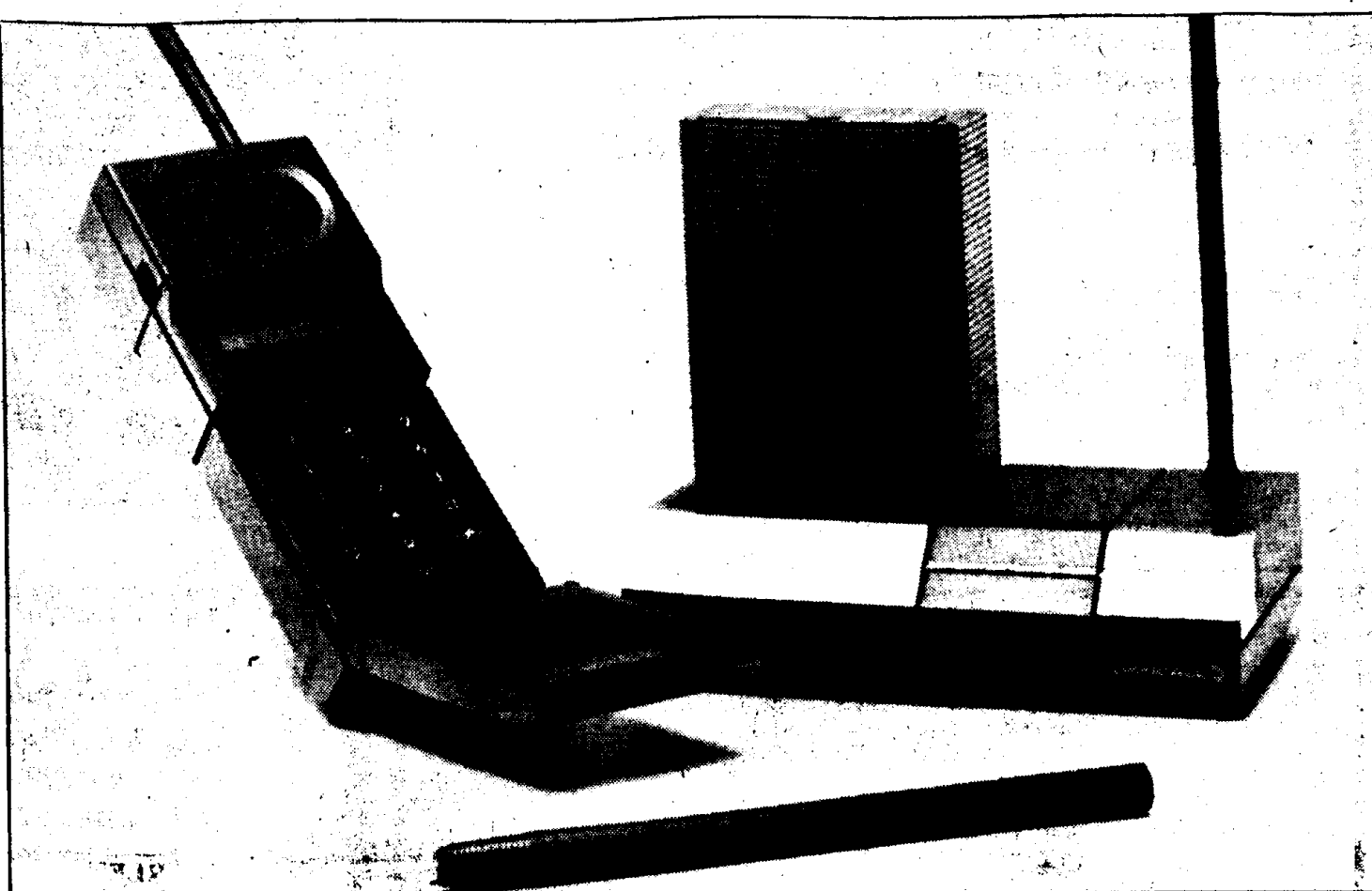
PTT en Ericsson zien de proef als een aanloop tot de 'personal telephone', een zaktelefoon die overal in het land kan worden gebruikt, hetzij thuis, in de supermarkt, in de auto of op kantoor. Op die manier is de bezitter (desgewenst) overal bereikbaar en kan deze te allen tijde anderen bellen. Voor het zover is en als het publiek er ook aan wil zijn, we overigens zeker vijf jaar verder.

Het Ericsson-concept dat nu naar buiten is gekomen (ook andere communicatiefirma's zijn er trouwens druk mee bezig), lijkt heel veel op de Europese standaard voor mobiele communicatie, DECT (Digital European Cordless Telecommunications). De proef zal zich in eerste instantie beperken tot de kantoren van PTT Telecom in Den Haag. In 1991 zal de nieuwe telefoon ook buiten PTT worden beproefd. Die proefperiode loopt tot eind 1991. Naar verwachting zullen de apparaten, en de hele infrastructuur ervoor, in 1992 op de vrije markt komen.

## Europees project

Voor de zaktelefoon zijn de standaards ontwikkeld door de Europese industrieën en PTT binnen het overleginstituut ETSI, het Europeaan Telecommunications Standards Institute, in Nice. De zaktelefoon (past zelfs makkelijk in de borstzak van het shirt) is een digitale telefoon met druktoetsen. Hij zal overal binnen en in de onmiddellijke omgeving van het kantoor gebruikt kunnen worden, via het eigen kantoonummer.

Ericsson verwacht dat veel bedrijven zo'n nieuwe draadloze DCT-900-centrale zullen aanschaffen om daarmee de bestaande centrale weer aan de eisen van de tijd aan te passen. Als iedereen daarbij zijn eigen draadloze toestel krijgt, hoeven bij interne verhuizingen geen lijden meer te worden verlegd en nummers omgeschakeld: een ieder kan immers zijn eigen toestel vrijelijk meenemen naar elk kantoor.



● Draadloze telefoons worden steeds kleiner en krijgen meer functies. Ze zijn voorlopig nog alleen binnenshuis en op kantoor te gebruiken.

PTT Telecom wil met de proef technische ervaring en marktinformatie opdoen om de ontwikkeling van de DECT-standaard goed te kunnen ondersteunen. Het BCT-900 systeem van Ericsson kan worden gezien als een voorloper van DECT, dat naar verwachting vanaf 1992 in Europa zal worden ingevoerd. De Nederlandse PTT is daarbij voorloper in Europa: het eerste bedrijf dat zo'n proef met moderne apparatuur neemt.

Intussen wordt ook elders gewerkt aan de verdere integratie van radio (draadloze ontvangst) en de telefoon. De zaktelefoon die overal bruikbaar is, wordt de Personal Phone genoemd, en het netwerk dat daarvoor nodig is het Personal Communications Network (PCN). Dit jaar zullen er ook verkleinde autotelefoons komen (een soort dubbeldeks zaktelefoon) die bruikbaar zijn op het landelijke net. Het netwerk voor zo'n fijnmazig gebruik, met vele honderden zenders via autotelefoonnet 4 (ATF-4), is grotendeels klaar. De apparatuur, zowel de digitale autotelefoon als de draagbare ('hand held') telefoon, zal in de loop van dit jaar ook loskomen. ATF-4 voldoet helemaal aan de pan-Europese standaards.

Er is nog een derde categorie zaktelefoons. Dat is de simpele, nieuwe uitvoering van de New York en Sidney van PTT, maar kleiner en weer licht. De Deense, goedgekeurde Dancall-5000 weegt 380 gram. Hij heeft een bereik van circa 400 meter buiten en wordt gewoon op kantoor of thuis aan de telefoon gekoppeld.

Het apparaat is in maart te koop, maar nog niet digitaal volgens de nieuwste Europese eisen en dus in principe afleesbaar. De 900-Megahertzband komt echter op veel scanners of andere ontvangers nog niet voor, zodat dat gevaar niet moet worden overdreven. Het eigenlijke apparaatje (afgezien van de antenne) meet 15 bij 5,7 bij 2,7 centimeter. Een heel klein doosje dus, dat inclusief basispost (voor de verbinding met het telefoonnet) 1900 gulden gaat kosten.

Het toestel heeft een display met 16 cijfers, 20 geheugens en een notitieboekfunctie voor het noteren van telefoonnummers. Het kan als intercom worden gebruikt met het basis-toestel en het kent een secretaressefunctie, waardoor gesprekken niet automatisch naar het toestel worden doorgegeven, tenzij men op bureau het gesprek doorsluist.

Voor meer informatie: Ericsson Paging System, WTC, Strawinskyalaan 741, Amsterdam en Dancall-importeur Argo Telecommunicatie, Computerweg 10-18, 3806 AT Utrecht.

# Verstekzagen, van simpel tot professioneel

Met een handzaag langs een haakse lijn zagen kan soms al lastig zijn, maar 'verstekken' onder een bepaald hoek vergt nog meer zaagvaardigheden. Er zijn gelukkig handige hulpmiddelen verkrijgbaar waarmee het afkorten van latten, lijsten, plinten, enz. onder bijvoorbeeld 45 graden vrij nauwkeurig uitgevoerd kan worden. Bijna elke doe-het-zelver heeft wel zo'n houten verstekbak in de werkplaats.

De mogelijkheden zijn echter beperkt: 45 en 90 graden (voor haaks afkorten) zijn standaard. En als de geleidesleuven door langdurig gebruik enigszins uitblutten, is er van precisie nog nauwelijks sprake.

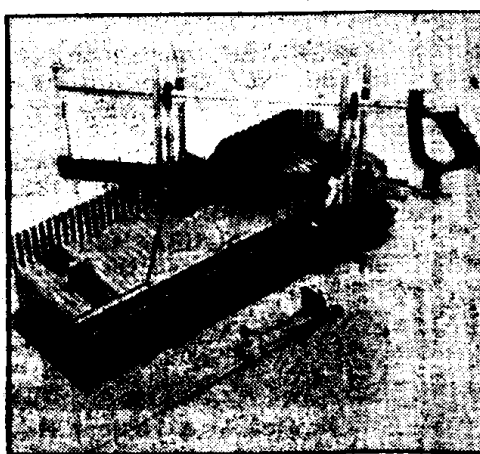
Een andere mogelijkheid is de verstekgeleider, waarin het zaagblad 'spoor'. Met meer hoek-instellingen dan de klassieke verstekbak. Zo zijn er nog heel wat meer verstek- en afkorthulpmiddelen.

Voor eenmalige verstek-zaagwerkjes kunnen die eenvoudige hulpmiddelen best voldoen. Wie echter hoge eisen stelt aan mogelijkheden en uiterste precisie, en dat verstekgereedschap regelmatig gebruikt, kan er eens over nadenken een zogenaamd verstekbak met geïntegreerd zaagblad en velerlei hoek-instellingsmogelijkheden aan te schaffen.

## Nieuw type

Het verschil tussen de heel simpele verstekbak (ook wel versteklade genoemd) en een verstekzaag die een reeks van mogelijkheden biedt, is niet alleen wat toepassing betreft maar ook in prijs heel groot. Op de beurs Karwei '90 zagen we een nieuw type verstekzaag, de 'Dual'. Voorzien van vaste blokkering voor hoeken van 90, 45, 30 en 22,5 graden. Maar ook instelbaar per graad. Dus wil je bijvoorbeeld (om maar een zijstraat te noemen) onder een hoek van 34 graden zagen, dan kan dat.

Behalve voor hout is het gereed-



● Dual 'verstekbak' met aparte zaagbladen voor metalen en kunststoffen.

schap ook geschikt voor het zagen van metalen en kunststoffen. Daarvoor zijn afzonderlijk verkrijgbare zaagbladen verkrijgbaar. Materialen tot 16 cm breed en 16 cm dik kunnen erin verwerkt worden. Ze kunnen met de handige klemmen in positie gehouden worden en er is een lengte-aanslag bij.

## Paradepaardje

Een noviteit is de mogelijkheid om het (door precisie-geledestangen exact in positie gehouden) zaagblad behalve in horizontale richting ook verticaal onder elke gewenste hoek te verstellen. Dit betekent dat ook in zogeheten 'dubbel verstek' gezaagd kan worden. Makers van bijvoorbeeld klassieke schilderlijsten (met een 'vooroverhangend profiel') zullen begrijpen wat dit betekent.

Het is een paradepaardje onder de verstekzagen. De prijs is er dan ook naar: f 592,50, behalve een uitrusting voor mensen die jarenlang en frequent gebruik maken van zulk gereedschap. Ze kunnen dan ook verzekerd zijn van graad-nauwkeurig afkorthet in vrijwel alle voorkomende materialen. Importeur is B+F Agenturen, Papendrecht, 078-410144.

## ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 12 februari t/m zondag 18 februari 1990

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 8 oktober 1989
800 m³	25 m³	409 m³
900 m³	28 m³	460 m³
1000 m³	32 m³	510 m³
1100 m³	35 m³	563 m³
1200 m³	38 m³	618 m³
1300 m³	41 m³	666 m³
1400 m³	44 m³	716 m³
1500 m³	47 m³	767 m³
1600 m³	51 m³	819 m³
1700 m³	54 m³	871 m³
1800 m³	57 m³	920 m³
1900 m³	60 m³	973 m³
2000 m³	63 m³	1025 m³
2200 m³	70 m³	1126 m³
2400 m³	76 m³	1227 m³
2600 m³	82 m³	1328 m³
2800 m³	89 m³	1434 m³
3000 m³	95 m³	1536 m³
3500 m³	111 m³	1790 m³
4000 m³	127 m³	2045 m³
4500 m³	142 m³	2301 m³
5000 m³	158 m³	2556 m³
5500 m³	174 m³	2814 m³
6000 m³	190 m³	3072 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaalttemperatuur en enkele andere gegevens.

## Overzicht hypotheekrente

### Hypotheekrente 20 februari 1990

Als gevolg van de ontwikkelingen op de geld- en kapitaalmarkt hebben deze week een groot aantal hypotheekverstrekkers hun rentetarieven verhoogd. De gemiddelde verhoging bedraagt 0,5%. Enkele geldverstrekkers hebben inmiddels voor de wat langere rentevaste perioden de barrière van 10% genomen. Een renteniveau dat wij sinds 1982 niet meer hebben gekend.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitp. in pct.	rentepercentages			
			met gem. garantie		zonder gem. garantie	
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var. <sup>1)</sup>	1,5	9,2	9,79	9,4	10,01
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,2	9,79	9,4	10,01
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,7	10,34	9,9	10,56
ABP	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,2	9,72	9,4	9,94
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	9,2	9,72	9,4	9,94
	15 jaar <sup>1)</sup>	1	9,2	9,72	9,4	9,94
Amrobank	var. <sup>1)</sup>	1,5	9,1	9,68	9,3	9,90
	2 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
Bouwfl. Limb. Gem.	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,2	9,88	9,2	9,88
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	-	-	-	-
Centrale Volksbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,6	9,07	8,6	9,28
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,6	9,07	8,6	9,28
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	ideaalrente	1	8,6	9,07	8,8	9,28
Direktbank/NCB-bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1	9,2	9,72	9,4	9,94
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,83	9,5	10,05
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,4	9,94	9,6	10,16
Grens Wiskant/CDK	1 jaar <sup>1)</sup>	1	9,1	9,61	9,2	9,83
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,83	9,5	10,05
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,64	9,5	9,85
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,5	9,85	9,7	10,06
Ned. Midd. Bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,2	9,79	9,4	10,01
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	10,01	9,6	10,23
Pancratiusbank	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	ideaalrente	1	8,8	9,18	9,0	9,50
Postbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	9,1	9,61	9,2	9,83
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,83	9,5	10,05
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,83	9,5	10,05
Rabobank (adviesrente)	var. <sup>1)</sup>	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,83	9,5	10,05
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,4	9,94	9,6	10,16
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	9,4	9,94	9,6	10,16
	var. <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	9,3	9,64
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	9,7	10,06
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	9,8	10,16
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	9,8	10,16
Rabobank Hypotheekbank	3 jaar <sup>1)</sup>	1	9,3	9,83	9,5	10,05
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	9,4	9,94	9,6	10,16
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	9,7	10,06
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	XXXX	XXXX	9,8	10,16
Spaarbank Limburg	1 jaar <sup>1)</sup>	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	8,8	9,28	9,0	9,50
Westland-Utrecht stand.	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,1	9,57	9,5	10,00
standaard	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	9,98	9,6	10,20
standaard	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,4	9,98	9,6	10,20
standaard	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,5	10,09	9,7	10,31
standaard	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,5	10,09	9,7	10,31
interim	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	XXXX	XXXX	9,5	10,00
2e kw. 1988 budget	var. <sup>1)</sup>	1,5	9,5	10,09	9,5	10,09

### \* Rente-Vrijheid Hypotheek

### VERBETERDE LEVENHYPOTHEKEN

Bouwfl. Limb. Gem. (Sparv.)	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	9,5	10,00	9,5	10,00
Bouwfl. Limb. Gem. (Sparv.)	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	-	-	-	-
Pancratiusb. (Sparhyp.)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,8	9,38	9,1	9,60
Spaarbank Limburg (Sparhyp.)	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,9	9,38	9,1	9,60
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	9,4	9,95	9,5	10,00
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,25	9,4	9,95	9,5	10,17
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,25	9,4	9,95	9,5	10,17
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,25	9,6	10,17	9,6	10,17

### LEVENHYPOTHEKEN

NVL-Maatschappij(en)	5/10 jaar <sup>1)</sup>	-	9,5	-	-	-
	15/20 jaar <sup>1)</sup>	-	9,5	-	-	-
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar <sup>1)</sup>	1	9,2	9,5	9,2	9,2
	14 jaar <sup>1)</sup>	1	-	-	-	-

\* Maandbetaling achteraf

\* Maandbetaling vooraf

\* Halfjaarbetaling achteraf

\* Kwartaalbetaling achteraf

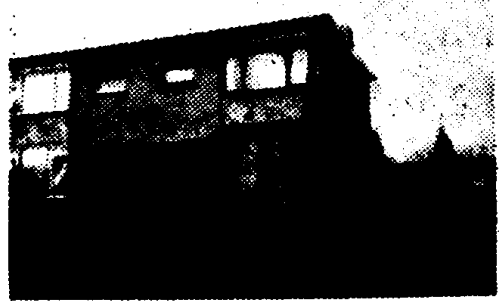
\* Copyright „Vereniging Eigen Huis“ te Amersfoort.



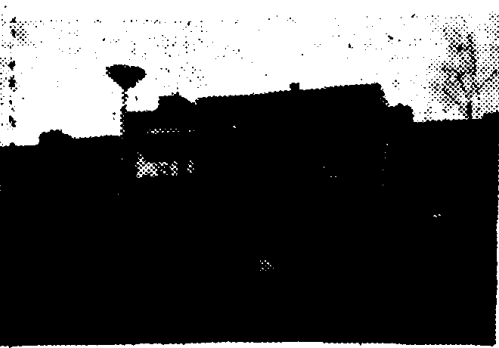
● Dit keukensidee stamt uit Scandinavië. De fronten zijn geheel van massief grenen.



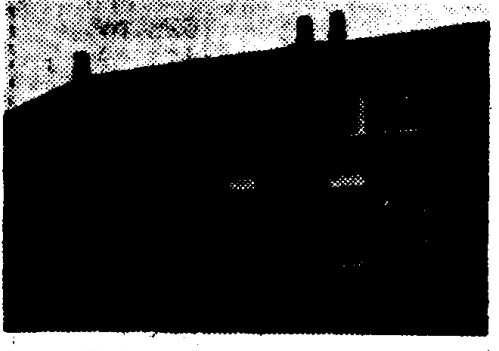
## AQUINA MAAKT WERK VAN UW HUIS



**BRUNSSUM**  
Vondelstraat 18. Goed gelegen halfv. st. woonhuis met garage en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, L-woonkamer met parket en openhaard, keuken met tegelvloer en aanbouw met terras, berging en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slaapk. met schuifdeuren, betegelde badkamer met douche en v.w. Bouwjaar 1961. Gedeeltelijk rolluiken en dubbel glas. Aansluiting in overleg. Prijs: f. 135.000,- k.k.



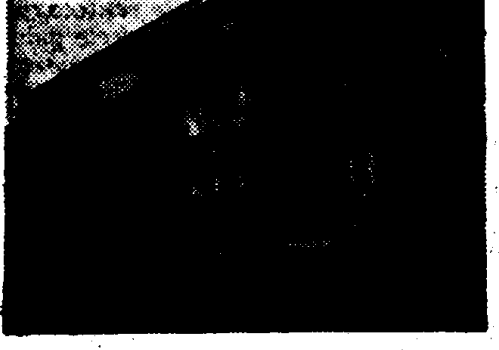
**EYGELSHOVEN**  
W. Alexanderstraat 66. Geschikt woonh. met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: benedenverd. 3 slaapkamers, badkamer met o.a. douche en toilet, c.v.-ruimte, garage en tuin. Bovenverd. hal met toilet, z-vorm. woonkamer, dakterras en keuken. Bwjr. 1974. Dak en c.v.-ketel vernieuwd. Prijs: f. 115.000,- k.k.



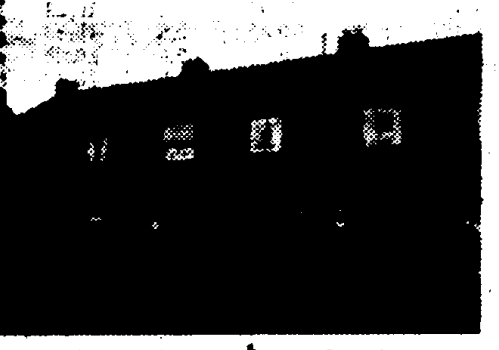
**HEERLEN PREMIE A**  
Heerlebaan, Tarwehof 60. Fraai nieuw woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal met tegelvloer, keuken, woonkamer, tuin en berging. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer, 2e verd.: zolder (vaste trap mogelijk). De woning is geheel geïsoleerd. Overn. subsidie max. f. 41.000,- mogelijk. Bouwjaar 1989. Aansluiting direct. Prijs: f. 129.000,- k.k.



**HEERLEN**  
Dr. Clemens Meulenstraat 21. Halfv. st. woonhuis met c.v., drie garage's waarvan 1 inpandig, terras en tuin. Ind. o.a. souterrain: 3 garage's waarvan 1 vrijgelegen achter in de tuin, fietsenberging en hobby/provisiekelder. Beg. gr.: woonkamer (ca. 55 m²), keuken, terras. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, douche en v.w. 2e verd.: via vaste trap met zolderkamer en c.v.-ruimte. Prijs: f. 169.000,- k.k.



**HOENSBROEK**  
Kouwerdstraat 42a. Centrum. Op 1e verd. gelegen maisonnette met eigen garage en kelderberging. Indeling: 1e verd.: hal, keuken en bijkeuken, woonkamer. 2e verd.: 4 slaapkamers en douche. Geen c.v. Aansluiting direct. Prijs: f. 89.000,- k.k.



**HOENSBROEK**  
Frisostraat 58. Woonh. met c.v., eigen parketpl. en tuin. Ind.: o.a. provisiekelder, beg. gr.: L-vorm. woonkamer, ruime keuken met fraaie eiken keukenmeub. voorzien van apparatuur, 2 tuingeringen. 1e verd.: 3 slaapk. en douche. 2e verd.: bergzolder via vlizotrap. De woning is voorzien van kunststoframen en kozijnen, grotendeels dubb. beglaz. en deels rolluiken. Prijs: f. 119.000,- k.k.



**SPAUBEK**  
W. Alexanderstraat 19. Vrijstaand landhuis met c.v., inp. gar. en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. living (ca. 44 m²) in open haard, keuken met luxe witte inrichting en app., bijkeuken/wasruimte, garage en berging. 1e verd.: 3 ruime slaapk., waarvan kinderkamer met open trap naar vloering/speelruimte, badk. m. douche, ligb., toilet, urinoir en dubb. v.w. Perc. opp. ca. 920 m². Geheel geïsol. Bwjr. 1984. Aanv. direkt. Prijs: f. 339.000,- k.k.

PREMIE-A-WONINGEN NERGENS ZO GOED(KOOP) ALS BIJ ONS, AL VANAF f 126.900 v.o.n.

## Plan Craaveld te Sittard



Het plan voorziet in 28 twee-onder-een-kapwoningen. De woningen hebben een aantrekkelijke indeling, met onder meer een woon-/eetkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, de mogelijkheid tot een vaste trap naar de zolder en een aparte berging, met mogelijkheid tot het bouwen van een garage. U komt te wonen in een wijk waarvan de omgeving het nodige te bieden heeft aan natuurschoon, zoals het stadspark met de eendenvijver, roefvijver en forelervijver. De afstand tot het stadscentrum bedraagt slechts ca. 1700 meter.

- twee onder een kap
- kooprijzen vanaf f 126.900,- v.o.n.
- met kwaliteitsgarantie
- max. subsidie f 41.000,- volgens premie-A-regeling

WONINGVERENIGING

**SITTARD**

postbus 13, 6130 AA Sittard, 04490-10460

Voor nadere informatie over dit plan, kunt u contact opnemen met de woningvereniging Sittard, telefoon 04490-10460, 8.30-17.00 uur, op vrijdag van 8.30-12.30 uur.

## VAN DER LOO LIMBURG

Sittard - Rijksweg Zuid 38 - ☎ 04490-22323

## KONINGSBOSCH Mauritsshof

Ruime halfvrijstaande premie-A woningen.



Op een rustige en landelijke ligging bouwen wij deze halfvrijstaande premie-A-woningen, waarvan nog slechts 2 woningen te koop zijn! De woningen hebben een ruime indeling en grote tuinen op het zuiden.

Prijs f 131.950,- v.o.n.  
Subsidie f 41.000,- max. (afh. v. ink.).

Stuur mij vrijblijvend documentatie van de premie-A-woningen te Koningsbosch.

**B** Naam: .....  
**O** Adres: .....  
**N** Postcode/plaats: .....  
Tel.: .....

Zonder postzegel sturen naar v.d. Loo Limburg B.V., antwoordnummer 1007, 6130 VB Sittard.

Geopend: ma. t/m vrij. 9.00-17.30 uur  
Maandagavond 18.30 tot 21.00 uur  
Zaterdag 10.00 tot 13.00.



Na kantooruren:  
J. v.d. Loo: 04746-2873  
E. v.d. Loo: 043-257247  
W. v.d. Loo: 04746-3534

## Dief van uw eigen portemonnaie!

Dit stellen wij zonder meer als u zich niet informeert naar de door ons aan te bieden hypotheek, want:  
- onze rentepercentages zijn de laagste (spaarhypothec 9,1%)  
- bijkomende kosten zeer concurrerend  
- tijdrovend zoeken naar de juiste hypotheek (vorm) nemen wij van u over  
- alle banken en hypotheekinstellingen onder één dak  
- administratieve rompslomp nemen wij van u over  
- onze adviezen zijn GRATIS



**Limburgse Hypotheek Centrale**

Tel. 04498/51900 Aan de Greune Paol 24a  
6127 BJ Grevenbicht

Tel. 04490/35840 Wilhelminaplein 29  
6171 EN Stein



**Kunststof en Hardhout Schmitz**  
GmbH  
v. Siemens-Str. 6  
Geleen  
Tel. 0435/11000



Bel voor vrijblijvende prijsopgave:  
heer Meerten,  
tel. 045-322728

## HOUKE PARKE

SUPERAANBIEDING  
Massief eiken strok  
22 mm, kant en kla  
geregd en geboort

f 97,50 p.m.

HOUKE'S PARK

Voerendaal, Hoolstr.

tel. 045-750305

HOUKE'S PARK

Sittard, Rijksweg-Nr.

Tel. 04490-2515

De voor 1 maart 1990  
aangekondigde openbare  
verkoop van het pand Op 't  
Veldje 13 te Spaubeek, gaat  
niet door.

Mr. Huyben & Mr. Wagemans  
notarissen te Geleen

## weru ramen + deuren

• advies in onze  
showroom

Hoensbroek:  
Akerstraat-N. 128  
Tel. 045-224581  
en 04490-74739

Langbroek:  
Quellstrasse 40

Gangelt (Seltkant)  
Tel. 09-4924546016



## KERKRADE DE NOTARISSEN J.L.Th. OOSTWEGE EN MR. P.W.H.A. RITZEN TE KERKRADE-WEST

zullen op vrijdag 9 maart a.s. des ramiddags om 15.00 uur in café 't Brilkes, Kampstraat 160 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOOD EN AFSLAG VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

het cafépand met bovenwoning

ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Kerkstraat 62 te Kerkrade, uitmakende een ter plaatse bekend en tangeduid gedeelte van het kadastrale plan gemeente Kerkrade, sectie H nummer 1513, ter grootte ongeveer 2,33 are.

Aansluiting: terstond in eigen gebruik bij betaling van koopprijs.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 mei 1990.

Van toepassing zijn de A.V.V. van 1987, met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.

Bezichtiging: In nader overleg met genoemd notaris-kantoor.

Nadere informatie: ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

## Kom naar Balen voor de Serreshaw

In het Belgische Balen (tussen Leopoldsburg en Mol) kunt u uw keus maken uit de vele Gesbo serres. De belangrijkste serrebouwer uit de Benelux is gespecialiseerd in hardhouten en aluminium serres. Ontworpen en gemaakt op maat, naar uw wensen en mogelijkheden. Behaaglijk, comfortabel, esthetisch en functioneel. Gebouwd onder volledige garantie, voor een prijs die u zal meevallen.

Geopend van  
maandag t/m zaterdag  
van 10.00 tot 17.00 uur

## GESBOSERRES

Voor offerte kunt u ons ook bellen. Wij bekijken dan vrijblijvend de mogelijkheden bij u thuis.  
Huisen 113, Balen-Huisen B 2490,  
09-3214301521.

## Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

Zal op donderdag 15 maart 1990 's middags om 14.30 uur op verzoek van zijn opdrachtgever in café Hermans, Heveldstraat 71 te Kerkrade in het openbaar bij opbod en afslag ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek verkopen.

## WINKEL-WOONHUIS

met garage, ondergrond en tuin, te 6486 AA Kerkrade, Kaalheidersteengweg 5-7, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie H nummer 281, groot 3,50 aren. Het pand bevat: begane grond: winkelruimte, voorheen café; eerste verdieping: overloop, woonkamer, toilet, badkamer, slaapkamer, tweede verdieping: zolderruimte.

Aansluiting: koper kan na betaling van de koopsom met de gresse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 27 april 1990.

Bezichtiging: in overleg met genoemd notaris-kantoor.

Terzake van de onderhavige veiling zal van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden, Ontwerp: 1987, van de Koninklijke Notariële Broederschap.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij genoemd notaris-kantoor, Gruppelstraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

## TE KOOP

HEERLEN: degelijk, vooroorlogs herenhuis, in perfecte staat en voorzien van alle modern comfort. Op loopafstand van het centrum. Vraagpr. f 185.000,- k.k. Aanv. in overleg.

Halfvrijst. woonh. m. gar. in leuke buurt. Bjr. 1987. Vraagpr. f 149.000,- k.k. Rijkswegdrage f 27.500,-. Aanv. in overleg.

Woonh. geh. onderkelderd. Alle ramen/kozijnen kunststof m. dubbele beglazing. Nabij centrum. Prijs f 75.000,- k.k.

Ruim halfvrijst. herenh. in mooie, rustige wijk. Prijs f 179.500,- k.k.

Interessante belegging! Vraagpr. f 130.000,- k.k. Bruto huur f 25.000,- p.j.

Vrijstaand landhuis op 1007 m² grond, gel. op 1e stand. Vraagpr. f 359.000,- k.k. Aanv. direct.

Woonhuis m. gar. in rustige woonomgeving. Vraagpr. f 125.000,- k.k.

Vrijstaand, steervol herenhuis op prima lokatie. Vraagpr. f 379.000,- k.k.

MAASTRICHT: uitstek. m. inpandige garage. Vraagpr. f 158.000,- k.k.

HOENSBROEK: ruim winkelhuis. Eveneens geschikt als kantoor. Ruime parkeermogelijkheid. Vraagpr. f 145.000,- k.k. Eveneens te huur.

Halfvrijst. woonh. m. 289 m² grond. Mogelijkh. v. gar. Prijs f 105.000,- k.k.

Ruim woonh. m. aparte bedrijfsruimte, welke eveneens kan worden verbouwd tot aparte woning. Vraagpr. f 185.000,- k.k.

Ruim, luxe herenh. m. 5 slaapk., hobbykamer en grote gar. Geïsoleerd en dubbel beglazed. Bjr. 1979. Perc.opp. ± 348 m². Vraagpr. f 179.000,- k.k.

MARGRATEN: vrijstaande bungalow m. mooie bedrijfsruimte. Perc.opp. 1140 m². Bjr. 1987. Geïsoleerd. Alle ramen/kozijnen in kunststof m. dubbele beglazing. Vraagpr. f 275.000,- k.k.

NUTH: vrijst. woonh. in perfecte staat. Alle ramen/kozijnen in aluminium m. dubbele beglazing. Vraagpr. f 182.500,- k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG: uitstek. verzorgd halfvrijst. woonh. Geïsoleerd en dubbel beglazed. Bjr. 1982. Vraagpr. f 129.500,- k.k. Rijkswegdrage f 5.000,-.

## TE HUUR

BECK: winkel e.g. kantoor. Huurpr. f 1.200,- p. mnd. excl. BTW.

Prachtig afgewerkte winkel- en kantoorruimten a.d. Markt. Prijs a.d. op aanvraag.



**NEDU MAKELAARDIJ**

beheer/verhuur e.g. • makelaardij • taxatie • hypotheek • assurantiën

Valzenburgerweg 25A, 6411 EM Heerlen  
Telefoonnr. zaterdag tussen 9.00 en 13.00 uur: 043-645352  
direct via vrijdag: 045-710009

## aquina

Makelaardij O.G., Taxaties,  
Hypotheek-adviescentrum  
Kruis de Boerstraat 28, Heerlen  
Tel. 045-715566  
6dk zaterdag: 10.00 - 13.00 uur



## BANKSTELKUSSENS:

**SAVELSBERG**  
TEL. 045-452189

**MICA ZONWERING**

Stationsweg 114,  
Gronau. Tel. 045-721000

# De ABP-Spaarhypothec maakt ideaal wonen goedkoper.

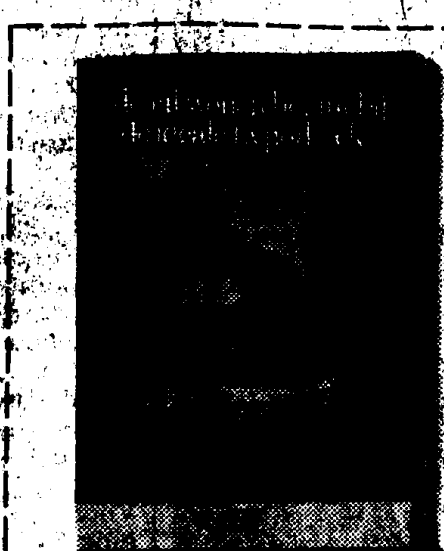
ABP-Hypotheek introduceert de ABP-Spaarhypothec. Een hypotheek-  
vorm waarmee u in de loop der jaren netto duizenden guldens kunt besparen.

In het gratis boekje 'Ideaal wonen begint bij de ideale hypotheek' - leggen we

u graag uit hoe de ABP-Spaarhypothec precies werkt. U kunt het in uw bezit

krijgen door nevenstaande bon in te vullen. Of door te bellen met

de afdeling Klantenservice van ABP-Hypotheek: 045-79 80 80.



Ja, ik wil graag meer weten over de ABP-Spaarhypothec. Stuur mij daarom zo snel mogelijk uw gratis boekje.

Naam: ..... Hr./Mw.

Adres: .....

Postcode: .....

Woonplaats: .....

Telefoon: .....

Stuur deze bon in een ongefrankeerd envelop naar:  
ABP-Hypotheek, Klantenservice, Aankoopstraat 10,  
6408 WC Heerlen.

Een ABP-Hypotheek. Dat woont een stuk prettiger.



# Pickée, Van Huis Uit Aktief!



**BRUNSSUM-Centrum:** Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., dubbele garage, tuin. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Bouwjaar 1988. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer, eetkamer met een complete keukenset met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap. Grote slaapkamer, zolderkamer. Vraagprijs 193.000,- k.k.



**BRUNSSUM:** Goed onderhouden aantrekkelijk halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en diepe achtertuin. Ind. o.a.: provielerder, L-vormige woonkamer, eetkamer, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, bergzolder. Aansluiting in overleg. Vraagprijs f 159.000,- k.k.



**EGELSHOVEN:** Laurastraat. Oudere, goed gerenoveerde ruime woning met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, badkamer. 2e verd.: 2 kamers, zolder. Vraagprijs f 89.000,- k.k.



**HEERLEN:** Aan de buitenrand, goed bereikbaar gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en extra ruimte (ca. 58 m²). Zonder geschied als magazijn opslagruimte. Ind. o.a.: betegelde ruime woonkamer (ca. 36 m²), betegelde eetkamer met moderne witte installatie met apparatuur, betegelde bijkeuken, vier slaapkamers, betegelde badkamer, ruime zolder via vaste trap. opent. Aansluiting n.o.t.k. Koopprijs f 195.000,- k.k.



**HEERLEN-Centrum (Pancratiuskerk) - te huur: type B (nog appartement).** Grote woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer, lift. Bruto opp. ca. 115 m². Huurprijs f 1375,- per maand, inclusief servicekosten. Reservering nabijgelegen parkeerplaats mogelijk.



**HEERLEN-NOORD:** Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte (mogelijkheid 4e slaapkamer). Muren en dak zijn geïsoleerd. Vraagprijs 169.000,- k.k.



**HEERLEN:** 12 premie-A-woningen. Nog slechts enkele van de 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto maandlast ca. f 636,-.



**HEERLEN - De Erk:** Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpande garage en prachtige tuin met veel privacy (op het zuidwesten gelegen). Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, eetkamer met een complete installatie met apparatuur. Vier slaapkamers, badkamer, grote zolderkamer. Sout.: garage, provisie- en wasruimte. Prijs 348.000,- k.k.



**HOENSBROEK:** Rustig en goed gelegen woonhuis met gas-c.v. en achtergelegen garage. Prima materiaalgebruik. Ind. o.a.: ruime woonkamer met parketvloer, eetkamer met L-vormige aanrechtbalk, 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en v.w., zolder. Aanv. n.o.t.k. Koopprijs f 120.000,- k.k.



**HOENSBROEK:** Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., 2 garages en grote tuin (totale perceelsoppervlakte ca. 2750 m²). Gelegen aan de buitenrand en een landelijke omgeving. Goed bereikbaar. In 1982 geheel gerenoveerd en verbouwd. Uitstekend onderhouden. Ook geschikt als kantoor- of praktijkruimte met wonen. Muren en dak zijn geïsoleerd, ged. dubbel. Ingerichte eetkamer, kantoorruimte, provielerder. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, gescheiden toilet. 2e verd.: 2 kamers, zolderkamer. Vraagprijs f 335.000,- k.k.



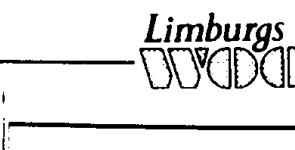
**KERKRADE-West:** Goed onderhouden centraal gelegen appartement (1e verd.) met eigen c.v.-gasinstallatie, parkeerplaats en berging. Ind. o.a.: gang, bet. badkamer, met douche, toilet en vaste wastafel, L-vormige woonkamer in open verbinding met keuken, slaapkamer met vaste kastenwand en balkon (roluiken incl.). Aansluiting direct. Vraagprijs f 75.000,- k.k.



**KERKRADE:** Ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en eigen c.v.-gasinstallatie, parkeerplaats en berging. Ind. o.a.: gang, bet. badkamer, met douche, toilet en vaste wastafel, L-vormige woonkamer in open verbinding met keuken, slaapkamer met vaste kastenwand en balkon (roluiken incl.). Aansluiting direct. Vraagprijs f 75.000,- k.k.



**KERKRADE:** Goed verbouwd, nabij recreatiegebied gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v. en diepe achtertuin. Ind. o.a.: gang, woonkamer ensuite, bet. eetkamer met aanrechtcombinatie (wit) en apparatuur, bet. bijkeuken, 3 slaapkamers, toilet, luxe badkamer met ligbad, douche enz., zolder (via vaste trap). Vraagprijs f 149.000,- k.k.



## STIENSTRA

HYPOTHEKEN / VERZEKERINGEN

**Eenmalige mogelijkheid**


**RENTE 8.8%**

Spaarhypotheek-10 jaar vast

Van gerenommeerde bank, nog enkele dagen mogelijk.

Bel rechtstreeks, ook gedurende het weekend en carnavalsdagen onze hypotheekadviseur dhr. J. Wetsels. Tel. 045-440731.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
Wycerbrugstraat 50, 6221 ED Maastricht



## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
M 52/9-90

**De Provincie Limburg maakt bekend**

dat van 15 januari tot 15 maart 1990 het Ontwerp-Intentieprogramma bodembescherming en de Ontwerp-Verordening bodembeschermingsgebied Mergelland ter visie liggen bij gemeentebesturen, bibliotheken en belanghebbende organisaties. In het intentieprogramma wordt het gehele Mergelland als bodembeschermingsgebied aangewezen. In de bijbehorende verordening worden beperkingen opgelegd aan activiteiten zoals het aantasten van waardevolle beekdalen, grafen, hollen en wegen in het gedeelte van het Mergelland buiten de grondwaterbeschermingsgebieden gelijkgeschakeld aan de regelgeving zoals deze sinds 1 januari 1989 van kracht is in de grondwaterbeschermingsgebieden in het Mergelland. Het importverbod voor dierlijke meststoffen in het "overig Mergelland" wordt ingetrokken.

Gezien de aard van de voorgestelde maatregelen is, in overleg met de LLTB, besloten om in deze periode twee voorlichtingsbijeenkomsten te organiseren voor de agrariërs in het Mergelland. Tijdens deze bijeenkomsten wordt u de mogelijkheid geboden om vragen te stellen omtrent het intentieprogramma en de voorgestelde regelgeving. De voorlichtingsbijeenkomsten vinden plaats op: donderdag 1 maart 1990 vanaf 14.30 uur in "de Timpaan" Rosstraat 1 te Gulpen; woensdag 7 maart 1990 vanaf 20.00 uur in "herberg Mareveld" Mareweg 23 te Schimmert.

## gemeente heerlen vraagt:

De formatie van de afdeling onderwijs van de dienst Welzijn kent momenteel 17 formatieplaatsen. Binnen de dienst is een organisatieontwikkeling in gang gezet. Hierbij wordt o.a. gestreefd naar sectorvorming binnen de afdeling. Gedacht wordt aan de volgende sectoren: de sector voorzieningen, de sector openbaar onderwijs en de sector voortgezet onderwijs, volwasseneneducatie en ondersteuning. Binnen laatstgenoemde te vormen sector bestaat de hierna genoemde vacature.

**ONDERWIJSKUNDIG MEDEWERKER M/V**

ten behoeve van de afdeling onderwijs van de dienst Welzijn.

**Functie-informatie:**

- draagt zorg voor de onderwijsinhoudelijke inbreng ten behoeve van het gemeentelijke onderwijsbeleid, vanuit het kennis hebben en het volgen van onderwijskundige, veranderkundige en andere in deze relevante ontwikkelingen;
- begeleidt op onderwijskundige aspecten (in gang te zetten) ontwikkelingsprocessen binnen het taakveld van de afdeling, van basisonderwijs tot hoger beroepsonderwijs;
- vervult een intermediaire en coördinerende taak tussen gemeente en onderwijsveld;
- vervult adviesfunctie naar diverse bestuurlijke organen.

**Selectie-eisen:**

- heeft praktijkervaring opgedaan in het onderwijsveld, bij voorkeur ook in een management- of begeleidingsfunctie;
- is goed theoretisch onderlegd, blijvend uit voortgezette onderwijskundige scholing, bijvoorbeeld M.O. pedagogiek-B of doktoraal examen pedagogiek met als differentiatie onderwijs-(beleids)-kunde;
- beschikt over goede contactuele eigenschappen;
- heeft het vermogen om zelfstandig en in teamverband te kunnen werken;
- heeft sterk ontwikkelde redactionele vaardigheden.

Een medisch onderzoek zal en een op de functie gericht psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Afhankelijk van opleiding en ervaring zal aanstellingsplaatsvinden tussen minimaal f 3.388,- (schaal 9) en maximaal f 5.290,- (schaal 10) bruto per maand.

In het kader van flexibilisering van de arbeid worden medewerkers benoemd in algemene dienst bij de gemeente Heerlen.

Het beleid van de gemeente Heerlen is erop gericht het relatieve aantal vrouwen in haar functies te verhogen. Vrouwelijke kandidaten worden derhalve nadrukkelijk opgeroepen te solliciteren. Kinderopvang is aanwezig.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Dohmen (045-764536) hoofd afdeling onderwijs.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen onder nummer 322, met vermelding zowel op brief als enveloppe, zenden aan de directeur van de dienst Personeel en Organisatie, gemeente Heerlen, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

**Laco Hoensbroeck Techniek B.V.**, een samenwerkingsverband tussen de Lucas Stichting voor Revalidatie en Laco Geurten B.V., welke zich richt op de ontwikkeling en productie van revalidatietechnische artikelen en speciale aanpassingen, zoekt op korte termijn voor haar

**AFDELING AUTOAANPASSINGEN:**

**2 TECHNISCHE MEDEWERKERS M/V**

welke zich, na opleiding in ons bedrijf, zullen richten op de ontwikkeling en productie van technische autoaansluitingen als besturings-, bedienings- en bekrachtigingswijzigingen.

Functie-eisen:

- MTS werktuigbouw;
- apl. motorvoertuigtechniek;
- inzicht in mechanische constructies;
- kennis van auto-elektronica;
- teamgeest;
- leeftijdindicatie 20-30 jaar;
- in bezit van rijbewijs BE.

**AFDELING ROLSTOELTECHNIEK:**

**2 TECHNISCHE MEDEWERKERS M/V**

welke zich, na opleiding in ons bedrijf, zullen richten op de ontwikkeling en productie van revalidatietechnische producten als speciale rolstoelaanpassingen, woningaanpassingen en bedrijfsaanpassingen.

Functie-eisen:

- MTS werktuigbouw;
- apl. motorvoertuigtechniek;
- goede contactuele eigenschappen;
- teamgeest;
- leeftijdindicatie 20-30 jaar;
- in bezit van rijbewijs BE.

**REVALIDATIE-TECHNISCH ADVISEUR**

wiens taak het zal zijn het bezoeken van instellingen, contacten met afnemers, advies, promotie met betrekking tot revalidatie-artikelen, rolstoelaanpassingen, woningaanpassingen, sanitaire aanpassingen en woningaanpassingen.

Functie-eisen:

- paramedische opleiding of gelijkwaardig;
- goede contactuele eigenschappen;
- technisch commercieel inzicht;
- representatief voorkomen;
- leeftijdindicatie = 30 jaar;
- ervaring in revalidatie-technische sector strekt tot aanbeveling.

Voor meer informatie: 045-713598.  
Alleen schriftelijke reacties zenden aan:

**Laco-geurten B.V.**

Revalidatie-art. Frankenaan 1  
Revalidatietechniek 6419 BT Heerlen



## STIENSTRA

MAKELAARDIJ BV

**HERENHUIZEN VAN FORMER**

In Schaesberg aan de Brandhofstraat worden slechts 4 geschakelde herenhuisjes gebouwd. De woningen liggen op zeer ruime kavels met oppervlaktes variërend van 257 m² tot 415 m².

**Indeling:**

Zeet ruime L-vormige living ca. 44 m² (incl. open keuken), bijkeuken, garage. De verdieping telt 3 slaapkamers resp. ca. 16,5 m², 8,5 m² en 7,5 m² alsmede een badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Via vaste trap naar hobbyzolder ca. 45 m². De woningen zijn voorzien van optimale isolatie en dubbele beglazing.

**Prijzen van f 229.890,- v.o.n. tot f 239.940,- v.o.n.**

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 4 geschakelde woningen aan de Brandhofstraat te Schaesberg

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra Makelaardij BV Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen



## STIENSTRA

MAKELAARDIJ BV

**HERENHUIZEN VAN FORMER**

In Schaesberg aan de Brandhofstraat worden slechts 4 geschakelde herenhuisjes gebouwd. De woningen liggen op zeer ruime kavels met oppervlaktes variërend van 257 m² tot 415 m².

**Indeling:**

Zeet ruime L-vormige living ca. 44 m² (incl. open keuken), bijkeuken, garage. De verdieping telt 3 slaapkamers resp. ca. 16,5 m², 8,5 m² en 7,5 m² alsmede een badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Via vaste trap naar hobbyzolder ca. 45 m². De woningen zijn voorzien van optimale isolatie en dubbele beglazing.

**Prijzen van f 229.890,- v.o.n. tot f 239.940,- v.o.n.**

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 4 geschakelde woningen aan de Brandhofstraat te Schaesberg

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra Makelaardij BV Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen



## STIENSTRA

MAKELAARDIJ BV

**HEERLEN CORISBERG**

**COMFORTABELE WONINGEN OP EEN BIJZONDERE PLEK**

In Heerlen, aan de rand van Heerlebaan worden 18 premie-A woningen gebouwd. De omgeving is enerzijds landelijk anderzijds geeft het aansluiting op het "groot-stads-gebeuren". Deze 2 elementen maken Corisberg een zeer aantrekkelijke plaats voor woningbouw.

**Efficiënte indeling:**

Woonkamer is ca. 32 m² groot incl. open keuken, 3 slaapkamers resp. ca. 13 m², 10 m² en 6 m², badkamer, hobbyzolder ca. 27 m² (bereikbaar via schuiftrap).

**Optimale isolatie:**

- Spouwisolatie
- Dakisolatie
- Vloerisolatie (begane grond)
- Dubbele beglazing (in woonkamer en keuken).

**Carnavalsmaandag gesloten. Carnavalsdinsdag van 9.00 tot 18.00 uur geopend.**

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 18 geschakelde woningen te Heerlen Corisberg

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra Makelaardij BV Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen



## STIENSTRA

MAKELAARDIJ BV

**HERENHUIZEN VAN FORMER**

In Schaesberg aan de Brandhofstraat worden slechts 4 geschakelde herenhuisjes gebouwd. De woningen liggen op zeer ruime kavels met oppervlaktes variërend van 257 m² tot 415 m².

**Indeling:**

Zeet ruime L-vormige living ca. 44 m² (incl. open keuken), bijkeuken, garage. De verdieping telt 3 slaapkamers resp. ca. 16,5 m², 8,5 m² en 7,5 m² alsmede een badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Via vaste trap naar hobbyzolder ca. 45 m². De woningen zijn voorzien van optimale isolatie en dubbele beglazing.

**Prijzen van f 229.890,- v.o.n. tot f 239.940,- v.o.n.**

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 4 geschakelde woningen aan de Brandhofstraat te Schaesberg

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra Makelaardij BV Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**

**VERKOCHT**

En de makelaar weet van wanten en kranten.

**Wacht met Henk zeggen als He-He-He- Herman zich aan u voorstelt.**

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlottter op gang en gaan we elkaar ook n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:

01808-1531 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

**Geef stotteraars even de tijd.**

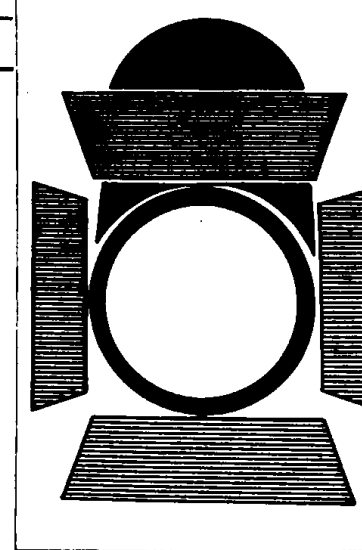








• Een wervend en tegelijkertijd artistiek ballet. Daarvoor zorgt Scope in 'Oud Egypte'.



## 'Oud Egypte' met Scope

Van onze showpagina-redactie

VOERENDAAL - Van het ene podium naar het andere. Volop bedrijvigheid dit carnavalstijdperk bij het dans- en showballet Scope uit Voerendaal. Het reeds zeer gevarieerde repertoire hebben de dames nu uitgebreid met een twintig minuten durende show. Daarbij heeft men zich laten inspireren met beelden van het Egypte van vroeger. In een choreografische bewerking met als motto 'Oud Egypte' heeft Roos Hoenjet-Severens op artistieke wijze verrassende effecten weten te verwerken. Zij werd hierbij geassisteerd door enkele danseressen van Scope, die studeren aan de Rotterdamse Dansacademie. De dames van Scope hebben al op vele gala's en festiviteiten in binnen- en buitenland hun danskennis getoond. Zo zijn zij op zaterdagavond 10 maart weerom te bewonderen met hun nieuwe show in het Cultureel Centrum van Hasselt. Voor meer info kan men telefoneren: ☎ 045-751804/750680.

## Wekelijks 3000 brieven voor kortste tv-programma van Nederland

# Birgit als 'vraagbaak' voor jeugdige kijkers

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Zij heeft twee keer per week bij de AVRO een brievenrubriek op tv voor kinderen van acht tot dertien jaar (op maandag en donderdag, steeds om 17.00 en 17.27 uur op Nederland 2). Voorts presenteert zij twee radioprogramma's en schrijft stukken voor een weekblad. Birgit Gantzert (25) vindt het zalig om zich met drie verschillende dingen bezig te houden. „Want”, zo zegt ze, „als ik voor het één zou kiezen dan mis ik het andere”. Als zij thuis een boek leest doet zij dit het liefst met de radio en de tv aan.

Per week krijgt Birgit Gantzert voor haar brievenrubriek Post!! bijna drieduizend brieven toegestuurd. „Ik vind al die brieven zo ontzettend leuk,” zegt ze stralend. „Pas geleden kreeg ik een brief van een meisje waarin

stond: 'Ik vind jou de leukste Nederlander der alle tijden'. Nou, dat is toch hartstikke leuk?’

Post!! is het kortste programma dat op de Nederlandse tv te zien is. Het duurt maar twee keer drie minuten en sinds kort zit er een tekenfilm tussen. Gantzert: „Ik denk dat die korte duur juist de kracht van het programma is. De kinderen hoeven er niet speciaal een uur voor te gaan zitten. En de programmering is heel gunstig, we zitten vlak achter AVRO's Service Salon. En daar kijken iets van twee miljoen mensen naar”.

Gantzert leest alle brieven zelf door en probeert alle vragen te beantwoorden. „Het is heel moeilijk om te bepalen welke brieven in de uitzending komen. We hebben nu al iets van zeshonderd brieven binnen van kinderen die Madonnaplakjes sparen en vragen of iemand met ze wil

ruilen. We proberen dan om hun adressen uit te wisselen, maar ze komen niet in de uitzending met hun oproep. De kinderen moeten het maar zien als een soort prijsvraag”.

„Soms gaat het mij echt aan mijn hart om verder niets met een brief te doen. Daarom heb ik bedacht om een keer van de leukste brieven en tekeningen een boek te maken en het naar een uitgever te brengen. Dan wil ik er ook bijschrijven hoe het met bepaalde oproepen afgelopen is”. Birgit Gantzert is op haar twaalfde begonnen met het presenteren van het AVRO radioprogramma 'Praatpaal 13'. „Ik was in die tijd de eerste jongere met een eigen programma. Daarna zijn er steeds meer bij gekomen. In het begin werd alles voor me geregeld en hoefde ik alleen wat teksten voor te lezen, later deed ik steeds meer zelf”. Zij heeft voor haar werk nooit een journalistieke opleiding gevolgd. „Alles heb ik bij de AVRO in de praktijk geleerd”.

### Jeugdjournaal

Ruim drie jaar geleden heeft Birgit Gantzert twee jaar op freelancce-basis bij het Jeugdjournaal gewerkt. „Ik deed toen voor de AVRO het radioprogramma Buutvrij met Leonie Jansen. Op een dag vertelde zij mij dat zij ging stoppen met de presentatie

van het Jeugdjournaal. Ze vond dat baantje wel iets voor mij. Zij heeft toen weliswaar een goed woordje voor mij gedaan, maar ik moest wel samen met duizend andere kandidaten een screentest doen”.

De presentatie van het Jeugdjournaal was voor mij een hele prettige kennismaking met het medium tv. Het programma staat gewoon als een huis, en je hoeft alleen maar op jezelf te letten. Maar na een tijdje voelde ik mij steeds meer een doorgewoefde. Je komt 's middags aan, 's morgens zijn er al allerlei zaken geregeld waar je niets meer aan kunt veranderen”.

„Een paar maanden nadat ik er weg was is het Jeugdjournaal van Nederland twee naar drie gegaan, op een vroeger tijdstip. En de kijkcijfers kelderden van twee miljoen naar 200.000. Dat is natuurlijk ontzettend jammer. Zelf kijk ik er nu ook bijna nooit meer naar omdat ik die tijd vervelend vind.”

Tot nu toe heeft Birgit Gantzert alleen kinderprogramma's gehad. „Heel veel mensen vragen mij of ik nu niet een keer een programma voor volwassenen wil gaan maken. Nou, dat wil ik best wel. Maar wat ik heel vervelend vind is dat veel mensen denken dat het presenteren van kinderprogramma's makkelijker is dan programma's voor volwassenen. Het is juist moeilijker vind ik”.



• Birgit Gantzert: „Eigenlijk heb ik het leukste werk van de hele wereld.”

Ze voegt er meteen aan toe: „Als er bij bijvoorbeeld AVRO's Service Salon een onderwerp is dat de mensen in de zaal niet zo interessant vinden, luisteren ze beleefd. Maar als kinderen iets niet

interessant vinden lopen ze weg, of gaan ze er doorheen praten. Ze zijn gewoon heel eerlijk”. „Eigenlijk heb ik het leukste werk van de hele wereld,” aldus de veelzijdige Birgit. „En het is ook nog 'ns heel flexibel. Ik hoef maar drie dagen in de week in het AVRO-gebouw aanwezig te zijn en de rest van het werk kan ik thuis doen. Dat is hartstikke handig als ik kinderen krijg, dan lees ik alle post door naast de box. Hoeveel kinderen ik zou willen hebben? Nou, wel vier”.

## Nederland als vijfde op Songfestival in Zagreb

Van onze rtv-redactie  
HEERLEN - Aan het 35e Eurovisie Songfestival, dat op 5 mei in de Vatroslav Lisinskihal in het Joegoslavische Zagreb wordt gehouden, zullen dit jaar kandidaten uit 22 landen meedoen. Zojuist heeft de loting plaatsgevonden van de volgorde waarin wordt opgetreden. De zanger, zangers of groep, die Nederland vertegenwoordigt, komt als vijfde aan de beurt. Tijdens een rechtstreekse tv-uitzending van de NOS op zaterdagavond, 10 maart (van 20.20 tot 22.00 uur op Nederland 3) wordt bekend wie dat is. De afgelopen twee vrijdagavonden vonden hiervoor de voorronden (halve finales) plaats.

De juiste volgorde van de landen, die op 5 mei in Zagreb tijdens het Eurovisie Songfestival zijn afgevaardigd:

1. Spanje.
2. Griekenland.
3. België.
4. Turkije.
5. Nederland.
6. Luxemburg.
7. Groot-Brittannië.
8. IJsland.
9. Noorwegen.
10. Israël.
11. Denemarken.
12. Zwitserland.
13. West-Duitsland.
14. Frankrijk.
15. Joegoslavië.
16. Portugal.
17. Ierland.
18. Zweden.
19. Italië.
20. Oostenrijk.
21. Cyprus.
22. Finland.

## Springer: interesse in FilmNet

Van onze rtv-redactie  
HEERLEN - De Westduitse uitgever Springer Verlag, de Zweedse uitgever Bonier en het Franse abonnee-tv-station Canal Plus zijn geïnteresseerd in het te koop aangeboden Esselte Entertainment, waar FilmNet deel van uitmaakt. Het Zweedse moederbedrijf Esselte wil alle media-activiteiten afstoten en zich weer uitsluitend richten op kantoorbenodigdheden en informatiesystemen.

De Esselte-divisie Esselte Entertainment omvat diverse activiteiten, waaronder een uitgeverij, een drukkerij, de verkoop van voorbesproken videobanden en het tv-kanaal FilmNet, dat in de Scandinavische landen en in de Benelux op het scherm te zien is. Volgens een woordvoerder van FilmNet zijn de circa zestig Nederlandse personeelsleden van FilmNet Nederland twee weken geleden door de bedrijfsleiding op de hoogte gebracht van het afstoten van Esselte Entertainment.

## TROS-directeur Den Daas gelooft in de veerkracht van Hilversum

# 'Veronique is de TROS van 20 jaar geleden'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - De drie Hilversumse televisienetten moeten met elkaar streven naar een marktaandeel van tussen de zestig en zeventig procent. Aan dit nieuwe percentage zal 'Hilversum' moeten wennen, want tot voor kort stemde gegarandeerd meer dan tachtig procent van de kijkers af op Nederland 1, 2 of 3. De nieuwe doelstelling is het directe gevolg van de programmering van Veronique-nieuwe-stijl, dat vanaf vorige week succesnummers uit de stal van Van den Ende uitzendt.

TROS-directeur Cees den Daas noemt het percentage van zestig procent niet anders dan 'realistisch'. „We hebben ons jarenlang in de weelde gewenteld van een marktaandeel van over de tachtig procent. En welke buitenlandse zender er ook bijkwam of afging... dat waren niet meer dan snippers. Zelfs de komst van BBC 1 en 2 heeft ons marktaandeel niet echt aangetast. En Veronique-oudste-stijl kwam niet verder dan gemiddeld 3 vier procent over de hele dag. En dan zit ik nog aan de hoge kant. Maar nu Veronique is begonnen met het programmeren van sterren als Brink, Huisman, Postema en Brandsteder denk ik dat het te utopisch is om te veronderstellen dat we een marktaandeel van boven de zeventig procent kunnen blijven vasthouden.” Het marktaandeel van Nederland 1, 2 en 3 staat sinds de komst van het vernieuwde Veronique op zeventig procent.

Om het beoogde marktaandeel te kunnen bereiken is vergaande onderlinge samenwerking tussen voorheen concurrerende omroepen bittere noodzaak. Maar geen nood, want Hilversum speelt deze dagen ongekend slagvaardig in op de gewijzigde situatie met Veronique. „Het nieuwe denken” noemt Den Daas deze verandering. Een voorbeeld: binnen een kwartier (!) was geregeld dat Nederland 2 voortaan TV 2 zou heten ter vergroting van de herkenbaarheid. Den Daas: „We hebben nog nooit zo snel iets kunnen afspreken. En we kwamen ook nog overeen dat we elkaar op 'prime time' zouden helpen door te verwijzen naar de programma's, die TV 2 de volgende dag uitzendt. Die afspraken maken AVRO-directeur Klap, Out en ik heel soepel met z'n drieën. De sfeer onderling is leuk. En ok, bij de mensen die het op de werkvloer moeten uitvoeren leven nog wel eens wat

rimpels en onduidelijkheden, maar dat heeft te maken met gewenning”.

Wanneer is het inderdaad om omroepen, die voorheen concurrentie hoog in het vaandel voerden en waarvan in ieder geval TROS en Veronica commerciële plannen hadden, nu te horen praten over verregaande samenwerking. „Inderdaad is de prikkel van het elkaar beconcurreren weg. En dat met ook wel, want ja jongens met alle respect, anders verliezen we het zeker.” Ter illustratie van het veranderde denken zegt Den Daas tevreden: „Ik heb de programmaschema's van Hilversum in mijn tas zitten. Dat was tot voor kort toch absoluut ondenkbaar?” En passant ontzenuwt hij het hardnekkige gerucht dat hij gevraagd is voor een functie bij Veronique: „Dat doe ik absoluut niet. Ik vind de uitdaging in het publieke bestel nu groter dan alles wat ik bij Veronique zou kunnen doen.”

„Als ik naar Veronique kijk, dan denk ik aan de TROS van twintig jaar geleden. Voor de zeventwintigste keer het wiel uitvinden, dat doe ik niet meer. Ik ben nu 54 jaar. Er is de afgelopen weken in Hilversum een heel nieuwe interessante mogelijkheid ontstaan om met elkaar onze kracht te bewijzen tegenover concurrent Veronique. In dat klimaat wil ik

nog wel een paar jaartjes gedijen. Ik doe al dertig jaar televisie in Hilversum. Als iemand mij kan zeggen wat er nog niet bedacht is... Nee hoor, laat mij hier maar lekker zitten.”

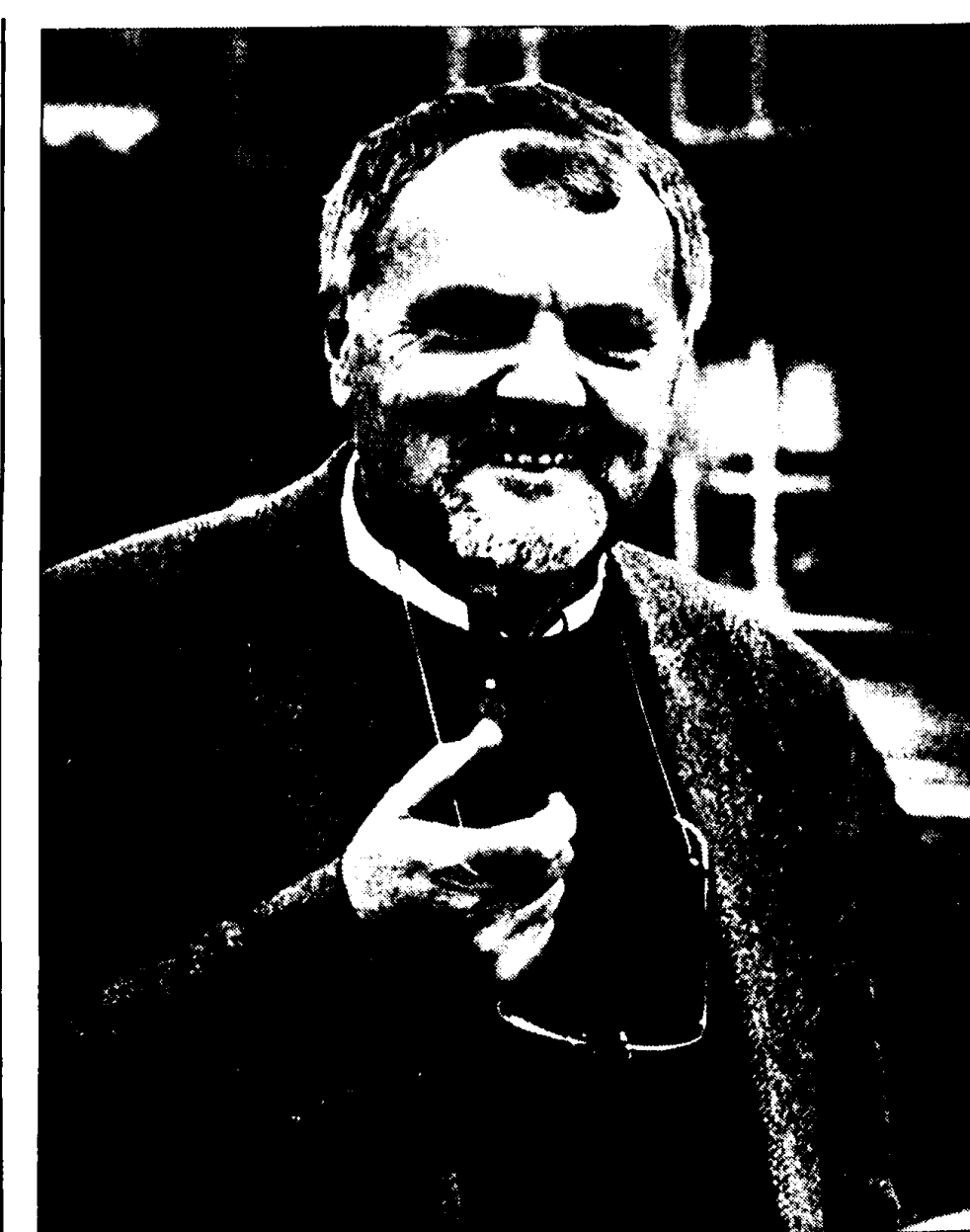
### Kwakkelen

• Hoe groot schat je de kansen van Veronique in. Heeft die omroep bestaansrecht naast de drie Hilversumse zenders?

„Ik acht de kans dat het kwakkelen wordt klein. Als ik wat anders zou zeggen dan zou ik tegen m'n gevoel ingaan. Je zou kunnen zeggen dat Veronique zeven dagen TROS is.”

• Ja, Veronique zal met name kijkers van de TROS afsnoepen. Ze hebben Van Duin en Brandsteder van jullie afgepakt. Hoe hard is die klap aangekomen?

„Het vertrek van Van Duin en Brandsteder - in die volgorde - doet me persoonlijk verdriet. Echt verdriet. Want dat zijn jongens met wie ik erg goed bevriend ben. Ik voel de treurnis van de onmacht dat ik ze niet vast kon houden. We waren als A-omroep met veertien uur tv-zender per week geen serieuze tegenbieder voor een omroep als Veronique, die zeven dagen per week uitzendt. Dan zijn je han-



• TROS-directeur Cees Den Daas: „Hilversum moet de sterkste programmering bedenken die mogelijk is.”

den gebonden. Een wanhopig gevoel. Maar je kunt van mensen als Brandsteder en Van Duin niet vragen dat ze luisteren naar argumenten, die de strakte zakelijkheid overschrijden. Ze zijn

gedwongen zakelijk te opereren. Ik respecteer hun beslissing volledig. En wordt weleens gezegd: zijn die mensen niet moreel verplicht om trouw te blijven aan de omroep, die ze zoveel kansen

heeft geboden? Dan zeg ik: nee. Daar moet geen misverstand over bestaan. Want de omroep heeft minimaal evenveel plezier van hen gehad als zij van de omroep. Gullit was misschien ook liever bij PSV gebleven, maar is toch naar AC Milaan gegaan.”

### Te veel

• Kan de publieke omroep en met name de TROS in de toekomst voldoende tegenwicht bieden aan Veronique?

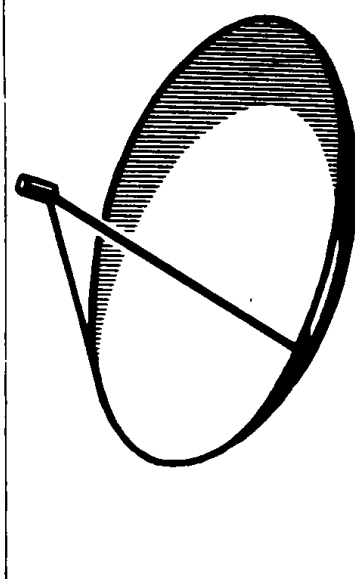
„Zeker. Want de TROS had een probleem: we hadden teveel sterren in huis. Na het vertrek van Van Duin en Brandsteder hebben we nog Jongbloed en Joosten, Niehe, Inbar en Linda de Mol. Voor het lopende jaar hebben we sowieso al geen probleem, want we hadden nog geen uitgewerkte plannen met Van Duin en Brandsteder. Ik maak me wel zorgen over de toekomst van het publieke bestel. De overlevingskans hangt af van de mate waarin wij in Hilversum bereid zijn de sterkste programmering te bedenken die mogelijk is. We moeten vergaand coördineren. En de eerste aanwijzingen zijn gunstig. Dus niet twee grote publiekstrekkingen tegenover elkaar zetten op Nederland 1 en 2. Dan lacht Joop van den Ende zich kapot.”

„Maar misschien vinden de geprofileerde omroepen de consequenties van grote samenwerking uiteindelijk toch te ver gaan. Sommige omroepen, en ik noem geen namen, willen toch liever een eigen stuk bastion blijven beschermen. Ik denk dat het overleven van omroepen ondergeschikt is aan het overleven van het publieke bestel. Ik voorzie een situatie waarin omroepen samen moeten gaan optrekken om de kosten te drukken. Samen gaan, maar dan wel met evenveel zendtijd. Inleveren? No way! Dat is en blijft onbespreekbaar.”









Stern. 01.40-01.50 Programmaget-  
zicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Af: The Red Ghostbusters. Onze leden proberen de wereld te redden van de gekke Sandman.  
10.25 Bananamam.  
10.35 Lost in space. Af: The flaming planet A.  
11.20 Jim'll fix it. Jim is in staat om dromen werkelijkheid te doen worden.  
11.55 A question of sport. Ge-presenteerd door David Coleman en zijn teamcaptains Bill Beaumont en Les Botham.  
12.25 The Waltons. Af: The great motorcycle race. Jim-Bob neemt deel aan een plaatselijke motorrace.  
13.15 Grandstand. Sport. Met verslagen van de Rugby League, tafeltenniswedstrijden en paardenraces. Punchestown.  
18.05 News and weather.  
18.15 Pop Spot. Marc Page informeert over lopende en komende video's.  
18.45 The Flying Doctors. Af: Give a dog a bad name.  
19.30 The Paul Daniels show. Nieuwe serie met meestergoochelaar Paul Daniels en als gasten Benny McGuigan en de familie Esqueada.  
20.10 Bergerac. Nieuwe serie. Vandaag: Second time around.  
21.50 News and weather.  
22.10 The dame Edna Experience.  
22.50 Rapido.  
23.00 Midnight Caller. Af: The execution of John Sarrigo.  
00.05-00.40 Dave Allen. Nieuwe serie.

BBC Europe

09.25 Today's Viewing.  
09.30 Gardeners World. Advies voor de tuinier.  
10.00 Public Eye.  
10.30 The Late Show.  
11.10 Notes in the margin.  
11.50 Wide world: return to Bambi.  
12.10 Wide World.  
13.12 Weather.  
13.15 Grandstand. Aandacht voor paardenraces en rugby.  
18.05 News and weather.  
18.15 Regional news and sport.  
18.20 Onder voorbehoud.  
19.05 Jim'll fix it.  
19.10 Little and large.  
20.15 The Paul Daniels Magic show.  
21.00 Waterfront beat.  
21.50 News and sport.  
22.10 Making out.  
22.30 Rory Bremner.  
23.30 Saturday Night Clive.

Eurosport

07.00 Barner Reef. 07.30 The Flying Kiwi. 08.00 Fun Factory. 10.00 Eurosport nu. 10.30 Mobil Motor Sport News. 11.00 Ford Ski Report. 12.00 Trans World Sport. 13.00 Go! 15.00 Tennis Stuttgart Classic. 18.00 Wheels. Hoogteunten uit de wielersport. 19.00 Surfer Magazine. 19.30 Sportmix. 20.00 Atletiek. Reportage van de indoorkampioenschappen van Stockholm in Zweden. 21.00 Boksen. zaterdagavond spektakel. 23.00-02.00 Tennis Stuttgart Classic.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. 11.00 The Mr. 15.30 Dundee and the Cuhane. 16.30 Dick Powell Theatre. 17.30 Coca Cola Eurochart. 18.25 Goodyear Weather Report. 18.30 Ultra Sport. 20.30 The Big Valley. 21.25 Goodyear Weather Report. 21.30 Mr. Robinson Crusoe. 22.50 One dark night.

MTV Europe

00.00 120 Minutes With Marcel. 02.00 Night Videos. 07.30 MTV's Non Stop Pure Pop. 10.30 MTV's Lewis vs. Top 20. 12.00 YO! 12.30 Week in Rock. 13.00 VJ's Marcel and Ray. 13.30 Cut MTV. 14.00 VJ's Marcel and Ray. 17.30 XPO. 18.00 The Big Picture. 18.30 Kate Busg Documentary. 19.00 VJ Kristiane Backer. 21.30 Party Zone. 23.30 Club MTV.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

13.05 SOS Paulus Potter. 2-Delige documentaire over het Nederlandse schip de Paulus Potter, dat in de oorlog wapens naar Rusland vervoerde. Deel 1: Wanhoop in de Poolzee. (herh.).

16.10 James Herriot. Engelse serie. Af: 8. Tragische gebeurtenissen bij de geboorte van twee veulens, leidt tot de verzoening van twee paardenliefhebbers.

17.00 Passage. Licht-informatief programma gepresenteerd door Ati Dijkmeester en Klaas Drupsteen.

17.30 •••Journal.

17.40 Passage. Vervolg.

18.26 (TT)Snelweg Nederland. Toeristische tips. Af: 1: Kromme Rijn en Heuvelrug. (herh.).

19.00 •••Journal.

19.20 De Cosby show. Amerikaanse serie. Af: Theo's gift. Hoewel Theo keihard heeft zitten blokken voor zijn eerste tentamen, haalt hij een dikke onvoldoende. Hij begint te twijfelen aan zijn verstandelijke vermogens.

19.50 Holiday show. Amerikaanse comedyserie. Af: To have and to have not. Op verzoek van Sinbad geeft Whitley balletles aan kansarme kinderen. Maar haar leerlingen staan niet bepaald te trappelen.

21.25 Different World. Spelprogramma van Frank Masmyer. M.m.v. Rene Froger, Lou Rawls, Linda de Mol, e.a.

21.48 Welles nietes. Discussieprogramma met Legien Kromkamp. Thema: Is het communisme failliet?

22.40 Solo. serie over Bijbelse figuren. Vandaag: Petrus. (herh.).

23.00 •••Journal.

23.11 Tegenwoordigheid van geest. Programma over geloof en samenleving. Presentatie: Dodi Apeldoorn.

23.57-23.59 van Oranje. Prinsessehof in Leeuwarden. (her.).

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

16.00 Transformers. Tekenfilmserie. Af: De energievampier.

16.20 •••Take 5. Licht informatief amusementsprogramma. Presentatie: Marijke Benkhart, Natascha Emanuels, Anita Witzier en Karin Vlasblom.



• Karin Vlasblom in 'Take 5'. (Nederland 2 - 16.20 uur)

17.25 Family ties. Amerikaanse serie. Af: Groepsstherapie. Volgens Lauren komt Alex niet genoeg voor zijn gevoelens uit en hij laat zich door haar overhalen naar groepstherapie te gaan. Dat blijkt geen succes.

17.50 Club Veronica compleet. Jongerenprogramma. Presentatie: Menno Bentveld en Peter Jager.

18.15 •••Top 40. Gepresenteerd door Jeroen van Inkel.

19.00 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Af: Cyranò de Weston. Harry helpt Charley bij zijn pogingen een echte dame te versieren, niet wetende dat die dame zijn eigen afspraakje is.

19.25 (TT)De nieuwe nationale

ideeënbus. Presentatie: Joop Daalmeijer.

20.00 (TT+•••)Journal.

20.27 Sledge hammer. Amerikaanse serie. Af: Gezocht. Hammer duikt onder in een rustig dorpje als de mafia een prijs op zijn hoofd zet. De rust is ver te zoeken als gretige huurmoordenaars hem op het spoor komen.

21.00 Crimestory. Politieserie. Af: De overlevende. Torello's relatie met Lisa vordert. Zij is aan het scheiden en haar dochter Traci schijnt het daar moeilijk mee te hebben. Is de schei-

ding echter wel de oorzaak van Traci's problemen?

21.50 Sterrenjacht special. Muziek-special met de winnaar van Veronica's Sterrenjacht van dit winterseizoen. Presentatie: Erik de Zwart.

22.30 Veronica Sport.

23.05 Bare essence. Amerikaanse miniserie uit 1982 van Walter Grauman. (herh.). Tyger Hayes redt het bedrijf waar ze werkt van een faillissement en raakt betrokken bij de parfum-industrie. Ze bereikt een positie met veel voor-, maar ook enkele vervelende nadelen.

00.40 •••Journal.

00.45-2.15 Bare essence. Vervolg miniserie. (herh.).

Duitsland 1

16.00 Heute.

16.03 Länder - Menschen - Abenteuer. Expedition Atlantis. 2-delige documentaire over een reis per vliegtuig van Afrika naar Zuid-Amerika. Deel 2.

16.45 Sport macht frohe Herzen. Seniorengymnastiek. Af: 10.

17.00 Heute.

17.03 Auslandsjournal.

17.45 ZDF-info Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Presentatie: Ralf Schneider.

18.00 Heute.

18.03 ••Ihr Einsatz bitte. Spelprogramma gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. (herh.).

18.35 Umschau.

18.55 Persoverzicht.

19.00 Heute.

19.05 Europamagazin.

19.30 Nachbarn. Berichte aus der DDR und Ost-Europa.

19.45 Hallo Spencer. Kinderserie. Af: Das macht jetzt alles Egi.

19.45 ••Formel Eins. Hipparade gepresenteerd door Kai Bocking.

19.50 ••Jürgen von der Lippe präsentiert: Nickelodeon Mime Cabaret.

19.45 Dunki Schott. Zwitserse speelfilm uit 1986 van Tobias Wyss en Hans Liechti. Prof. Dunki Schott moet een studie maken over de invloed van de kruisridders op de Zwitserse geschiedenis.



• Tom Selleck en Larry Manetti in 'Mordanklage gegen Rick'. (Duitsland 1 - 22.10 uur)

Duitsland 2

08.00 ZDF Sport extra. WK biatlon, estafette voor dames, vanuit Minsk. Commentaar: Hermann Ohletz.

09.30 Nachbarn in Europa. Internationaal weekendmagazine. In de studio: Hanns Heinz Röhl.

10.40 Diese Woche. Weekjournal met ondertiteling.

11.00 ZDF Sport extra. WK biatlon, estafette voor heren, vanuit Minsk. Skien: WK schansspringen, vanuit Vikkersund. WK rodeln, vanuit Calgary. Tennis: Stuttgart Classics, halve finale heren, vanuit Stuttgart.

17.00 Heute.

17.05 Der Mann vom anderen Stern. 20-delige komische science-fiction-serie. Af: Der Falke. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz: G-Tag. Presentatie: Dieter Thomas Heck.

17.35 Der Mann vom anderen Stern. Vervolg.

18.10 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek Duitsland.

18.58 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 adDas Erbe der Guldnburgs. Duitse serie. Af: Das falsche Testament.

20.15 adHöllentfahrt der Poseidon. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Ronald Neame. Het luxe cruise-schip Poseidon ligt na een zware zeeboring op haar kop.

22.05 Heute.

22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Met Bernd Heller. Aansl.: Lottotrekking.

23.30 Auf leisen Sohlen kommt der Tod. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Richard A. Colla. De detectives Carella, Meyer en Kling maken niet veel vorderingen met het vinden van de chanteur die de notabelen van de stad bedreigt.

01.00-01.05 Heute.

Duitsland 3 West

09.45 Gymnastiek im Alltag. (1).

10.00 News of the week. Nieuws in het Engels.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.00 Studio sport. Schaatsen: WK sprint, vanuit Frosno.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Paspoort Marokkanen. Wekelijks magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.

18.30 Sesamstraat.

18.45 (TT)Jeugdjournaal-extra.

19.10 Balgo. Een Aboriginal gemeenschap (Balgo), documentaire over het leven van de Aboriginals in deze misjepest in de Gibson woestijn.

19.54 Trekking van de lottogetallen.

20.00 •••Journal.

20.20 •••Brahms-cyclus. Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein m.m.v. Krystian Zimerman, piano. 1. Symf. nr. 3 in F, opus 90. 2. Pianoconcert nr. 1 in D, opus 15.

22.19 Terug naar de natuur. Russische animatiefilm.

22.30 Studio sport.

23.00 •••Journal.

23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans programma.

08.00 Télékids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.

11.00 Rete Mia. Italiaans programma.

13.00 Countdown on Europe.

15.30 Autovisie.

16.00 Tineke. Regie: Willem Mousier.

18.00 Journal.

18.05 Match. Sportprogramma.

18.40 Tales of the Gold Monkey. Amerikaanse avonturenserie. Strijd om Matuka.

19.30 Journal.

19.50 Weeroverzicht.



• Gene Hackmann en Ernest Borgnine in 'Höllentfahrt der Poseidon'. (Duitsland 2 - 20.15 uur)

10.15 Actualités. Nieuws in het Frans.

10.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 20.

11.00 Neue Werkstoffe. 7-delige informatieve serie. Af: 7: Ausblick in die Zukunft.

11.30 Computerclub. Presentatie: Wolfgang Back.

12.15 Pazifik. 8-delige documentaire-serie over de landen rond de Stille Oceaan. Af: 7: Lernen statt leben. (herh.).

13.00 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 10. (herh.).

13.30 Telekolleg I. Cursus wiskunde. Les 7.

14.00 In Zukunft...Vater, Mutter, Kind - was sonst? Reportage en discussie over nieuwe relatievormen en de rol van de staat. (herh.).

15.00 Sport 3 extra.

17.00 Lindenstrasse. Serie. Af: 220: Familienbande.

17.30 WM-Wissenschaftsmagazin.

17.45 Natur und Technik. Streuobst, documentaire over de ecologische en esthetische waarde van wilde fruitbomen.

18.30 Degress Junior High. 26-delige Canadese serie. Af: Die Sterne lügen nicht.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.

19.35 Sport im Westen.

20.00 Sport 3 extra. ATP tennistoernooi, halve finale heren.

22.30 Kunst im Gespräch. Wie geht es weiter met der Kunst? Discussie over toekomst en waarde van de kunst. Gespreksleiding: Axel Hecht.

Heerlen kanaal 59+

KIJK ELKE DAG

LDTV

LIMBURGS DAGBLAD

SNEL, AKTUEEL EN INFORMATIEF

Met muziek van SKY RADIO

Kerkrade kanaal 64+

045-739300

19.55 Soundmix Show. Presentatie: Henny Huisman.

21.15 The Toy. Amerikaanse komedie uit 1982 van Richard Donner. Bates is een multimiljoenaar, die een groot deel van Louisiana in zijn bezit heeft. Jack Brown is een voormalig journalist, die nu als concierge werkt in één van Bates' warenhuizen.

23.05 Journal.

23.15 Murphy Brown. Comedyserie rond de televisiejournaliste Murphy Brown.

23.45 The Bride. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Franc Roddam. Dr. Frankenstein creëert de ideale vrouw. Daar krijgt hij echter spijt van, omdat hij het onder meer aan de stok krijgt met een dwerg uit het circus.

01.45 Rete Mia. Italiaans programma.

03.45 Bonjour les clips.

04.00 Atokado. quiz.

04.40 Duo. quiz.

05.10 Classique.

Wijzigingen voorbehouden

RTL Plus

08.00 Konfetti. kinderprogramma met Nicole Bierhoff.

08.05 Cubitus. Amerikaanse tekenfilmserie. Af: Die Eismaschine Angler sein dagegen sehr.

08.30 Diplodons. Franse tekenfilmserie. Af: Falsche Kartoffelchips.

08.55 Noozles. Amerikaanse tekenfilmserie. Af: Louis, Smoky und die anderen.

09.20 Die Jetsons. Amerikaanse tekenfilmserie. Af: Ein Job für Judy.

09.45 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.

10.15 Gewusst wie. Magazine voor doe het zelfers. Presentatie: Claudia Hessel en Hans-Gerd Fischer.

10.30 Tele-Boutique. (herh.).

11.00 Tekenfilm.

11.05 ■Das Liebesleben des schönen Franz. Oostenrijkse speelfilm uit 1956 van Max Nossek. (herh.).

12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL orkest.

13.00 Tele-Boutique.

13.25 Heute bei uns.

13.30 Ragazzi. Jeugdmuziekmagazine. Presentatie: Ingo Schmolli.

14.15 Die heidnische Madonna. Hongaarse speelfilm uit 1980 van Gyula Mészáros. (herh.).

16.00 Coach. Mit Herz und Scherz. Amerikaanse serie.

16.30 Ein Sheriff in New York. Amerikaanse politiserie. Af: Das Spiel mit dem Tod. (herh.).

17.45 Der Hammer. Amerikaanse serie. Af: Geliebte Susie. (herh.).

18.15 Anpfiff - Die Fussball-Show. Met Uli Potofski.

19.45 RTL aktuell.

20.15 Kurstadt. Frosinn, Prinzenpaar. Die Dacho feiert 40 Jahr, carnaval uit Wiesbaden. Met o.a. Heinz Schenk, het Löffler-Ballet en Karlheinz Ohnhaus.

22.00 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.

23.00 Auch Fummeln will gelernt sein. Westduitse erotische speelfilm uit 1972 van Fred Wagner. Met: Christine Schuberth, Peter Planer, Ulrich Gotsbacher e.a. (herh.).

00.25 Sexy Clips.

00.35 Auch Fummeln will gelernt sein. Westduitse erotische speelfilm.

01.55-02.00 RTL plus-Aerobics.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1 08.30 Drei Engel für Charlie. Amerikaanse misdaadserie. Af: Nur Engel sind schöner.

09.25 Horoskop. 09.30 Wirtschaftsforum. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 The real ghostbusters. Amerikaanse tekenfilm. Af: Der heimliche Dackboden.

10.50 Teletip Garten. 11.00 Kleine Biester. Amerikaanse komedie uit 1979 van Ronald F. Maxwell. Aansl. tekenfilm. 12.40 Teletip Fashion. 12.55 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. Af: Ein reichlich langes Wochenende. 13.20 Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. Af: Ehrenwort.

13.45 Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. 14.50 ■Heimweh nach dir. Duitse speelfilm uit 1952 van Robert A. Stemmle. 16.25 SAT.1 BLICK. 16.30 Teletip Wissen. 16.40 Auf Wiedersehen. 17.05 Auf und davon. Reisemagazin. 17.35 SAT.1 Blick. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Das Imperium, die Colby's. Amerikaanse familieserie van Robert Scheerer. Af: Haß und Vrezweiflung. 18.45 SAT.1 BLICK. Aansl. SAT.1 Wetter. 19.05 Batman. Amerikaanse comedyserie van Robert Butler. Af: Batman contra Robin Hood. 20.00 MacGyver. Amerikaanse detectieve. Af: Kein Kinderspiel. 20.55 SAT.1 Sport. 21.00 MacGruder & Loud. Amerikaanse detectieve. Af: Ein besonnderer Fall. 21.55 SAT.1 BLICK. 22.05 Das Kondor-Komplot. Engelse speelfilm uit 1981 van Ernest Day. 00.10 Mord über den Wolken. Amerikaanse tv-film uit 1985 van Stephan Hillard

Duitsland 3 SWF

14.30 Guck emol wie se gucke. Live verslag van de traditionele kinderznavalsopocht in Mainz. Commentaar: Bernd Muhl en Eric Schneco.

15.30 Sport 3 extra.

17.00 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 10. (herh.).

17.30 Reisebilder aus der DDR. Af: 6: Markische Ansichten.

18.00 Lindenstrasse. Serie. Af: Familienbande.

18.30 Verschluckte Tränen. Was blieb von der jüdischen Kultur in der Ukraine, documentaire.

19.00 Abendschau Blick ins Land. 19.26 Das Sandmännchen. 19.30 Die Zeugen der Vergangenheit sind unsere Zukunft. 3-delige serie over monumentenzorg en wederopbouw in Polen. Af: 2: Danzig - Gdansk.

20.00 Sport im Dritten extra. ATP tennistoernooi: Stuttgart Classics, samentvatting van de halve finale. Aansl.: Südwest aktuell - Neues. Aansl.: Omnibus: Warum ist der Ernst tieisch? Lichtgische discussie over dodelijke ernst. aansl.: Laatste nieuws.

België/TV 1

11.00-13.00 Schooltelevisie.

16.30 ■De jonge Tom Edison. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Norman Taurog. De vroegrijpe Tom Edison wordt niet begrepen en gemeden, hoewel het kintje dat hij drukt goed verkoopt.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik Tak.



# VAKANTIE & RECREATIE

De beste vakantie- en recreatieaanbieders in Nederland. Voor informatie en reserveringen: RDP Postbus 21800 AA Almelo, tel. 071-18314/204/292 fax: 071-13205

**Duitsland**

**HOTEL AM BERGHANG**

Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Lieve woon-/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Leuke lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium. Romantische stoombad, whirlpool en binnenswembad (25°C). Ons aanbod: royale ontbijtbuffet en elke avond 4-gangen-kauzenmenu's.

**6-daagse tussendoor-vakantie**  
tijdelijk DM 270,- p.p.  
Vraag ook naar onze Pass-arrangementen  
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.  
Bel 09-49.5822.2047 voor gratis folder.

**Landhaus Bodenteich**  
**SCHROTH- UND KNEIPP-KURHOTEL**

Ons openingsaanbod, zoals openbaar: bijv. 2 weken Schrothkur in 1-pers. kamer 1640 DM, met 2-n tweeën in 2-pers. kamer 2750 DM of 10 kamers met 7 d. in 1-pers. kamer 550 DM, met 2-n tweeën in 2-pers. kamer 950 DM, inbegrepen zijn voorgescreven Schrothkur-Fachungen, Schrothkur en opbouw van 24 baden, 10 kamers in alle comfort, inclusief in huis, D-3123 Knippenburg, D-3123 Knippenburg, D-3123 Knippenburg.

**Hotel Grossfeld**

Droomvakantie in 't bergstadje met over de grens met best georiënteerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn landschap, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, k.v., mini-bar, telefoon. Zwembad (25°C), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditor.

**4-daagse superarrangement DM 225,- p.p.**  
(met lunch door de week of in het weekend)  
Incl. gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.  
Bewoens aantrekkelijke weekendarrangementen.  
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.  
Tel 053-35 33 46 (NL) of 09-49 5822 228 (020) voor gratis prospectus.  
Telefax 09-49 5822 4306.

**PRIMA BUNGALOWS**  
in ongerepte natuurparken. Volop keus bij  
**HAPPY HOME: 072-151125, SGR.** WD-61R

**40 jaar**  
**Sanatorium Block**

**Frischzellen-kuur**  
Incl. Thymus (Bries) - 6 dagen  
Fosfaat cellen. Eigen kude m. speciaal gekoelde en voortdurend gecontroleerde bergschapen in het reservaat.

**VITALISERINGSKUR NAAR BLOCK**  
\* Voor algemene regeneratie - 2 weken en langer.

**Deutsches Zentrum für Frischzellen-therapie GmbH**  
Dr. Siegfried Block-Str. 14, D-8172 Langgries, tel. 09-490422011, fax 4415, FS 5-25 231.

**Spanje**

**Barbus**  
Van 7 dagen per week royal class-bus naar Spanje. In Royal class-entelend Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Libet en Benidorm. Info: (020) 241010, 4130978.

**VINAROS**  
Bungalows + h. een zee, 2 tot 4 personen, tel. 030-121251. SP-61R

**Danemarken**

**VAKANTIELAND VOOR MET HELE GEZIN**  
Van af met de 5000 vakantiewoningen door heel Denemarken. De REEKE VAKANTIEWONINGEN met Travel (v.v. (d. ANVR/SGR) Postbus 6, 3332 JJ ZWIJNDRECHT, telefoon 060-191709/19265

**Stedenland**

**CONFU Vak. won., 2-6 p., alle vlak a. zee, v.a. f. 125,- p.w. Ext. ook vucht met 50% korting. Bel voor GRATIS PROSPECTUS: Postbus 1000, 6400 BB Kerkrade.** GC-61R

**Joegoslavië**

**CIRKEL REIZEN: voordelige vakantiewoningen en appartementen.** Int. Postbus 11, 5109 ZG 's Gravenmoer of bel 01623-22194. Lid SGR. JS-61R

**Zeilen met de Pandora van 3 dagen tot 3 weken o.a. Engeland, Schotland, Noorwegen, Spanje + aanbreng race Sail '90. Vraag vaarplan 05178-18234.**

**Waddeneilanden**

**TERSCHELLING f 132,-**

Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf f 132,- per persoon

**Spanje**

**VAKANTIEPLANNEN?**  
Vraag dan nu de nieuwe zomerfolder van Solmar Tours. Per luxe bus naar vele Spaanse stranden. Lees alle voordelen die uw reis aangenaam maken in de gratis folder. Extra voordelig door rechtstreekse verkoop. U kunt al 10 dgn. naar de zon, met volpens. In april, mei voor f 299; juni f 319; juli, aug. f 499. Royal class slechts f 35 retour. Ook nu, elke vrijdag naar Benidorm v.a. f 269. Vraag folder van Solmar Tours 040-480560. SP-61R

**Belgie**

**REIZEN**  
Rent a Tent. Vol. inger. bung.lanten op campings in Belg., Lux. en Dtl. 05705-1071, Pb. 19, 7370 AA Loenen.

**Duitsland**

**Zweefvliegen m. parachute**  
De enige en schiedachtigste voor alle die de bergen. Ook voor de jongeren. Ook voor de jongeren. Ook voor de jongeren. Ook voor de jongeren.

**Turkije**

**West-Turkije treidocht 22 dgn. f 1845, Oost-Turkije treidocht 22 dgn. f 1845, incl. vliegtuig, hotels etc. Div. vertrekdata v.a. 1-7. Folder? Djoser 071-128400. TU-61R**

**Diversen buitenland**

**USLAND IS UNIEK.**  
De kampeerrondreizen van Astja Reizen ook! V.a. 15 dgn. f 2400. Tevens autohuur op IJsland. (065) 422568. DB-61R

**Frankrijk**

**Britagne ontspanning**  
De specialiteit voor de individuele Britagne-vakantie. La Maison du Tourist, 10, D-7000 Wehring, Tel. 03-40717000, fax 03-40717000, D-03-40717000 La Maison in Brix.

**Diversen**

**VETTURA**  
**ROSSA**  
exclusieve verhuur van **FERRARI-PORSCHE** voor bruiloften & speciale gelegenheden **H. Ponsen** Lindebaag 14 6141 MB Limbricht Tel. 0446-20682

**Algerië**

**Egypte treidocht 21 dgn. f 1795, 15 dgn. f 1595, incl. vliegtuig, hotels etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-128400. EG-61R**

**OTC POWER TEAM**

OTC Power Team is the recently established European headquarters of the OTC Group. The company is part of the SPX Corporation, USA, a successful, worldwide group of companies. The major activities of OTC Power Team are in high pressure hydraulic products and tools and equipment for the automotive industry.

The young and dynamic company is looking for a qualified:

**MANAGER FINANCE AND ACCOUNTING**

Required qualifications are:

- SPD-2 or HEAO BA or Accounting;
- Three to five year experience;
- Fluent in English, Dutch and preferable German;
- Interest in the distribution and manufacturing industry.

OTC Power Team is a growing company based on quality and service to our customers. OTC Power Team offers excellent employment conditions. If you are interested please send your curriculum vitae to:

OTC Power Team  
Junstraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands

For additional information please call Warren Simons, Manager Finance & Accounting or Ir. Willem H. Tasselaar, General Manager.  
Phone: 045-453030. 46061

**Euro Slagerijen**

Euro Slagerijen, met totaal ruim 40 medewerkers en 4 dynamische vestigingen in Sittard, Heerlen, Brunssum en Maastricht, is momenteel een van de grotere slagerijen in Zuid-Limburg. Onze succesformule 'Een goed stuk vlees lekker voordelig' staat wekelijks aan bij duizenden tevreden klanten.

Wegens grote toename van het aantal klanten zoeken wij op zeer korte termijn voor de vestigingen in Sittard, Heerlen en Brunssum contact met:

- leerling-verkoopsters
- 1e verkoopsters
- kassières

Alle functies m/v

zowel full-time als part-time.

Wij vragen van u enthousiasme en werkinzet. U heeft goede contactuele eigenschappen en kunt klantvriendelijk handelen. Vanzelfsprekend is voor 1e verkoopsters deskundigheid en ervaring in de vlees- en vleeswarenbranche een vereiste.

Als u belangstelling heeft om bij Euro Slagerijen te werken, verwachten wij uw telefoontje met belangstelling. U kunt vanaf vandaag (zaterdag) bellen: 045-224505.

**LIMIJ**

**LIMBURGSE VERVOER-COÖPERATIE U.A.**

NIEUWSTRAAT 162  
6430 AA HOENSBROEK

is een organisatie waarbij ruim 100 transport- en grondverzetbedrijven zijn aangesloten. Ten behoeve van o.a. woning-/utiliteits- en wegenbouwprojecten worden vrachtwagens en grondverzetmachines ingezet en gedeeltelijk begeleid. Voor de planning met bijbehorende administratie en voor calculatie met gedeeltelijke uitvoering zoeken wij met spoed

**een gediplomeerde M.T.S.-er W. & W.**

Als vooropleiding is HAVO gewenst. Voor een actieve kracht met ervaring in de uitvoering bieden wij een interessante en afwisselende vaste baan. De gewenste leeftijd is ± 30 jaar. Goede contactuele eigenschappen zijn een vereiste. De kandidaat dient tevens in het bezit van een personenwagen te zijn. Schriftelijke sollicitaties (welke uiteraard discreet behandeld worden) te richten aan:

**Directie LIMIJ, Postbus 31, 6430 AA Hoensbroek**

**WAGENAAR, WINTERS & RUTTEN**  
ADVOCATEN

zoeken voor spoedige indiensttreding, in verband met uitbreiding, zowel voor het kantoor Roermond als het kantoor Heerlen, een stressbestendige, accurate, representatieve

**SECRETARESSE**

Opleiding: HAVO en Schoevers (of gelijkwaardig); kennis van de Engelse, Duitse en Franse taal; ervaring met Wordperfect 4.2.

Handgeschreven brieven, met curriculum vitae en pasfoto, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze vacature, voor beide plaatsen richten aan: Wagenaar, Winters en Rutten, advocaten, t.a.v. mevrouw J.L.A. Redde-Straat, postbus 181, 6040 AD ROERMOND.

Meesterplein 2  
6041 HD ROERMOND

Cortovallenstraat 5  
6411 AA HEERLEN

**GEMEENTE SUSTEREN**

De Bestuurscommissie van de Openbare Basisschool Susteren roept sollicitanten op voor de functie van

**GROEPSLEERKRACHT (M/V)**

van Openbare Basisschool "de Springdonk", Beatrixlaan 23A te Susteren. De functie-omvang is 13 uur per week, naar verwachting zal deze functie uitgroeien tot een volledige betrekking. Als gevolg van de sterke toename van het aantal leerlingen na de start der school op 1 augustus 1989 is de onderhavige vacature ontstaan welke indien mogelijk voor 1 april 1990 dient te worden ingevuld.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:

- in verband met de opbouw der school beschikken over een grote inzet;
- de doelstelling van het openbaar onderwijs onderschrijven;
- ervaring hebben in het werken met combinatiegroepen van de groepen 1 t/m 8;
- bereid zijn zich in te zetten voor schoolse en buitenschoolse activiteiten;
- gevoel hebben voor samenwerking binnen het team en met de ouders;
- de pedagogische en didactische uitgangspunten van de school onderschrijven.

Nadere inlichtingen betreffende de functie kunnen worden ingewonnen bij de directrice van de school, mevrouw S. van der Zee (telefoon 04499-4956).

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie vóór 8 maart 1990 te richten aan: Bestuurscommissie Openbare Basisschool Susteren, p/a Gemeentesecretarie Susteren, Postbus 12, 6114 ZG Susteren. Op de enveloppe dient in de linkerbovenhoek te worden vermeld "Sollicitatie leerkracht OBS".

**landbouw, natuurbeheer en visserij**

vraagt t.b.v. het Voedselvoorzienings- en verkoopbureau een

**telefoniste/receptioniste/typiste (v/m)**

Het Voedselvoorzienings- en verkoopbureau (VVB) is in het kader van de EG-marktordeening belast met de uitvoering van de interventiearrangementen in de agrarische sector voor wat betreft uitvoering van reguleringen inzake de aan- en verkoop, het beheer en de opslag van interventievoorraad en het uitvoeren van diverse steunregelingen. Tevens verzorgt het VVB de aankoop van voedselhulp en agrarische grondstoffen voor ontwikkelingslanden in het kader van de ontwikkelings samenwerking.

**Functie-eisen:**

- MAVO en typediploma;
- steno;
- enige jaren ervaring in een gelijksoortige functie strekt tot aanbeveling.

**Standplaats:** Hoensbroek (gemeente Heerlen).

**Salaris:** max. f. 2.589,- bruto per maand.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H.J.P. Vliet, hoofd van de afdeling Financiële Zaken, Automatisering en Algemene Zaken, onder nr. 045-238363, toestel 209.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vacatuurnummer E-281003345, linkerbovenhoek van brief en enveloppe, binnen 14 dagen na verschijning van blad, richten aan het Voedselvoorzienings- en verkoopbureau, t.a.v. de Staf, afdeling Personeelszaken en Opleiding, Postbus 360, 6430 AZ Hoensbroek.

**WIERTS BV**

Wij zijn een loodgieters- en dakdekkersbedrijf, met 50 medewerkers, dat zich voornamelijk richt op renovatie en onderhoud van woningen.

I.v.m. uitbreiding van de activiteiten zoeken wij een

**ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V**

**Functie-informatie:**  
Verzorgen van de facturering. Invoeren van gegevens t.b.v. voor- en na-calculeatie.

**Functie-eisen:**  
Vooropleiding op MEAO-niveau. Enige kennis van loodgieters/dakdekkers materialen. Kennis en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking. Goede contactuele eigenschappen. In staat zijn zelfstandig te handelen.

**Salaris:**  
Het salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. Rechtspositie volgens de CAO voor het loodgieters- en fittersbedrijf metaalnijverheid.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan dhr. H. Dassen, directeur Exploitatiebedrijf Wierts B.V., Postbus 32100, 6370 JC Landgraaf.

**SEP NEDERLAND BV**

Een van de meest vooraanstaande producenten van kunststof verpakkingsmaterialen in Europa met specialisatie op het gebied van flessen, tanks, containers, speelgoed etc.

Het bedrijf beweegt zich op nagenoeg de gehele verpakkingsmarkt van cosmetische, huishoudelijke en huishoudelijke producten tot de voedingssector toe.

Wij zoeken voor onze afdeling Expeditie:

**een ADMINISTRATIEF MEDEWERKER**

die zorgt voor de verwerking van diverse dagrapporten, de aflevering van controlewerkzaamheden, het via een terminal verwerken van gegevens m.b.t. verzending, voorraadbeheer en planning, het tijdig bestellen van benodigde verpakkingsmaterialen, en het plannen en opvolgen van te bedrukken producten in binnen- en buitenland.

Wij bieden:

- een interessante, afwisselende werkdag met diverse sociale activiteiten.
- een goede baan met een MEAO-opleiding of een daarmee vergelijkbare opleiding, die u toelaat om te werken met de Duitse taal in woord en geschrift.
- de mogelijkheid om de functie te combineren met een andere baan.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u richten aan SEP Nederland B.V., t.a.v. afd. Personeelszaken, Postbus 1000, 6400 BB Kerkrade.

**hopmann liften nederland b.v.**

is wegens de sterke groei op zoek naar:

**ERVAREN NIEUWBOUW-LIFTMONTEURS**

voor montage-werk in Nederland

**ERVAREN SERVICE-LIFTMONTEURS**

voor service-werk in Nederland

**WET WERKPLAATS - MAGAZIN (W)**

voor een fabriek en het magazijn te Heerlen.

- Wij vragen medewerkers met inzet en ervaring.
- Wij bieden een salaris in overeenstemming met de functie, alsmede behoorlijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan: **Hopmann Liften Nederland B.V.** t.a.v. dhr. C.P.J. van Mulken Postbus 2708 6401 BG Heerlen

**SEP NEDERLAND B.V.**

Een van de meest vooraanstaande producenten van kunststof verpakkingsmaterialen in Europa met specialisatie op het gebied van flessen, tanks, containers, speelgoed etc.

Het bedrijf beweegt zich op nagenoeg de gehele verpakkingsmarkt van cosmetische, huishoudelijke en huishoudelijke producten tot de voedingssector toe.

Wij zoeken:

**OPERATOR**

die verantwoordelijk is voor het technisch in- en bijstellen van onze volautomatische, hoogwaardige, elektronische productie-units. Hij houdt produktie- en kwaliteitsstaten bij en controleert steekproefsgewijs de eindproducten volgens internationale normen.

**Wij bieden:**

- een goed betaalde, technisch interessante functie in een ultramodern, goed renderend bedrijf met diverse sociale activiteiten.

**Wij vragen:**

- een dynamische persoon met een volledige MTS-opleiding WTB, elektro of P.T., eventueel een voltijdse LTS-opleiding op C-niveau of een VAPRO-B opleiding, maar dan met ervaring in de functie van operator.
- Tevens moet hij bereid zijn in een 3- of 4-ploegdienstrooster te werken (zondags vrij).

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u richten aan SEP Nederland B.V., t.a.v. afd. Personeelszaken, Postbus 1000, 6400 BB Kerkrade.



## Nederland 1

11.00-11.55 (TT)Omroeparchie. Eucharistieviering vanuit de St. Xaveriuskerk te Amersfoort.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

15.15 ••Matinee. Hubertmann-Festival in Tel Aviv: Israëlisch Filh.ork. o.l.v. Zubin Mehta. Vioolconcert opus 84, Menselsohn. 2. Conc. voor 2 violen en strijkorkest., Bach.

16.16 Howards' way. Engelse serie. Paniek op de werf: de Orkadian is gestolen. En even later blijkt Emma ook verdwenen.

17.06 Brainstorm. Quiz. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.

17.30 Journaal.

17.36 Vroege vogels. Hanneke Kapen over natuur en milieu.

18.10 Kindermenu. De grote meneer Kaktus show, kinderprogramma met Peter Jan Rens.

18.35 Alfred J. Kwak. Tekenfilm.

19.00 ••Journaal

19.07 ••Flying doctors. Australische doktersserie. Aff.: Oude man en kleine jongen. Op een afgelegen boerderij leeft grootvader Banner met zijn kleinzoon.

19.53 Trekking sponsorloterij.

19.57 (TT)Laat maar zitten. Blunders uit de serie met Johnny Kraaykamp.

20.27 Sonja op zondag. Praatprogramma van Sonja Barend rechtstreeks vanuit de Brakke Grond in Amsterdam.

21.17 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

21.47 ••Cagney & Lacey. Amerikaanse serie. Aff.: Zaken zijn zaken. Samuels is een tijdje afwezig voor een bijzondere opdracht.

22.33 De kleinste show. Aff. 8: Hollandse heisa. Presentatie: Bart Peeters.

23.13 Museumsschatten. Vandaag: Goltzius naakte vrouwen: zinneprikkend of misalstisch?



● William Conrad in 'Jake and the Fatman'. (RTL Veronique - 19.55 uur)

23.23-23.28 ••Journaal.

## Nederland 2

VPRO

09.00 Tijn en 't tientje. Poppenserie. Aff. 3: De vliegende klok.

09.15 Mimi. 6-delige Zweedse serie. Aff. 2: Hiep hiep hoera. Mimi gaat naar de kleuterschool en verbaast zich over deze nieuwe wereld.

09.40 De toren van pizzas. Jeugdprogramma.

10.05 Wie was je opa's opa opa? Programma over kindergeschiedenis. Aff. 10: Anna.

10.30 Astrid Lindgren. Goldi, Zweedse serie. Goldi loogert bij haar tante omdat haar moeder ziek is.

11.00-12.00 Reiziger in muziek. Een

programma over muziek. Presentatie: Han Reiziger.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

19.00 Onrust! Subcultureel magazine. Vandaag: het Tegen Tonen Festival in Amsterdam.

20.00 (TT+••)Journaal.

20.10 Van Kooten en De Bie's Keek op de week.

20.32 Belevissen. Tweewekelijks programma waarin verslaggever Peter van Ingen een interessante persoonlijkheid portretteert.

20.58 Van Dis in de IJsbreker. Adriaan van Dis ontvangt gasten.

21.49 Edens lost. 3-delige Engels/Australische serie. Aff. 3: Stevie Stevie, de oudste dochter emigreert naar Amerika. Als haar moeder haar daar bezoekt ontmoet ze ook Angus weer.

22.40 Atlantis. Verkenningen in het land der kunsten, kunst- en cultuurmagazine.

23.31-23.36 Journaal.

## Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

11.00 Viering. Met Syltze de Vries.

11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. Skriuwers byld, rige programma's oer de Fryske literatuer. Off. 1: Piter Jelles Troelstra.

12.00 Het Capitool. Analyse van binnen- en buitenlandse nieuws.

12.45 2000 jaar Chinese acrobatiek. Documentaire over de plaats van de acrobatiek in de Chinese samenleving.

14.30 Carnaval in Oeteldonk. Reportage van de carnavalsviering in Den Bosch.

15.45 Carnaval in Willemstad. Rechtstreekse reportage van de carnavalsoptocht in Willemstad op Curaçao. Commentaar: Mario Kleinmoe-dig.

16.10 Studio sport. Schaatsen, WK sprint, vanuit Frosno.

17.05 (TT)Dovendienst. Kerkdienst voor doven en slechthorenden.

17.48 Een bericht van de Wilde Ganzen.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Gemeentewijzer. Informatie over het gemeentebestuur in Nederland. Aff. 7.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio Sport.

20.00 ••Journaal.

20.10 Sjappoo. Ceas Grimbergen praat met jongeren tussen vijftien en twintig jaar over trends, tragiek en triomfen.

20.40 Vader en moeder tegelijk. 2-delige documentaire over gezinnen met één ouder. Aff. 2: Kinderen groeien op.

21.20 Goudse blues. Documentaire over twee jonge Marokkanen die deelnemen aan een misdaadpreventieproject in Gouda.

22.00 Kenmerk-special. Elke stip = 10 Joden, documentaire over de reactie van de gemeente Amsterdam op de oprichting van de Duitsers in januari 1941 om de joodse bevolking te inventariseren.

22.25 Bericht van de Wilde Ganzen.

22.27 Werken aan werk. 6-delige serie over arecreatie. Aff. 2: Kokobo, kokoto.

22.57 ••Journaal.

23.02-23.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

08.00 Télékids.

11.00 Rete mia. Italiaans showprogramma.

13.00 Hei elei kuckelei. Gevarieerd magazine in het Luxemburgs.

15.00 Fashion.

15.30 Deksel!

16.00 Tineke.

18.00 Veronique 6 Uur Nieuws. Pre-



● Roberto Blanco in 'Die Narren sind los'. (Duitsland 2 - 20.15 uur)

Zyklus. Aff. 6: Der Sturm. Glenn Gould voert de volgende werken uit: 1. Fuga in bes, van Bach. 2. Pianonate opus 31 nr. 2, van Beethoven.

17.30 Velazquez in Madrid. Documentaire over de Spaanse schilder n.a.v. de grote overzichtstentoonstelling in het Prado-museum.

18.00 Ferd. Tekenfilmserie. Aff. 7: Eine Kutsche für Gwendolyn.

19.30 Gott und die Welt.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.30-19.45 Sport im Westen).

20.00 Todesfahrt im Regen. Mexicaanse speelfilm uit 1977 van Sergio Olhovich.

21.19 West 3 aktuell.

21.25 Ne Ruusekavaleer. Vastenavondtoneelstuk uitgevoerd door het Keulse gezelschap Cäcilia Wolkenburg.

23.45 Musik zum Sehen. Serenade für Augen und Ohren, experiment met klassieke muziek en beelden.

00.15 Laatste nieuws. Aansl.: AK-Nachrichten.

## Duitsland 3 SWF

08.00 Telekolleg I. Cursus Engels voor beginners. Les 20. (herh.).

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 10. (herh.).

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 49. (herh.).

09.30 Telekolleg aktuell. Algemene informatie over cursussen.

10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 23. (herh.).

10.30 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 3. (herh.).

11.00 (TT)Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

12.30 Tele-Akademie. Günther Schulz: Die indianischen Völker: Hindernisse auf dem Weg zur Erschließung Amerikas?

13.15 Zurück zur Kunst der Zukunft. Futurismus in Venetië, begeleidingsprogramma bij de reeks Moderne Kunst.

14.00 Frühe photographische Bildnisse. Oude foto's uit het Dresdner Kupferstichkabinet.

14.15 Die deutsche Schlagerparade. Gepresenteerd door Jürgen Drews.

15.00 Greta Garbo. Dämon Weib, Amerikaanse speelfilm uit 1926 van Fred Niblo en Mauritz Stiller naar de roman La tierra de todos van Vicente Blasco Ibañez. Een echtgenoot en minnaar zijn voor Elena niet genoeg dus ze wordt ook verliefd op een Argentijnse ingenieur.

16.50 Filmtip. Vandaag: Sidewalk Stories van Charles Lane.

17.00 Musik in West 3. Glenn Gould-

ne Pascal. André Dussolier, Rosy Varte e.a. 23.00 Weerbericht en laatste nieuws. 23.25-23.35 Tribune économique et sociale: CSC. (herh.).

## België/Télé 21

18.35 Carré noir: vidéopérette. (herh.).

19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Jean Gabin-cyclus: ••Touchez pas au grisbi. Franse speelfilm uit 1953 van Jacques Becker. Met Jean Gabin, René Dary, Lino Ventura e.a. Alleen Max weet waar de vijftig miljoen francs in goud verstopt zijn die hij samen met Riton bij een overval buitgemaakt heeft. De bendeleider Angelo wordt hiervan en gijzelt Riton om Max te dwingen het goud op te geven. 21.30 Journaal. (herh.) en weerbericht. 22.00 Week-end sportif. (herh.). 22.55-23.40 Cargo de nuit. (herh.).

## TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Le Grand Echiquier. 18.00 30 Millions d'amis. 18.30 Flash Varicelle. 19.00 Hotel. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Du Cote de Chez Fred. 20.40 Champs Elysees. 22.00 Journal Télévisé et Météo. 22.30 Sept sur Sept. 23.30 Viva. 00.20-00.50 Oceaniques.

Heerlen kanaal 59+

KIJK ELKE DAG

LDV

LIMBURG DAGBLAD

SNEL, AKTUEEL EN INFORMATIEF

Met muziek van SKY RADIO

Kerkrade kanaal 64+

045-739300

sentatie: Sander Simons.

18.05 Match. Sportprogramma.

18.40 Dallas. Amerikaanse serie. Aff.: Zo zult ge oogsten.

19.30 Journaal.

19.55 Jake and the Fatman. Amerikaanse serie. Aff.: Betere tijden breken aan.

20.45 Hardcore. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Paul Schrader. Jake VanDorn is een diep religieuze man uit het midwesten van Amerika. Zijn dochter Kirsten verdwijnt tijdens een jongerenbijeenkomst in Californië.

22.30 Journaal.

22.35 Chelworth. Vijfde aflevering van de achtdele (BBC) serie.

23.25 Match. Sportprogramma.

23.25 Rete Mia.

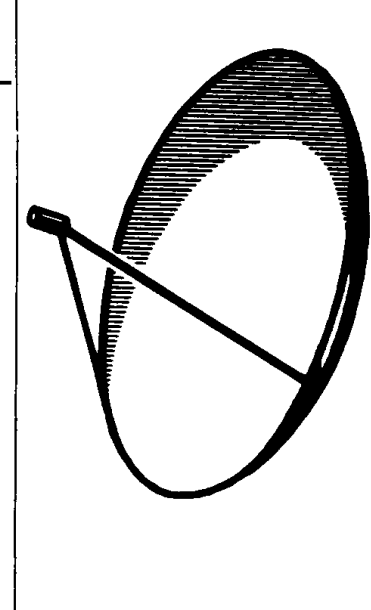
01.45 Bonjour les clips.

04.00 Atoukado. Quiz.

04.40 Duo. Quiz.

05.10 Classique.

Wijzigingen voorbehouden



## RTL Plus

08.00 Li-La-Launebar. Die Mitmachsendung mit Metty.

09.00 Emanon. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Patrick Wright. Met: Stuart Paul, Cheryl Lynn, Patrick Wright e.a.

11.00 Der Schwindel. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Robert Anderson. Met: Bill Ewing, Frank Bonner, Jacques Aubuchon e.a. (herh.).

12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL Orkest.

13.10 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Aff.: Babysprache.

13.30 Die Jetsons.

14.00 Dr. Who. Engelse serie. Aff.: Die Hand des Omega (3).

14.30 Wir, die Trottel vom 12. revier. Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1966 van Giorgio Simonelli. Met: Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, José Calvo e.a. (herh.).

16.00 40 Jahre jung. Brummer met gewoonten Schwung! Carnaval uit Wiesbaden. Met o.a. de Brummergarde, de Rot-Weissen Funken en Joachim Fink.

17.45 Kunst und Botschaft.

17.50 RTL Musikrevue. Schlagermuziek met Frank Papke.

18.45 RTL Aktuell.

19.10 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz. Vandaag: Met Siegfried en Roy naar Las Vegas. Presentatie: Björn Hergen Schimpf.

20.15 Die Jugenstreich der Kna Ben Karl. Westduits speelfilm uit 1977 van Frank Seitz. Met: Robert Seidl, Walter Sedlmayr, Eva Maria Meineke e.a.

21.45 Spiegel TV. Actualiteitenrubriek.

22.15 Prime Time - Spätausgabe. Wunschkonzert für Souffleuse und Orchester, scènes uit opera's van Bizet en Verdi.

22.35 Tutu Frutti. Erotische spelshow.

23.30 Crime Story. Amerikaanse misdaadserie. Aff.: Der Aufsteiger. (herh.).

00.20 Sexy clips.

00.45 Tutu Frutti. Erotische spelshow. (herh.).

01.35-01.40 RTL plus-Aerobics.

## SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. Aff. Ein reichlich langes Wochenende. 08.30 Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. Aff. Ehrenwort.

08.55 Programma-overzicht. 09.00 Batman. Amerikaanse comeyserie. Aff.: Batman contra Robin Hood. 09.50 Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop.

10.00 SAT 1 Sport. 10.30 Auf und davon. (herh.). 10.55 So gesehen. 11.00 Mikosch im Geheimdienst. Oostenrijkse komedie uit 1959 van Franz Marischka. 12.30 Hauptsache wir verstehen uns! Aff.: Die Geschichte der Kommunikation. 12.45 Zeitreise. Quiz.

13.15 Teletip Erziehung. 13.20 Unsere kleine Farm. Amerikaanse avonturenfilm. Aff. Der beste Spieler. 14.10 Tier & Wir. 14.35 SAT-1 Sport live. Eishockey Bundesliga. 17.05 Granaten-Joe. Amerikaanse western uit 1956 van Richard Fleischer. 18.45 SAT-1 Blick. 19.05 Die Schöne und das Biest. Amerikaanse serie. Aff. Im Reich der Dunkelheit. 20.00 Der Schandfleck. Duits/Oostenrijkse heimatfilm uit 1956 van H.B. Fredersdorf. 21.45 SAT-1 Sport. 22.00 Talk im Turm. 23.30 Auf der Flucht. Amerikaanse serie. Aff.: Kalifornischer Wein hat es in sich. 00.10-00.20 Programma-overzicht.

## SSVC

11.45 Children's SSVC. Aff. Bananam.

11.55 Dizzy Heights. Nieuw.

12.20 The lone ranger. Aff.: Gold train.

12.45 The Chart Show.

13.35 Sportsmasters.

14.00 News and weather.

14.10 The Bill. Aff.: The key of the door.

14.55 Wildlife showcase. Aff.: The tale of the crayfish.

15.25 The invisible man. Pin money.

16.15 Cartoon time.

16.20 Match of the day live. Littlewoods Cup Second leg Semi Final.

18.30 Bullseye.

18.55 Highway. Gepresenteerd door Harry Secombe.

19.30 News and big weather report.

19.35 Catch Phrase.

20.00 Streets apart.

20.30 Eastenders. Danny gaat naar New-Castle. Maar zal Michelle met hem mee gaan? Het schijnt dat de nieuwkomers in moeilijkheden geraakt.

21.25 Short and Curries. Aff.: The short and curries.

21.45 News and big weather report.

22.00 Around the world in 80 days. Dateline tot deadline.

22.50 Mastermind.

23.20-00.05 That's life. Nieuwe serie. Esther en het team komen weer terug op het scherm, met nog meer humor, misleunen, speciale opdrachten en verhalen voor de consument.

## BBC Europe

09.50 Today's viewing.

09.55 Playdays compilation.

10.15 Articles of faith.

10.30 This is the day.

11.00 Bazaar.

11.25 Buongiorno Italia!

11.50 Programma volgens aankondiging.

12.20 Spelling it out.

12.30 Step up to wordpower.

12.55 Snap.

13.05 See hear.

13.30 Country file.

14.00 News Summary.

14.05 On the record.

15.00 Eastenders.

16.00 Missionaries.

18.05 The clothes show.

18.30 Antiques Roadshow.

19.15 It doesn't have hurt. 19.25 News and weather. 19.40 Songs of praise. 20.15 Don't wait up. 20.45 Bergerac. 21.40 Mastermind. 22.10 That's life. 22.55 News and weather. 23.10 Screen two.

## Eurosport

07.00 The Hour of Power. 08.00 Euro factory. 10.00 Eurosport menu. 10.30 Cricket. Reortage van de wedstrijd India-Engeland. 11.00 Benson & Hedges Masters Snooker. 13.00 U.S. Senior Skins Golf. 15.00 Stuttgart Classic Tennis. 18.00 Nordic Ski World Cup. Reportage vanuit Val di Fiemme in Italië. 19.00 Horse Show. 20.00 Football. 22.00 Stuttgart Classic Tennis. 01.00-02.00 Rugby League om de Challenge Cup.

## Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. Kinderprogramma met tekenfilms. 11.00 Coca Cola Eurochart. Europese Top 100. 12.00 The Mix. Gevarieerd programma. 13.00 The Mix. Gevarieerd programma. 16.00 Touristic Magazin. 16.30 The Mix. Gevarieerd programma. 17.30 The World Tomorrow. 17.55 Goodyear Weather Report. 18.00 European Business Weekly. 18.30 Hit Studio International met iedere week vijf bands. 19.30 Burke's Law. Amerikaanse serie. 20.30 Accused. Engelse film uit 1957 van Michael Audley. 22.10 Barnaby Jones. Amerikaanse detective. Followed by The Mix.

## MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. 11.30 The Big Picture. 12.00 MTV's Braun European Top 20. 13.30 Club MTV. 14.00 VJ Marcel Vanthilt. 18.00 MTV Classics. 19.00 XPO. 19.30 Midnight Oil interview. 20.00 VJ Kristine Backer. 23.00 Week in Rock. 23.30 Club MTV.

## radio

## Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de Kamermuziek. Muziek voor cello en piano. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophel en vertier. 12.30 Nws. 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn. sport en muziek. (17.30 Nws.). 19.08 Meer over minder op zondag. 19.02 Archie. 20.02 The Bands. 21.02 Showtime. 21.30 Vlucht in de duisternis, hoorspel. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Nachtwacht. 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.). 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Lurige en kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Sura Maluku. 19.55 Tambu. 20.00 slag van maandag.

## Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 KRO's ontbijtshow (NOS: 7.30 Nws.). 7.53 Te overweging. 8.00 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophel en vertier. 12.30 Nws. 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn. sport en muziek. (17.30 Nws.). 19.08 Meer over minder op zondag. 19.02 Archie. 20.02 The Bands. 21.02 Showtime. 21.30 Vlucht in de duisternis, hoorspel. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Nachtwacht. 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Jan Glastra van Loon. (11.03) Muziekmozaiek. 12.02 AVRO Muziektheater. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 11 te Hoopen. 16.02 Holland's welken. 17.30 Kom n's langs in Des Indes. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Showtime. 21.00-7.00 Zie radio 1.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksenest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakker wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslyri. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Week in week uit. 21.02 Something special. 22.02 Live! 23.02-24.00 Op slag van maandag.

## België/TV 1

09.00 Zoetekoek. Kinderprogramma.

10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St. Columbarochie in Deerlijk.

11.00 De zevende dag. Praatprogramma.

13.00 Sunday Proms. Daphnis en Chloë, symphonie choréographique, van Ravel, uitgevoerd door het Koninklijk Concertgebouw Orkest en het Groot Omroepkoor o.l.v. Riccardo Chailly, vanuit het Concertgebouw te Amsterdam.

14.00 Oogappel. Maandelijks magazine voor ouders over alles wat te maken heeft met kinderen en hun opvoeding.

14.30 Drie uur Jessie. Gevarieerd zondagmiddagprogramma met onder meer actualiteit, quiz Superfan, optredens, dierenrubriek, tekensfilms, Tracey Ullman-feuilleton en het verhaal van een land of stad. Presentatie: Jessie de Caluwe.

17.30 Van Pool tot Evenaar 1. Toeristische quiz, gepresenteerd door Paul Ghysels. Vandaag: Marshall-eilanden.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik tak. Animatieserie. Aff. 181.

18.05 Van Pool tot Evenaar 2. Vandaag: Marshall-eilanden.

18.45 Sportweekend 1.

19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerslip. Je bent jong en je kan wat (weekend-ongevallen).

19.45 Sportweekend 2.



● Jo de Meijere in 'Alfa-Papa Tango'. (België/TV 1 - 20.15 uur)

20.15 Alfa-Papa-Tango. Nieuwe Vlaamse serie over de belevenissen van een brandweerpeleton. Aff. 1. Een nieuwe dag voor de brandweer in een grote stad. Als er brand komt zal dat voor de jonge Wim Vanderstraeten de eerste keer zijn dat hij moet uitrukken.

20.50 Matlock. Amerikaanse serie met Andy Griffith. Aff.: Het tv-station. Matlock raakt betrokken bij conflicten binnen de omroep als hij de tv-producer Paul J. Bartel moet verdedigen in een moordzaak.

21.45 Blikvanger extra. Lente- en zomermede 1990.

22.00 I.Q. Denk- en weertraven gepresenteerd door Herman van Mollie.

22.30 Nieuws.

22.50 De verovering van het lucht-ruim. 12-delige Amerikaanse documentaire serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Aff. 8: Atlantische rivalen.

23.45-23.55 Coda. Plastische kunsten: Meisje met haarband van Roy Lichtenstein (National Gallery of Art, Washington).

## België/TV 2

Geen uitzending.

## België/RTBF 1

10.30 Reflets du libéralisme, politieke uitzending. (herh.). 12.00 Faire le point. 13.00 Journaal. 13.20 Variétés à la une. 13.30 Jeunes solistes, programma met klassieke muziek uitgevoerd door jonge solisten. Presentatie: Georges Dumortier. 14.50 Visa pour le monde, toeristische quiz voor scholieren. Vandaag: Syrië. Presentatie: Soda. 15.45 Cinéma à la une. 15.55 Et la vie continue, 4-delige serie. Aff. 2: Na de receptie van Savorio en Giovanna brengt Sylvia de nacht door met de violist Sergio. Deze verdwijnt de volgende morgen, maar enige maanden later wordt Laura geboren. 17.50 Noubou Noubou, kinderprogramma met de tekenfilms Cubitus en Bouli. 18.20 Actualités à la une. 18.30 Week-end sportif. Sportmagazine. Presentatie: Roger Labourer. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Cinéma à la une. (herh.). 20.10 Coeur et pique, amusementsprogramma gepresenteerd door Philippe Luthers. 21.25 Elle volait faire du cinéma, tv-film van Caroline Huppert. Met: Christi-

## Luxemburg/RTL

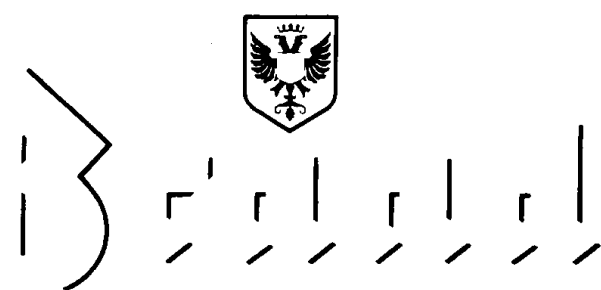
4.00 Musik Non-Stop. 7.00 Heimatmelodie. 8.00 Sonntagsfrühstück. 11.00 Rückblick. 12.15 Musikparade. 14.00 Wunsch Dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country Coach. 22.00 Neunzehn-Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumdränger.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das große Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. 18.05 Schellack-Schatzchen. 19.00 Aft en Wort. 20.05 Erinnerung. 22.05 Musik zum träumen. 23.30 ARD Nachtspektakel.



HET GEZICHT VAN CARNAVAL...



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS.